

Monatsbericht Juni 1991
Bulletin mensuel juin 1991

No. 6

Die Monatsberichte der Schweizerischen Nationalbank
können bei der Orell Füssli Graphische Betriebe AG,
8036 Zürich 3, Telefon 01/466 77 11, abonniert werden.
Der Preis für ein Jahresabonnement beträgt Fr. 30.– für
das Inland und Fr. 42.– für das Ausland.
Postcheck 80-640-9.

*On peut s'abonner au Bulletin mensuel de la Banque
nationale suisse auprès d'Orell Füssli Arts Graphiques S.A.,
8036 Zurich 3, téléphone 01/466 77 11. Le prix de
l'abonnement annuel est fixé à fr. 30.– pour la Suisse
et fr. 42.– pour l'étranger.
Compte de chèques postaux 80-640-9.*

Entwicklungen und Tendenzen in der schweizerischen Geldwirtschaft

(Von Mitte Mai bis Mitte Juni 1991)

Geldmarkt

Die saisonbereinigte Notenbankgeldmenge stieg im Monat Mai gegenüber dem Vormonat um 100 Mio Franken auf 29,37 Mrd Franken an. Im Durchschnitt der Monate Januar bis Mai lag sie um 1,6% über dem Stand des vierten Quartals 1990. Die Giroguthaben der Banken bei der Nationalbank blieben im Mai mit durchschnittlich 3,0 Mrd Franken auf dem seit Februar unveränderten Niveau.

Am Geldmarkt ermässigten sich die Zinssätze für Anlagen aller Laufzeiten um $\frac{1}{4}\%$ bis $\frac{1}{2}\%$. Eurofranken-anlagen mit einer Laufzeit bis zu sechs Monaten wurden Mitte Juni zu rund 8% verzinst, Anlagen mit einer zwölfmonatigen Laufzeit zu $7\frac{1}{2}\%$. Die Tagesgeldsätze bewegten sich mehrheitlich um 8%, fielen aber phasenweise deutlich unter dieses Niveau.

Im vergangenen Berichtsabschnitt fanden drei Auktionen von Geldmarktbuchforderungen des Bundes statt. Die zwei Auktionen dreimonatiger Forderungen vom 16. und 30. Mai ergaben einen zugeteilten Betrag von 147,05 Mio Franken bei einer Rendite von 7,621% bzw. 180,65 Mio Franken und 7,498%. Bei der sechsmontatigen Auktion vom 13. Juni lauteten die entsprechenden Werte 148,15 Mio Franken und 7,451%.

Devisenmarkt

Die Aussichten auf eine günstigere Entwicklung der amerikanischen Wirtschaft sowie die Erwartung einer weiter sinkenden Zinsdifferenz zwischen den USA einerseits und Europa und Japan andererseits prägten das Geschehen am Devisenmarkt. Die europäischen Währungen waren von der Dollarstärke am meisten betroffen. Der Kurs des Dollars stieg um rund 8% von Fr. 1.43 auf Fr. 1.54. Gegenüber der D-Mark betrug der Anstieg 6,5%, gegen den Yen vergleichsweise bescheidene 2,5%. Das Zinsgefälle zwischen den USA und Europa verringerte sich nach Leitzinssenkungen in verschiedenen europäischen Ländern (Spanien, Dänemark, Grossbritannien, Schweden und Finnland). Vorher stabil blieben die Zinssätze in Deutschland. Nachdem die Bundesbank dem Markt die Liquidität seit der letzten Leitzinserhöhung über Wertpapier-Pensionsgeschäfte im Mengentender zur Verfügung gestellt hatte, ging sie Anfang Juni wieder zum Zinstender über. Dieser Schritt führte vorübergehend zu leicht erhöhten Geldmarktsätzen.

Die europäischen Zentralbanken und die Bank von Japan versuchten erneut, dem Abwärtstrend ihrer Währungen entgegenzuwirken, indem sie Dollars verkauften. Die Aktion zeigte jedoch nur kurzfristige Wirkung. Im EWS verharrten die spanische Peseta und der französische Franc bei ihren oberen resp. unteren Inter-

ventionspunkten. Als sich die Peseta Mitte Juni abschwächte, zeichnete sich eine Entspannung ab. Zunehmend unter Druck geriet die dänische Krone. Auch das britische Pfund verlor nach Spekulationen über eine weitere Leitzinssenkung an Boden. Während der Berichtsperiode vollzogen zuerst Schweden und kurz darauf Finnland eine einseitige Bindung ihrer nationalen Währungen an den ECU.

Der Schweizer Franken verlor per Saldo über 1% gegenüber den EWS-Währungen und notierte Mitte Juni gegenüber der D-Mark bei rund Fr. 85.80.

Kapitalmarkt

Der Kapitalmarkt war während der Berichtsperiode in einer entspannten Verfassung. Im Gefolge der leicht gesunkenen Geldmarktsätze stiegen sowohl die Obligationen- wie auch die Aktienkurse in der zweiten Maihälfte an. Im Juni trat dann eine leichte Gegenbewegung ein. Die Neuemissionen, die im Juni wieder etwas zahlreicher waren als im Vormonat, wurden gut absorbiert. Die Nominalzinssätze für Anleihen erstklassiger Schuldner lagen im Bereich von $6\frac{1}{4}\%$ bis $6\frac{3}{4}\%$. Die neuen Titel kamen meist zu Kursen, die in der Nähe der jeweiligen Emissionspreise lagen, in den nebenbörslichen Handel.

Am Sekundärmarkt zogen die Umsätze gegen Ende Mai merklich an. Institutionelle Anleger, die weitgehend im Geldmarkt engagiert gewesen waren, traten vermehrt als Käufer auf. Die Durchschnittsrendite der Bundesobligationen erreichte Anfang Juni vorübergehend einen Jahrestiefstand von 5,78%. Bis Mitte Juni stieg sie allerdings wieder auf 5,85% an.

An den Aktienbörsen stiegen die Kurse vorerst an, und der SBV-Index erreichte Ende Mai einen neuen Jahreshöchststand von 638 Punkten. Die Zunahme seit Jahresbeginn betrug damit rund 22%. In der Folge gaben aber Kurse und Umsätze wieder nach. Die internationalen Aktienmärkte mit Ausnahme der japanischen Börsen zeigten ein ähnliches Bild. Der Dow-Jones-Index konnte vorübergehend die Marke von 3000 Punkten überschreiten und erreichte am 3. Juni mit 3035 Punkten einen neuen Höchststand. Trotz der schwierigen Integration der ostdeutschen Länder verzeichneten auch die deutschen Börsen Jahreshöchstkurse.

Auslandguthaben und -verpflichtungen im 1. Quartal 1991

Der Auslandstatus zeigt den Stand der bilanzierten und der treuhänderischen Auslandgeschäfte am Quartalsende. Ausgewiesen werden die Auslandgeschäfte der im Inland domizilierten Geschäftsstellen von 344 Banken.

Die Auslandsgeschäfte nahmen im Berichtsquartal deutlich zu. Der Stand der Guthaben gegenüber Kunden und Banken im Ausland (inkl. Swaps mit der Nationalbank) erhöhte sich von Ende Dezember 1990 bis Ende März 1991 um 15,7 Mrd auf 228,2 Mrd Franken und erreichte damit beinahe wieder den bisherigen Höchststand von Ende September 1988 (231,1 Mrd Franken). Die Zunahme erfolgte vor allem im Dollargeschäft. Dabei ist zu berücksichtigen, dass die Dollarpositionen Ende März 1991 zu einem höheren Kurs in Schweizer Franken umgerechnet worden sind als Ende Dezember 1990. Die Guthaben in Schweizer Franken und den übrigen Währungen nahmen nur wenig zu. Die Verpflichtungen gegenüber dem Ausland stiegen im 1. Quartal um 17,9 Mrd auf 190,9 Mrd Franken. Am stärksten wuchsen die Verpflichtungen in Franken, gefolgt von jenen in Dollar und den übrigen Währungen.

Der Überschuss der ausländischen Guthaben über die Verpflichtungen (Nettoguthaben) verminderte sich im 1. Quartal 1991 um 2,2 Mrd auf 37,3 Mrd Franken.

Auch die Treuhandgeschäfte mit dem Ausland nahmen im Berichtsquartal deutlich zu. Die treuhänderischen Anlagen der Banken im Ausland stiegen im 1. Quartal 1991 um 19,6 Mrd auf 396,3 Mrd Franken. Der Anstieg ist praktisch ausschliesslich dem höheren Dolkurs zuzuschreiben. Die Anlagen in D-Mark stiegen unbedeutend. Die treuhänderischen Guthaben in Franken wurden dagegen abgebaut. Die aus dem Ausland stammenden Treuhandeinlagen weiteten sich um 18,0 Mrd auf insgesamt 302,2 Mrd Franken aus. Die auf Franken lautenden Treuhandeinlagen wurden sowohl gegenüber dem Ausland als auch dem Inland abgebaut. Der Überschuss der ausländischen Treuhandanlagen (Nettoposition gegenüber dem Ausland) stieg im 1. Quartal 1991 um 1,6 Mrd auf 94,1 Mrd Franken.

Der Überschuss der bilanzierten und treuhänderischen Guthaben über die Verpflichtungen verminderte sich im 1. Quartal um 0,6 Mrd auf 131,4 Mrd Franken.

Evolutions et tendances des marchés monétaire et financier suisses

(De la mi-mai à la mi-juin 1991)

Marché monétaire

La monnaie centrale dessaisonnalisée a augmenté de 100 millions de francs en mai pour atteindre 29,37 milliards de francs. En moyenne des mois de janvier à mai, elle dépassait de 1,6% son niveau du quatrième trimestre de 1990. Les avoirs que les banques détiennent en comptes de virements à la Banque nationale se sont inscrits, en mai, à 3 milliards de francs en moyenne, soit à un niveau inchangé depuis le mois de février.

Les taux appliqués aux dépôts de toutes les durées ont diminué entre $\frac{1}{8}\%$ et $\frac{1}{4}\%$ sur le marché monétaire. A la mi-juin, les rémunérations des dépôts jusqu'à six mois s'élevaient à 8%, en chiffre rond, et celle des fonds à un an, à 7%, sur le marché des euro-francs. Le taux de l'argent au jour le jour, quant à lui, s'est situé le plus souvent à 8%; il est toutefois tombé par intermittence nettement au-dessous de ce niveau.

Trois émissions de créances comptables à court terme sur la Confédération ont eu lieu durant la période considérée. Les 16 et 30 mai, des créances comptables à trois mois ont été émises pour des montants de 147,05 millions et de 180,65 millions de francs, leur rendement s'établissant à 7,621% et à 7,498%. Le 13 juin, l'émission de créances comptables à six mois a porté sur 148,15 millions de francs et le rendement a été de 7,451%.

Marché des changes

Les marchés des changes ont été marqués par les perspectives d'une amélioration de l'économie américaine et par l'attente d'une nouvelle réduction de l'écart entre les taux américains, d'une part, et les taux européens et japonais, de l'autre. Le raffermissement du dollar a affecté surtout les monnaies européennes. Le dollar a progressé de 8%, en chiffre rond, par rapport au franc suisse; il a passé en effet de fr. 1,43 à fr. 1,54. Face au mark allemand, la hausse a atteint 6,5%, et vis-à-vis du yen japonais, 2,5%. L'écart entre les taux américains et européens s'est rétréci à la suite de la réduction des taux directeurs dans plusieurs pays européens, à savoir l'Espagne, le Danemark, le Royaume-Uni, la Suède et la Finlande. Les rémunérations sont, dans une restée stables en République fédérale d'Allemagne. Pour ses prises en pension de titres, la Banque fédérale d'Allemagne, qui avait appliqué la méthode d'adjudication «Mengentender» après le dernier relèvement des taux directeurs, est revenue à la méthode «Zinstender» au début du mois de juin. Cette modification a entraîné passagèrement une légère hausse des rémunérations à court terme.

Les banques centrales européennes et la Banque du Japon ont tenté une nouvelle fois de s'opposer à l'orien-

tation à la baisse de leurs monnaies en cédant des dollars sur les marchés. Leurs interventions n'ont toutefois eu que des effets momentanés. Au sein du SME, la peseta espagnole et le franc français se sont maintenus aux niveaux supérieur et inférieur de leur marge de fluctuation. L'affaiblissement de la peseta, à la mi-juin, a entraîné une détente dans le SME. De son côté, la couronne danoise a été soumise à des pressions à la baisse. La livre sterling a également perdu du terrain à la suite de spéculations quant à une nouvelle réduction des taux directeurs. Durant la période considérée, la Suède et, peu après, la Finlande ont décidé de lier unilatéralement leurs monnaies à l'Ecu.

Le franc suisse a reculé, pour solde, de plus de 1% face aux monnaies du SME; à la mi-juin, le cours du mark allemand s'élevait à fr. 85,80.

Marché des capitaux

Une détente a caractérisé le marché des capitaux durant la période considérée. A la suite du léger recul des rémunérations à court terme, les cours des obligations et des actions ont progressé pendant la seconde moitié du mois de mai. Ce mouvement a subi une légère correction en juin. Les nouveaux emprunts – le nombre d'émissions lancées en juin était un peu supérieur à celui du mois précédent – ont été bien reçus par le marché. Les taux nominaux servis sur les emprunts de débiteurs de premier ordre se sont inscrits entre 6 $\frac{1}{4}\%$ et 6 $\frac{3}{4}\%$. Sur le marché annexe, les cours des nouveaux emprunts se sont établis le plus souvent près des prix d'émission.

Sur le marché secondaire, le volume d'affaires a augmenté nettement vers fin mai. Les investisseurs institutionnels, qui étaient largement engagés sur le marché monétaire, sont intervenus davantage en tant qu'acheteurs. Le rendement moyen des obligations fédérales s'est établi au début du mois de juin à son niveau le plus bas de l'année, soit à 5,78%. Par la suite, il s'est redressé pour atteindre 5,85% à la mi-juin.

Sur les marchés des actions, les cours ont progressé dans un premier temps. A fin mai, l'indice des actions calculé par la SBS atteignait 638 points, soit le niveau record de l'année; il s'est donc accru d'environ 22% depuis le début de l'année. Un repli des cours et du volume d'affaires a toutefois été enregistré par la suite. A l'étranger, la même évolution a caractérisé les marchés des actions, à l'exception des bourses japonaises. L'indice Dow Jones a passé temporairement la barre des 3000 points pour s'élever le 3 juin à 3035 points; un niveau aussi haut n'avait jamais été atteint jusque-là. Les bourses allemandes ont également battu tous les records de l'année, malgré les difficultés entraînées par l'intégration des nouveaux Länder.

Avoirs à l'étranger et engagements envers l'étranger

La statistique des opérations avec l'étranger, recense à la fin de chaque trimestre, l'ensemble des transactions que les comptoirs en Suisse des 344 banques passent avec l'étranger. Il s'agit des opérations figurant dans les bilans de ces établissements et de leurs affaires fiduciaires.

Les opérations avec l'étranger ont progressé sensiblement durant le premier trimestre de 1991. De fin décembre 1990 à fin mars 1991, les avoirs à l'étranger, qui comprennent également les swaps de la Banque nationale, ont passé de 212,5 milliards à 228,2 milliards de francs; ils se sont ainsi presque élevés au niveau record de 231,1 milliards, atteint à fin septembre 1988. La hausse a touché surtout les placements en dollars. A ce propos, il convient de relever que les positions en dollars ont été converties en francs, à fin mars 1991, à un cours supérieur à celui de fin décembre 1990. Les avoirs libellés en francs suisses et en d'autres monnaies n'ont augmenté que dans une faible mesure. Les engagements envers l'étranger se sont accrûs de 17,9 milliards pour atteindre 190,9 milliards de francs à la fin du premier trimestre. Parmi ceux-ci, les engagements en francs ont enregistré la plus forte expansion; ils ont été

suivis par les engagements en dollars et en d'autres monnaies.

Les avoirs nets à l'étranger ont diminué de 2,2 milliards de francs durant le premier trimestre pour s'établir à 37,3 milliards de francs à fin mars.

Les opérations fiduciaires avec l'étranger ont également marqué une notable hausse au cours du trimestre considéré. Les placements fiduciaires à l'étranger se sont élevés de 19,6 milliards pour atteindre 396,3 milliards de francs à fin mars. Cette évolution s'explique presque exclusivement par la revalorisation du dollar, les placements en marks n'ayant augmenté que très faiblement. Par contre, les avoirs fiduciaires en francs ont reculé. Les dépôts fiduciaires des non-résidents ont passé de 284,2 milliards de francs à 302,2 milliards de francs. Qu'ils proviennent de résidents ou de non-résidents, les dépôts fiduciaires en francs ont accusé un recul. Les placements nets à titre fiduciaire – position nette vis-à-vis de l'étranger – ont progressé de 1,6 milliard pour s'inscrire à 94,1 milliards de francs.

Compte tenu des opérations fiduciaires, les avoirs nets à l'étranger ont fléchi de 132 milliards à 131,4 milliards de francs pendant le premier trimestre de 1991.

Grafiken**Graphiques**

	Nummer	Numéro
Saisonbereinigte Notenbankgeldmenge	1	<i>Monnaie de banque centrale dessaisonnalisée</i>
Giroguthaben	2	<i>Comptes de virements</i>
Notenumlauf	3	<i>Billets en circulation</i>
Sichteinlagen	4	<i>Dépôts à vue</i>
Bargeldumlauf	5	<i>Numéraire en circulation</i>
Geldmenge M_1	6	<i>Masse monétaire M_1</i>
Quasigeld	7	<i>Quasi-monnaie</i>
Geldmenge M_2	8	<i>Masse monétaire M_2</i>
Spargelder	9	<i>Dépôts d'épargne</i>
Geldmenge M_3	10	<i>Masse monétaire M_3</i>
Inländische Kredittätigkeit der Banken	11	<i>Crédits bancaires en Suisse</i>
Euromarktsätze	12	<i>Taux d'intérêt sur l'euro-marché</i>
Zinssätze im Inland	13	<i>Taux d'intérêt en Suisse</i>
Nominelle Wechselkursindizes	14	<i>Indice du cours nominal du franc</i>
Reale Wechselkursindizes	15	<i>Indice du cours réel du franc</i>
Konsumentenpreise	16	<i>Prix à la consommation</i>
Grosshandelspreise	17	<i>Prix de gros</i>
Reales Bruttoinlandprodukt	18	<i>Produit intérieur brut réel</i>

Tabellen
Tableaux

Nummer Numéro

A. SNB-Bilanz	A. Bilan de la BNS	
Ausweise der Schweizerischen Nationalbank	A1	Situations de la Banque nationale suisse
Noten- und Münzumlauf	A2	Billets et pièces de monnaie en circulation
B. Geldmengenaggregate		B. Agrégats monétaires
Notenbankgeldmenge	B1	Monnaie de banque centrale
Geldmengen M_1 , M_2 , M_3	B2	Masse monétaires M_1 , M_2 , M_3
C. Bankenstatistik		C. Statistique bancaire
Monatsbilanzen nach Bilanzpositionen	C1	Structure des bilans mensuels
Monatsbilanzen nach Inland und Ausland sowie nach Währungen	C2	Bilans mensuels, avec répartition en comptes suisses et en comptes étrangers, et ventilation selon la monnaie
Treuhandgeschäft der Banken nach Inland und Ausland sowie nach Währungen	C3	Opérations fiduciaires des banques, avec répartition en comptes suisses et en comptes étrangers, et ventilation selon la monnaie
Inländische Kredite	C4	Crédits en Suisse
Liquidität I (Kassenliquidität)	C5	Liquidité I (liquidité de caisse)
Liquidität II (Gesamtliquidität)	C6	Liquidité II (liquidité globale)
D. Geld- und Kapitalmarkt		D. Marchés monétaire et financier
Geldmarktsätze	D1	Taux d'intérêt à court terme
Obligationenrenditen und -kursindizes	D2	Rendements et indices d'obligations
Zinssätze von Spareinlagen, Kassenobligationen und Hypotheken	D3	Taux de dépôts d'épargne, de bons de caisse et d'hypothèques
Diskontsätze	D4	Taux d'escompte
Kapitalmarktbeanspruchung	D10	Prélèvement sur le marché des capitaux
Bewilligungspflichtiger Kapitalexport	D11	Exportations de capitaux soumises à autorisation
Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationen	D12	Emissions publiques d'emprunts suisses
Bewilligte Anleihen ausländischer Schuldner	D13	Emissions autorisées d'emprunts étrangers
Öffentliche Emissionen schweizerischer Aktien	D14	Emissions publiques d'actions suisses
Anlagefonds	D15	Fonds de placement
Anlagen des AHV-Ausgleichsfonds	D16	Placements du Fonds de compensation de l'AVS
Wertpapierumsätze	D17	Mouvements de titres
Zahlungsverkehr	D18	Trafic des paiements
Schweizerische Aktienindizes	D20	Indices suisses des actions
Edelmetall- und Rohwarenpreise	D21	Prix des métaux précieux et des matières premières
E. Devisenmarkt		E. Marché des changes
Devisenkurse	E1	Cours des devises
Nominelle Wechselkursindizes	E2	Indice du cours nominal du franc
Reale Wechselkursindizes	E3	Indice du cours réel du franc
F. Öffentliche Finanzen		F. Finances publiques
Rechnungsabschlüsse des Bundes	F1	Clôture des comptes de la Confédération

Tabellen
Tableaux

 Nummer *Numéro*

Fiskaleinnahmen des Bundes	F2	<i>Recettes fiscales de la Confédération</i>
Ausgaben des Bundes nach Aufgabengebieten	F3	<i>Dépenses de la Confédération, par groupes de tâches</i>
Ausgaben des Bundes nach Sachgruppen	F4	<i>Dépenses de la Confédération, par nature</i>
Schulden des Bundes	F5	<i>Dette de la Confédération</i>
Finanzen der Kantone und Gemeinden	F6	<i>Finances des cantons et des communes</i>
G. Preise und Löhne		
Konsumentenpreise	G1	<i>Prix à la consommation</i>
Großhandelspreise	G2	<i>Prix de gros</i>
Baukosten	G3	<i>Coût de la construction</i>
Löhne und Gehälter	G4	<i>Salaires et traitements</i>
Nominallöhne	G5	<i>Salaires nominaux</i>
H. Produktion		
Industrielle Produktion	H1	<i>Production industrielle</i>
Auftragseingang, Auftragsbestand und Umsatz in der Industrie	H2	<i>Entrées et carnets de commandes ainsi que chiffre d'affaires dans l'industrie</i>
J. Konsum		
Detailhandelsumsätze	J1	<i>Chiffre d'affaires du commerce de détail</i>
Fremdenverkehr in der Schweiz	J2	<i>Mouvement touristique en Suisse</i>
K. Investitionen		
Bauinvestitionen	K1	<i>Investissements en construction</i>
Bautätigkeit	K2	<i>Industrie du bâtiment</i>
L. Aussenhandel		
Aussenhandel	L1	<i>Commerce extérieur</i>
Aussenhandel nach Warenarten	L2	<i>Commerce extérieur, par groupes de marchandises</i>
Aussenhandel nach Ländern	L3	<i>Commerce extérieur, par pays</i>
M. Zahlungsbilanz und Auslandvermögen		
Ertragsbilanz	M1	<i>Balance des transactions courantes</i>
Zahlungsbilanz	M2	<i>Balance des paiements</i>
Schweizerisches Auslandvermögen	M3	<i>Avoirs et engagements extérieurs de la Suisse</i>
Schweizerische Direktinvestitionen im Ausland	M4	<i>Investissements directs suisses à l'étranger</i>
N. Arbeitsmarkt		
Beschäftigungsindex	N1	<i>Indice de l'emploi</i>
Beschäftigungsindex nach Wirtschaftsklassen	N2	<i>Indice de l'emploi par classe économique</i>
Betriebsübliche wöchentliche Arbeitszeit	N3	<i>Durée hebdomadaire du travail</i>
Arbeitsmarkt	N4	<i>Marché du travail</i>

Tabellen**Tableaux**Nummer *Numéro*

P. Nationale Buchhaltung	P. Comptabilité nationale
Bruttonsozialprodukt nach Verwendungsart (nominal)	P1 <i>Produit national brut, selon le genre de dépenses (nominal)</i>
Bruttonsozialprodukt nach Verwendungsart (real)	P2 <i>Produit national brut, selon le genre de dépenses (réel)</i>
Bruttonsozialprodukt nach Einkommensart	P3 <i>Produit national brut, selon le genre de revenus</i>
Produktionskonto	P4 <i>Compte de production</i>
Gesamtwirtschaftliche Pro-Kopf-Aggregate	P5 <i>Principaux agrégats par personne</i>

Q. Ausland	Q. Etranger
Konsumentenpreise	Q1 <i>Prix à la consommation</i>
Arbeitslosigkeit	Q2 <i>Chômage</i>
Bruttoinlandprodukt (real)	Q3 <i>Produit intérieur brut (réel)</i>
Ertragsbilanz	Q4 <i>Balance des transactions courantes</i>

Stichwortverzeichnis	Seiten/pages 136/137	Index alphabétique
Quellenverzeichnis	Seite/page 138	Indication des sources

Zeichenerklärungen und Erläuterungen

Explication des signes et remarques

-	Nichts	-	Néant
0	(0 oder 0,0) Grösse, die kleiner als die Hälfte der verwendeten Zähleinheit ist.	0	(0 ou 0,0) Quantité inférieure à la moitié de l'unité numérique correspondante.
.	Zahlenangabe nicht möglich oder nicht sinnvoll.	.	Quantité impossible à déterminer ou sans signification.
..	Angabe liegt bei Redaktionsschluss noch nicht vor.	..	Donnée pas encore disponible à la fin du délai de rédaction.
p	Provisorischer Wert.	p	Chiffre provisoire.
195	Fettgedruckte Zahlen zeigen Werte, die im vorliegenden Monatsbericht erstmals publiziert werden, oder Werte, die gegenüber dem vorangehenden Monatsbericht revidiert oder korrigiert werden mussten.	195	Les chiffres en caractères gras sont des données qui apparaissent pour la première fois dans le Bulletin mensuel ou qui ont fait l'objet d'une révision d'un Bulletin à l'autre.
—	Reihenbruch	—	Interruption de la série

Die in den Tabellen aufgeführten Beträge sind gerundet. Das Total kann deshalb von der Summe der einzelnen Werte abweichen.

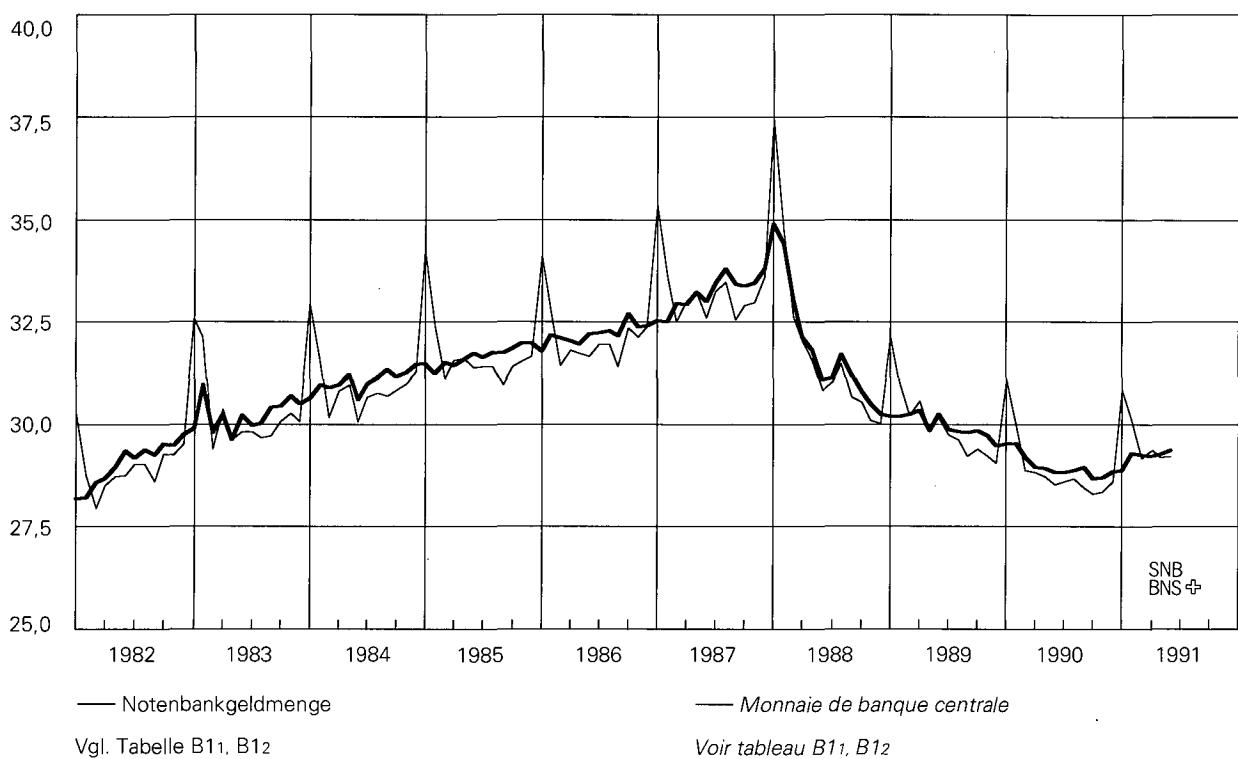
Les chiffres sont arrondis. Il est possible par conséquent qu'un total ne corresponde pas strictement à l'addition des montants.

1 Saisonbereinigte Notenbankgeldmenge

In Milliarden Franken

Monnaie de banque centrale dessaisonalisée

En milliards de francs

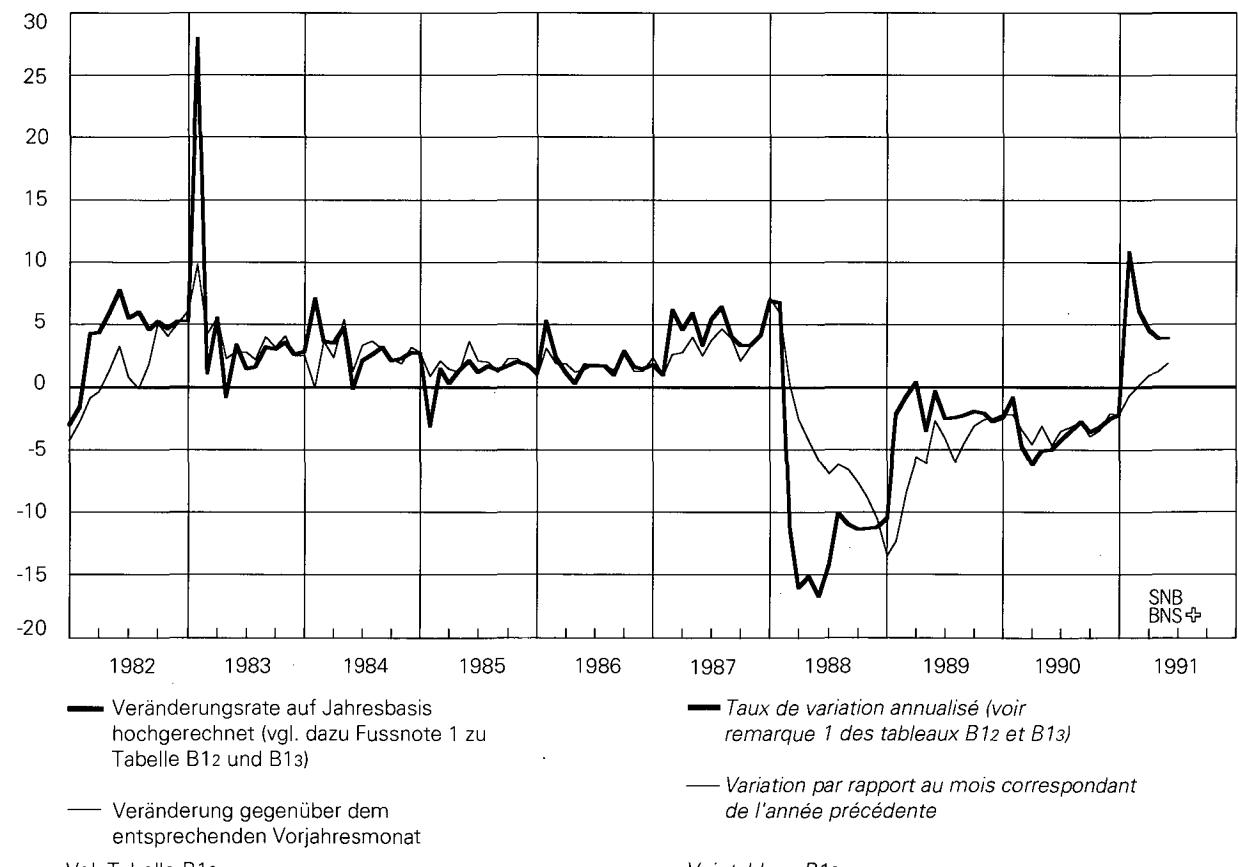


Saisonbereinigte Notenbankgeldmenge

Veränderung in Prozent

Monnaie de banque centrale dessaisonalisée

Variation en pour-cent

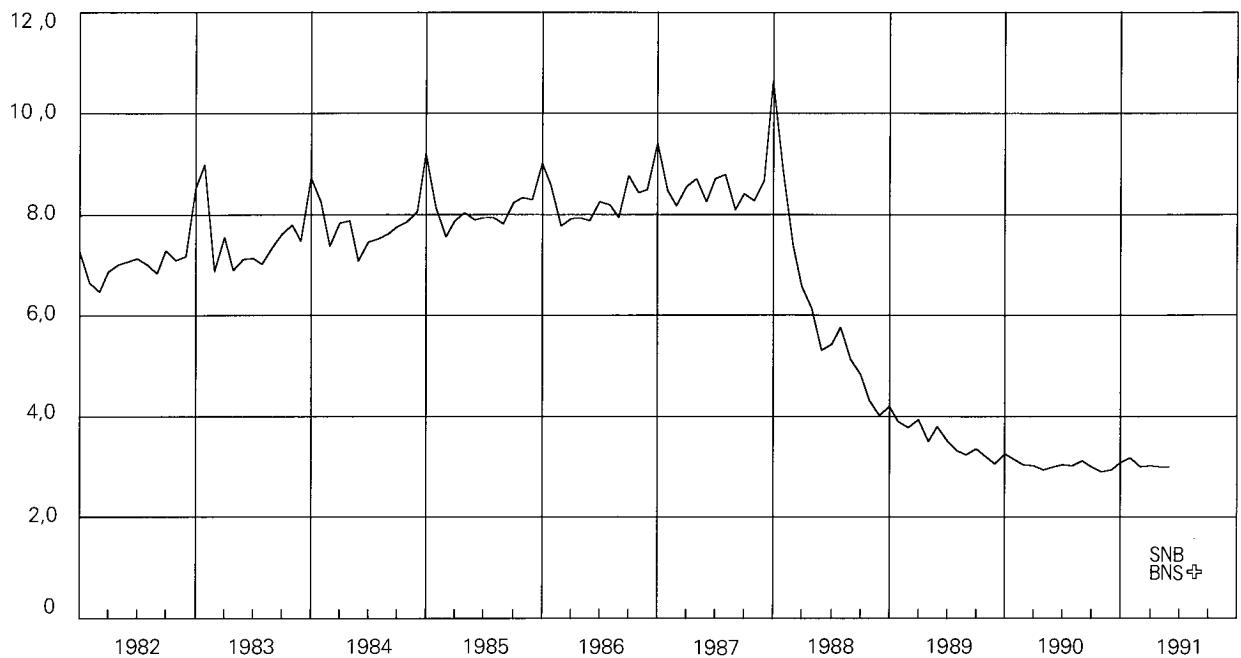


2 Giroguthaben

In Milliarden Franken

Comptes de virements

En milliards francs



Vgl. Tabelle B12

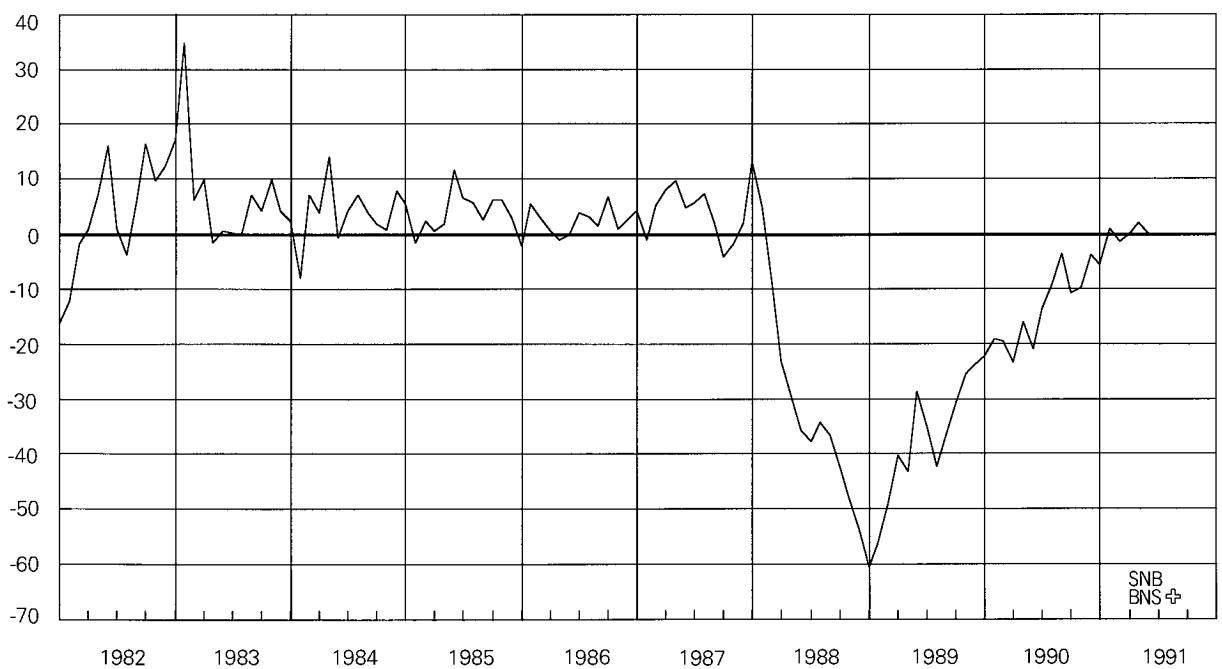
Voir tableau B12

Giroguthaben

Veränderung in Prozenten
gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat

Comptes de virements

Variation en pour-cent par rapport au
mois correspondant de l'année précédente



Vgl. Tabelle B13

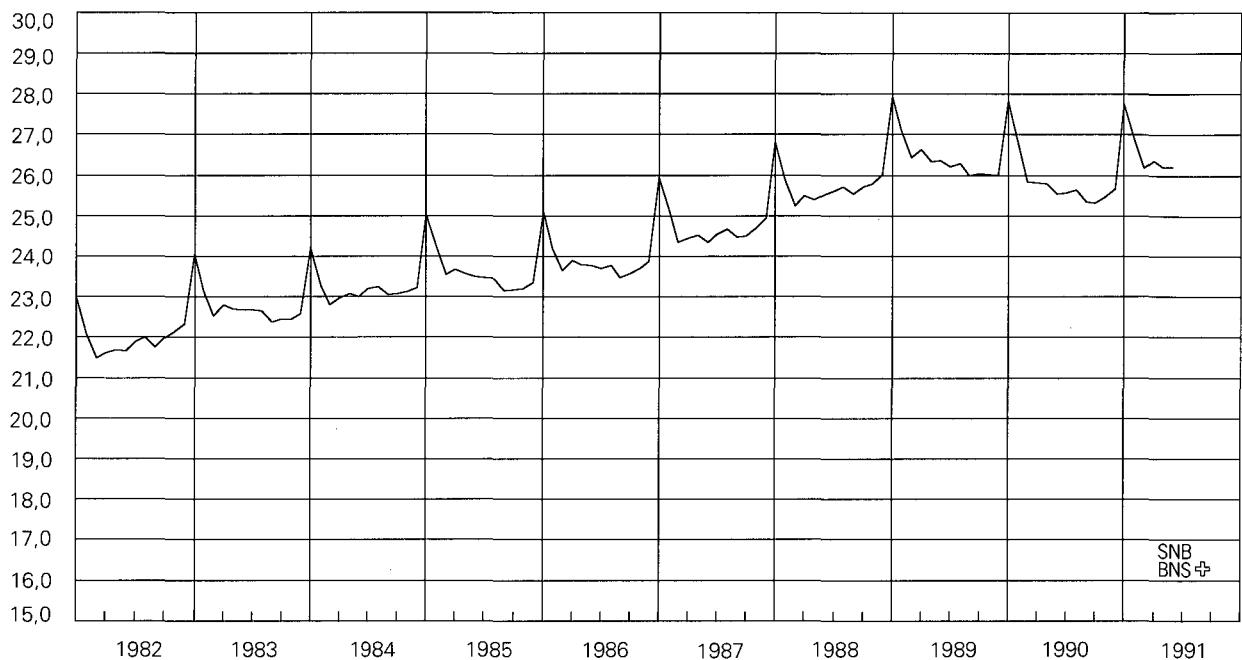
Voir tableau B13

3 Notenumlauf

In Milliarden Franken

Billets en circulation

En milliards de francs



Vgl.Tabelle B12

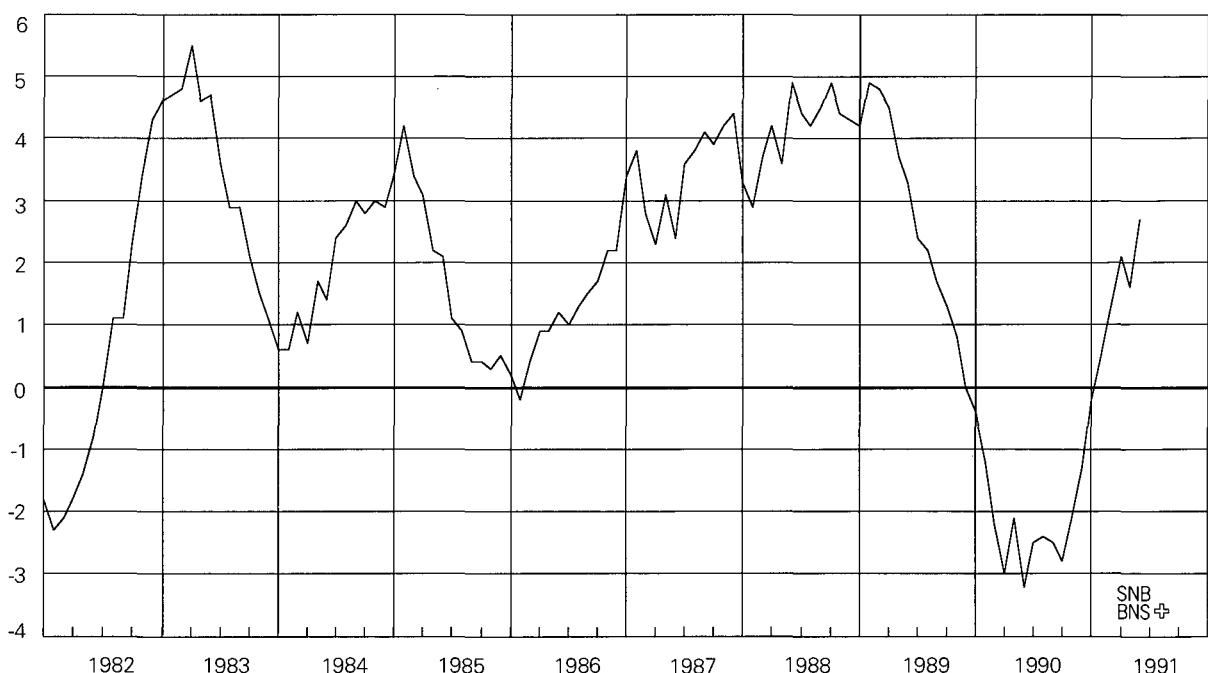
Voir tableau B12

Notenumlauf

Veränderung in Prozenten
gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat

Billets en circulation

Variation en pour-cent par rapport au
mois correspondant de l'année précédente



Vgl.Tabelle B13

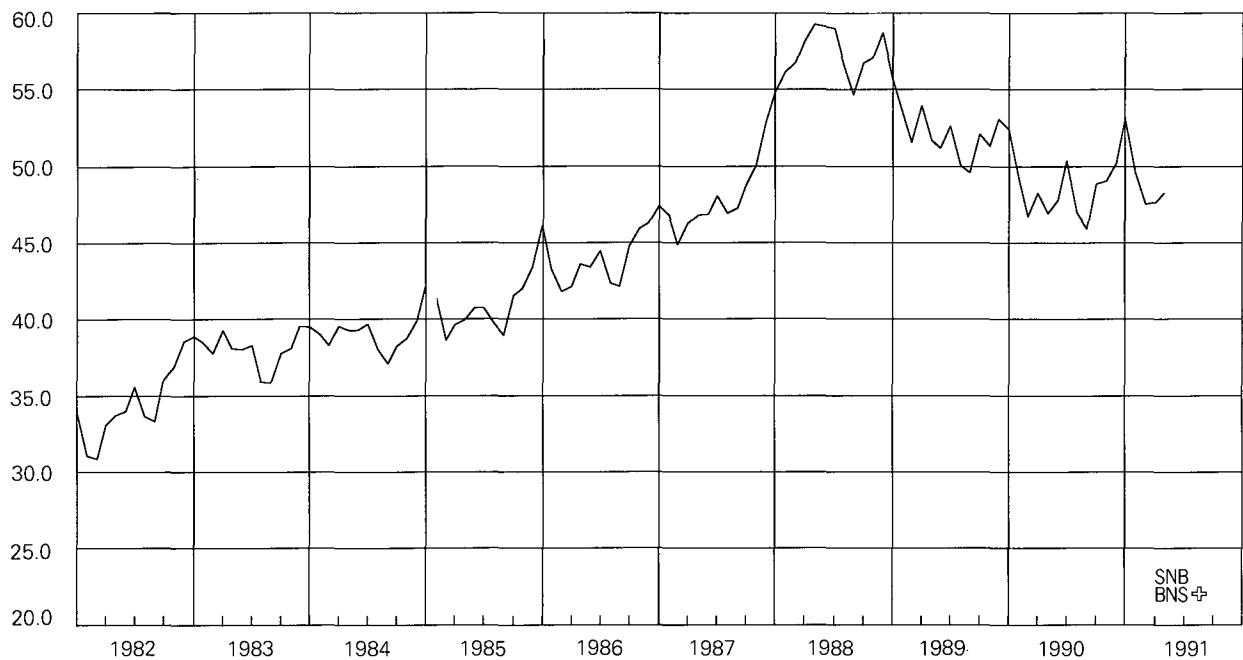
Voir tableau B13

4 Sichteinlagen

In Milliarden Franken

Dépôts à vue

En milliards de francs



Vgl.Tabelle B21

Voir tableau B21

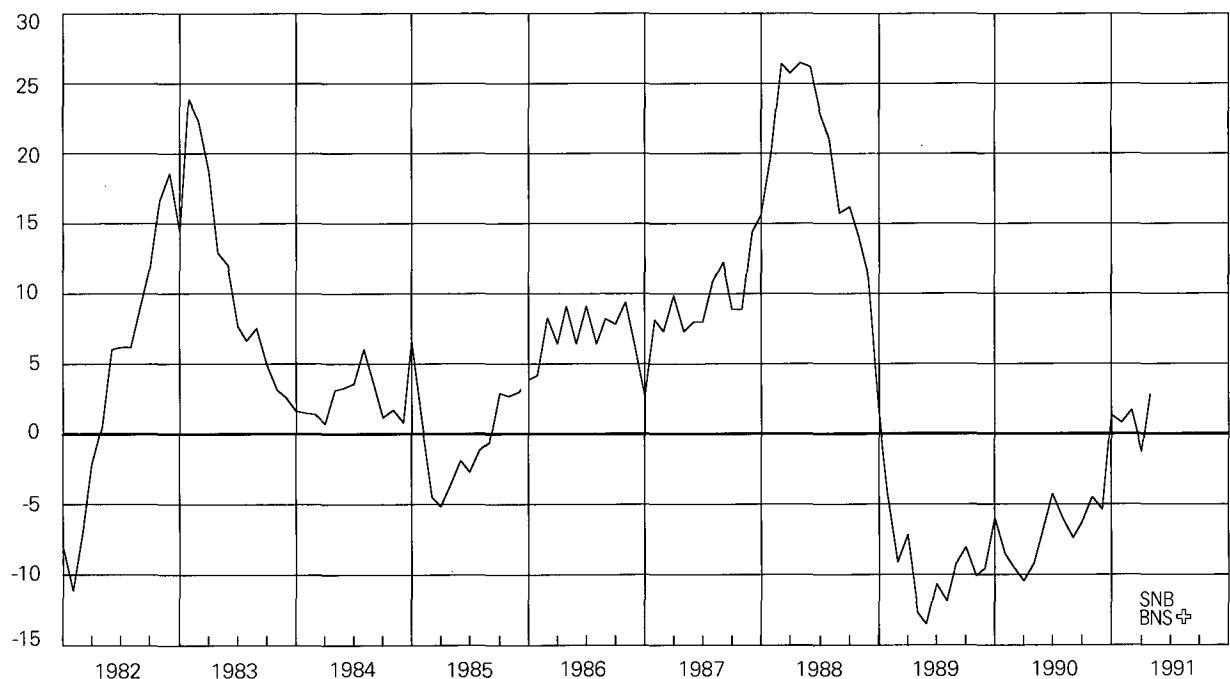
Sichteinlagen

Veränderung in Prozenten

gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat

Dépôts à vue

Variation en pour-cent par rapport au mois correspondant de l'année précédente



Vgl.Tabelle B22

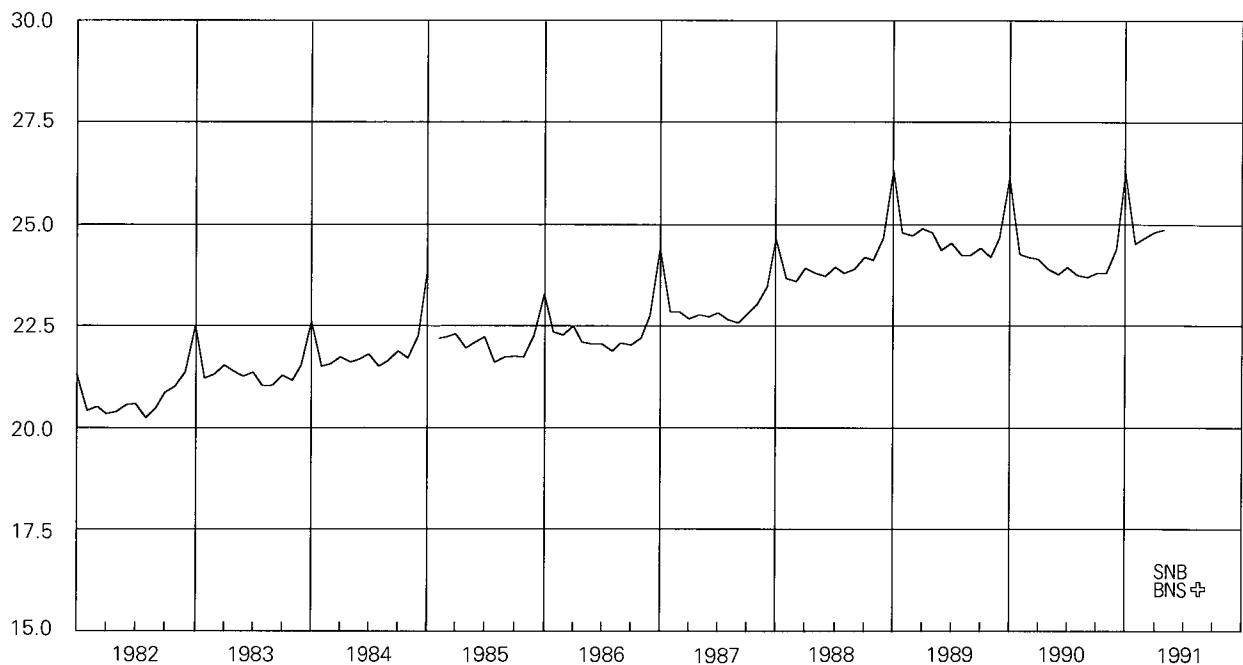
Voir tableau B22

5 Bargeldumlauf

In Milliarden Franken

Numéraire en circulation

En milliards de francs



Vgl.Tabelle B21

Voir tableau B21

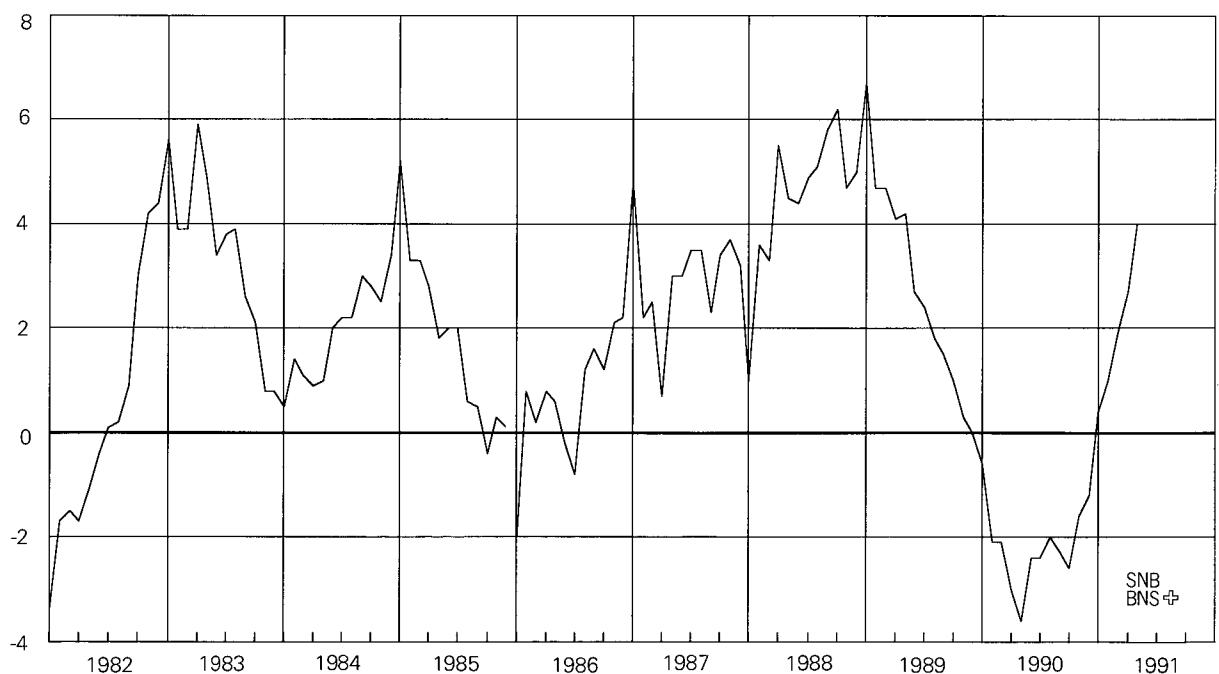
SNB
BNS

Bargeldumlauf

Veränderung in Prozenten
gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat

Numéraire en circulation

Variation en pour-cent par rapport au
mois correspondant de l'année précédente



Vgl.Tabelle B22

Voir tableau B22

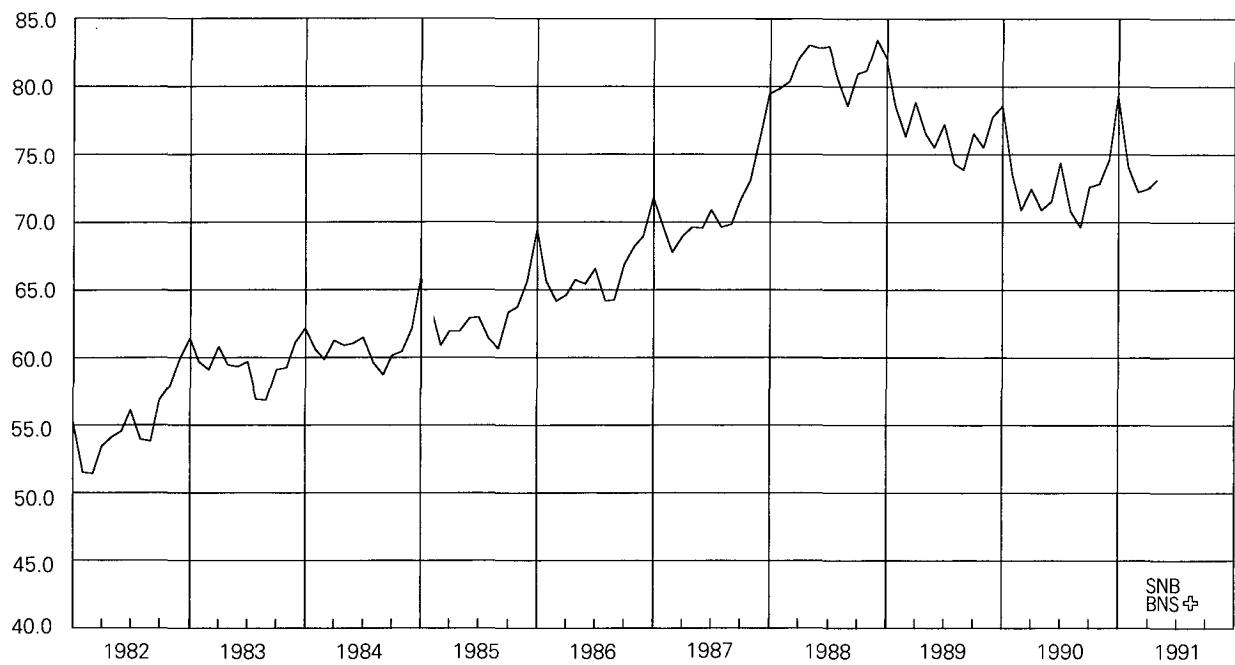
SNB
BNS

6 Geldmenge M1

In Milliarden Franken

Masse monétaire M1

En milliards de francs



Vgl.Tabelle B21

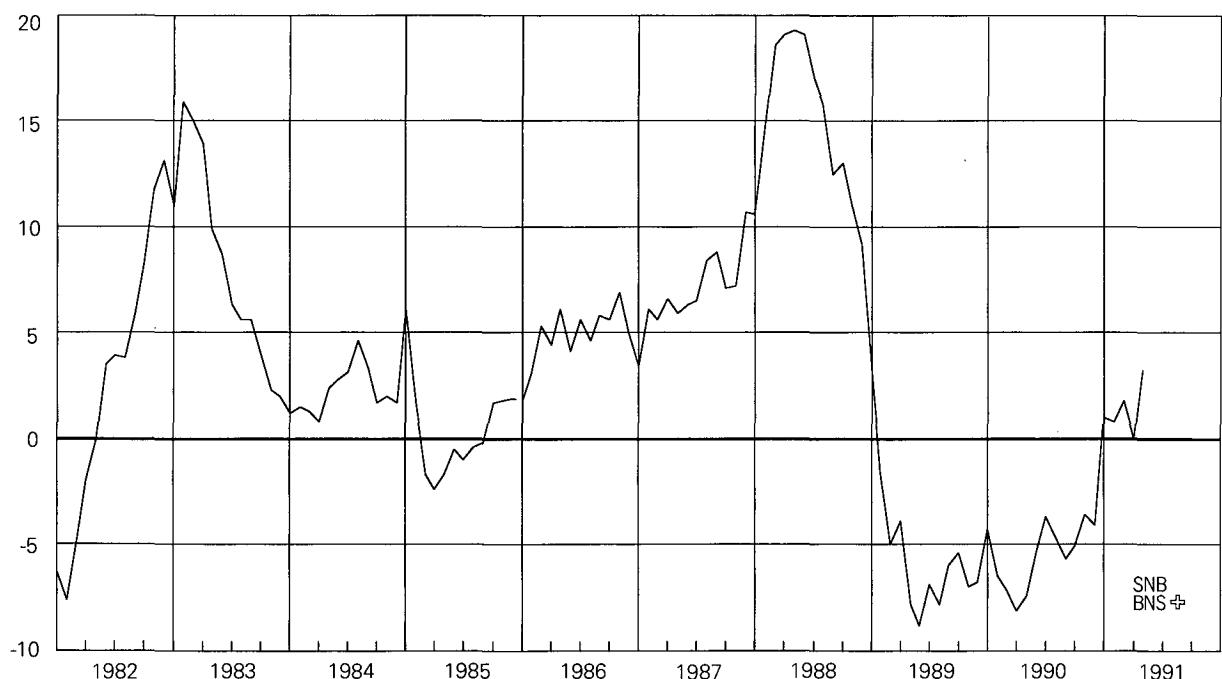
Voir tableau B21

Geldmenge M1

Veränderung in Prozenten
gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat

Masse monétaire M1

Variation en pour-cent par rapport au
mois correspondant de l'année précédente



Vgl.Tabelle B22

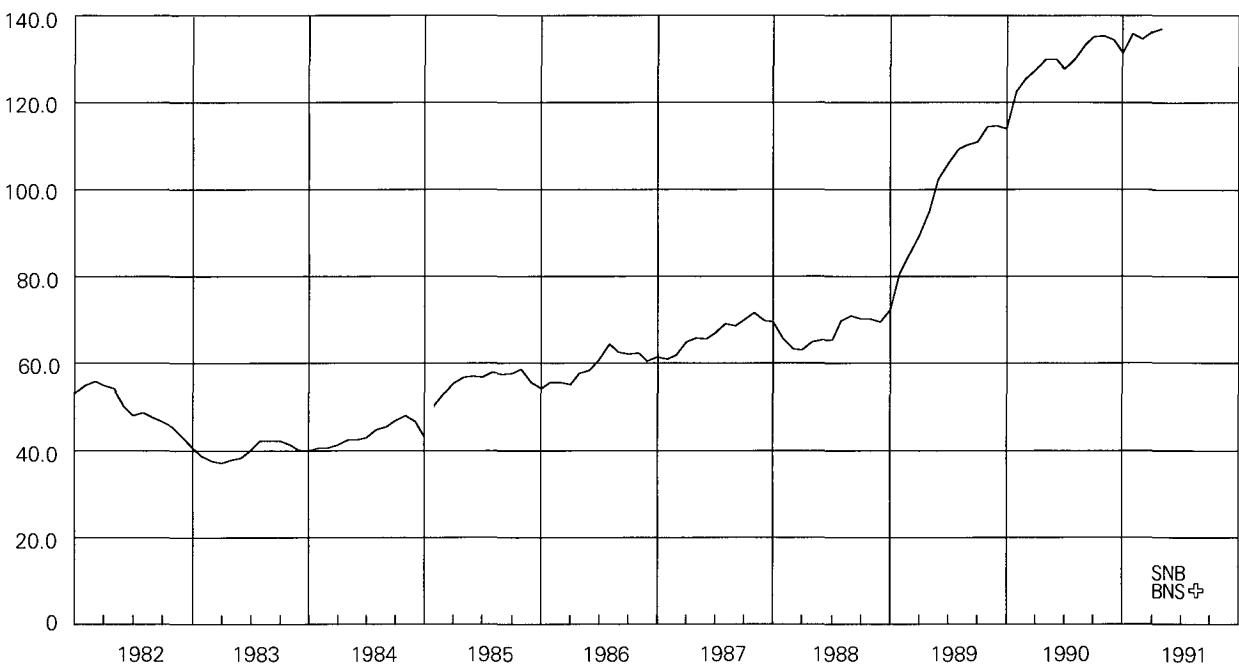
Voir tableau B22

7 Quasi-Geld

In Milliarden Franken

Quasi-monnaie

En milliards de francs



Vgl.Tabelle B21

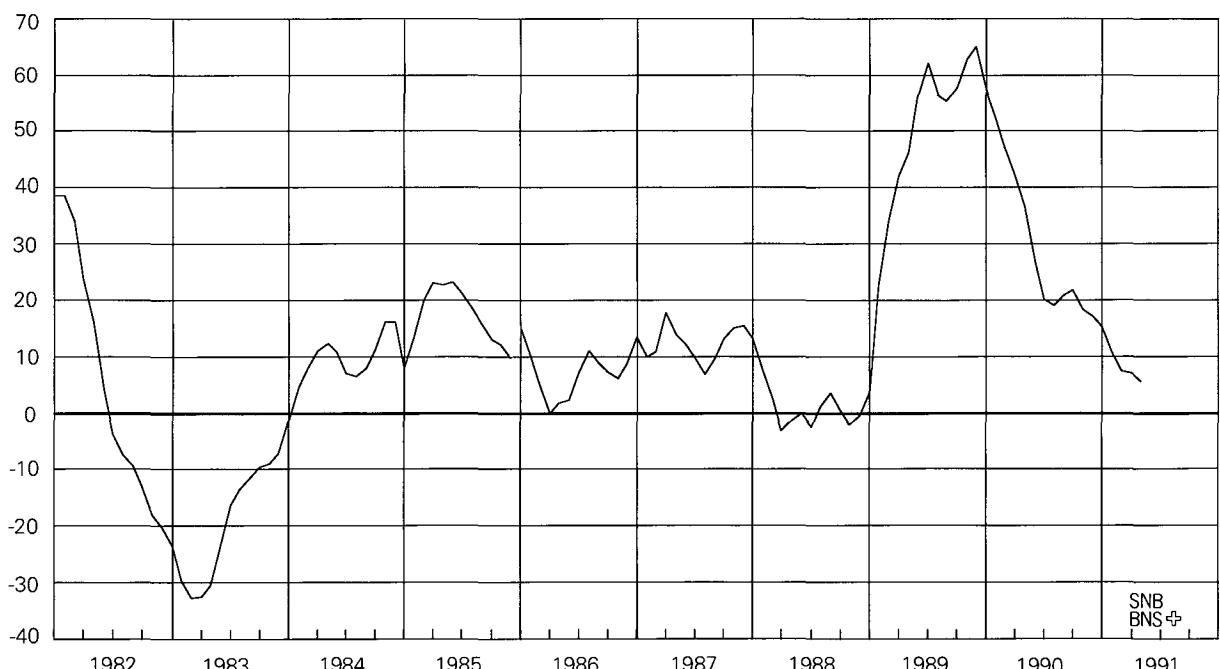
Voir tableau B21

Quasi-Geld

Veränderung in Prozenten
gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat

Quasi-monnaie

Variation en pour-cent par rapport au
mois correspondant de l'année précédente



Vgl.Tabelle B22

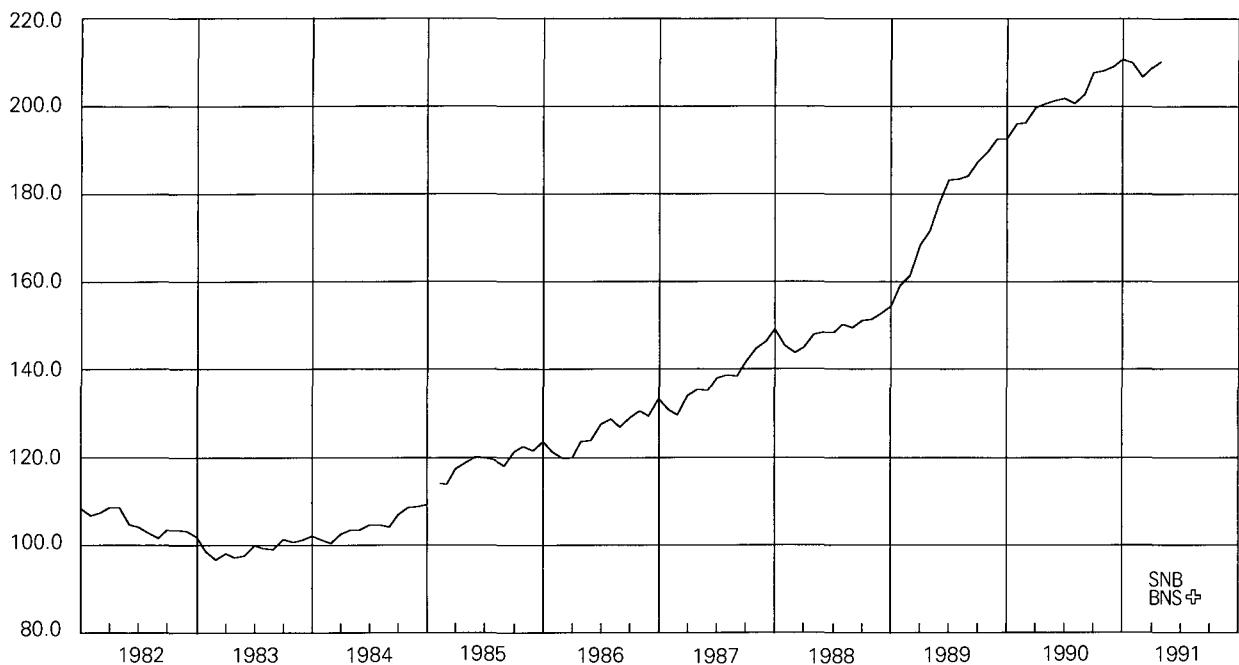
Voir tableau B22

8 Geldmenge M₂

In Milliarden Franken

Masse monétaire M₂

En milliards de francs



Vgl.Tabelle B21

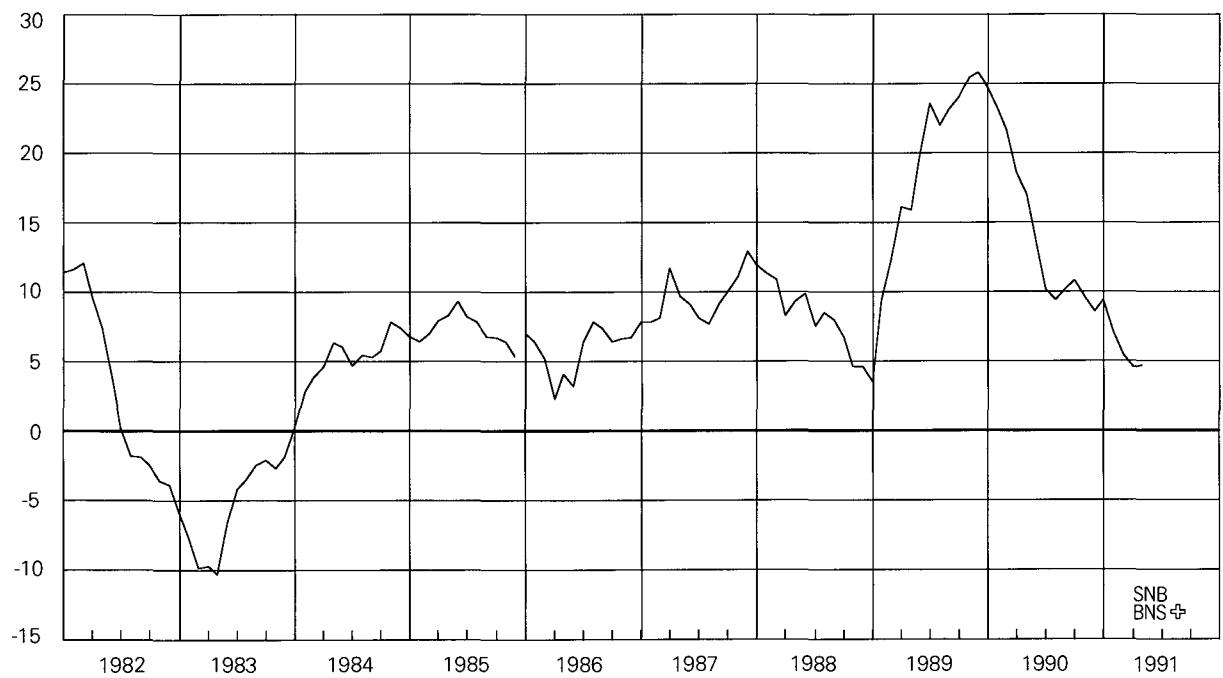
Voir tableau B21

Geldmenge M₂

Veränderung in Prozenten
gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat

Masse monétaire M₂

Variation en pour-cent par rapport au
mois correspondant de l'année précédente



Vgl.Tabelle B22

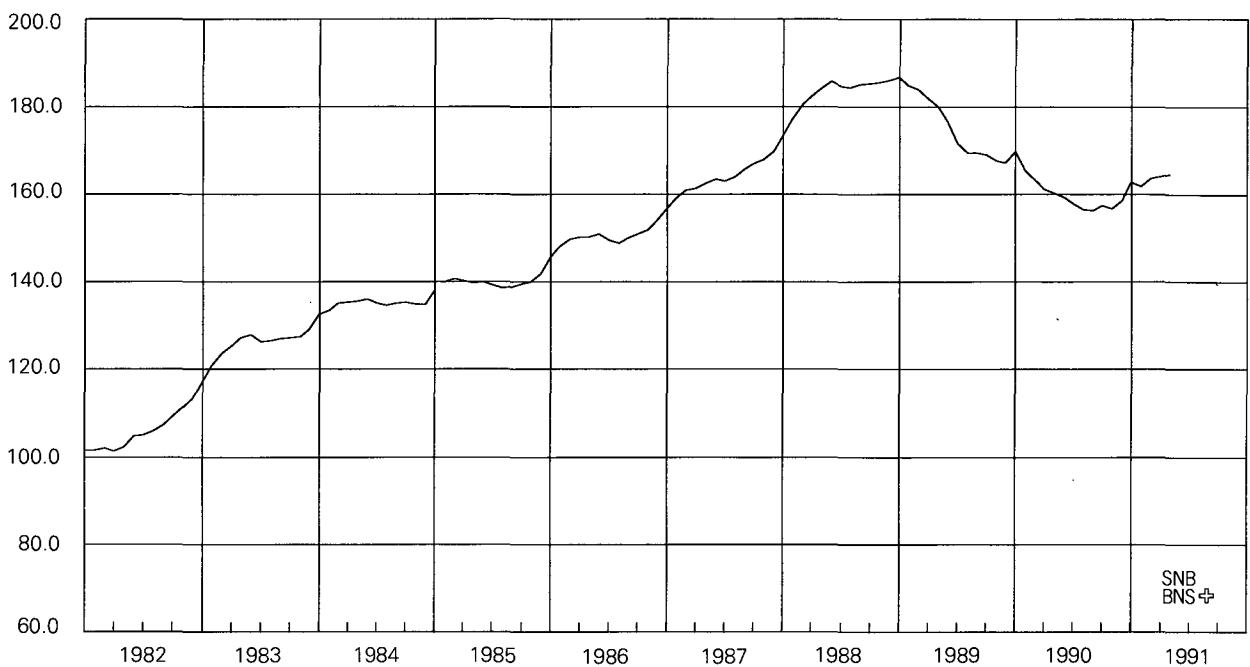
Voir tableau B22

9 Spareinlagen

In Milliarden Franken

Dépôts d'épargne

En milliards de francs



Vgl.Tabelle B21

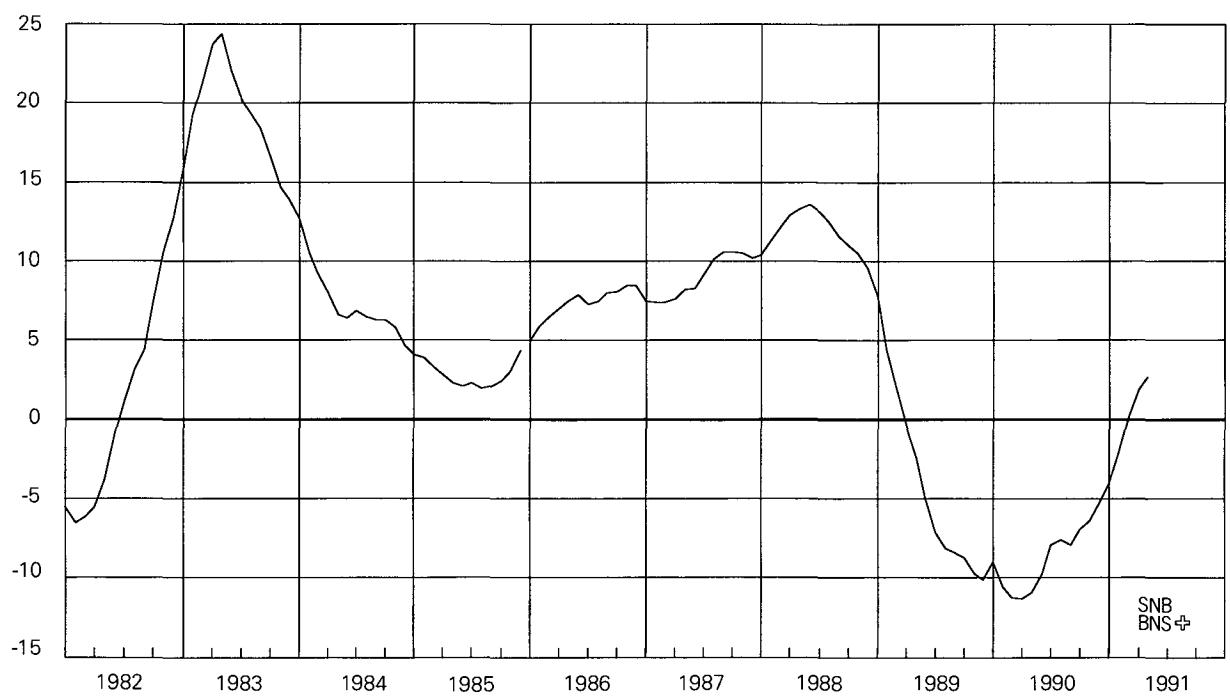
Voir tableau B21

Spareinlagen

Veränderung in Prozenten
gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat

Dépôts d'épargne

Variation en pour-cent par rapport au
mois correspondant de l'année précédente



Vgl.Tabelle B22

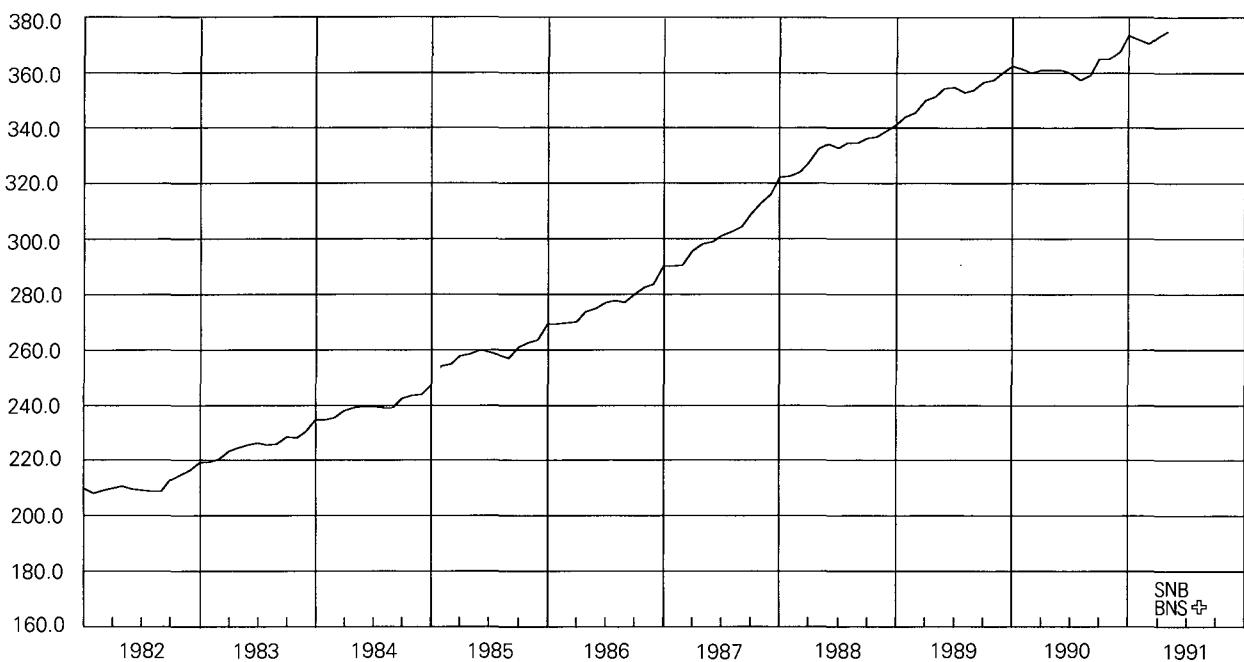
Voir tableau B22

10 Geldmenge M3

In Milliarden Franken

Masse monétaire M3

En milliards de francs



Vgl. Tabelle B21

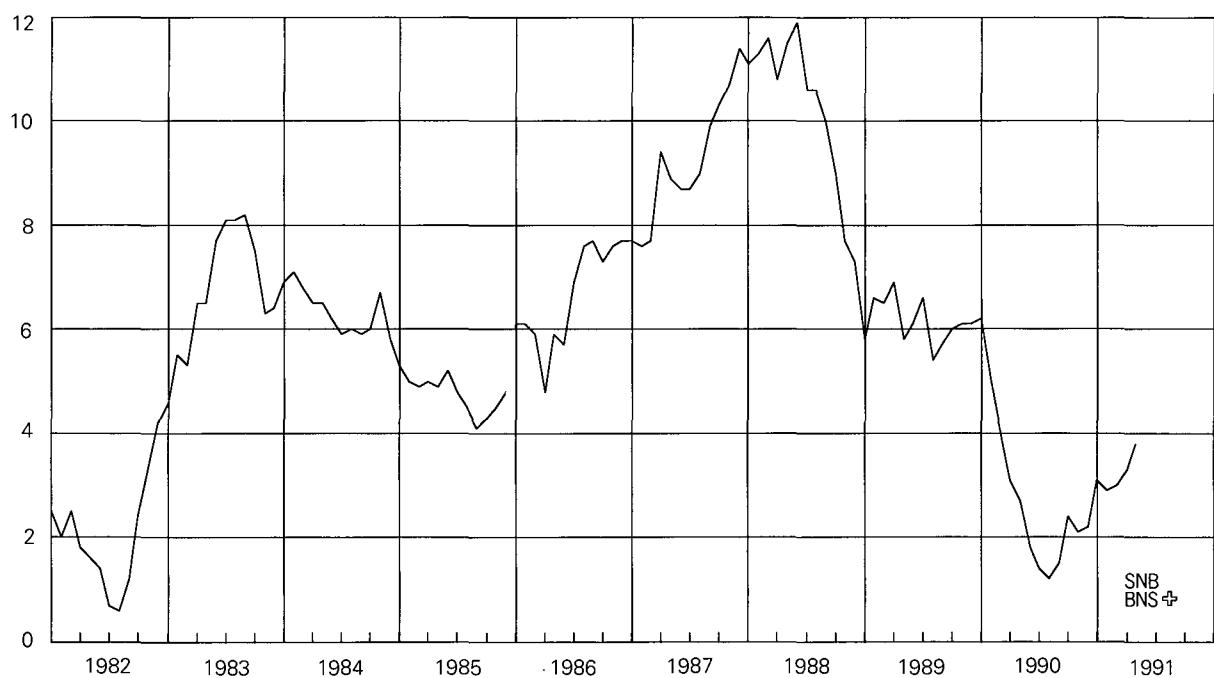
Voir tableau B21

Geldmenge M3

Veränderung in Prozenten
gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat

Masse monétaire M3

Variation en pour-cent par rapport au
mois correspondant de l'année précédente



Vgl. Tabelle B22

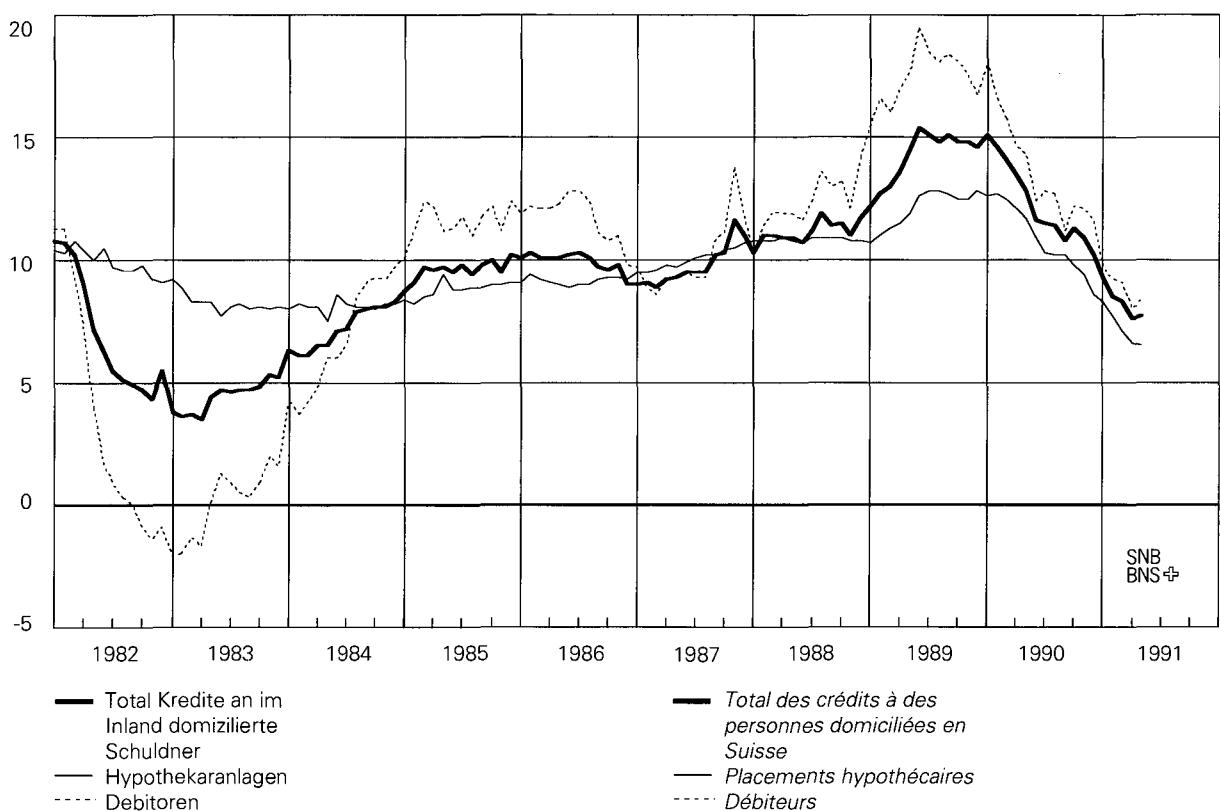
Voir tableau B22

11 Inländische Kreditattività der Banken

Veränderung in Prozenten
gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat

Crédits bancaires en Suisse

Variation en pour-cent par rapport au
mois correspondant de l'année précédente



Vgl.Tabelle C41

Voir tableau C41

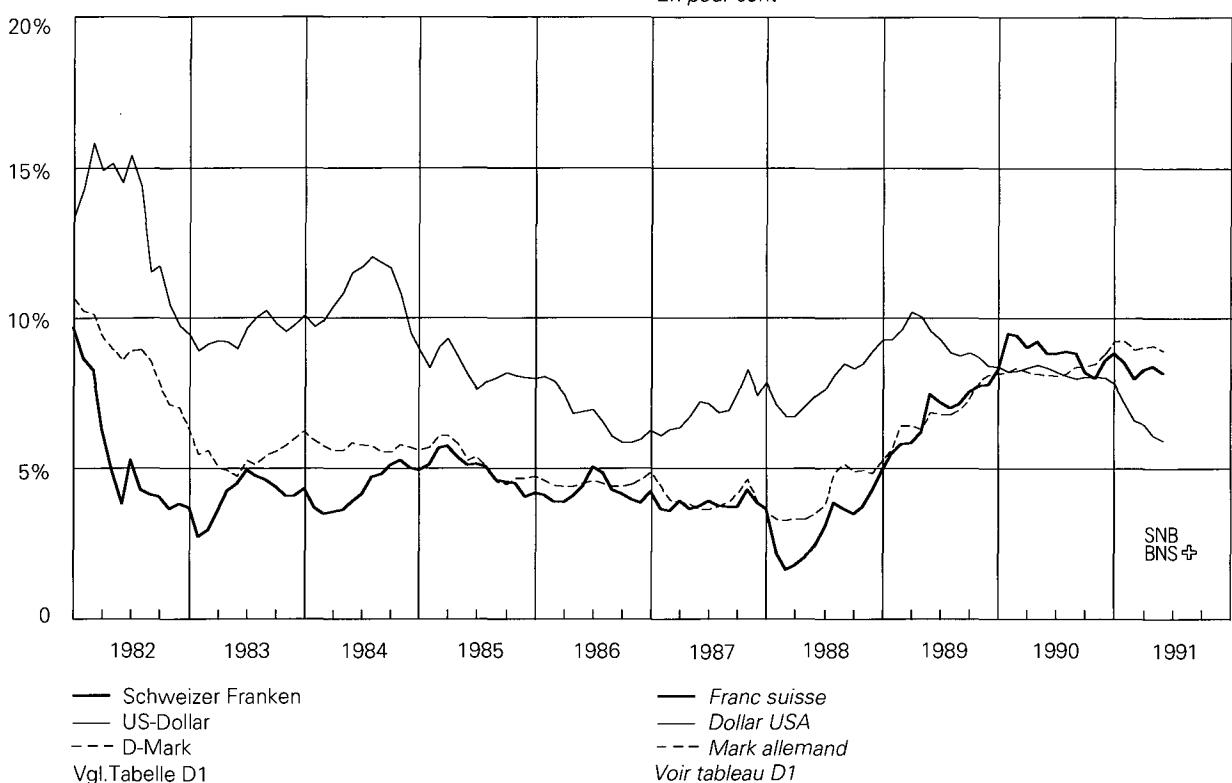
12 Euromarktsätze (3 Monate)

In Prozent

Taux d'intérêt sur l'euro-marché

(3 mois)

En pour-cent

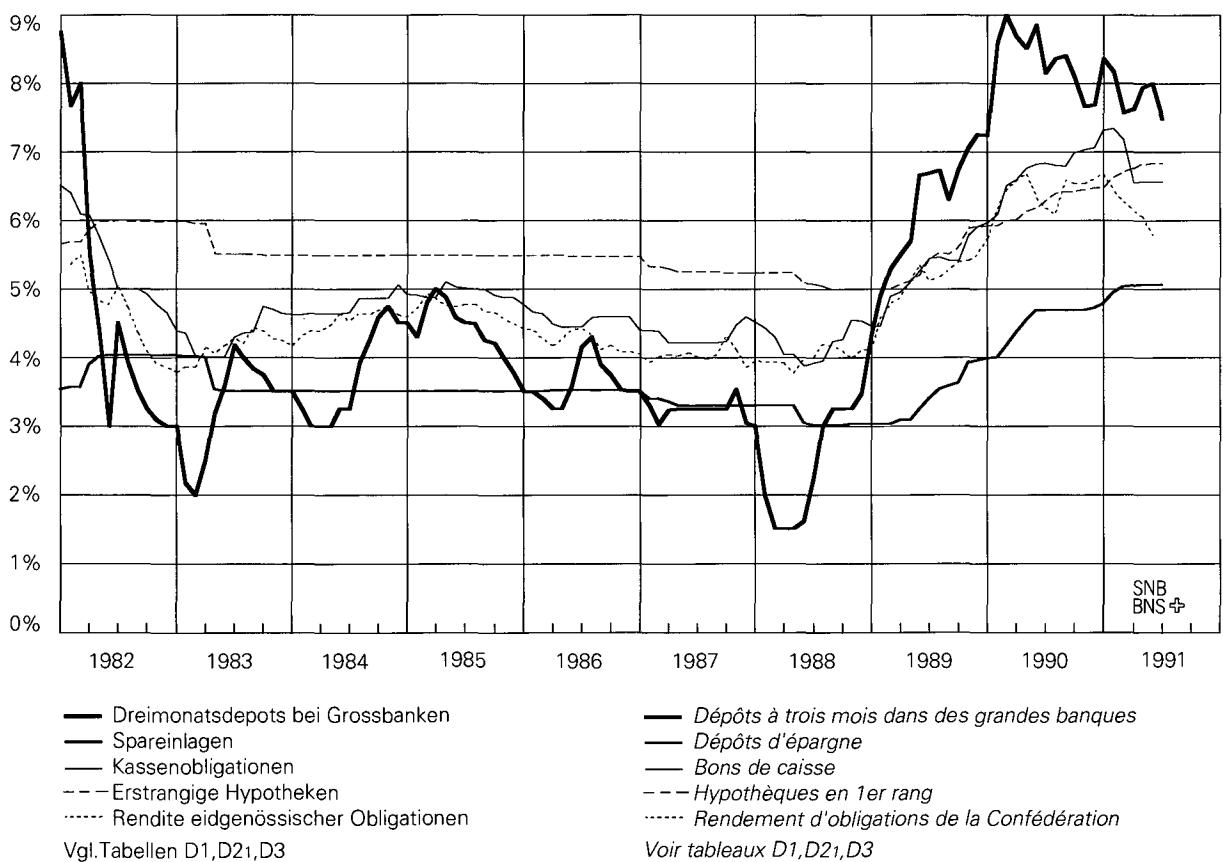


13 Zinssätze im Inland

In Prozent

Taux d'intérêt en Suisse

En pour-cent

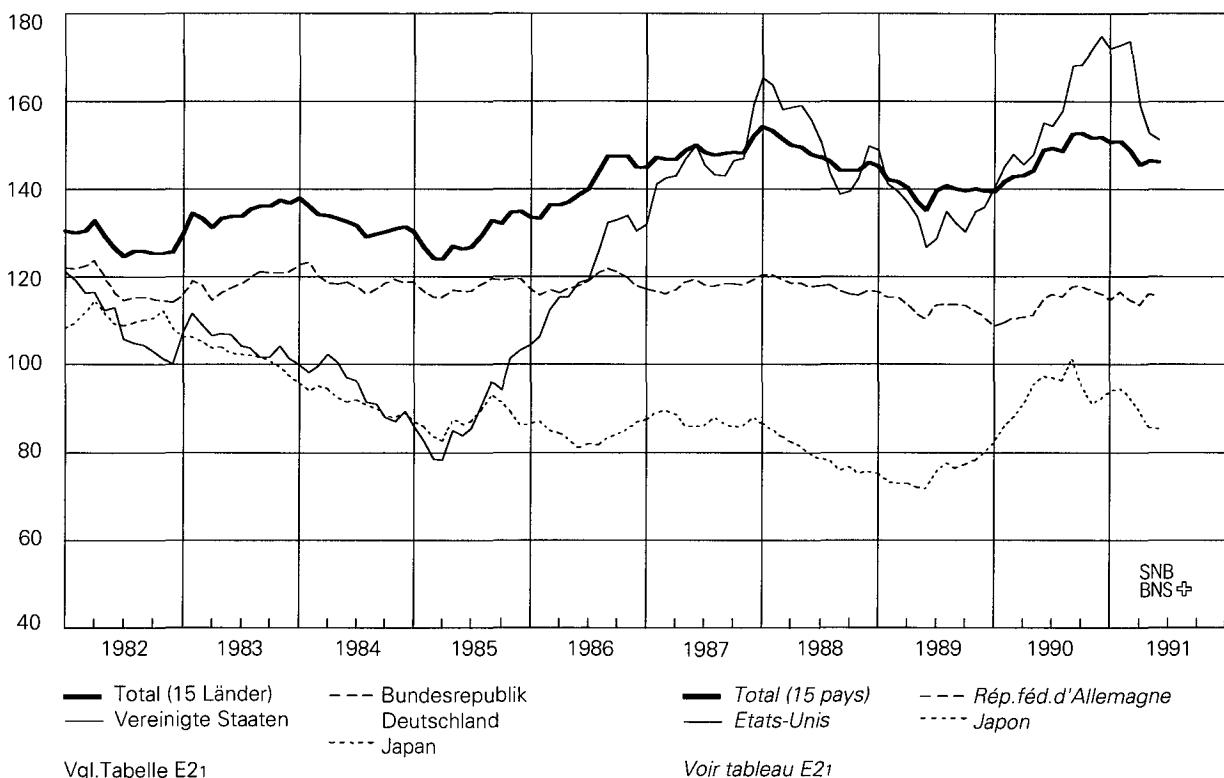


14 Nominelle Wechselkursindizes

November 1977 = 100

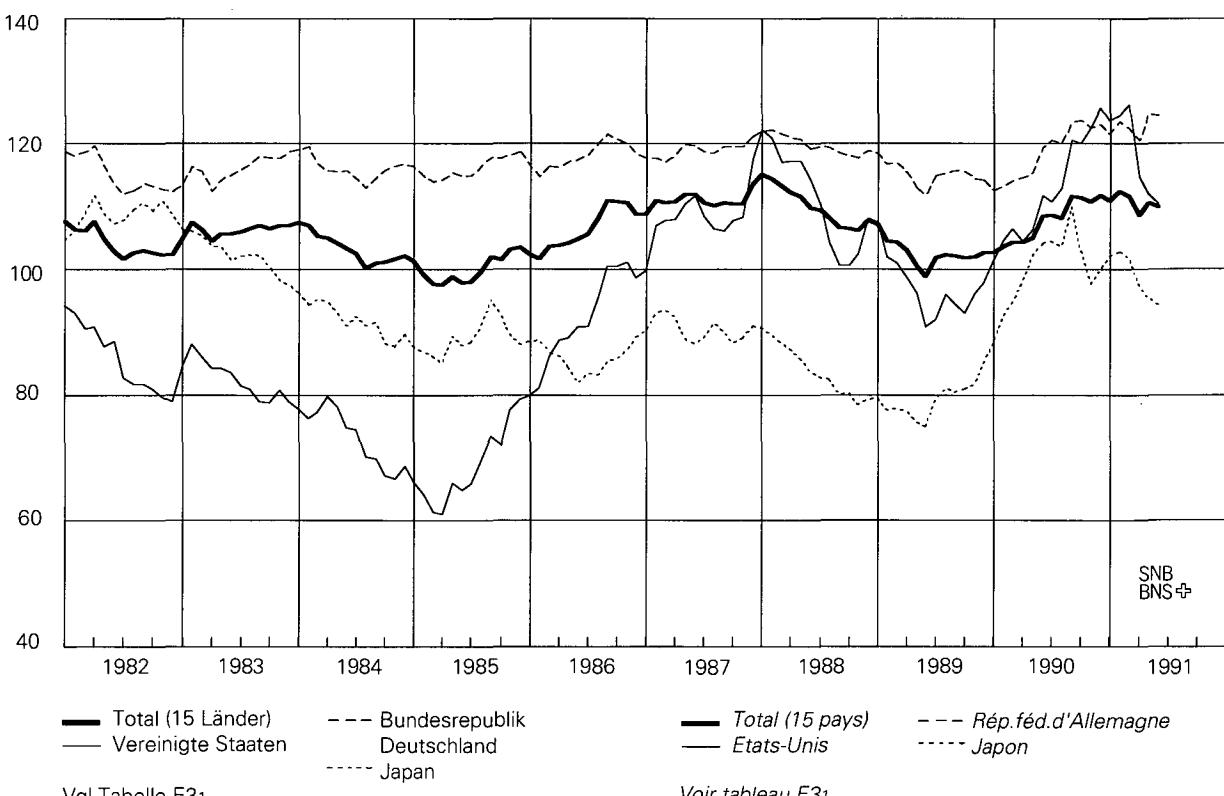
Indice du cours nominal du franc

Novembre 1977 = 100



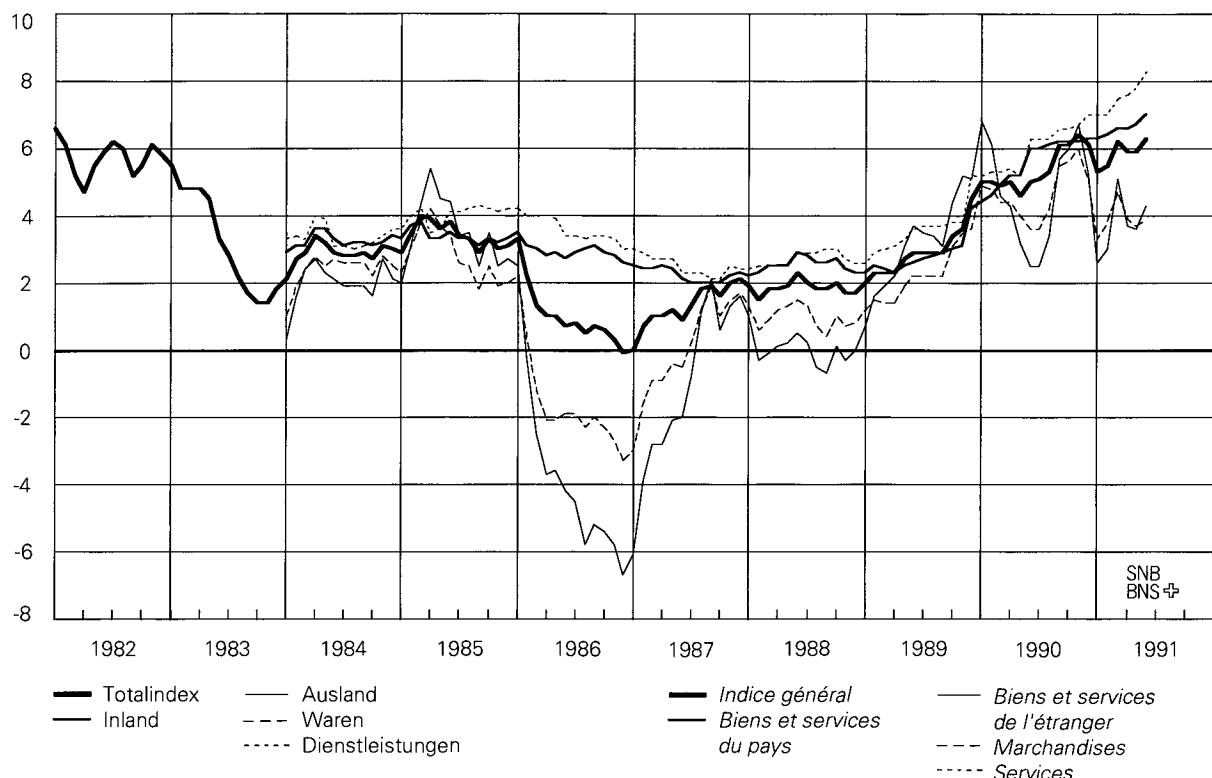
Indice du cours réel du franc

Novembre 1977 = 100



16 Konsumentenpreise

Veränderung in Prozenten
gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat



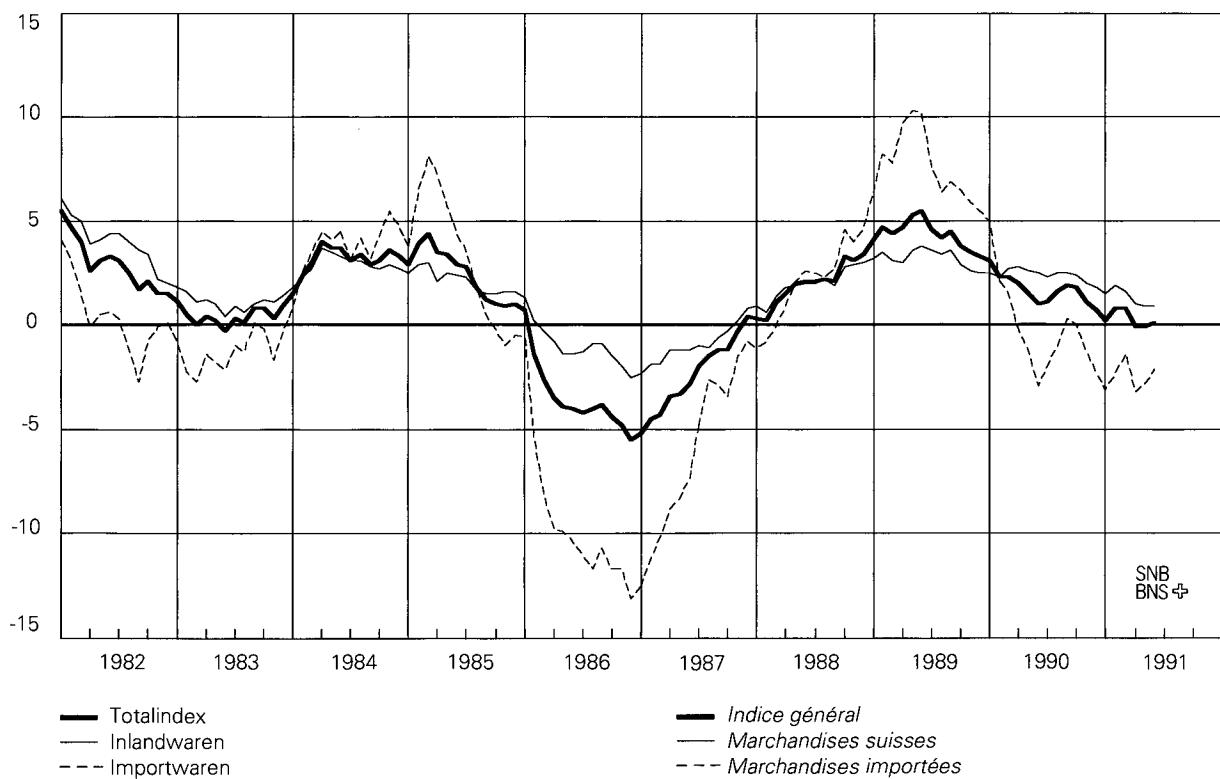
Vgl.Tabelle G12

Prix à la consommation

Variation en pour-cent par rapport au
mois correspondant de l'année précédente

17 Grosshandelspreise

Veränderung in Prozenten
gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat



Vgl.Tabelle G22

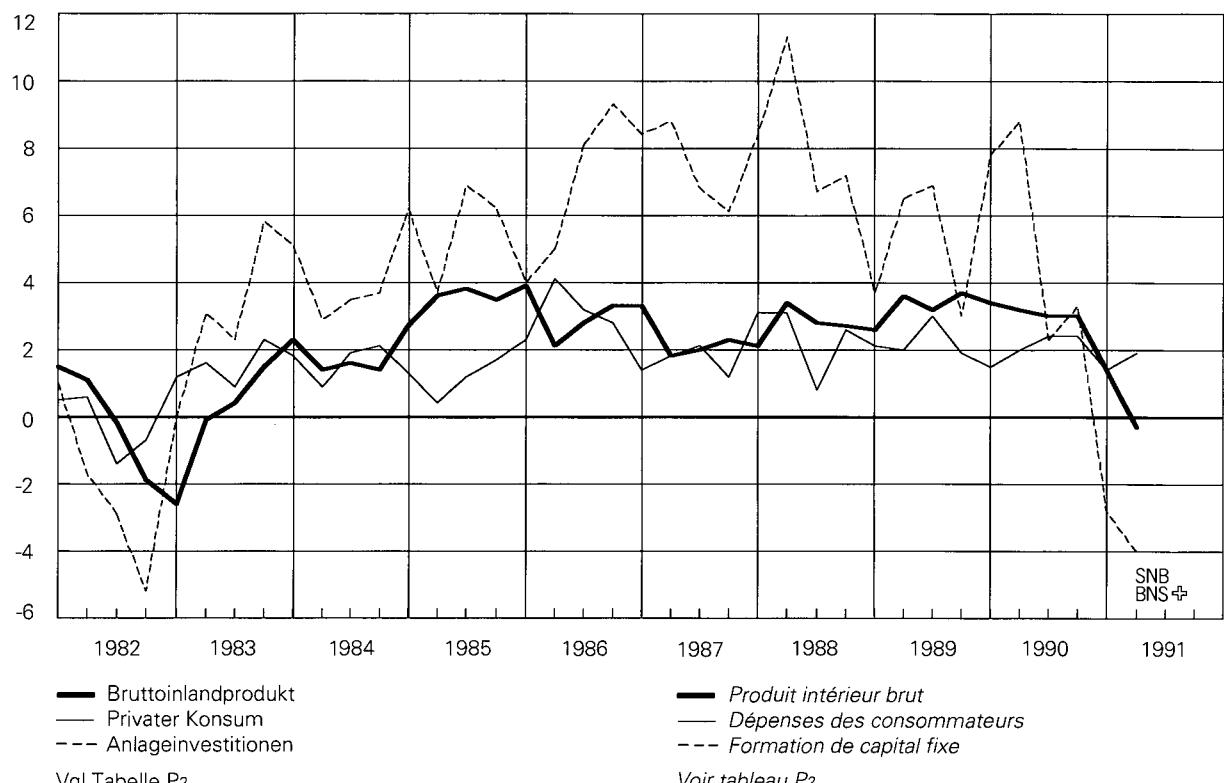
Voir tableau G22

18 Reales Bruttoinlandprodukt

Veränderung in Prozenten
gegenüber dem entsprechenden Vorjahresquartal

Produit intérieur brut réel

Variation en pour-cent par rapport au
trimestre correspondant de l'année précédente



Vgl. Tabelle P2

Produit intérieur brut

Dépenses des consommateurs

Formation de capital fixe

Voir tableau P2

Ausweise der Schweizerischen Nationalbank

In Millionen Franken

A1

Ausweistag	Aktiven – Actif											
	Gold-bestand Encaisse-or	Devisen-anlagen* Placements de devises*	Internationale Zahlungs-mittel ¹ Moyens de paiement internationaux ¹	Währungs-kredite Crédits monétaires	Inlandportefeuille Portefeuille suisse			Lombard-vorschüsse	Wertschriften Titres		Korrespon-denten im Inland Correspondants en Suisse	Sonstige Aktiven Autres postes de l'actif
					Diskontierte Forderungen Valeurs escomptées	Schatzanweisungen des Bundes ² Bons du Trésor de la Confédération ²	Avances sur nantissement		Deckungs-fähige Pouvant servir de couverture	Andere Autres		
1976 23. Nov. 31. Dez.	11 903,9 11 903,9	13 452,2 20 426,5	5 358,0 5 222,0	*	277,8 925,8	375,0	31,3 157,0	62,2 63,8	.	45,0 160,3	720,9 64,7	
1977 23. Nov. 30. Dez.	11 903,9 11 903,9	14 118,7 20 514,2	4 124,0 3 949,0	*	341,3 1 252,1	267,0	21,7 197,5	.	567,2 559,1	52,5 171,6	110,2 81,6	
1978 23. Nov. 30. Dez.	11 903,9 11 903,9	27 586,3 28 981,8	2 266,0 2 028,5	*	224,6 236,1	.	11,7 49,6	1,7 2,4	343,7 345,6	40,7 185,7	126,3 2 662,4	
1979 20. Nov. 29. Dez.	11 903,9 11 903,9	21 088,7 26 390,5	.	*	288,5 1 580,5	.	108,0 886,4	13,8 5,3	940,6 958,1	58,2 288,6	2 881,3 1 206,2	
1980 20. Nov. 31. Dez.	11 903,9 11 903,9	20 978,4 27 355,6	10,8 11,4	*	439,9 2 485,5	–	40,6 919,8	5,8 5,8	1 081,4 1 206,4	41,9 289,6	1 313,0 115,7	
1981 20. Nov. 31. Dez.	11 903,9 11 903,9	20 932,9 25 494,8	18,6 0,2	*	712,1 2 750,9	– 256,0	39,6 2 513,9	40,3 35,8	1 134,6 982,6	112,1 399,6	275,5 221,8	
1982 19. Nov. 31. Dez.	11 903,9 11 903,9	26 006,3 31 872,8	1,8 6,3	*	231,1 2 078,9	– 109,2	4,9 1 559,6	46,2 48,3	1 191,8 1 220,0	53,0 314,0	384,4 236,2	
1983 18. Nov. 30. Dez.	11 903,9 11 903,9	27 579,2 32 677,5	27,3 28,7	*	217,2 2 527,1	– 149,2	1,9 2 408,6	65,8 93,0	1 474,3 1 469,5	42,6 346,4	405,7 240,3	
1984 20. Nov. 31. Dez.	11 903,9 11 903,9	31 467,1 38 876,0	19,5 23,2	*	211,1 2 455,4	– 293,5	6,2 2 677,9	86,9 108,6	1 664,1 1 664,9	59,6 500,8	380,1 219,6	
1985 20. Nov. 31. Dez.	11 903,9 11 903,9	38 623,3 38 133,9	8,6 6,8	*	159,8 2 465,9	– 372,5	1,8 2 973,7	152,4 236,2	1 731,3 1 674,9	57,8 529,7	351,4 224,2	
1986 20. Nov. 31. Dez.	11 903,9 11 903,9	36 882,0 36 262,0	0,0 0,0	*	88,4 2 411,9	– 335,5	1,9 3 204,0	89,1 71,2	1 948,1 1 973,9	48,0 564,4	487,9 253,6	
1987 20. Nov. 31. Dez.	11 903,9 11 903,9	35 339,4 37 439,9	9,8 18,5	*	74,6 2 246,8	– 54,9	6,0 3 126,9	95,2 102,0	2 066,0 2 088,8	27,5 460,1	446,3 274,0	
1988 18. Nov. 30. Dez.	11 903,9 11 903,9	29 471,7 35 946,7	28,2 30,5	*	67,6 2 133,8	– –	31,6 795,9	206,7 158,1	2 224,8 2 263,3	98,6 416,0	472,3 282,2	
1989 20. Nov. 31. Dez.	11 903,9 11 903,9	31 801,9 39 620,2	121,2 123,6	95,8 87,1	1 227,6 542,7	– –	17,2 704,1	252,9 251,8	2 328,2 2 322,1	108,3 458,3	368,3 276,5	
1990 20. Nov. 31. Dez.	11 903,9 11 903,9	35 330,8 37 209,8	113,2 112,9	–	631,4 711,1	– –	1,9 165,7	408,8 442,0	2 409,9 2 372,0	171,3 567,0	354,1 246,4	
1990												
31. Mai	11 903,9	34 989,1	111,0	37,8	781,9	–	39,9	360,3	2 326,9	433,6	393,3	
29. Juni	11 903,9	36 302,3	111,7	36,1	837,8	–	40,5	353,5	2 341,0	394,2	340,4	
31. Juli	11 903,9	35 469,5	113,5	36,1	843,9	–	29,9	348,6	2 388,0	379,1	346,7	
31. August	11 903,9	36 683,6	110,6	20,5	824,9	–	9,2	367,9	2 405,7	362,2	356,2	
28. September	11 903,9	36 442,2	111,4	20,5	752,2	–	44,1	394,2	2 405,3	278,5	367,3	
31. Oktober	11 903,9	35 446,0	113,2	–	699,7	–	366,8	400,2	2 412,7	454,2	355,3	
30. November	11 903,9	36 617,4	113,6	–	667,6	–	10,2	425,7	2 395,1	450,7	365,5	
31. Dezember	11 903,9	37 209,8	112,9	–	711,1	–	165,7	442,0	2 372,0	567,0	246,4	
1991												
31. Januar	11 903,9	32 975,6	112,5	–	705,2	–	11,0	463,4	2 360,4	390,4	277,9	
28. Februar	11 903,9	33 097,9	114,4	–	684,8	–	9,8	474,4	2 367,1	271,6	285,5	
28. März	11 903,9	34 886,4	113,8	–	635,5	–	38,3	450,9	2 332,3	338,2	284,9	
30. April	11 903,9	33 714,0	113,0	–	662,6	–	51,2	495,4	2 290,2	430,2	311,7	
17. Mai	11 903,9	33 281,5	113,0	–	674,2	–	30,7	538,2	2 256,5	184,1	301,4	
31. Mai	11 903,9	34 070,0	114,2	–	689,5	–	18,8	554,6	2 246,9	464,2	333,4	
10. Juni	11 903,9	33 368,1	114,2	–	610,2	–	1,3	561,6	2 245,4	98,1	336,0	

* Währungskredite bis inkl. 19. April 1989 in Kolonne Devisenanlagen enthalten.

¹ Bis 1979 ausländische Schatzanweisungen in Schweizerfranken, ab 1980 Sonderziehungsrechte und (ab 20.4.1989) ECU.

² Seit 1979 inkl. Geldmarktbuchforderungen.

³ Girorechnungen inländischer Banken und Finanzgesellschaften. Vor 1986 Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie.

⁴ Ab 2. August 1990 werden in der Position Verbindlichkeiten auf Zeit die Anlagen des Bundes verbucht (vgl. auch Tab. B1).

Situations de la Banque nationale suisse

En millions de francs

A1

Notenumlauf Billets en circulation	Passiven - Passif							
	Täglich fällige Verbindlichkeiten Engagements à vue		Mindest-reserven von Banken Réserves minimales des banques	Verbindlich- keiten auf Zeit ⁴ Engagements à terme ⁴	Sonstige Passiven Autres postes du passif	Grundkapital und Reserve-fonds Capital social et fonds de réserve	Total	Situation
	Giro-rechnungen ³ Comptes de virements ³	Übrige Autres						
17 713,3	5 960,7	3 765,9	196,0	1 580,3	2 567,1	68,0	31 851,3	1976 23 nov. 31 déc.
19 730,9	12 643,7	4 005,0	246,2	954,8	1 650,4	68,0	39 299,0	
18 349,6	6 136,4	2 616,9	-	1 889,2	2 178,4	69,0	31 239,5	1977 23 nov. 30 déc.
20 396,8	13 622,8	2 707,3	-	772,1	1 328,0	69,0	38 896,0	
19 824,8	13 385,7	3 757,7	-	3 403,7	2 063,0	70,0	42 504,9	1978 23 nov. 30 déc.
22 499,1	15 583,9	4 478,9	-	2 893,2	870,9	70,0	46 396,0	
21 072,4	7 062,0	3 920,0	-	2 015,6	3 143,0	70,0	37 283,0	1979 20 nov. 29 déc.
23 760,9	13 207,1	4 528,4	-	630,1	1 023,0	70,0	43 219,5	
21 199,7	6 821,6	3 983,4	-	730,5	3 010,5	70,0	35 815,7	1980 20 nov. 31 déc.
24 106,3	13 661,0	2 715,1	-	273,5	3 467,8	70,0	44 293,7	
21 043,0	6 416,8	1 333,1	-	500,0	5 805,7	71,0	35 169,6	1981 20 nov. 31 déc.
23 336,7	12 466,7	2 491,3	-	500,0	5 693,9	71,0	44 559,5	
21 962,7	7 457,5	1 985,9	-	250,0	8 095,3	72,0	39 823,4	1982 19 nov. 31 déc.
24 477,0	13 992,7	1 720,7	-	250,0	8 836,8	72,0	49 349,2	
22 171,5	7 627,0	950,9	-	-	10 895,5	73,0	41 717,9	1983 18 nov. 30 déc.
24 759,4	14 229,2	1 000,2	-	-	11 782,4	73,0	51 844,2	
22 787,9	7 430,9	1 571,4	-	-	13 934,4	74,0	45 798,5	1984 20 nov. 31 déc.
26 489,3	14 227,8	1 309,3	-	-	16 623,4	74,0	58 723,8	
22 903,4	8 179,7	2 565,3	-	-	19 266,9	75,0	52 990,3	1985 20 nov. 31 déc.
25 861,6	14 105,2	2 767,5	-	-	15 712,4	75,0	58 521,7	
23 472,5	7 887,0	2 494,2	-	-	17 494,6	101,0	51 449,3	1986 20 nov. 31 déc.
27 018,9	14 911,8	1 201,9	-	-	13 746,8	101,0	56 980,4	
24 588,2	8 794,5	1 359,8	-	-	15 124,2	102,0	49 968,7	1987 20 nov. 31 déc.
27 342,3	17 044,8	1 598,1	-	-	11 628,5	102,0	57 715,7	
25 602,0	4 028,2	1 290,1	-	-	13 482,1	103,0	44 505,4	1988 18 nov. 30 déc.
28 979,2	6 691,6	2 784,0	-	-	15 372,6	103,0	53 930,4	
25 537,6	3 090,2	1 394,5	-	-	18 099,0	104,0	48 225,3	1989 20 nov. 31 déc.
29 168,4	4 948,4	2 776,3	-	-	19 293,5	104,0	56 290,6	
25 161,4	2 834,8	711,7	-	785,0	21 727,5	105,0	51 325,4	1990 20 nov. 31 déc.
29 640,5	4 595,3	776,5	-	785,0	17 828,5	105,0	53 730,7	
								1990
25 900,7	3 091,1	1 806,0	-	-	20 474,8	105,0	51 377,6	31 mai 29 juin
26 424,6	3 920,8	1 503,5	-	-	20 707,5	105,0	52 661,5	
25 875,6	2 803,3	1 952,7	-	-	21 122,6	105,0	51 859,2	31 juillet
25 733,7	3 091,0	250,4	-	2 565,0	21 299,5	105,0	53 044,7	31 août
26 012,0	3 411,1	195,6	-	1 515,0	21 480,8	105,0	52 719,5	28 septembre
25 974,1	3 011,8	581,2	-	815,0	21 664,8	105,0	52 151,9	31 octobre
26 672,6	2 928,0	437,2	-	1 005,0	21 802,0	105,0	52 949,8	30 novembre
29 640,5	4 595,3	776,5	-	785,0	17 828,5	105,0	53 730,7	31 décembre
								1991
26 765,6	2 901,0	423,5	-	895,0	18 110,3	105,0	49 200,4	31 janvier
26 679,9	2 873,4	468,4	-	700,0	18 382,8	105,0	49 209,4	28 février
27 361,4	3 517,3	250,9	-	1 055,0	18 694,6	105,0	50 984,2	28 mars
26 746,1	2 988,4	631,9	-	465,0	19 034,8	106,0	49 972,2	30 avril
25 876,6	3 035,5	225,4	-	885,0	19 155,0	106,0	49 283,6	17 mai
26 655,7	3 005,6	193,2	-	1 135,0	19 299,9	106,0	50 395,4	31 mai
26 183,1	2 916,3	238,4	-	450,0	19 345,0	106,0	49 238,7	10 juin

* Jusqu'au 10 avril 1989, les crédits monétaires sont compris dans les placements de devises.

¹ Jusqu'en 1979, bons du Trésor étrangers en francs suisses; depuis 1980, droits de tirage spéciaux et (à partir du 20 avril 1989) Ecus.

² Depuis 1979, créances comptables à court terme incluses.

³ Comptes de virements des banques et sociétés financières en Suisse. Avant 1986: comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie.

⁴ Depuis le 2 août 1990, les placements à terme fixe de la Confédération sont comptabilisés dans ce poste (voir tableau B1).

Noten- und Münzumlauf

In Millionen Franken

Billets et pièces de monnaie en circulation

En millions de francs

A2

Ausweistag Periodenende	Abschnitte in Fr. – Coupures de fr.							Notenumlauf Total	Münzumlauf <i>Total des billets en circulation</i>
	5	10	20	50	100	500	1000		
1976 23. Nov. 31. Dez.	9,0	356,4	651,8	841,6	5 620,2	3 841,3	6 393,0	17 713,3	.
	9,0	374,1	690,2	905,9	6 123,2	4 264,7	7 363,8	19 730,9	.
1977 23. Nov. 30. Dez.	9,0	365,7	667,4	840,3	5 604,8	4 017,7	6 844,7	18 349,6	.
	9,0	385,0	707,2	910,8	6 123,5	4 471,0	7 790,3	20 396,8	.
1978 23. Nov. 30. Dez.	9,0	374,7	675,7	885,1	5 762,0	4 215,2	7 903,1	19 824,8	.
	9,0	399,8	710,0	982,5	6 398,0	4 696,7	9 303,1	22 499,1	.
1979 20. Nov. 29. Dez.	9,0	408,0	714,9	932,8	5 982,6	4 219,9	8 805,2	21 072,4	.
	9,0	429,2	763,0	1 021,2	6 737,0	4 777,3	10 024,2	23 760,9	.
1980 20. Nov. 31. Dez.	9,0	402,6	723,1	968,8	6 220,1	4 173,4	8 702,7	21 199,7	.
	9,0	427,4	773,5	1 060,9	6 983,4	4 688,8	10 163,3	24 106,3	.
1981 20. Nov. 31. Dez.	9,0	416,2	739,4	1 000,8	6 392,8	4 037,8	8 447,0	21 043,0	1 207,8
	9,0	438,5	785,5	1 082,3	7 054,0	4 426,4	9 541,0	23 336,7	1 400,0
1982 19. Nov. 31. Dez.	9,0	431,6	765,0	1 032,3	6 619,8	4 041,2	9 063,8	21 962,7	1 271,8
	9,0	451,2	804,7	1 106,4	7 216,0	4 409,4	10 480,3	24 477,0	1 294,7
1983 18. Nov. 30. Dez.	9,0	442,5	776,6	1 055,8	6 675,2	3 948,7	9 263,7	22 171,5	1 331,5
	9,0	463,2	819,1	1 129,9	7 310,3	4 331,2	10 696,7	24 759,4	1 352,7
1984 20. Nov. 31. Dez.	9,0	453,0	793,6	1 082,0	6 753,4	3 932,6	9 764,4	22 788,0	1 369,3
	9,0	478,9	845,8	1 171,7	7 652,1	4 472,8	11 859,0	26 489,3	1 394,2
1985 20. Nov. 31. Dez.	9,0	465,6	812,6	1 095,7	6 786,6	3 835,8	9 898,1	22 903,4	1 434,6
	9,0	492,8	857,6	1 177,3	7 593,5	4 251,1	11 480,3	25 861,6	1 452,3
1986 20. Nov. 31. Dez.	9,0	480,1	829,9	1 125,0	6 928,5	3 821,7	10 278,3	23 472,5	1 492,2
	9,0	505,5	876,3	1 212,2	7 874,3	4 258,2	12 283,4	27 018,9	1 517,9
1987 20. Nov. 31. Dez.	9,0	496,1	855,2	1 161,2	7 215,7	3 846,2	11 004,8	24 588,2	1 558,3
	9,0	516,7	898,0	1 239,4	8 002,0	4 187,6	12 489,6	27 342,3	1 582,4
1988 18. Nov. 30. Dez.	9,0	507,0	887,1	1 206,9	7 538,4	3 811,8	11 641,8	25 602,0	1 629,1
	9,0	529,3	934,4	1 283,9	8 340,1	4 182,0	13 700,5	28 979,2	1 656,6
1989 20. Nov. 31. Dez.	9,0	524,1	912,3	1 234,3	7 738,5	3 679,7	11 439,7	25 537,6	1 706,9
	9,0	545,8	960,4	1 320,9	8 741,4	4 093,6	13 497,3	29 168,4	1 735,9
1990 20. Nov. 31. Dez.	9,0	534,4	929,6	1 250,4	7 806,9	3 558,1	11 073,0	25 161,4	1 776,3
	9,0	560,7	985,4	1 346,9	9 043,9	4 081,3	13 613,3	29 640,5	1 807,3
1989									
30. Jun. – juin	9,0	525,9	919,4	1 270,5	8 017,2	3 857,0	12 434,1	27 033,1	1 678,6
31. Jul. – juillet	9,0	526,4	916,4	1 266,1	7 993,1	3 836,0	11 915,8	26 462,8	1 677,5
31. Aug. – août	9,0	527,2	919,1	1 264,8	8 006,2	3 789,3	11 850,6	26 366,2	1 688,2
29. Sep. – sep.	9,0	528,4	922,3	1 262,7	8 079,2	3 814,9	12 021,1	26 637,6	1 692,9
31. Okt. – oct.	9,0	527,6	922,5	1 254,7	8 016,0	3 778,9	11 877,4	26 386,1	1 700,7
30. Nov. – nov.	9,0	529,0	924,3	1 257,8	8 133,5	3 833,4	12 140,7	26 827,7	1 714,9
31. Dez. – déc.	9,0	545,8	960,4	1 320,9	8 741,4	4 093,6	13 497,3	29 168,4	1 735,9
1990									
31. Jan. – jan.	9,0	530,9	926,6	1 260,6	7 988,5	3 737,7	12 010,6	26 463,9	1 723,3
28. Feb. – févr.	9,0	530,5	925,8	1 269,2	7 961,3	3 701,6	11 788,3	26 185,7	1 726,3
30. Mär. – mars	9,0	534,7	932,0	1 277,7	8 063,0	3 689,6	11 855,5	26 361,5	1 733,8
30. Apr. – avril	9,0	535,5	928,8	1 267,3	8 029,9	3 678,8	11 655,8	26 105,1	1 741,8
17. Mai – mai	9,0	539,5	935,5	1 273,8	8 008,6	3 628,4	11 505,9	25 900,7	1 751,3
31. Mai – mai	9,0	542,3	941,7	1 285,8	8 099,4	3 676,4	11 870,0	26 424,6	1 760,0
10. Jun. – juin	9,0	540,1	938,1	1 280,8	8 032,8	3 653,8	11 421,0	25 875,6	1 756,8
31. Jul. – juillet	9,0	537,3	935,9	1 279,4	8 074,5	3 617,3	11 280,3	25 733,7	1 761,8
31. Aug. – août	9,0	537,7	937,8	1 274,2	8 103,3	3 646,1	11 503,9	26 012,0	1 765,3
28. Sep. – sep.	9,0	536,8	937,3	1 268,3	8 101,8	3 641,3	11 479,6	25 974,1	1 771,8
31. Okt. – oct.	9,0	540,0	942,1	1 274,3	8 299,3	3 725,2	11 882,7	26 672,6	1 783,0
30. Nov. – nov.	9,0	560,7	985,4	1 346,9	9 043,9	4 081,3	13 613,3	29 640,5	1 807,3
1991									
31. Jan. – jan.	9,0	543,5	947,2	1 282,9	8 225,9	3 711,8	12 045,3	26 765,6	1 792,4
28. Feb. – févr.	9,0	543,2	944,2	1 291,6	8 235,8	3 700,9	11 955,2	26 679,9	1 791,8
28. Mär. – mars	9,0	549,6	959,7	1 321,4	8 540,3	3 754,5	12 226,9	27 361,4	1 800,8
30. Apr. – avril	9,0	545,4	949,7	1 295,8	8 342,3	3 696,0	11 907,9	26 746,1	2 057,4
17. Mai – mai	9,0	544,4	947,9	1 288,8	8 170,5	3 598,1	11 317,9	25 876,6	2 061,7
31. Mai – mai	9,0	547,4	954,8	1 305,2	8 406,0	3 661,4	11 771,9	26 655,7	2 065,9
10. Jun. – juin	9,0	549,0	956,4	1 304,3	8 314,1	3 650,1	11 400,2	26 183,1	2 068,3

Notenbankgeldmenge

In Millionen Franken

Monnaie de banque centrale

En millions de francs

B11

Jahr (Durchschnitt aus Monatswerten) Monat (Durchschnitt aus Tageswerten)	Währungs- reserven ¹	Wertschriften- portefeuille	Refinanzierungs- kredite: Swaps	Übrige Refinan- zierungskredite ²	Sonstiges ³	Notenbank- geldmenge
Année (Moyenne des valeurs mensuelles) Mois (Moyenne des valeurs journalières)	Réserves monétaires ¹	Portefeuille de titres	Crédits de refinancement: Swaps	Autres crédits de refinancement ²	Autres ³	Monnaie de banque centrale
	1	2	3	4	5	(Kol. – col. 1+2+3+4-5)
Entstehung – Formation						
1975	26 499	15	575	620	3 943	23 766
1976	28 908	34	1 445	465	6 213	24 638
1977	29 110	413	953	691	5 776	25 390
1978	34 968	336	1 248	456	7 806	29 202
1979	29 918	706	4 498	470	4 439	31 154
1980	23 508	1 061	6 750	909	3 145	29 082
1981	22 823	1 208	9 094	1 321	5 793	28 654
1982	25 653	1 124	9 761	819	8 191	29 166
1983	28 974	1 419	10 439	832	11 340	30 323
1984	30 110	1 669	12 369	966	14 025	31 089
1985	34 736	1 832	13 695	1 043	19 590	31 716
1986	33 263	1 984	14 264	962	18 225	32 248
1987	32 034	2 119	13 922	959	15 601	33 432
1988	31 385	2 318	11 941	135	14 293	31 486
1989	32 871	2 503	11 640	782	17 870	29 925
1990	36 565	2 710	10 451	776	21 603	28 898
1988						
Nov. – Nov.	31 146	2 428	10 646	144	14 342	30 022
Dez. – Déc.	31 941	2 437	12 077	293	14 625	32 123
1989						
Jan. – Jan.	33 856	2 430	10 510	482	16 267	31 011
Feb. – Fév.	33 408	2 447	10 938	528	17 107	30 214
Mär. – Mars	33 159	2 456	11 454	571	17 084	30 556
Apr. – Avril	33 051	2 467	10 753	495	16 939	29 827
Mai – Mai	32 881	2 481	11 189	711	17 101	30 161
Jun. – Juin	32 420	2 489	12 458	479	18 103	29 743
Jul. – Juillet	32 657	2 495	12 134	510	18 183	29 613
Aug. – Août	32 588	2 518	11 568	1 099	18 544	29 229
Sep. – Sep.	32 515	2 540	11 519	1 381	18 564	29 391
Okt. – Oct.	32 127	2 560	11 912	1 017	18 403	29 213
Nov. – Nov.	32 317	2 578	11 771	1 214	18 819	29 061
Dez. – Déc.	33 468	2 575	13 468	893	19 322	31 082
1990						
Jan. – Jan.	33 616	2 579	13 059	784	20 098	29 940
Feb. – Fév.	33 665	2 601	11 914	830	20 125	28 885
Mär. – Mars	34 567	2 623	10 974	814	20 148	28 830
Apr. – Avril	35 701	2 647	9 762	815	20 198	28 727
Mai – Mai	36 918	2 676	9 258	822	21 136	28 538
Jun. – Juin	37 051	2 692	9 952	766	21 863	28 598
Jul. – Juillet	37 436	2 709	9 612	787	21 874	28 670
Aug. – Août	37 690	2 759	9 988	813	22 787	28 463
Sep. – Sep.	37 870	2 787	10 134	741	23 218	28 314
Okt. – Oct.	37 996	2 808	9 541	710	22 695	28 360
Nov. – Nov.	38 142	2 817	9 565	703	22 616	28 611
Dez. – Déc.	38 129	2 817	11 657	724	22 483	30 844
1991						
Jan. – Jan.	34 516	2 817	10 655	732	18 623	30 097
Feb. – Fév.	34 722	2 833	10 233	668	19 274	29 182
Mär. – Mars	34 676	2 802	10 349	673	19 123	29 377
Apr. – Avril	34 216	2 775	11 060	617	19 459	29 209
Mai – Mai	34 121	2 794	11 342	671	19 705	29 223

¹ Goldbestand, Devisen und Sonderziehungsrechte der SNB abzüglich Guthaben ausländischer Banken und Swaps zwischen den Banken und der SNB.

² Diskontkredite, Lombardvorschüsse und pensionierte S-Reskriptionen und eigene Schuldverschreibungen.

³ Sonstige Aktiven + Korrespondenten im Inland / . Sonstige Passiven / . Übrige tägl. fällige Verbindlichkeiten (ohne ausländische Banken) / . Eigene Mittel / . Eigene Schuldverschreibungen gemäss Ausweis SNB . Die Guthaben des Bundes sind in der Bilanzposition «Übrige tägl. fällige Verbindlichkeiten» enthalten; ab 2. August 1990 werden die Anlagekonti des Bundes unter Verbindlichkeiten auf Zeit verbucht.

¹ Encaisse-or, devises et droits de tirage spéciaux détenus par la BNS, déduction faite des avoirs de banques étrangères et des swaps conclus entre les banques et la BNS.

² Crédits d'escompte, avances sur nantissement ainsi que bons émis par la BNS et prescriptions de stérilisation mis en pension.

³ Autres postes de l'actif + correspondants en Suisse / . autres postes du passif / . autres engagements à vue (ceux envers des banques étrangères non compris) / . fonds propres / . bons émis par la BNS (selon situation de la BNS). Les avoirs de la Confédération figurent sous la rubrique «Autres engagements à vue»; depuis le 2 août 1990, les placements à terme fixe sont comptabilisés dans les «Engagements à terme».

Notenbankgeldmenge

In Millionen Franken
(Vgl. Grafik 1-3)

Monnaie de banque centrale

En millions de francs
(Voir graphiques 1 à 3)

B12

Jahr (Durchschnitt aus Monatswerten) Monat (Durchschnitt aus Tageswerten) Année (Moyenne des valeurs mensuelles) Mois (Moyenne des valeurs journalières)	Notenumlauf Billets en circulation	Girorechnungen inländischer Banken und Finanzgesellschaften Comptes de virements des banques et sociétés financières en Suisse	Notenbank- geldmenge Monnaie de banque centrale (Kol. - col. 1+2)	Saisonfaktor ¹ Coefficient saisonnier ¹	Saisonbereinigte Notenbank- geldmenge Monnaie de banque centrale dessaisonnalisée (Kol. - col. 3/4)
		1			5
Verwendung – Utilisation					
1975	17 584	6 182	23 766	.	23 766
1976	17 753	6 885	24 638	.	24 638
1977	18 559	6 831	25 390	.	25 390
1978	19 474	9 728	29 202	.	29 202
1979	21 048	10 105	31 154	.	31 154
1980	21 740	7 342	29 082	.	29 082
1981	21 912	6 742	28 654	.	28 654
1982	22 064	7 102	29 166	.	29 166
1983	22 774	7 549	30 323	.	30 323
1984	23 263	7 826	31 089	.	31 089
1985	23 626	8 090	31 716	.	31 716
1986	23 951	8 297	32 248	.	32 248
1987	24 785	8 647	33 432	.	33 432
1988	25 819	5 667	31 486	.	31 486
1989	26 438	3 487	29 925	.	29 925
1990	25 880	3 018	28 898	.	28 898
1988					
Nov. – Nov.	26 008	4 014	30 022	0,993	30 234
Dez. – Déc.	27 923	4 200	32 123	1,064	30 191
1989					
Jan. – Jan.	27 117	3 894	31 011	1,027	30 196
Feb. – Fév.	26 439	3 775	30 214	0,999	30 244
Mär. – Mars	26 625	3 931	30 556	1,007	30 344
Apr. – Avril	26 332	3 495	29 827	0,999	29 857
Mai – Mai	26 373	3 788	30 161	0,997	30 252
Jun. – Juin	26 223	3 520	29 743	0,996	29 862
Jul. – Juillet	26 284	3 329	29 613	0,993	29 822
Aug. – Août	25 995	3 234	29 229	0,981	29 795
Sep. – Sep.	26 039	3 352	29 391	0,985	29 839
Okt. – Oct.	26 005	3 208	29 213	0,983	29 718
Nov. – Nov.	26 002	3 059	29 061	0,986	29 474
Dez. – Déc.	27 820	3 262	31 082	1,053	29 518
1990					
Jan. – Jan.	26 793	3 147	29 940	1,014	29 527
Feb. – Fév.	25 846	3 039	28 885	0,989	29 206
Mär. – Mars	25 818	3 012	28 830	0,996	28 946
Apr. – Avril	25 792	2 935	28 727	0,993	28 930
Mai – Mai	25 540	2 998	28 538	0,990	28 826
Jun. – Juin	25 555	3 043	28 598	0,992	28 829
Jul. – Juillet	25 649	3 021	28 670	0,993	28 872
Aug. – Août	25 344	3 119	28 463	0,983	28 955
Sep. – Sep.	25 320	2 994	28 314	0,987	28 687
Okt. – Oct.	25 466	2 894	28 360	0,988	28 704
Nov. – Nov.	25 672	2 939	28 611	0,992	28 842
Dez. – Déc.	27 768	3 076	30 844	1,068	28 880
1991					
Jan. – Jan.	26 923	3 174	30 097	1,027 ^p	29 306 ^p
Feb. – Fév.	26 186	2 996	29 182	0,998 ^p	29 240 ^p
Mär. – Mars	26 362	3 015	29 377	1,005 ^p	29 231 ^p
Apr. – Avril	26 211	2 998	29 209	0,998 ^p	29 268 ^p
Mai – Mai	26 226	2 997	29 223	0,995 ^p	29 370 ^p

¹ Die Berechnung der Saisonfaktoren ist im Monatsbericht Nr. 2/1989 der SNB (Seite 4) beschrieben.

¹ Le calcul des coefficients saisonniers est décrit dans le Bulletin mensuel no 2/1989 (page 6) de la BNS.

Notenbankgeldmenge

Veränderung in Prozent
(Vgl. Grafik 1-3)

Monnaie de banque centrale

Variation en pour-cent
(Voir graphiques 1 à 3)

Jahr (Durchschnitt aus Monatswerten) Monat (Durchschnitt aus Tageswerten) Année (Moyenne des valeurs mensuelles) Mois (Moyenne des valeurs journalières)	Notenumlauf Billets en circulation	Giorechnungen inländischer Banken und Finanzgesellschaften Comptes de virements des banques et sociétés financières en Suisse	Notenbankgeldmenge Monnaie de banque centrale	Saisonbereinigte Notenbankgeldmenge Monnaie de banque centrale dessaisonalisée	Saisonbereinigte Notenbankgeldmenge Monnaie de banque centrale dessaisonalisée
Veränderung gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat Variation par rapport au mois correspondant de l'année précédente					
1975	3,6	13,9	6,0	.	.
1976	1,0	11,7	3,6	.	.
1977	4,6	- 0,4	3,1	.	.
1978	4,9	41,9	14,9	.	.
1979	8,1	8,7	7,5	.	.
1980	3,3	-22,3	- 6,0	.	.
1981	0,8	- 7,7	- 1,4	- 1,7	- 2,7
1982	0,7	5,7	1,8	2,0	4,8
1983	3,2	6,5	4,0	3,8	4,6
1984	2,1	4,0	2,6	2,8	3,1
1985	1,6	3,6	2,1	1,8	1,1
1986	1,4	2,5	1,7	1,8	1,9
1987	3,5	4,2	3,7	3,5	4,6
1988	4,2	-33,9	- 5,7	- 5,6	-11,0
1989	2,4	-36,2	- 4,9	- 5,0	- 1,9
1990	- 2,1	-13,0	- 3,4	- 3,3	- 3,7
1988					
Nov. - Nov.	4,3	-53,7	-10,7	-10,6	-11,2
Dez. - Déc.	4,2	-60,5	-14,2	-13,5	-10,5
1989					
Jan. - Jan.	4,9	-56,1	-10,7	-12,3	- 2,2
Feb. - Fév.	4,8	-49,0	- 7,4	- 8,4	- 0,8
Mär. - Mars	4,5	-40,3	- 4,7	- 5,6	0,4
Apr. - Avril	3,7	-43,2	- 5,5	- 6,1	- 3,5
Mai - Mai	3,3	-28,6	- 2,2	- 2,7	- 0,4
Jun. - Juin	2,4	-35,1	- 4,2	- 4,1	- 2,5
Jul. - Juillet	2,2	-42,3	- 6,0	- 6,0	- 2,4
Aug. - Août	1,7	-36,9	- 4,7	- 4,5	- 2,3
Sep. - Sep.	1,3	-30,8	- 3,8	- 3,1	- 1,9
Okt. - Oct.	0,8	-25,6	- 3,0	- 2,6	- 2,1
Nov. - Nov.	0,0	-23,8	- 3,2	- 2,5	- 2,8
Dez. - Déc.	- 0,4	-22,3	- 3,2	- 2,2	- 2,4
1990					
Jan. - Jan.	- 1,2	-19,2	- 3,5	- 2,2	- 0,9
Feb. - Fév.	- 2,2	-19,5	- 4,4	- 3,4	- 4,8
Mär. - Mars	- 3,0	-23,4	- 5,6	- 4,6	- 6,2
Apr. - Avril	- 2,1	-16,0	- 3,7	- 3,1	- 5,1
Mai - Mai	- 3,2	-20,9	- 5,4	- 4,7	- 5,0
Jun. - Juin	- 2,5	-13,6	- 3,8	- 3,5	- 4,3
Jul. - Juillet	- 2,4	- 9,3	- 3,2	- 3,2	- 3,5
Aug. - Août	- 2,5	- 3,6	- 2,6	- 2,8	- 2,8
Sep. - Sep.	- 2,8	-10,7	- 3,7	- 3,9	- 3,6
Okt. - Oct.	- 2,1	- 9,8	- 2,9	- 3,4	- 3,2
Nov. - Nov.	- 1,3	- 3,9	- 1,5	- 2,1	- 2,5
Dez. - Déc.	- 0,2	- 5,7	- 0,8	- 2,2	- 2,2
1991					
Jan. - Jan.	0,5	0,9	0,5	- 0,7p	10,8p
Feb. - Fév.	1,3	- 1,4	1,0	0,1p	6,1p
Mär. - Mars	2,1	0,1	1,9	1,0p	4,5p
Apr. - Avril	1,6	2,1	1,7	1,2p	3,9p
Mai - Mai	2,7	0,0	2,4	1,9p	3,9p

* Auf Jahresbasis hochgerechnete Veränderungsrate gegenüber dem durchschnittlichen Stand der saisonbereinigten Notenbankgeldmenge des vierten Quartals des Vorjahrs, zentriert auf November.

* Taux de variation annualisé, calculé par rapport à la valeur moyenne de la monnaie centrale dessaisonalisée au quatrième trimestre de l'année précédente, moyenne qui est centrée sur novembre.

Geldmengen M₁, M₂ und M₃¹

In Millionen Franken
(Vgl. Grafik 4-10)

Masses monétaires M₁, M₂ et M₃¹

En millions de francs
(Voir graphiques 4 à 10)

B21

Jahr (Durchschnitt aus Monatsendwerten) Monat (Monatsendwerte) Année (Moyenne des valeurs de fin de mois) Mois (Valeurs de fin de mois)	Bargeldumlauf	Sichteinlagen ²	Geldmenge M ₁	Quasi-Geld ³	Geldmenge M ₂	Spareinlagen	Geldmenge M ₃
	Numéraire en circulation	Dépôts à vue ²	Masse monétaire M ₁ (Kol. - col. 1+2)	Quasi-monnaie ³	Masse monétaire M ₂ (Kol. - col. 3+4)	Dépôts d'épargne	Masse monétaire M ₃ (Kol. - col. 5+6)
	1	2	3	4	5	6	7
Ohne Fürstentum Liechtenstein – Sans la Principauté de Liechtenstein							
1976	16 735	29 021	45 755	17 336	63 092	81 708	144 799
1977	17 463	30 406	47 868	18 082	65 950	91 618	157 569
1978	18 455	37 115	55 569	15 880	71 449	101 427	172 876
1979	19 954	40 050	60 005	17 772	77 777	110 716	188 493
1980	20 520	34 602	55 122	37 256	92 378	107 112	199 490
1981	20 573	32 800	53 372	49 364	102 736	104 197	206 933
1982	20 776	34 633	55 408	49 223	104 631	106 816	211 448
1983	21 399	38 047	59 446	39 805	99 251	126 824	226 075
1984	21 896	39 101	60 997	43 779	104 776	135 359	240 135
1985	22 151	38 903	61 054	51 301	112 355	139 361	251 716
1986	22 425	41 555	63 980	54 832	118 812	149 815	268 626
Mit Fürstentum Liechtenstein – Avec la Principauté de Liechtenstein							
1985	22 120	41 089	63 210	55 971	119 181	140 419	259 599
1986	22 394	43 960	66 354	59 814	126 168	150 979	277 146
1987	22 991	48 360	71 351	67 151	138 502	164 890	303 392
1988	24 141	57 339	81 480	67 616	149 097	183 992	333 089
1989 P	24 675	51 946	76 621	102 681	179 303	174 303	353 605
1990 P	24 165	48 610	72 775	130 161	202 936	159 669	362 604
1988							
Nov. – Nov.	24 668	58 743	83 411	69 537	152 948	186 047	338 995
Dez. – Déc.	26 301	55 744	82 045	72 370	154 415	186 658	341 073
1989							
Jan. – Jan. P	24 801	53 776	78 577	80 524	159 101	184 915	344 016
Feb. – Fév. P	24 726	51 585	76 311	85 138	161 449	184 035	345 484
Mär. – Mars P	24 907	53 930	78 837	89 582	168 419	181 737	350 156
Apr. – Avril P	24 807	51 715	76 522	95 082	171 604	179 880	351 484
Mai – Mai P	24 376	51 159	75 535	102 264	177 799	176 702	354 501
Jun. – Juin P	24 541	52 655	77 196	106 156	183 352	171 515	354 867
Jul. – Juillet P	24 242	50 035	74 277	109 251	183 528	169 457	352 985
Aug. – Août P	24 260	49 587	73 847	110 270	184 117	169 606	353 723
Sep. – Sep. P	24 429	52 117	76 546	110 920	187 466	169 069	356 535
Okt. – Oct. P	24 193	51 312	75 505	114 331	189 836	167 582	357 418
Nov. – Nov. P	24 680	53 080	77 760	114 721	192 481	167 284	359 765
Dez. – Déc. P	26 142	52 401	78 543	113 936	192 479	169 849	362 328
1990							
Jan. – Jan. P	24 280	49 188	73 468	122 518	195 986	165 358	361 344
Feb. – Fév. P	24 210	46 698	70 908	125 334	196 242	163 477	359 719
Mär. – Mars P	24 153	48 278	72 431	127 398	199 829	161 136	360 965
Apr. – Avril P	23 907	46 942	70 849	129 881	200 730	160 253	360 983
Mai – Mai P	23 783	47 770	71 553	129 897	201 450	159 412	360 862
Jun. – Juin P	23 955	50 399	74 354	127 563	201 917	158 016	359 933
Jul. – Juillet P	23 762	47 009	70 771	130 017	200 788	156 518	357 306
Aug. – Août P	23 705	45 899	69 604	133 269	202 873	156 199	359 072
Sep. – Sep. P	23 790	48 824	72 614	135 066	207 680	157 420	365 100
Okt. – Oct. P	23 795	49 014	72 809	135 283	208 092	156 796	364 888
Nov. – Nov. P	24 387	50 220	74 607	134 371	208 978	158 621	367 599
Dez. – Déc. P	26 256	53 076	79 332	131 333	210 665	162 816	373 481
1991							
Jan. – Jan. P	24 521	49 569	74 090	135 819	209 909	161 921	371 830
Feb. – Fév. P	24 674	47 515	72 189	134 630	206 819	163 727	370 546
Mär. – Mars P	24 811	47 651	72 462	136 304	208 766	164 163	372 929
Apr. – Avril P	24 868	48 247	73 115	137 030	210 145	164 578	374 723

¹ Revidierte Reihen, siehe Revision der Geldmengenstatistik, in: Geld, Währung und Konjunktur (Quartalsheft SNB, 1/1985), S. 51–59.

¹ Séries révisées, voir Révision de la statistique monétaire, Monnaie et conjoncture (bulletin trimestriel de la BNS), 1/1985, p. 51 à 59.

² Ohne Edelmetalle.

² Sans métaux précieux.

³ Inländische Termineinlagen in Schweizerfranken.

³ Dépôts à terme détenus en francs suisses par des résidents.

Geldmengen M₁, M₂ und M₃¹

Veränderung gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat
in Prozent
(Vgl. Grafik 4–10)

Masses monétaires M₁, M₂ et M₃¹

Variation en pour-cent par rapport au mois correspondant de l'année
précédente
(Voir graphiques 4 à 10)

Jahr (Durchschnitt aus Monatsendwerten) Monat (Monatsendwerte) Année (Moyenne des valeurs de fin de mois) Mois (Valeurs de fin de mois)	Bargeldumlauf	Sichteinlagen ²	Geldmenge M ₁	Quasi-Geld ³	Geldmenge M ₂	Spareinlagen	Geldmenge M ₃
	Numéraire en circulation	Dépôts à vue ²	Masse monétaire M ₁	Quasi-monnaie ³	Masse monétaire M ₂	Dépôts d'épargne	Masse monétaire M ₃
	1	2	3	4	5	6	7
Ohne Fürstentum Liechtenstein – Sans la Principauté de Liechtenstein							
1977	4,4	4,8	4,6	4,9	4,5	12,1	8,8
1978	5,7	22,0	16,0	-11,3	8,3	10,7	9,7
1979	8,2	8,8	8,4	14,8	8,9	9,2	9,1
1980	2,9	-13,4	- 8,1	120,0	18,8	- 3,2	5,9
1981	0,3	- 5,2	- 3,1	32,4	11,2	- 2,7	3,7
1982	1,0	5,8	3,9	1,7	2,1	2,7	2,2
1983	3,0	10,3	7,5	-18,1	- 5,1	18,9	6,9
1984	2,3	2,8	2,6	10,0	5,6	6,8	6,2
1985	1,2	- 0,5	0,1	17,3	7,3	3,0	4,8
1986	1,2	6,9	4,8	6,9	5,7	7,5	6,7
Mit Fürstentum Liechtenstein – Avec la Principauté de Liechtenstein							
1986	1,2	7,0	5,0	6,9	5,9	7,5	6,7
1987	2,7	10,0	7,5	12,3	9,8	9,2	9,5
1988	5,0	19,0	14,4	0,8	7,8	11,6	9,8
1989 P	2,2	- 9,4	- 5,9	51,5	20,2	- 5,2	6,2
1990 P	- 2,1	- 6,4	- 5,0	28,1	13,5	- 8,3	2,5
1988							
Nov. – Nov.	5,0	11,1	9,2	- 0,5	4,6	9,6	7,3
Dez. – Déc.	6,7	1,7	3,3	3,8	3,5	7,8	5,8
1989							
Jan. – Jan. P	4,7	- 4,2	- 1,6	22,5	9,3	4,4	6,6
Feb. – Fév. P	4,7	- 9,1	- 5,0	34,2	12,3	2,0	6,5
Mär. – Mars P	4,1	- 7,2	- 3,9	42,1	16,1	- 0,4	6,9
Apr. – Avril P	4,2	- 12,7	- 7,8	46,2	15,9	- 2,4	5,8
Mai – Mai P	2,7	- 13,5	- 8,8	56,1	19,8	- 4,9	6,1
Jun. – Juin P	2,4	- 10,7	- 6,9	62,2	23,6	- 7,1	6,6
Jul. – Juillet P	1,8	- 11,9	- 7,8	56,5	22,0	- 8,1	5,4
Aug. – Août P	1,5	- 9,3	- 6,0	55,3	23,1	- 8,4	5,7
Sep. – Sep. P	1,0	- 8,1	- 5,4	57,8	24,0	- 8,7	6,0
Okt. – Oct. P	0,3	- 10,1	- 7,0	62,8	25,4	- 9,7	6,1
Nov. – Nov. P	0,0	- 9,6	- 6,8	65,0	25,8	- 10,1	6,1
Dez. – Déc. P	- 0,6	- 6,0	- 4,3	57,4	24,7	- 9,0	6,2
1990							
Jan. – Jan. P	- 2,1	- 8,5	- 6,5	52,2	23,2	- 10,6	5,0
Feb. – Fév. P	- 2,1	- 9,5	- 7,1	47,2	21,6	- 11,2	4,1
Mär. – Mars P	- 3,0	- 10,5	- 8,1	42,2	18,6	- 11,3	3,1
Apr. – Avril P	- 3,6	- 9,2	- 7,4	36,6	17,0	- 10,9	2,7
Mai – Mai P	- 2,4	- 6,6	- 5,3	27,0	13,3	- 9,8	1,8
Jun. – Juin P	- 2,4	- 4,3	- 3,7	20,2	10,1	- 7,9	1,4
Jul. – Juillet P	- 2,0	- 6,0	- 4,7	19,0	9,4	- 7,6	1,2
Aug. – Août P	- 2,3	- 7,4	- 5,7	20,9	10,2	- 7,9	1,5
Sep. – Sep. P	- 2,6	- 6,3	- 5,1	21,8	10,8	- 6,9	2,4
Okt. – Oct. P	- 1,6	- 4,5	- 3,6	18,3	9,6	- 6,4	2,1
Nov. – Nov. P	- 1,2	- 5,4	- 4,1	17,1	8,6	- 5,2	2,2
Dez. – Déc. P	0,4	1,3	1,0	15,3	9,4	- 4,1	3,1
1991							
Jan. – Jan. P	1,0	0,8	0,8	10,9	7,1	- 2,1	2,9
Feb. – Fév. P	1,9	1,7	1,8	7,4	5,4	0,2	3,0
Mär. – Mars P	2,7	- 1,3	0,0	7,0	4,5	1,9	3,3
Apr. – Avril P	4,0	2,8	3,2	5,5	4,7	2,7	3,8

¹ Revidierte Reihen, siehe Revision der Geldmengenstatistik, in: Geld, Währung und Konjunktur (Quartalsheft SNB, 1/1985), S. 51–59.

¹ Séries révisées, voir Révision de la statistique monétaire, Monnaie et conjoncture (bulletin trimestriel de la BNS), 1/1985, p. 51 à 59.

² Ohne Edelmetalle.

² Sans métaux précieux.

³ Inländische Termineinlagen in Schweizerfranken.

³ Dépôts à terme détenus en francs suisses par des résidents.

Monatsbilanzen nach Bilanzpositionen¹⁾

Aktiven

In Millionen Franken

C11

	Kassa, Giro- und Post- checkgut- haben Monatsende Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux	Bankendebitoren Avoirs en banque		Wechsel und Geld- markt- papiere Effets de change et papiers moné- taires	Kontokorrent-Debitoren Comptes courants débiteurs			Feste Vorschüsse und Darlehen Avances et prêts à terme fixe		
		auf Sicht à vue	auf Zeit à terme		ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés	davon mit hypoth. Deckung dont garantis par hypo- thèque	ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés	davon mit hypoth. Deckung dont garantis par hypo- thèque
		1	2		3	4	5	6	7	8
342 Banken (Unternehmung ²⁾										
1985	24 890	25 670	166 730	31 973	29 831	52 261	24 958	50 007	79 091	43 509
1986	26 147	27 202	192 112	31 977	30 112	55 199	27 043	54 284	86 723	49 222
1987	27 591	27 103	200 635	30 802	32 745	55 305	28 120	63 867	95 268	57 013
1988	13 204	20 704	220 774	22 476	33 131	58 032	30 556	82 211	118 768	69 434
1989 Nov.	10 206	26 347	212 315	27 006	39 607	66 004	34 288	94 819	134 520	80 109
Dez.	12 660	23 739	192 048	26 755	40 948	67 007	35 639	99 114	134 181	81 385
1990 Jan.	10 081	25 009	208 729	25 062	42 657	66 287	34 842	97 573	133 837	81 957
Feb.	9 793	25 124	204 093	27 757	43 017	66 218	34 900	99 052	137 652	82 747
Mär.	10 154	24 686	205 131	28 351	40 263	66 978	35 819	103 933	141 110	84 961
Apr.	8 940	25 844	212 384	30 865	41 178	66 425	36 008	102 521	140 402	85 121
Mai	9 836	24 669	210 848	29 481	40 386	68 168	36 539	101 899	140 851	85 908
Jun.	11 113	23 025	198 439	31 549	42 792	69 200	37 871	103 170	141 787	86 577
Jul.	9 383	24 780	208 138	31 556	42 034	69 278	38 113	102 342	142 354	87 438
Aug.	9 485	23 333	208 331	31 453	38 731	69 011	38 590	100 731	143 580	89 082
Sep.	10 494	22 200	202 175	30 455	40 262	69 147	39 270	108 791	144 857	88 997
Okt.	10 258	20 824	211 177	33 736	40 074	69 539	39 563	109 938	145 095	89 155
Nov.	9 909	20 610	209 066	33 818	38 503	69 524	39 980	110 516	145 633	89 397
Dez.	12 260	19 242	189 535	34 493	40 086	72 372	41 980	109 567	145 552	89 291
1991 Jan.	9 676	19 247	205 734	37 322	41 269	71 330	41 199	110 031	145 333	89 245
Feb.	9 667	23 536	207 377	38 624	40 841	72 469	41 751	112 564	146 607	90 232
Mär.	10 176	24 384	203 665	37 695	42 512	73 510	42 422	115 303	150 619	90 886
Apr.	9 612	21 547	207 797	37 169	43 737	72 994	42 285	116 602	152 416	91 648
67 Banken (Unternehmung ²⁾										
1985	17 594	16 060	119 852	28 591	25 156	37 492	21 764	40 365	59 964	38 513
1986	18 757	17 216	143 458	28 031	25 160	40 020	23 621	45 019	66 228	43 589
1987	19 223	17 258	148 118	26 317	27 554	40 944	24 571	53 659	72 844	50 092
1988	8 480	11 366	159 736	18 125	27 572	42 734	26 578	70 080	91 413	60 701
1989 Nov.	7 063	14 604	146 012	21 351	32 662	48 172	29 588	81 710	105 859	70 546
Dez.	8 412	14 345	127 915	21 045	34 565	49 367	30 874	86 194	105 556	71 582
1990 Jan.	6 830	14 073	142 657	19 926	35 842	48 129	30 011	84 248	106 061	72 285
Feb.	6 723	13 660	139 033	22 632	35 959	48 330	30 100	86 014	108 673	73 005
Mär.	7 072	14 610	137 366	22 784	33 656	119 307	30 978	90 341	112 502	75 287
Apr.	6 251	15 555	146 552	24 380	34 412	48 888	31 139	89 072	111 386	75 390
Mai	7 016	13 380	145 294	23 429	33 533	49 626	31 665	88 144	112 205	76 164
Jun.	7 596	12 958	133 790	25 143	35 531	50 922	32 811	89 091	112 750	76 756
Jul.	6 583	14 337	143 680	25 406	35 094	51 019	32 979	88 226	113 521	77 557
Aug.	6 734	13 837	143 698	25 520	32 164	51 465	33 502	86 517	114 839	79 203
Sep.	7 259	12 485	136 194	24 351	33 547	51 983	34 085	94 561	116 252	79 063
Okt.	7 451	11 838	146 856	27 544	33 223	51 849	34 320	95 547	116 447	79 143
Nov.	6 911	11 190	144 992	27 496	31 795	52 059	34 695	96 064	117 554	79 518
Dez.	8 195	10 958	128 864	28 163	33 487	54 732	36 611	95 040	117 983	79 399
1991 Jan.	6 826	10 403	142 826	31 447	34 372	54 131	35 942	95 824	118 008	79 380
Feb.	6 956	13 183	143 204	32 951	33 418	54 660	36 391	98 433	118 942	80 255
Mär.	7 235	14 483	138 203	31 307	35 230	55 348	36 959	100 622	122 094	80 802
Apr.	6 550	12 077	142 911	31 277	36 653	55 008	36 946	101 927	124 236	81 665

¹ Bilanzierung gemäss Anhang II der Verordnung zum Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen (vom 17. Mai 1972).

² Unternehmungen in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein mit ihren inländischen Bankstellen und ihren Filialen in Drittländern.

Structure des bilans mensuels¹

Actif

En millions de francs

Total Debitoren (Col. 5, 6, 8 und 9)	Konto- korrente u. Darlehen an öffentl.- rechtl. Kör- perschaften	Hypo- thekar- anlagen	Wert- schriften	Dauernde Beteili- gungen	Bank- gebäude	Andere Liegen- schaften	Sonstige Aktiven	Nicht einbe- zahltes Kapital	Saldo- vortrag (Verlust)	Bilanz- summe	Fin d'année
Débi- teurs (Col. 5, 6, 8 et 9)	Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public	Place- ments hypo- thécaires	Titres	Partici- pations perma- nentes	Im- meubles à l'usage de la banque	Autres im- meubles	Autres actifs	Capital non libéré	Report à nouveau (perte)	Total du bilan	Fin de mois
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	

342 banques (bilans globaux²)

211 190	24 135	156 606	48 399	4 336	6 998	2 271	39 731	6	16	742 951	1985
226 318	21 545	171 632	57 248	4 963	7 881	2 432	39 411	16	14	808 897	1986
247 185	21 764	190 200	60 516	5 343	8 338	2 619	39 376	16	20	861 507	1987
292 142	21 082	211 047	62 771	5 833	9 439	2 667	37 384	16	19	919 558	1988
334 950	22 498	235 025	67 550	6 273	10 042	2 814	39 683	54	18	994 779	1989 Nov.
341 250	22 289	237 540	66 562	6 098	10 219	2 863	37 669	54	107	979 852	Déc.
340 354	23 727	239 630	65 807	6 220	10 186	2 854	35 370	50	112	993 191	1990 Jan.
345 939	22 620	241 496	67 023	6 204	10 257	2 859	35 102	50	114	998 430	Fév.
352 283	22 834	243 524	66 325	6 289	10 299	3 096	35 187	50	113	1 008 321	Mars
350 525	22 387	245 216	65 538	6 296	10 430	3 086	36 735	50	116	1 018 413	Avril
351 303	21 737	246 800	63 624	6 636	10 509	3 031	37 006	50	116	1 015 645	Mai
356 949	21 992	248 611	65 590	6 693	10 585	3 015	37 320	50	35	1 014 964	Juin
356 008	21 608	250 130	66 263	6 750	10 632	3 030	33 066	20	31	1 021 395	Juillet
352 053	21 888	251 678	65 334	6 870	10 668	3 083	34 850	20	34	1 019 079	Août
363 056	22 996	252 936	62 666	7 038	10 710	3 101	40 088	20	30	1 027 964	Sep.
364 647	23 393	254 368	61 746	7 104	10 757	3 091	35 694	20	31	1 036 847	Oct.
364 177	22 924	255 515	62 272	7 062	10 801	3 105	37 155	20	29	1 036 462	Nov.
367 577	23 433	256 960	63 219	6 680	11 099	3 259	36 180	20	35	1 023 992	Déc.
367 963	24 345	257 742	61 383	6 844	11 175	3 247	31 697	20	65	1 036 461	1991 Jan.
372 482	23 428	258 482	62 716	6 968	11 248	3 318	31 550	20	68	1 049 484	Fév.
381 944	24 333	259 427	62 908	6 961	11 377	3 326	36 872	20	50	1 063 139	Mars
385 749	23 987	260 712	63 233	7 052	11 459	3 353	33 270	20	56	1 065 017	Avril

67 banques (bilans globaux²)

162 977	20 830	139 381	34 247	3 480	5 722	1 810	34 266	-	-	584 810	1985
176 427	18 392	152 617	40 596	4 077	6 429	1 883	33 631	-	-	641 512	1986
195 001	18 583	169 120	42 260	4 289	6 837	1 976	32 919	-	-	681 902	1987
231 799	17 710	187 180	42 819	4 568	7 760	1 950	30 592	-	-	722 087	1988
268 403	18 836	208 793	46 577	4 668	8 187	2 178	31 589	-	-	778 262	1989 Nov.
275 683	18 707	210 825	46 171	4 673	8 322	2 236	30 260	-	-	768 594	Déc.
274 280	20 176	212 754	46 155	4 796	8 277	2 223	28 149	-	-	780 295	1990 Jan.
278 975	19 172	214 408	47 430	4 798	8 331	2 226	27 479	-	-	784 867	Fév.
285 806	19 453	216 236	48 150	4 908	8 380	2 454	27 851	-	-	794 798	Mars
283 758	19 236	217 732	48 491	4 910	8 397	2 432	29 130	-	-	806 824	Avril
283 509	18 621	219 117	46 745	5 232	8 471	2 369	28 974	-	-	802 157	Mai
288 294	18 919	220 696	48 611	5 261	8 526	2 377	29 282	-	-	801 453	Juin
287 861	18 559	222 096	49 494	5 346	8 573	2 370	25 198	-	-	809 503	Juillet
284 985	18 862	223 481	48 719	5 391	8 586	2 435	26 549	-	-	808 795	Août
296 343	19 844	224 653	46 662	5 552	8 621	2 447	31 582	-	-	815 993	Sep.
297 066	20 354	225 832	45 873	5 627	8 663	2 449	27 214	-	-	826 767	Oct.
297 472	19 749	226 827	46 611	5 700	8 700	2 476	28 624	-	-	826 748	Nov.
301 241	20 245	228 326	47 530	5 347	8 921	2 636	28 040	-	-	818 466	Déc.
302 334	20 945	229 038	45 570	5 413	8 995	2 634	24 397	-	-	830 826	1991 Jan.
305 453	20 059	229 679	46 207	5 514	9 063	2 670	24 132	-	-	839 071	Fév.
313 294	21 002	230 480	46 528	5 562	9 182	2 676	29 135	-	-	849 087	Mars
317 824	20 824	231 784	46 930	5 563	9 254	2 684	25 796	-	-	853 475	Avril

¹ Bilans établis d'après l'annexe II de l'ordonnance d'exécution de la loi sur les banques et les caisses d'épargne (du 17 mai 1972).

² Banques en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein. Bilans de leurs comptoirs en Suisse, dans la Principauté et dans des pays tiers.

C11

Monatsbilanzen nach Bilanzpositionen¹⁾

Passiven

In Millionen Franken

C12

Jahresende Monatsende	Bankenkreditoren <i>Engagements en banque</i>		Kreditoren auf Sicht <i>Créanciers à vue</i>	Kreditoren auf Zeit <i>Créanciers à terme</i>	Spar- einlagen <i>Dépôts d'épargne</i>	Depositen- und Einlagehefte <i>Livrets et carnets de dépôts</i>	Kassen- obligationen und Kassen- scheine <i>Obligations de caisse et bons de caisse</i>	Obli- gationen- Anleihen <i>Emprunts obligataires</i>
	auf Sicht à vue	auf Zeit à terme						
	1	2	3	4	5	6	7	8
342 Banken (Unternehmung ²⁾								
1985	34 524	120 048	84 211	155 349	102 839	40 593	72 067	28 937
1986	36 543	144 986	86 805	161 074	108 923	44 644	79 076	33 221
1987	36 370	155 847	94 437	162 230	119 377	50 397	84 485	36 295
1988	27 775	172 685	88 495	187 119	129 070	52 708	89 665	39 951
1989 Nov. Dez.	30 168 26 574	194 052 185 248	87 423 83 700	238 115 236 350	119 643 121 676	42 411 42 582	96 139 96 207	43 014 42 991
1990 Jan. Feb. Mär.	30 386 30 426 28 677	194 695 197 902 203 455	82 099 80 988 78 884	243 512 248 257 253 676	119 275 117 667 116 414	40 796 40 883 39 346	98 092 99 544 100 589	43 287 43 778 44 309
Apr. Mai Jun.	30 238 30 140 28 074	207 278 210 206 202 594	77 872 79 121 80 265	259 025 256 134 255 081	115 618 114 961 113 671	39 224 38 944 38 783	100 992 101 184 102 449	44 977 45 204 45 621
Jul. Aug. Sep.	30 090 25 177 27 210	208 337 213 004 205 281	75 816 73 937 77 021	258 834 259 726 264 279	112 113 111 851 111 926	38 988 38 774 39 547	103 880 104 097 104 850	46 305 46 785 47 144
Okt. Nov. Dez.	26 718 26 811 24 332	211 653 210 426 194 887	76 279 76 896 76 693	268 835 268 697 267 524	111 794 112 409 115 774	39 025 40 147 40 676	105 511 104 913 104 775	47 134 47 423 47 618
1991 Jan. Feb. Mär.	25 412 31 560 30 181	201 036 196 138 192 810	75 811 77 482 78 356	277 547 284 104 292 708	115 771 116 455 117 011	39 565 40 622 40 402	106 635 108 209 107 991	47 548 48 925 49 380
Apr.	30 523	196 226	78 903	294 285	117 338	40 334	108 453	49 876
67 Banken (Unternehmung ²⁾								
1985	28 836	73 832	62 906	128 907	89 764	34 807	61 428	26 100
1986	30 546	94 928	64 934	135 839	94 907	38 347	67 265	29 972
1987	30 461	102 531	70 577	136 386	103 264	43 983	71 587	32 586
1988	21 586	109 326	66 078	156 349	112 170	45 507	75 995	36 229
1989 Nov. Dez.	21 593 20 201	125 500 117 735	63 247 60 808	200 476 199 046	104 619 106 366	36 380 36 642	80 818 80 819	39 224 39 170
1990 Jan. Feb. Mär.	21 760 21 954 21 121	127 497 129 671 133 213	58 803 57 507 56 964	205 613 210 105 214 587	104 372 103 022 101 987	35 098 35 148 33 909	82 396 83 654 84 510	39 466 39 963 40 531
Apr. Mai Jun.	22 388 21 226 20 040	138 554 141 914 134 211	56 345 57 043 58 489	219 828 216 396 215 531	101 332 100 786 99 661	33 866 33 579 33 423	84 860 84 972 86 010	41 108 41 386 41 817
Jul. Aug. Sep.	21 466 17 893 20 167	141 078 145 887 137 494	54 511 53 465 56 446	219 668 220 259 224 291	98 271 98 054 98 140	33 709 33 527 34 349	87 246 87 456 88 062	42 405 42 885 43 244
Okt. Nov. Dez.	19 863 19 307 17 835	146 342 146 768 135 018	55 547 56 165 55 971	228 478 228 205 226 721	98 047 98 621 101 625	33 829 34 740 35 376	88 598 87 955 87 827	43 177 43 487 43 629
1991 Jan. Feb. Mär.	18 273 21 996 21 598	141 074 136 820 131 845	55 403 55 324 56 149	235 982 241 761 248 681	101 721 102 385 102 890	34 417 35 375 35 181	89 444 90 670 90 462	43 548 44 949 45 351
Apr.	22 186	136 045	57 367	250 610	103 239	35 076	90 976	45 845

¹ Bilanzierung gemäss Anhang II der Verordnung zum Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen (vom 17. Mai 1972).

² Unternehmungen in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein mit ihren inländischen Bankstellen und ihren Filialen in Drittländern.

Structure des bilans mensuels¹

Passif

En millions de francs

Pfandbrief-darlehen	Total fremde Gelder (Kol. 1-9)	Akzepte und Eigen-wechsel	Hypotheken auf eigenen Liegen-schaften	Sonstige Passiven	Kapital	Reserven	Saldo-vortrag	Bilanz-summe	C12
Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage	Total des fonds de tiers (Col. 1-9)	Accep-tations et billets à ordre	Dettes hypothé-caires sur immeubles appartenant à la banque	Autres passifs	Capital	Réserves	Report à nouveau	Total du bilan	Fin d'année
9	10	11	12	13	14	15	16	17	Fin de mois

342 banques (bilans globaux²)

12 462	651 030	2 909	37	43 433	19 725	24 844	974	742 951	1985
13 699	708 971	3 567	60	45 499	21 523	28 206	1 071	808 897	1986
14 962	754 400	4 576	37	47 450	22 633	31 389	1 023	861 507	1987
16 379	803 847	4 338	28	52 829	23 185	33 364	1 969	919 558	1988
18 062	869 027	4 537	27	61 183	24 061	35 517	425	994 779	1989 Nov.
18 270	853 599	4 560	84	59 835	24 075	35 707	1 991	979 852	Déc.
18 432	870 572	4 724	94	55 969	24 139	36 320	1 372	993 191	1990 Jan.
18 624	878 069	5 075	94	51 726	24 194	38 217	1 056	998 430	Fév.
19 122	884 472	5 002	103	55 061	24 310	38 732	640	1 008 321	Mars
19 125	894 349	4 484	109	55 483	24 328	39 279	381	1 018 413	Avril
19 309	895 202	4 272	109	51 564	24 635	39 498	364	1 015 645	Mai
19 545	886 082	4 695	109	59 274	24 753	39 534	518	1 014 964	Juin
19 545	893 908	5 418	109	57 270	24 775	39 562	353	1 021 395	Juillet
19 545	892 895	4 613	106	56 773	24 778	39 591	322	1 019 079	Août
19 541	896 800	4 732	106	61 338	24 881	39 580	527	1 027 964	Sep.
20 040	906 990	4 517	106	60 195	24 925	39 593	521	1 036 847	Oct.
20 197	907 920	3 708	106	60 045	24 951	39 374	357	1 036 462	Nov.
20 397	892 677	3 867	119	60 944	24 961	39 645	1 777	1 023 992	Déc.
20 523	909 848	5 313	119	55 690	25 036	39 425	1 029	1 036 461	1991 Jan.
20 762	924 258	5 329	119	54 022	25 064	39 735	956	1 049 484	Fév.
20 905	929 744	5 124	119	62 324	25 120	39 929	779	1 063 139	Mars
21 256	937 193	5 434	118	56 554	25 087	40 043	588	1 065 017	Avril

67 banques (bilans globaux²)

10 512	517 092	2 692	1	33 367	12 772	18 606	279	584 810	1985
11 487	568 225	3 263	0	34 725	13 923	21 105	270	641 512	1986
12 425	603 800	4 291	0	35 715	14 704	23 091	301	681 902	1987
13 571	636 811	4 154	0	40 460	14 992	24 557	1 114	722 087	1988
14 854	686 711	4 453	0	45 677	15 426	25 913	81	778 262	1989 Nov.
15 055	675 842	4 478	0	45 455	15 386	26 134	1 299	768 594	Déc.
15 147	690 151	4 643	0	43 239	15 441	26 584	237	780 295	1990 Jan.
15 339	696 362	5 001	0	38 965	15 451	28 860	228	784 867	Fév.
15 739	702 562	4 920	0	42 313	15 638	29 259	106	794 798	Mars
15 741	714 022	4 402	0	43 132	15 885	29 300	82	806 824	Avril
15 844	713 146	4 183	0	39 065	15 931	29 750	82	802 157	Mai
16 070	705 253	4 605	0	45 735	15 964	29 814	82	801 453	Juin
16 070	714 425	5 324	0	43 879	15 966	29 830	79	809 503	Juillet
16 070	715 495	4 531	0	42 884	15 969	29 834	82	808 795	Août
16 067	718 259	4 644	0	47 086	16 047	29 875	82	815 993	Sep.
16 477	730 357	4 440	0	45 940	16 049	29 899	82	826 767	Oct.
16 568	731 815	3 634	0	45 280	16 035	29 901	82	826 748	Nov.
16 809	720 812	3 761	13	46 399	16 088	30 219	1 175	818 466	Déc.
16 893	736 755	5 218	13	42 605	16 163	29 835	238	830 826	1991 Jan.
17 132	746 412	5 273	13	40 961	16 163	30 069	180	839 071	Fév.
17 210	749 366	5 074	13	48 161	16 147	30 238	87	849 087	Mars
17 584	758 929	5 375	13	42 700	16 134	30 260	63	853 475	Avril

¹ Bilans établis d'après l'annexe II de l'ordonnance d'exécution de la loi sur les banques et les caisses d'épargne (du 17 mai 1972).

² Banques en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein. Bilans de leurs comptoirs en Suisse, dans la Principauté et dans des pays tiers.

Monatsbilanzen nach Inland und Ausland sowie nach Währungen

Aktiven

In Millionen Franken

C21

Jahresende Monatsende	Inland – Suisse						
	SFr.	Fremde Währungen				Edel-metalle	Total Inland
		US \$	DM	Übrige	Zusammen		
342 Banken (Inländische Bankstellen ¹⁾							
1985	398 030	14 924	3 684	3 358	21 965	29 328	449 323
1986	437 759	14 355	4 410	4 238	23 003	27 185	487 948
1987	478 521	12 733	4 900	4 535	22 167	25 456	526 144
1988	512 299	14 680	5 968	6 315	26 962	22 760	562 022
1989 Nov.	563 325	18 954	8 752	7 803	35 510	20 296	619 131
Dez.	570 140	17 568	8 650	7 387	33 605	18 208	621 953
1990 Jan.	570 525	18 310	9 096	7 560	34 967	18 844	624 335
Feb.	575 003	17 505	9 617	7 523	34 645	17 344	626 993
Mär.	583 482	17 974	9 325	7 712	35 011	15 591	634 085
Apr.	585 525	18 070	10 282	7 871	36 223	15 577	637 325
Mai	588 693	17 229	8 964	8 246	34 439	16 374	639 506
Jun.	599 075	16 532	8 425	8 178	33 136	14 966	647 177
Jul.	596 809	17 832	8 880	8 210	34 922	13 914	645 646
Aug.	601 316	16 836	8 286	7 799	32 921	13 991	648 228
Sep.	610 909	15 786	7 945	7 674	31 405	14 051	656 365
Okt.	609 339	16 863	8 372	7 751	32 985	12 505	654 829
Nov.	609 743	17 298	8 152	8 202	33 652	12 027	655 423
Dez.	613 866	16 200	6 983	7 034	30 218	12 279	656 363
1991 Jan.	611 519	16 768	7 203	7 102	31 073	11 399	653 991
Feb.	610 756	18 235	7 688	8 000	33 924	11 168	655 847
Mär.	614 577	20 176	7 397	7 974	35 547	12 845	662 969
Apr.	612 737	21 084	7 248	8 021	36 353	12 916	662 006
342 Banken (Unternehmung ¹⁾							
1985	396 602	15 911	3 843	3 451	23 206	29 330	449 138
1986	436 667	15 591	4 712	4 367	24 670	27 187	488 524
1987	478 992	14 029	5 122	4 623	23 775	25 461	528 228
1988	513 336	16 027	6 042	6 604	28 673	22 770	564 780
1989 Nov.	563 808	19 861	8 000	8 067	35 927	20 310	620 045
Dez.	570 975	18 130	8 481	7 832	34 442	18 211	623 628
1990 Jan.	571 586	18 923	9 032	7 946	35 901	18 841	626 328
Feb.	576 581	18 290	9 544	8 595	36 429	17 370	630 380
Mär.	584 836	18 466	8 904	8 409	35 779	15 599	636 214
Apr.	587 200	19 620	10 437	8 608	38 665	15 592	641 457
Mai	590 422	18 559	9 019	8 843	36 421	16 395	643 238
Jun.	600 961	17 638	8 482	9 038	35 158	14 967	651 085
Jul.	598 963	18 537	8 967	9 110	36 614	13 919	649 496
Aug.	603 580	17 690	8 355	8 467	34 512	13 999	652 091
Sep.	613 660	16 619	8 136	8 389	33 144	14 059	660 863
Okt.	612 300	18 356	8 482	8 431	35 270	12 511	660 080
Nov.	611 781	18 554	8 255	9 077	35 886	12 033	659 700
Dez.	615 334	17 342	6 992	7 846	32 180	12 287	659 801
1991 Jan.	614 208	17 981	7 313	8 153	33 447	11 415	659 069
Feb.	613 910	19 624	7 794	8 560	35 978	11 191	661 078
Mär.	616 132	21 324	7 450	8 605	37 379	12 865	666 376
Apr.	614 219	22 169	7 333	8 839	38 341	12 931	665 491

Das Fürstentum Liechtenstein gilt als Inland.

¹⁾ Erfasst sind die Bankstellen von Banken in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein (= inländische Bankstellen) und ihre Filialen in Drittländern (= Unternehmung).

**Bilans mensuels, avec répartition
en comptes suisses et en comptes étrangers et ventilation selon la monnaie**

Actif

En millions de francs

C21

Francs suisses	Ausland – Etranger					Métaux précieux	Total étranger	Total Suisse et étranger	Fin d'année Fin de mois				
	Monnaies étrangères				Ensemble								
	\$ USA	Marks allemands	Autres										
342 banques (bilans des comptoirs en Suisse¹)													
90 895	55 200	15 194	12 003	82 398	1 575	174 868	624 193	1985					
102 159	51 012	17 166	14 649	82 827	2 622	187 608	675 555	1986					
109 388	51 573	20 956	17 581	90 110	2 606	202 105	728 248	1987					
106 103	57 084	22 102	22 830	102 017	3 051	211 172	773 193	1988					
103 619	61 795	24 741	28 034	114 571	2 512	220 701	839 832	1989	Nov. Déc.				
96 296	55 469	23 743	25 920	105 133	3 249	204 678	826 631						
99 789	56 027	25 702	29 130	110 858	3 039	213 686	838 021	1990	Jan. Fév. Mars				
100 279	54 986	26 067	27 766	108 819	3 635	212 734	839 726						
97 774	56 520	27 684	26 695	110 899	3 501	212 174	846 259						
98 524	56 123	27 753	27 585	111 461	3 099	213 084	850 409		Avril				
97 502	56 055	28 037	27 806	111 898	2 840	212 240	851 746		Mai				
94 175	56 202	26 696	26 738	109 636	3 051	206 862	854 040		Juin				
95 154	55 459	28 459	29 264	113 182	3 083	211 420	857 066		Juillet				
93 728	53 655	26 634	29 397	109 685	2 715	206 128	854 356		Août				
96 127	53 507	26 134	29 347	108 989	2 564	207 679	864 044		Sep.				
97 516	56 612	25 359	29 562	111 533	2 114	211 164	865 992		Oct.				
95 783	56 686	24 883	31 025	112 593	2 656	211 031	866 454		Nov.				
91 332	50 431	23 709	29 794	103 934	2 541	197 808	854 170		Déc.				
92 569	54 539	24 986	31 985	111 510	2 565	206 644	860 635	1991	Jan. Fév. Mars				
94 707	58 505	25 482	34 582	118 569	2 361	215 638	871 485						
92 504	61 995	24 635	34 312	120 943	2 382	215 829	878 798						
92 186	63 998	23 329	33 825	121 153	2 633	215 972	877 978		Avril				
342 banques (bilans globaux¹)													
96 450	144 134	21 026	29 644	194 804	2 559	293 813	742 951	1985					
109 023	147 510	24 033	35 974	207 516	3 834	320 374	808 897	1986					
115 657	138 682	28 449	46 963	214 094	3 528	333 279	861 507	1987					
112 231	150 049	29 784	59 351	239 183	3 365	354 779	919 558	1988					
109 027	162 281	33 914	65 598	261 793	3 913	374 734	994 779	1989	Nov. Déc.				
101 777	153 185	31 859	64 321	249 365	5 082	356 224	979 852						
105 504	154 906	34 927	66 941	256 775	4 585	366 863	993 191	1990	Jan. Fév. Mars				
105 921	153 484	35 635	67 628	256 746	5 383	368 051	998 430						
103 885	156 489	37 171	69 411	263 070	5 152	372 107	1 008 321						
104 884	159 653	37 607	69 616	266 875	5 197	376 956	1 018 413		Avril				
103 099	157 875	37 501	70 038	265 413	3 895	372 407	1 015 645		Mai				
100 307	154 874	35 121	69 366	259 362	4 211	363 879	1 014 964		Juin				
100 962	155 504	37 478	73 714	266 697	4 240	371 899	1 021 395		Juillet				
101 060	150 406	36 021	75 763	262 191	3 737	366 988	1 019 079		Août				
101 971	152 207	34 385	74 869	261 462	3 669	367 101	1 027 964		Sep.				
101 534	157 994	34 410	79 773	272 177	3 056	376 767	1 036 847		Oct.				
101 119	157 180	34 314	80 277	271 770	3 872	376 762	1 036 462		Nov.				
98 378	151 829	32 458	77 740	262 027	3 786	364 191	1 023 992		Déc.				
98 298	160 014	34 539	81 083	275 636	3 458	377 392	1 036 461	1991	Jan. Fév. Mars				
99 384	163 387	34 820	87 654	285 861	3 161	388 406	1 049 484						
98 383	175 699	32 379	86 903	294 981	3 399	396 763	1 063 139						
98 723	180 504	31 675	84 949	297 128	3 675	399 526	1 065 017		Avril				

La Principauté de Liechtenstein est considérée comme territoire suisse.

¹ Banques en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein; bilans des comptoirs en Suisse (comptoirs en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein) et bilans globaux (comptoirs en Suisse, dans la Principauté et dans des pays tiers).

Monatsbilanzen nach Inland und Ausland sowie nach Währungen

Passiven

In Millionen Franken

C2.2

Jahresende Monatsende	Inland – Suisse						
	SFr.	Fremde Währungen				Edel-metalle	Total Inland
		US \$	DM	Übrige	Zusammen		
342 Banken (Inländische Bankstellen¹)							
1985	457 687	15 268	6 064	4 222	25 553	10 173	493 412
1986	505 693	13 808	6 690	5 050	25 548	10 538	541 779
1987	549 089	14 927	7 268	5 504	27 699	10 774	587 561
1988	577 055	15 206	7 740	8 020	30 966	10 569	618 591
1989 Nov. Dez.	614 487 611 549	19 053 17 405	9 608 9 536	8 541 8 534	37 202 35 475	9 304 8 990	660 993 656 014
1990 Jan. Feb. Mär.	613 363 613 601 617 353	18 747 16 690 18 393	10 967 10 790 10 327	9 190 9 000 8 870	38 904 36 480 37 589	8 776 8 716 8 354	661 043 658 796 663 296
Apr. Mai Jun.	619 957 618 593 627 711	17 949 17 868 17 751	11 645 10 335 9 173	9 065 9 792 9 688	38 659 37 995 36 612	8 365 8 244 8 143	666 981 664 833 672 465
Jul. Aug. Sep.	626 700 626 063 636 457	18 094 18 083 17 299	9 757 9 900 9 400	10 232 10 266 9 921	38 083 38 250 36 620	7 447 7 507 7 757	672 230 671 820 680 834
Okt. Nov. Dez.	637 443 637 719 637 956	17 262 18 069 17 963	10 052 9 592 8 738	9 731 10 422 9 309	37 045 38 083 36 009	6 840 6 998 7 163	681 328 682 800 681 128
1991 Jan. Feb. Mär.	639 312 640 544 642 600	16 738 17 179 18 620	9 529 9 388 9 652	9 846 10 483 9 912	36 113 37 051 38 185	6 713 6 682 7 068	682 137 684 277 687 853
Apr.	642 547	19 655	9 041	9 973	38 669	7 001	688 217
342 Banken (Unternehmung¹)							
1985	459 183	31 004	6 988	5 618	43 610	10 212	513 005
1986	508 077	27 810	8 361	7 007	43 177	10 627	561 881
1987	554 292	29 520	9 333	8 345	47 198	10 949	612 439
1988	580 962	31 153	10 388	11 975	53 516	10 726	645 205
1989 Nov. Dez.	621 923 619 354	37 168 35 934	12 139 12 424	13 011 13 358	62 318 61 716	9 488 9 127	693 730 690 197
1990 Jan. Feb. Mär.	621 485 622 754 627 320	36 426 34 081 36 348	14 205 13 748 13 375	14 069 14 196 14 404	64 701 62 024 64 127	8 922 8 862 8 512	695 108 693 641 699 958
Apr. Mai Jun.	629 908 628 580 637 232	37 111 37 263 36 653	14 800 13 216 11 798	14 230 14 891 15 306	66 141 65 371 63 757	8 496 8 408 8 288	704 545 702 359 709 278
Jul. Aug. Sep.	636 563 637 086 647 643	37 355 36 071 36 185	12 462 12 678 12 543	16 281 16 281 16 551	66 098 65 030 65 279	7 585 7 633 7 889	710 246 709 748 720 811
Okt. Nov. Dez.	648 715 649 020 649 609	35 782 36 572 37 249	13 232 12 719 11 955	16 063 16 850 15 689	65 077 66 142 64 893	7 008 7 194 7 397	720 799 722 355 721 900
1991 Jan. Feb. Mär.	649 857 650 721 654 748	35 686 34 964 38 231	12 395 13 093 12 628	15 586 16 743 15 977	63 666 64 800 66 835	6 944 6 896 7 289	720 468 722 417 728 872
Apr.	653 462	38 291	12 020	15 945	66 256	7 225	726 944

Das Fürstentum Liechtenstein gilt als Inland.

¹ Erfasst sind die Bankstellen von Banken in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein (= inländische Bankstellen) und ihre Filialen in Drittländern (= Unternehmung).

**Bilans mensuels, avec répartition
en comptes suisses et en comptes étrangers et ventilation selon la monnaie**

Passif

En millions de francs

C22

Ausland - Etranger							Total Suisse et étranger	Fin d'année Fin de mois		
Francs suisses	Monnaies étrangères				Métaux précieux	Total étranger				
	\$ USA	Marks allemands	Autres	Ensemble						
342 banques (bilans des comptoirs en Suisse¹)										
38 123	53 835	11 811	9 486	75 132	17 526	130 781	624 193	1985		
40 666	52 017	13 615	11 744	77 376	15 735	133 777	675 555	1986		
49 970	43 540	17 382	14 486	75 408	15 308	140 686	728 248	1987		
49 232	54 243	19 627	18 128	91 999	13 372	154 603	773 193	1988		
57 044	62 227	23 019	22 446	107 692	14 103	178 839	839 832	1989 Nov. Déc.		
53 591	60 842	22 708	20 648	104 198	12 828	170 617	826 631			
60 755	58 120	23 096	22 125	103 341	12 881	176 978	838 021	1990 Jan. Fév. Mars		
66 254	54 195	24 347	22 704	101 247	13 430	180 930	839 726			
65 081	57 384	26 241	22 307	105 932	11 949	182 963	846 259			
65 368	58 033	26 278	22 273	106 584	11 476	183 428	850 409	Avril		
70 105	56 827	25 026	23 388	105 241	11 567	186 913	851 746	Mai		
68 310	55 229	23 973	23 507	102 709	10 555	181 574	854 040	Juin		
67 889	55 882	26 407	24 358	106 647	10 300	184 836	857 066	Juillet Août Sep.		
68 939	56 062	23 577	23 617	103 256	10 340	182 535	854 356			
69 863	55 273	24 005	23 473	102 750	10 597	183 211	864 044			
70 507	55 543	24 477	24 583	104 603	9 554	184 664	865 992	Oct.		
70 408	52 862	25 033	25 612	103 507	9 739	183 654	866 454	Nov.		
64 425	52 126	22 792	23 815	98 733	9 884	173 042	854 170	Déc.		
68 703	50 855	24 100	25 427	100 382	9 413	178 498	860 635	1991 Jan. Fév. Mars		
68 464	54 982	25 588	28 714	109 284	9 459	187 208	871 485			
71 672	56 834	23 536	28 536	108 905	10 368	190 945	878 798			
70 438	58 094	22 822	28 083	108 999	10 323	189 760	877 978	Avril		
342 banques (bilans globaux¹)										
42 337	132 023	16 173	21 646	169 841	17 768	229 946	742 951	1985		
46 565	137 048	19 809	27 523	184 380	16 072	247 017	808 897	1986		
55 141	114 749	24 821	38 696	178 266	15 662	249 069	861 507	1987		
54 881	130 852	25 944	48 877	205 673	13 799	274 353	919 558	1988		
61 016	140 289	31 337	53 500	225 126	14 907	301 049	994 779	1989 Nov. Déc.		
57 292	136 281	30 772	51 417	218 471	13 893	289 655	979 852			
64 236	135 061	31 093	53 938	220 092	13 755	298 084	993 191	1990 Jan. Fév. Mars		
70 087	130 957	33 112	56 304	220 374	14 328	304 789	998 430			
68 766	134 397	34 372	57 737	226 506	13 091	308 363	1 008 321			
69 598	140 572	34 782	56 271	231 625	12 645	313 868	1 018 413	Avril		
72 293	136 403	33 407	58 879	228 689	12 304	313 287	1 015 645	Mai		
71 342	131 281	32 240	59 564	223 085	11 260	305 687	1 014 964	Juin		
70 345	132 953	34 268	62 258	229 480	11 324	311 149	1 021 395	Juillet Août Sep.		
73 097	130 949	31 425	62 732	225 105	11 129	309 331	1 019 079			
71 902	130 881	31 377	61 319	223 577	11 674	307 153	1 027 964			
71 898	135 111	32 568	65 959	233 638	10 512	316 048	1 036 847	Oct.		
71 268	131 207	33 704	66 897	231 808	11 031	314 107	1 036 462	Nov.		
67 003	130 539	30 597	62 635	223 771	11 318	302 092	1 023 992	Déc.		
72 525	133 798	32 600	66 317	232 715	10 753	315 993	1 036 461	1991 Jan. Fév. Mars		
71 026	138 986	34 053	72 362	245 401	10 640	327 067	1 049 484			
71 211	147 823	31 008	72 606	251 436	11 620	334 268	1 063 139			
72 303	151 475	30 684	72 092	254 251	11 519	338 073	1 065 017	Avril		

La Principauté de Liechtenstein est considérée comme territoire suisse.

¹ Banques en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein; bilans des comptoirs en Suisse (comptoirs en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein) et bilans globaux (comptoirs en Suisse, dans la Principauté et dans des pays tiers).

Treuhandgeschäfte der Banken nach Inland und Ausland sowie nach Währungen

Aktiven

In Millionen Franken

C31

Jahresende Monatsende	Inland – Suisse						
	SFr.	Fremde Währungen				Edel-metalle	Total Inland
		US \$	DM	Übrige	Zusammen		
342 Banken (Inländische Bankstellen ¹)							
1985	1 036	247	151	72	469	347	1 852
1986	1 002	130	142	51	323	324	1 649
1987	1 583	91	108	78	277	317	2 176
1988	925	96	110	115	321	386	1 632
1989 Nov.	1 524	207	157	283	646	374	2 545
Dez.	1 408	176	52	131	359	352	2 120
1990 Jan.	1 549	128	55	157	339	356	2 244
Feb.	1 600	123	67	146	335	347	2 282
Mär.	1 555	84	67	100	251	320	2 125
Apr.	1 608	88	64	92	245	311	2 164
Mai	1 553	84	47	153	284	300	2 137
Jun.	1 455	72	45	114	231	274	1 961
Jul.	1 448	85	48	90	224	269	1 941
Aug.	1 815	126	96	130	352	271	2 437
Sep.	1 896	206	106	144	456	280	2 632
Okt.	1 914	319	131	171	621	259	2 794
Nov.	2 072	215	139	187	542	259	2 873
Dez.	2 089	218	108	204	530	263	2 883
1991 Jan.	2 095	197	121	220	539	248	2 882
Feb.	1 943	173	107	227	507	250	2 700
Mär.	2 082	245	91	332	668	273	3 023
Apr.	2 058	229	87	274	590	273	2 920
342 Banken (Unternehmung ¹)							
1985	1 036	249	151	72	472	347	1 854
1986	1 002	130	142	51	323	324	1 649
1987	1 583	91	108	78	277	317	2 176
1988	926	106	110	115	332	386	1 643
1989 Nov.	1 524	207	157	283	646	374	2 545
Dez.	1 408	176	52	131	359	352	2 120
1990 Jan.	1 549	128	55	157	339	356	2 244
Feb.	1 602	123	67	146	335	347	2 284
Mär.	1 555	84	67	100	251	320	2 126
Apr.	1 608	88	64	92	245	311	2 164
Mai	1 553	84	47	153	284	300	2 137
Jun.	1 455	72	45	114	231	274	1 961
Jul.	1 448	85	48	90	224	269	1 941
Aug.	1 815	123	96	129	348	274	2 437
Sep.	1 896	206	106	144	456	280	2 632
Okt.	1 914	319	131	171	621	259	2 794
Nov.	2 072	215	139	187	542	259	2 873
Dez.	2 089	218	108	204	530	263	2 883
1991 Jan.	2 095	197	121	220	539	248	2 882
Feb.	1 943	173	107	227	507	250	2 700
Mär.	2 082	245	91	332	669	273	3 024
Apr.	2 058	230	87	274	591	273	2 921

Das Fürstentum Liechtenstein gilt als Inland.

¹ Erfasst sind die Bankstellen von Banken in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein (= inländische Bankstellen) und ihre Filialen in Drittländern (= Unternehmung).

**Opérations fiduciaires des banques, avec répartition
en comptes suisses et en comptes étrangers et ventilation selon la monnaie**

Actif

En millions de francs

Ausland – Etranger							Total Suisse et étranger	Fin d'année Fin de mois	C31			
Francs suisses	Monnaies étrangères				Métaux précieux	Total étranger						
	\$ USA	Marks allemands	Autres	Ensemble								
342 banques (opérations des comptoirs en Suisse¹)												
26 802	156 024	25 515	40 697	222 236	–	249 039	250 890	1985				
31 375	125 886	27 490	38 219	191 594	–	222 969	224 618	1986				
39 089	107 531	29 214	45 791	182 537	–	221 625	223 802	1987				
32 986	140 305	29 567	65 334	235 206	2	268 194	269 827	1988				
52 739	173 184	37 840	79 616	290 640	5	343 384	345 929	1989	Nov.			
53 111	169 183	40 689	81 610	291 481	5	344 597	346 717		Déc.			
57 900	166 661	41 463	82 210	290 334	4	348 238	350 482	1990	Jan.			
61 128	167 964	40 919	85 050	293 933	6	355 067	357 348		Fév.			
64 614	172 999	39 542	88 027	300 568	3	365 185	367 311		Mars			
66 389	170 187	38 176	88 312	296 674	3	363 066	365 230		Avril			
68 652	168 074	36 705	88 955	293 734	2	362 388	364 524		Mai			
68 114	167 652	36 110	90 867	294 629	2	362 745	364 706		Juin			
70 510	164 060	36 045	93 248	293 354	25	363 888	365 830		Juillet			
73 766	159 776	35 418	93 882	289 075	2	362 843	365 281		Août			
74 937	161 605	36 123	94 558	292 286	20	367 243	369 875		Sep.			
76 192	160 674	37 666	99 552	297 891	46	374 130	376 924		Oct.			
76 347	160 179	39 133	98 396	297 708	48	374 103	376 975		Nov.			
75 701	162 744	40 274	97 963	300 982	45	376 728	379 611		Déc.			
75 752	160 210	41 054	98 336	299 600	41	375 393	378 274	1991	Jan.			
73 167	164 702	41 725	100 452	306 879	44	380 090	382 790		Fév.			
72 530	182 185	40 545	100 964	323 694	48	396 271	399 294		Mars			
73 274	186 836	39 894	102 413	329 143	48	402 465	405 385		Avril			
342 banques (bilans globaux¹)												
25 128	125 370	21 406	35 803	182 580	–	207 707	209 561	1985				
28 952	97 627	21 724	33 269	152 620	–	181 573	183 222	1986				
34 680	83 847	23 251	39 734	146 831	–	181 512	183 688	1987				
29 765	110 624	23 608	55 924	190 156	2	219 923	221 566	1988				
47 329	139 342	30 776	71 164	241 282	5	288 616	291 160	1989	Nov.			
47 503	135 843	33 582	73 094	242 519	5	290 027	292 147		Déc.			
51 647	133 460	33 893	73 435	240 788	4	292 440	294 684	1990	Jan.			
54 013	134 289	33 250	75 806	243 345	6	297 364	299 648		Fév.			
56 670	137 500	31 886	78 248	247 633	3	304 306	306 432		Mars			
57 738	134 814	30 736	78 836	244 387	3	302 127	304 291		Avril			
59 414	132 561	29 576	79 491	241 628	2	301 044	303 181		Mai			
58 787	132 325	29 064	81 041	242 430	2	301 220	303 181		Juin			
60 715	128 828	29 062	82 775	240 665	25	301 405	303 346		Juillet			
63 252	125 653	28 720	83 044	237 417	2	300 671	303 108		Août			
63 840	127 002	29 376	83 746	240 124	3	303 966	306 598		Sep.			
64 460	124 311	30 362	87 636	242 309	2	306 771	309 565		Oct.			
64 622	122 839	31 440	86 057	240 336	2	304 960	307 833		Nov.			
62 980	125 088	32 316	84 935	242 338	–	305 318	308 201		Déc.			
62 582	122 160	32 931	84 910	240 001	–	302 583	305 464	1991	Jan.			
60 117	125 561	33 417	85 870	244 848	–	304 966	307 665		Fév.			
59 115	138 716	32 317	86 316	257 349	–	316 464	319 487		Mars			
59 677	141 947	31 649	87 959	261 556	–	321 233	324 154		Avril			

La Principauté de Liechtenstein est considérée comme territoire suisse.

¹ Banques en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein; bilans des comptoirs en Suisse (comptoirs en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein) et bilans globaux (comptoirs en Suisse, dans la Principauté et dans les pays tiers).

Treuhandgeschäfte der Banken nach Inland und Ausland sowie nach Währungen

Passiven

In Millionen Franken

C32

Jahresende Monatsende	Inland – Suisse						
	SFr.	Fremde Währungen				Edel-metalle	Total Inland
		US \$	DM	Übrige	Zusammen		
342 Banken (Inländische Bankstellen ¹)							
1985	11 068	21 633	5 069	7 760	34 461	6	45 535
1986	13 480	17 741	5 732	6 929	30 402	4	43 886
1987	16 457	16 673	6 254	8 346	31 272	4	47 734
1988	15 333	22 629	6 788	13 510	42 926	9	58 269
1989 Nov. Dez.	26 821 27 605	28 289 28 153	9 039 9 739	16 886 18 068	54 214 55 960	10 6	81 045 83 571
1990 Jan. Feb. Mär.	30 057 32 665 33 811	26 178 28 206 29 035	9 553 9 867 9 641	17 666 19 056 19 504	53 397 57 129 58 181	6 9 4	83 459 89 802 91 995
Apr. Mai Jun.	34 703 35 547 34 505	28 046 27 522 27 634	9 161 8 875 8 784	19 239 19 952 20 557	56 445 56 349 56 975	3 3 3	91 152 91 899 91 483
Jul. Aug. Sep.	35 458 36 792 36 700	26 794 25 726 26 004	8 966 8 948 9 365	21 153 21 311 21 563	56 914 55 985 56 932	26 4 3	92 397 92 781 93 635
Okt. Nov. Dez.	37 187 37 546 37 023	25 541 25 971 26 428	9 471 10 113 10 530	22 584 21 915 21 401	57 596 57 999 58 358	3 3 3	94 786 95 547 95 384
1991 Jan. Feb. Mär.	37 137 35 660 35 307	26 014 26 904 29 393	10 655 10 791 10 354	21 673 21 913 22 072	58 342 59 608 61 820	3 3 3	95 481 95 271 97 130
Apr.	35 177	23 516	9 537	21 199	54 253	3	89 433
342 Banken (Unternehmung ¹)							
1985	10 883	16 690	4 359	7 017	28 067	6	38 956
1986	13 029	13 119	4 867	5 936	23 922	4	36 955
1987	15 211	12 039	5 275	7 212	24 527	4	39 741
1988	14 274	17 028	5 768	11 800	34 595	9	48 878
1989 Nov. Dez.	24 716 25 463	21 785 21 456	7 846 8 470	15 112 16 038	44 743 45 964	10 6	69 468 71 433
1990 Jan. Feb. Mär.	27 653 29 915 30 722	19 538 21 332 21 848	8 156 8 432 8 192	15 674 16 942 17 271	43 368 46 706 47 312	6 9 4	71 026 76 630 78 037
Apr. Mai Jun.	31 256 31 905 30 907	20 510 19 909 20 069	7 788 7 581 7 568	17 207 17 862 18 495	45 506 45 352 46 132	3 3 3	76 766 77 260 77 042
Jul. Aug. Sep.	31 558 32 617 32 270	19 247 18 186 18 216	7 693 7 731 8 074	18 956 18 941 19 051	45 897 44 859 45 341	26 4 3	77 480 77 480 77 614
Okt. Nov. Dez.	32 508 32 662 31 852	17 665 17 764 18 208	8 044 8 585 8 962	19 796 19 016 18 390	45 506 45 365 45 560	3 3 3	78 017 78 030 77 414
1991 Jan. Feb. Mär.	31 894 30 524 30 063	17 886 18 557 20 190	9 067 9 197 8 812	18 670 18 593 18 748	45 624 46 346 47 750	3 3 3	77 521 76 873 77 816
Apr.	31 338	23 222	8 646	19 643	51 511	3	82 852

Das Fürstentum Liechtenstein gilt als Inland.

¹ Erfasst sind die Bankstellen von Banken in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein (= inländische Bankstellen) und ihre Filialen in Drittländern (= Unternehmung).

**Opérations fiduciaires des banques, avec répartition
en comptes suisses et en comptes étrangers et ventilation selon la monnaie**

Passif

En millions de francs

C32

Francs suisses	Ausland - Etranger					Métaux précieux	Total étranger	Total Suisse et étranger	Fin d'année Fin de mois
	\$ USA	Marks allemands	Autres	Ensemble					
<i>342 banques (opérations des comptoirs en Suisse¹⁾</i>									
16 769	134 638	20 597	33 010	188 245	342	205 356	250 890	1985	
18 896	108 274	21 900	31 341	161 514	321	180 732	224 618	1986	
24 214	90 950	23 068	37 523	151 541	313	176 068	223 802	1987	
18 579	117 772	22 890	51 940	192 601	379	211 558	269 827	1988	
27 442	145 102	28 957	63 013	237 072	370	264 884	345 929	1989	Nov.
26 914	141 206	31 002	63 673	235 881	351	263 146	346 717		Déc.
29 392	140 611	31 965	64 701	237 277	354	267 023	350 482	1990	Jan.
30 063	139 880	31 119	66 140	237 139	344	267 547	357 348		Fév.
32 358	144 047	29 967	68 624	242 639	319	275 316	367 311		Mars
33 293	142 229	29 080	69 165	240 474	311	274 078	365 230		Avril
34 658	140 635	27 877	69 156	237 668	300	272 625	364 524		Mai
35 064	140 090	27 371	70 424	237 885	274	273 223	364 706		Juin
36 500	137 352	27 127	72 185	236 664	268	273 432	365 830		Juillet
38 789	134 175	26 566	72 700	233 441	269	272 500	365 281		Août
40 133	135 807	26 864	73 139	235 810	297	276 240	369 875		Sep.
40 919	135 451	28 326	77 139	240 916	302	282 138	376 924		Oct.
40 873	134 423	29 160	76 669	240 251	305	281 429	376 975		Nov.
40 767	136 534	29 853	76 767	243 154	305	284 226	379 611		Déc.
40 710	134 392	30 520	76 883	241 796	287	282 793	378 274	1991	Jan.
39 450	137 971	31 042	78 766	247 778	291	287 519	382 790		Fév.
39 305	153 036	30 282	79 224	262 542	318	302 164	399 294		Mars
40 155	163 549	30 444	81 487	275 480	318	315 952	405 385		Avril
<i>342 banques (bilans globaux¹⁾</i>									
15 279	108 929	17 197	28 858	154 985	342	170 606	209 561	1985	
16 925	84 637	16 999	27 384	129 021	321	146 267	183 222		1986
21 052	71 898	18 084	32 599	122 581	313	143 947	183 688		1987
16 417	93 703	17 951	44 240	155 893	379	172 688	221 566		1988
24 137	117 764	23 086	56 335	197 185	370	221 692	291 160	1989	Nov.
23 449	114 562	25 164	57 187	196 914	351	220 713	292 147		Déc.
25 543	114 050	25 792	57 918	197 760	354	223 657	294 684	1990	Jan.
25 700	113 080	24 885	59 009	196 974	344	223 019	299 648		Fév.
27 503	115 736	23 760	61 077	200 573	319	228 395	306 432		Mars
28 089	114 393	23 012	61 721	199 126	311	227 525	304 291		Avril
29 062	112 735	22 042	61 782	196 559	300	225 921	303 181		Mai
29 336	112 329	21 541	62 660	196 529	274	226 139	303 181		Juin
30 605	109 666	21 417	63 909	194 993	268	225 865	303 346		Juillet
32 450	107 590	21 084	64 232	192 906	273	225 629	303 108		Août
33 467	108 992	21 408	64 838	195 239	279	228 985	306 598		Sep.
33 866	106 964	22 449	68 011	197 424	258	231 548	309 565		Oct.
34 032	105 290	22 994	67 228	195 512	259	229 803	307 833		Nov.
33 218	107 097	23 462	66 749	197 309	260	230 786	308 201		Déc.
32 782	104 471	23 986	66 460	194 916	246	227 944	305 464	1991	Jan.
31 536	107 177	24 328	67 504	199 009	247	230 792	307 665		Fév.
31 134	118 772	23 596	67 900	210 268	270	241 671	319 487		Mars
30 397	118 955	23 090	68 590	210 635	270	241 302	324 154		Avril

La Principauté de Liechtenstein est considérée comme territoire suisse.

¹⁾Banques en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein; bilans des comptoirs en Suisse (comptoirs en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein) et bilans globaux (comptoirs en Suisse, dans la Principauté et dans des pays tiers).

Inländische Kredite

Kredite an im Inland domizilierte Schuldner
67 Banken (inländische Bankstellen)¹
In Millionen Franken
(Vgl. Grafik 11)

Crédits en Suisse

Crédits à des personnes domiciliées en Suisse
67 banques (comptoirs en Suisse)¹
En millions de francs
(Voir graphique 11)

C41

Jahresende Monatsende <i>Fin d'année Fin de mois</i>	Bankengruppen <i>Catégories de banques</i>			Bilanzpositionen <i>Postes du bilan</i>							
	Kantonal- banken <i>Banques cantoniales</i>	Grossbanken <i>Grandes banques</i>	Regional- und Handels- banken <i>Banques régionales et commerciales</i>	Debitoren ² <i>Débiteurs²</i>	in % ⁴ <i>en %⁴</i>	Kontokorrent- Kredite und Darlehen an öffentl. rechtl. Körperschaften <i>Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public</i>	in % ⁴ <i>en %⁴</i>	Hypothekar- anlagen <i>Placements hypo- thécaires</i>	in % ⁴ <i>en %⁴</i>	Total ³ <i>Total³</i>	in % ⁴ <i>en %⁴</i>
1975	54 862	41 739	19 918	49 888	0,3	7 834	6,7	57 076	8,2	114 798	5,2
1976	58 212	47 581	19 241	52 422	5,1	8 122	3,7	62 459	9,4	123 003	7,1
1977	61 533	53 215	20 021	57 001	8,7	8 264	1,7	67 340	7,8	132 605	7,8
1978	64 580	59 278	21 047	61 551	13,2	8 051	2,6	73 264	8,8	142 866	7,7
1979	67 949	69 037	21 573	67 264	1,1	8 455	5,0	80 414	9,8	156 133	9,3
1980	73 795	81 926	23 451	77 923	15,8	8 391	-0,8	90 433	12,5	176 746	13,2
1981	81 052	91 856	25 201	86 768	11,4	9 220	9,9	99 870	10,4	195 858	10,8
1982	85 292	91 974	25 998	84 953	-2,1	9 301	0,9	109 010	9,2	203 264	3,8
1983	90 896	97 386	27 786	88 634	4,3	9 674	4,0	117 760	8,0	216 068	6,3
1984	96 811	107 947	30 053	97 624	10,1	9 535	-1,4	127 652	8,4	234 811	8,7
1985	104 527	121 708	32 368	109 251	11,9	10 039	5,3	139 312	9,1	258 602	10,1
1986	110 853	136 034	35 133	119 850	9,7	9 616	-4,2	152 555	9,5	282 021	9,1
1987	120 815	151 899	38 407	132 136	10,4	9 948	3,5	169 036	10,8	311 121	10,3
1988											
Jun. – Juin	126 015	163 490	40 899	143 770	12,5	9 416	-0,7	177 218	10,9	330 403	11,2
Jul. – Juillet	126 306	164 964	41 088	144 123	13,6	9 753	4,8	178 482	10,9	332 358	11,8
Aug. – Août	127 088	165 351	41 208	144 634	13,0	9 144	-2,1	179 869	10,9	333 647	11,4
Sep. – Sep.	128 584	168 276	41 745	147 494	13,2	9 276	-2,2	181 836	10,9	338 605	11,5
Okt. – Oct.	129 680	169 917	41 915	148 830	12,1	9 311	-1,8	183 370	10,8	341 512	11,0
Nov. – Nov.	130 550	171 321	42 458	150 188	14,2	9 288	-6,0	184 853	10,8	344 329	11,7
Dez. – Déc.	132 594	173 057	43 533	152 727	15,6	9 396	-5,5	187 060	10,7	349 184	12,2
1989											
Jan. – Jan.	133 591	177 233	43 820	155 780	16,6	10 255	6,9	188 609	11,0	354 644	12,8
Feb. – Fév.	134 822	178 579	44 269	157 533	16,0	9 726	1,2	190 410	11,3	357 670	13,0
Mär. – Mars	136 433	182 515	44 941	161 523	17,0	9 632	3,1	192 734	11,5	363 889	13,6
Apr. – Avril	138 012	185 079	45 403	163 271	17,7	10 585	13,7	194 639	11,9	368 494	14,5
Mai – Mai	139 607	188 845	45 596	166 835	19,5	9 906	5,7	197 308	12,6	374 049	15,4
Jun. – Juin	141 625	192 411	46 291	170 334	18,5	10 047	6,7	199 947	12,8	380 327	15,1
Jul. – Juillet	142 481	192 535	46 413	170 221	18,1	9 826	0,7	201 383	12,8	381 429	14,8
Aug. – Août	143 650	193 776	46 634	171 294	18,4	10 095	10,4	202 671	12,7	384 060	15,1
Sep. – Sep.	145 164	196 171	47 434	174 242	18,1	10 052	8,4	204 476	12,5	388 770	14,8
Okt. – Oct.	146 327	198 028	47 695	174 878	17,1	10 856	16,6	206 316	12,5	392 050	14,8
Nov. – Nov.	147 914	198 821	47 827	175 284	16,7	10 704	15,2	208 574	12,8	394 562	14,6
Dez. – Déc.	149 962	204 710	47 265	180 393	18,1	10 935	16,4	210 609	12,6	401 936	15,1
1990											
Jan. – Jan.	150 879	207 961	47 687	181 594	16,6	12 396	20,9	212 537	12,7	406 526	14,6
Feb. – Fév.	151 825	208 320	47 871	182 445	15,8	11 380	17,0	214 190	12,5	408 016	14,1
Mär. – Mars	153 397	211 096	48 442	185 270	14,7	11 661	21,1	216 004	12,1	412 935	13,5
Apr. – Avril	154 759	212 430	48 655	186 581	14,3	11 765	11,1	217 499	11,7	415 844	12,8
Mai – Mai	156 484	212 792	48 114	187 490	12,4	11 005	11,1	218 895	10,9	417 389	11,6
Jun. – Juin	158 693	216 540	48 752	192 086	12,8	11 426	13,7	220 474	10,3	423 986	11,5
Jul. – Juillet	159 832	216 001	49 098	191 821	12,7	11 239	14,4	221 871	10,2	424 931	11,4
Aug. – Août	160 960	215 228	49 208	190 555	11,2	11 582	14,7	223 258	10,2	425 395	10,8
Sep. – Sep.	163 089	219 895	49 590	195 470	12,2	12 676	26,1	224 427	9,8	432 573	11,3
Okt. – Oct.	164 331	220 523	49 929	196 061	12,1	13 106	20,7	225 615	9,4	434 782	10,9
Nov. – Nov.	164 763	219 960	50 014	195 676	11,6	12 452	16,3	226 608	8,6	434 737	10,2
Dez. – Déc.	167 792	215 916	55 612	197 922	9,7	13 293	21,6	228 106	8,3	439 321	9,3
1991											
Jan. – Jan.	168 335	217 082	55 685	198 260	9,2	14 027	13,2	228 816	7,7	441 102	8,5
Feb. – Fév.	168 806	217 129	55 799	199 098	9,1	13 182	15,8	229 455	7,1	441 735	8,3
Mär. – Mars	169 645	218 479	56 257	200 027	8,0	14 103	20,9	230 251	6,6	444 380	7,6
Apr. – Avril	169 750	221 845	56 347	202 265	8,4	14 121	20,0	231 556	6,5	447 942	7,7

¹ 28 Kantonalbanken, 4 Grossbanken, 35 Regional- und Handelsbanken.

² Kontokorrent-Debitor (ohne Edelmetalle), Feste Vorschüsse und Darlehen.

³ Ab Mai 1985 ohne Wechsel und Geldmarktpapiere.

⁴ Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent.

¹ 28 banques cantonales, 4 grandes banques, 35 banques régionales et commerciales.

² Comptes courants débiteurs (sans métaux précieux), avances et prêts à terme fixe.

³ A partir du mois de mai 1985 sans les effets de change et les papiers monétaires.

⁴ Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente.

**Stand der bewilligten und beanspruchten
inländischen Kredite**

Kredite an im Inland domicilierte Schuldner¹

114 Banken (inländische Bankstellen)

In Millionen Franken

**Credits en Suisse,
limites et montants utilisés**

Crédits à des personnes domiciliées en Suisse¹

114 banques (comptoirs en Suisse)

En millions de francs

Jahresende Monatsende <i>Fin d'année Fin de mois</i>	Baukredite ² <i>Crédits de construction²</i>		Hypotheken ³ <i>Hypothèques³</i>		Übrige Kredite <i>Autres crédits</i>		Total Kredite <i>Total des crédits</i>	
	bewilligt <i>limites</i>	beansprucht <i>montants utilisés</i>	bewilligt <i>limites</i>	beansprucht <i>montants utilisés</i>	bewilligt <i>limites</i>	beansprucht <i>montants utilisés</i>	bewilligt <i>limites</i>	beansprucht <i>montants utilisés</i>
1985	26 681	13 249	188 165	180 172	138 479	78 450	353 325	271 871
1986	29 222	14 224	208 342	198 478	154 440	84 283	392 005	296 985
1987								
Apr. – Avril	29 793	13 523	215 183	204 795	160 958	87 663	405 934	305 981
Mai – Mai	30 395	13 634	217 294	206 488	162 566	88 332	410 255	308 454
Jun. – Juin	30 515	13 821	219 272	208 453	164 023	91 007	413 810	313 280
Jul. – Juillet	30 941	14 003	224 152	210 285	165 881	89 065	420 974	313 352
Aug. – Août	31 292	14 226	223 221	212 114	168 025	89 566	422 538	315 906
Sep. – Sep.	31 521	14 454	226 149	214 297	169 814	91 789	427 484	320 540
Okt. – Oct.	31 937	14 303	228 475	216 832	172 212	93 041	432 623	324 176
Nov. – Nov.	32 220	14 428	231 084	218 909	174 010	91 172	437 314	324 509
Dez. – Déc.	32 106	14 755	233 986	221 888	174 035	90 562	440 126	327 205
1988								
Jan. – Jan.	31 954	14 464	235 163	223 343	177 240	93 368	444 357	331 175
Feb. – Fév.	32 274	14 468	237 533	225 215	179 172	93 671	448 979	333 354
Mär. – Mars	32 724	14 494	240 250	227 945	180 706	94 735	453 680	337 173
Apr. – Avril	33 027	14 423	242 070	229 606	182 015	94 930	457 112	338 959
Mai – Mai	33 727	14 480	244 808	231 664	184 929	95 679	463 464	341 823
Jun. – Juin	34 324	14 698	247 774	234 310	185 624	99 322	467 723	348 330
Jul. – Juillet	34 757	14 701	250 454	236 216	187 954	99 613	473 166	350 530
Aug. – Août	35 130	14 968	253 880	238 546	190 427	98 502	479 438	352 015
Sep. – Sep.	35 538	15 117	256 803	241 472	191 307	100 862	483 648	357 452
Okt. – Oct.	35 783	15 155	259 134	243 719	192 961	101 525	487 877	360 400
Nov. – Nov.	36 181	15 417	261 844	246 493	196 566	101 975	494 592	363 885
Dez. – Déc.	36 163	15 836	265 389	249 911	197 152	102 612	498 704	368 359
1989								
Jan. – Jan.	35 820	15 372	266 812	252 433	199 762	106 769	502 394	374 574
Feb. – Fév.	36 140	15 267	271 009	255 163	201 689	107 303	508 837	377 733
Mär. – Mars	36 553	15 499	274 001	258 625	204 169	110 189	514 723	384 313
Apr. – Avril	36 821	15 561	277 240	261 466	208 532	112 251	522 593	389 278
Mai – Mai	37 434	15 557	281 045	265 217	212 016	114 106	530 494	394 880
Jun. – Juin	38 299	15 903	284 755	268 764	214 907	116 942	537 961	401 610
Jul. – Juillet	38 852	16 203	286 299	271 050	216 726	115 558	541 876	402 810
Aug. – Août	39 732	16 527	288 595	273 205	218 466	115 428	546 793	405 160
Sep. – Sep.	40 321	16 961	290 829	275 829	220 446	117 186	551 597	409 976
Okt. – Oct.	40 887	17 256	293 441	278 444	223 665	117 657	557 992	413 357
Nov. – Nov.	41 073	17 365	297 040	281 626	225 176	116 758	563 290	415 749
Dez. – Déc.	41 006	17 656	299 635	284 359	224 928	121 694	565 569	423 709
1990								
Jan. – Jan.	40 384	17 212	301 278	286 886	227 529	124 467	569 192	428 565
Feb. – Fév.	40 344	17 082	303 667	289 598	229 720	123 795	573 731	430 475
Mär. – Mars	40 568	17 452	305 876	291 956	229 965	125 464	576 409	434 872
Apr. – Avril	40 700	17 538	307 785	294 109	230 739	125 839	579 224	437 486
Mai – Mai	40 985	17 861	310 327	296 435	232 293	124 876	583 604	439 172
Jun. – Juin	41 143	18 476	311 828	298 534	233 443	129 473	586 414	446 483
Jul. – Juillet	41 185	18 727	313 730	300 689	236 472	127 401	591 386	446 817
Aug. – Août	41 889	19 142	315 756	302 859	236 703	125 658	594 348	447 660
Sep. – Sep.	41 855	19 592	317 388	304 655	242 705	130 664	601 948	454 912
Okt. – Oct.	41 642	19 668	318 719	306 349	246 098	131 393	606 459	457 410
Nov. – Nov.	41 170	19 919	320 084	307 847	244 229	129 261	605 483	457 027
Dez. – Déc.	40 516	20 672	321 641	309 674	240 554	131 029	602 711	461 375
1991								
Jan. – Jan.	39 845	20 132	322 427	310 287	241 319	132 757	603 590	463 176
Feb. – Fév.	39 996	20 228	323 872	311 809	241 579	132 053	605 448	464 150
Mär. – Mars	40 150	20 623	325 474	312 916	248 434	133 415	614 058	466 955
Apr. – Avril	40 082	20 608	327 055	314 933	249 251	134 644	616 388	470 185

¹ Kontokorrent-Debitoren, feste Vorschüsse und Darlehen. Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften, Hypothekar-anlagen.

² Die Angaben seit 1976 von 71 Banken sind im Quartalsheft 2/1986 veröffentlicht.

³ Hypothekaranklagen sowie feste Vorschüsse gegen hypothekarische Deckung.

C42

Liquidität I (Kassenliquidität)¹

Liquidité I (liquidité de caisse)¹

C5

Unterlegungs- periode ²	Greifbare Mittel ³ in Mio. Fr.	Geforderte Mittel ⁴ in Mio. Fr.	Liquiditätsgrad I in %	Greifbare Mittel ³ in Mio. Fr.	Geforderte Mittel ⁴ in Mio. Fr.	Liquiditätsgrad I in %	
	Disponibilités effectives ³ en millions de francs	Disponibilités exigées ⁴ en millions de francs	Degré de liquidité I en % (Kol. – col. 1/2)	Disponibilités effectives ³ en millions de francs	Disponibilités exigées ⁴ en millions de francs	Degré de liquidité I en % (Kol. – col. 4/5)	
	1	2	3	4	5	6	
Kantonalbanken – Banques cantonales				Grossbanken – Grandes banques			
1988 Dez./Jan.	1 688	922	183	3 172	2 308	137	
1989 Dez./Jan.	1 639	1 027	160	3 272	2 592	126	
1990 Jan./Feb.	1 450	1 023	142	3 283	2 578	127	
Feb./Mär.	1 415	1 011	140	3 112	2 600	120	
Mär./Apr.	1 456	1 008	144	3 024	2 632	115	
Apr./Mai	1 375	1 026	134	3 225	2 716	119	
Mai/Jun.	1 440	1 054	137	3 178	2 754	115	
Jun./Jul.	1 469	1 070	137	3 288	2 773	119	
Jul./Aug.	1 465	1 073	137	3 166	2 786	114	
Aug./Sep.	1 401	1 066	131	3 218	2 780	116	
Sep./Okt.	1 403	1 073	131	3 138	2 784	113	
Okt./Nov.	1 402	1 090	129	3 037	2 833	107	
Nov./Dez.	1 566	1 117	140	3 067	2 912	105	
Dez./Jan.	1 709	1 140	150	3 550	2 860	124	
1991 Jan./Feb.	1 473	1 153	128	3 157	2 843	111	
Feb./Mär.	1 443	1 166	124	3 036	2 863	106	
Mär./Apr.	1 471	1 171	126	3 381	2 844	119	
Regionalbanken und Sparkassen Banques régionales et caisses d'épargne				Darlehenskassen und Raiffeisenbanken⁵ Caisse de crédit mutuel et banques Raiffeisen⁵			
1988 Dez./Jan.	1 023	411	249	265	144	184	
1989 Dez./Jan.	904	468	193	323	146	221	
1990 Jan./Feb.	812	470	173	290	152	192	
Feb./Mär.	770	468	165	292	149	196	
Mär./Apr.	774	470	165	293	148	198	
Apr./Mai	792	478	166	293	150	196	
Mai/Jun.	814	484	168	292	151	194	
Jun./Jul.	842	494	171	289	153	189	
Jul./Aug.	789	494	160	284	144	197	
Aug./Sep.	817	493	166	276	144	192	
Sep./Okt.	819	492	166	289	143	202	
Okt./Nov.	814	500	163	297	145	206	
Nov./Dez.	856	510	168	297	147	202	
Dez./Jan.	966	521	185	303	149	203	
1991 Jan./Feb.	851	520	164	317	165	193	
Feb./Mär.	833	522	160	316	165	192	
Mär./Apr.	823	518	159	310	166	187	
Übrige Banken⁶ – Autres banques⁶				davon ausländisch beherrschte Banken⁷ dont banques en mains étrangères⁷			
1988 Dez./Jan.	1 989	738	270	1 048	401	261	
1989 Dez./Jan.	1 969	724	272	1 142	406	281	
1990 Jan./Feb.	1 883	703	268	885	395	224	
Feb./Mär.	1 712	694	247	789	377	209	
Mär./Apr.	1 511	683	221	730	365	200	
Apr./Mai	1 382	688	201	748	367	204	
Mai/Jun.	1 461	686	213	818	364	225	
Jun./Jul.	1 603	697	230	885	369	240	
Jul./Aug.	1 417	698	203	742	367	202	
Aug./Sep.	1 636	694	236	867	360	241	
Sep./Okt.	1 612	684	236	702	359	196	
Okt./Nov.	1 540	704	219	733	379	194	
Nov./Dez.	1 575	726	217	909	399	228	
Dez./Jan.	1 851	838	221	971	410	237	
1991 Jan./Feb.	1 444	809	178	684	395	173	
Feb./Mär.	1 343	795	169	726	384	189	
Mär./Apr.	1 245	798	156	614	382	161	

Greifbare Mittel ³ in Mio. Fr.	Geforderte Mittel ⁴ in Mio Fr.	Liquiditätsgrad I in %	Greifbare Mittel ³ in Mio. Fr.	Geforderte Mittel ⁴ in Mio Fr.	Liquiditätsgrad I in %	Période d'application ²
Disponibilités effectives ³ en millions de francs	Disponibilités exigées ⁴ en millions de francs	Degré de liquidité I en % (Kol. - col. 7/8)	Disponibilités effectives ³ en millions de francs	Disponibilités exigées ⁴ en millions de francs	Degré de liquidité I en % (Kol. - col. 10/11)	
7	8	9	10	11	12	
Filialen ausländischer Banken <i>Succursales de banques étrangères</i>			Privatbankiers <i>Banquiers privés</i>			
244	92	265	187	63	297	1988 Déc./Jan.
169	88	192	230	63	363	1989 Déc./Jan.
151	85	177	170	65	263	1990 Jan./Fév.
159	87	183	192	66	289	Fév./Mars
176	83	211	159	69	231	Mars/Avril
234	89	264	157	68	230	Avril/Mai
239	90	267	208	68	308	Mai/Juin
226	89	255	169	68	249	Juin/Juillet
204	82	248	172	70	246	Juillet/Août
265	78	341	160	68	233	Août/Sep.
240	75	322	177	66	269	Sep./Oct.
245	79	311	161	66	246	Oct./Nov.
209	79	266	160	66	242	Nov./Déc.
198	80	248	198	67	296	Déc./Jan.
135	71	192	147	66	222	1991 Jan./Fév.
96	70	138	168	68	246	Fév./Mars
89	62	144	136	70	194	Mars/Avril
			Total⁸			
			8 569	4 677	183	1988 Déc./Jan.
			8 506	5 108	167	1989 Déc./Jan.
			8 039	5 077	158	1990 Jan./Fév.
			7 652	5 076	151	Fév./Mars
			7 393	5 093	145	Mars/Avril
			7 459	5 214	143	Avril/Mai
			7 633	5 286	144	Mai/Juin
			7 886	5 343	148	Juin/Juillet
			7 498	5 347	140	Juillet/Août
			7 772	5 324	146	Août/Sep.
			7 678	5 316	144	Sep./Oct.
			7 496	5 416	138	Oct./Nov.
			7 730	5 557	139	Nov./Déc.
			8 776	5 655	155	Déc./Jan.
			7 525	5 627	134	1991 Jan./Fév.
			7 236	5 648	128	Fév./Mars
			7 455	5 628	132	Mars/Avril
¹ Gemäss Art. 19 BankV vom 25. November 1987.						
² Unterlegungsperiode: je vom 20. Tag eines Monats bis zum 19. Tag des Folgemonats.						
³ Durchschnitt aus Tageswerten der Unterlegungsperiode.						
⁴ 2,5% des Durchschnitts aus den drei der Unterlegungsperiode vorausgehenden Monatsendwerten der kurzfristigen Verbindlichkeiten.						
⁵ Die Angaben des Schweizer Verbandes der Raiffeisenbanken sind mit denen der Zentralbank konsolidiert.						
⁶ Einschliesslich 2 Finanzgesellschaften, die sich öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen. Bankähnliche Finanzgesellschaften, die sich nicht öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen, unterstehen Art. 19 BankV nicht.						
⁷ Teil der Gruppe «Übrige Banken».						
⁸ 499 Institute. Banken in Liechtenstein nicht enthalten.						
¹ Selon l'art. 19 OB du 25 novembre 1987.						
² Période d'application: du 20 d'un mois au 19 du mois suivant.						
³ Moyenne résultant des valeurs journalières de la période d'application.						
⁴ 2,5% de la valeur moyenne des engagements à court terme aux trois fins de mois précédant la période d'application.						
⁵ Les données des banques Raiffeisen sont consolidées avec celles de la Banque centrale de l'Union Suisse des Banques Raiffeisen.						
⁶ Y compris deux sociétés financières qui font appel au public pour obtenir des fonds en dépôt. Les sociétés financières à caractère bancaire qui ne font pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôt ne sont pas soumises à l'art. 19 OB.						
⁷ Part de la catégorie «Autres banques».						
⁸ 499 établissements. Les banques établies dans la Principauté de Liechtenstein ne sont pas prises en considération.						

Liquidität II (Gesamtliquidität)¹

Liquidité II (liquidité globale)¹

C6

Quartalsende		Greifbare Mittel und leicht verwertbare Aktiven ² in Mio. Fr.	Geforderte Mittel ³	Liquiditätsgrad II	Greifbare Mittel und leicht verwertbare Aktiven ² in Mio. Fr.	Geforderte Mittel ³	Liquiditätsgrad II	
Fin de trimestre		Disponibilités et actifs facilement réalisables ² en millions de francs	in Mio. Fr. Montant exigé ³	in % Degré de liquidité II en % (Kol. – col. 1/2)	Disponibilités et actifs facilement réalisables ² en millions de francs	in Mio. Fr. Montant exigé ³	in % Degré de liquidité II en % (Kol. – col. 4/5)	
		Kantonalbanken – Banques cantonales					Grossbanken – Grandes banques	
1988	IV	12 639	5 971	212	32 462	26 942	120	
1989	II	12 058	6 023	200	32 081	28 743	112	
	III	11 689	6 122	191	34 369	29 283	117	
	IV	11 712	7 011	167	35 516	33 460	106	
1990	I	11 438	6 932	165	37 053	35 902	103	
	II	11 760	6 954	169	39 783	36 053	110	
	III	11 408	7 286	157	39 348	37 326	105	
	IV	12 122	7 713	157	43 941	38 823	113	
		Regionalbanken und Sparkassen Banques régionales et caisses d'épargne			Darlehenskassen und Raiffeisenbanken ⁴ Caisses de crédit mutuel et banques Raiffeisen ⁴			
1988	IV	6 560	3 282	200	2 314	1 239	187	
1989	II	6 284	3 129	201	2 076	1 195	174	
	III	6 324	3 156	200	2 088	1 175	178	
	IV	6 123	3 405	180	2 046	1 327	154	
1990	I	5 750	3 278	175	1 954	1 238	158	
	II	5 824	3 253	179	1 939	1 234	157	
	III	5 781	3 386	171	1 916	1 313	146	
	IV	6 048	3 510	172	1 960	1 473	133	
		Übrige Banken ⁵ – Autres banques ⁵			davon – dont Ausländisch beherrschte Banken ⁶ Banques en mains étrangères ⁶			
1988	IV	13 715	5 948	231	7 926	3 373	235	
1989	II	14 639	6 801	215	8 876	3 783	235	
	III	15 311	6 512	235	9 410	3 461	272	
	IV	15 912	7 004	227	9 572	4 028	238	
1990	I	13 819	6 443	215	6 569	3 328	197	
	II	14 153	6 564	216	6 862	3 304	208	
	III	13 988	6 588	212	6 402	3 327	192	
	IV	14 690	7 136	206	6 681	3 430	195	
		Filialen ausländischer Banken Succursales de banques étrangères			Privatbankiers – Banquiers privés			
1988	IV	2 340	480	488	1 767	422	419	
1989	II	2 394	925	259	1 645	485	339	
	III	3 116	954	327	1 506	447	336	
	IV	2 818	626	450	1 637	484	338	
1990	I	2 068	686	302	1 553	503	309	
	II	1 953	753	259	1 407	482	292	
	III	3 302	855	386	1 601	468	342	
	IV	2 139	606	353	1 604	471	340	
					Total ⁷			
1988	IV				71 796	44 283	162	
1989	II				71 177	47 312	150	
	III				74 403	47 648	156	
	IV				75 764	53 317	142	
1990	I				73 636	54 981	134	
	II				76 820	55 294	139	
	III				77 345	57 223	135	
	IV				82 503	59 733	138	

¹ Gemäss Art. 15–18 BankV vom 25. November 1987.

² Abzüglich der verpfändeten, leicht verwertbaren Aktiven, soweit sie für bestehende Verpflichtungen haften, einschliesslich Deckungsmarge.

³ 33 % der kurzfristigen Verbindlichkeiten.

⁴ Die Angaben des Schweizer Verbandes der Raiffeisenbanken sind mit denen der Zentralbank konsolidiert.

⁵ Einschliesslich 4 Finanzgesellschaften, die sich öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen. Bankähnliche Finanzgesellschaften, die sich nicht öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen, unterstehen Art. 15–18 BankV nicht.

⁶ Teil der Gruppe «Übrige Banken».

⁷ 509 Institute. Banken in Liechtenstein nicht enthalten.

¹ Selon les art. 15 à 18 OB du 25 novembre 1987.

² Moins les actifs nantis, facilement réalisables, jusqu'à concurrence des engagements existants pour lesquels ils répondent, y compris la marge de couverture.

³ 33 % des engagements à court terme.

⁴ Les données des banques Raiffeisen sont consolidées avec celles de la Banque centrale de l'Union Suisse des Banques Raiffeisen.

⁵ Y compris 4 sociétés financières qui font appel au public pour obtenir des fonds en dépôt. Les sociétés financières à caractère bancaire qui ne font pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôt ne sont pas soumises aux art. 15 à 18 OB.

⁶ Part de la catégorie «Autres banques».

⁷ 509 établissements. Les banques établies dans la Principauté de Liechtenstein ne sont pas prises en considération.

**Geldmarktsätze in der Schweiz
und im Ausland**

In Prozent
(Vgl. Grafik 12, 13)

**Taux d'intérêt à court terme en Suisse et à
l'étranger**

En pour-cent
(Voir graphiques 12 et 13)

D1

Jahres- und Monatsmittel, Tageswerte Moyennes annuelles et mensuelles, valeurs journalières	Schweizer Franken – Francs suisses					\$		£	DM	FF
	1-Tages-Geld (`Tomorrow next'') ¹	Euromarkt (3 Monate)	Dépots bei Grossbanken (3 Monate) ²	Eidg. Geld- marktbuch- forderungen (3 Monate) ³	Lombardsatz der SNB ⁴	New York Treasury bills (3 Monate) ⁵	Euromarkt (3 Monate)	Euromarkt (3 Monate)	Euromarkt (3 Monate)	Euromarkt (3 Monate)
1975	0,77	4,06	3,47	.	4	5,82	7,01	.	4,96	.
1976	0,39	1,54	1,20	.	3	5,00	5,57	.	4,25	.
1977	1,43	2,62	2,11	.	2½	5,27	5,99	.	4,37	.
1978	0,12	0,74	0,62	.	2	7,22	8,71	.	3,70	.
1979	0,43	1,83	1,30	.	3	10,04	11,97	13,67	6,28	11,00
1980	3,01	5,77	5,03	5,171	4	11,61	14,04	16,42	9,03	12,40
1981	6,26	9,09	8,20	7,819	7	14,08	16,81	13,57	11,68	17,67
1982	2,93	4,85	4,40	3,867	6	10,72	13,12	11,99	8,49	19,37
1983	3,30	4,07	3,31	3,042	5½	8,63	9,56	9,85	5,42	16,13
1984	3,34	4,35	3,77	3,584	5½	9,57	10,74	9,62	5,71	12,49
1985	3,75	4,92	4,36	4,149	5½	7,50	8,29	11,81	5,21	10,54
1986	3,17	4,22	3,63	3,543	5½	5,97	6,72	10,56	4,52	9,23
1987	2,51	3,77	3,22	3,178	4	5,83	7,06	9,39	3,93	8,43
1988	2,22	3,08	2,58	3,007	5½	6,69	7,85	10,10	4,20	7,96
1989	6,50	6,95	6,44	6,603	7,825	8,12	9,16	13,77	6,97	9,26
1990	8,33	8,83	8,32	8,318	10,696	7,47	8,15	14,73	8,38	10,17
1988										
Jul. – Juillet	2,71	3,86	2,99	3,950	4½	6,73	8,10	10,31	4,79	7,45
Aug. – Août	2,22	3,65	3,25	3,702	5	7,06	8,50	11,13	5,16	7,75
Sep. – Sep.	2,41	3,47	3,25	3,531	5	7,22	8,31	11,93	4,89	7,87
Okt. – Oct.	3,14	3,72	3,25	3,579	5	7,35	8,47	11,68	4,93	7,96
Nov. – Nov.	4,12	4,26	3,48	3,715	5	7,85	8,92	12,03	4,82	8,15
Dez. – Déc.	4,04	4,92	4,33	4,679	5½	8,10	9,29	12,84	5,31	8,50
1989										
Jan. – Jan.	4,80	5,46	4,89	5,251	6	8,30	9,27	12,90	5,61	8,59
Feb. – Fév.	5,23	5,81	5,29	5,504	6	8,58	9,62	12,83	6,43	9,17
Mär. – Mars	4,99	5,82	5,50	5,885	6	8,86	10,20	12,82	6,43	9,05
Apr. – Avril	5,74	6,21	5,70	6,050	7	8,71	10,05	12,86	6,29	8,58
Mai – Mai	7,09	7,44	6,66	6,736	9½	8,42	9,58	12,91	6,85	8,81
Jun. – Juin	6,94	7,20	6,69	7,540	8,244	8,15	9,27	13,98	6,80	8,83
Jul. – Juillet	6,86	6,99	6,30	6,748	8,202	7,86	8,86	13,90	6,80	9,04
Aug. – Août	7,05	7,12	6,73	6,598	8,348	7,90	8,74	13,84	6,91	8,96
Sep. – Sep.	7,14	7,51	7,03	6,793	8,393	7,73	8,85	14,01	7,28	9,20
Okt. – Oct.	6,99	7,74	7,23	7,511	8,347	7,60	8,67	14,99	7,93	9,88
Nov. – Nov.	6,63	7,78	7,20	7,372	8,074	7,67	8,43	15,08	8,11	10,37
Dez. – Déc.	8,57	8,29	8,08	7,251	9,796	7,61	8,39	15,09	8,15	10,69
1990										
Jan. – Jan.	9,28	9,48	9,00	8,750	11,708	7,62	8,22	15,06	8,21	11,15
Feb. – Fév.	8,57	9,41	8,68	8,998	10,994	7,71	8,24	15,09	8,34	10,93
Mär. – Mars	8,75	9,00	8,53	8,449	10,909	7,87	8,36	15,24	8,23	10,53
Apr. – Avril	9,11	9,23	8,78	8,814	11,454	7,76	8,44	15,17	8,16	9,86
Mai – Mai	8,52	8,83	8,15	8,163	10,786	7,72	8,34	15,12	8,11	9,67
Jun. – Juin	8,70	8,82	8,33	8,162	10,956	7,71	8,22	14,95	8,10	9,94
Jul. – Juillet	8,58	8,89	8,40	8,449	10,972	7,61	8,09	14,91	8,16	9,91
Aug. – Août	7,77	8,80	8,05	8,424	10,443	7,43	8,00	14,94	8,37	10,03
Sep. – Sep.	6,62	8,19	7,65	8,034	9,488	7,34	8,06	14,89	8,37	10,18
Okt. – Oct.	7,39	7,98	7,63	7,377	9,663	7,15	8,05	14,00	8,47	9,90
Nov. – Nov.	7,73	8,57	8,35	7,998	10,182	7,05	8,01	13,60	8,82	9,85
Dez. – Déc.	8,91	8,82	8,28	8,201	10,796	6,72	7,81	13,76	9,25	10,06
1991										
Jan. – Jan.	7,96	8,51	7,50	8,123	10,405	6,19	7,20	13,94	9,26	10,12
Feb. – Fév.	7,67	7,97	7,56	7,396	10,075	5,93	6,58	13,20	8,96	9,65
Mär. – Mars	8,73	8,30	7,91	7,699	10,794	5,89	6,46	12,36	9,01	9,30
Apr. – Avril	8,07	8,40	7,97	7,806	10,530	5,62	6,10	11,91	9,09	9,21
Mai – Mai	7,59	8,16	7,50	7,621	10,019	5,45	5,94	11,52	8,93	9,13

Monatsbericht SNB 6/91

Bulletin mensuel BNS 6/91

Jahres- und Monatsmittel, Tageswerte Moyennes annuelles et mensuelles, valeurs journalières	Schweizer Franken – Francs suisses					\$		£	DM	FF
	1-Tages-Geld ("Tomorrow next") ¹	Euromarkt (3 Monate)	Depots bei Grossbanken (3 Monate) ²	Eidg. Geldmarktbuchforderungen (3 Monate) ³	Lombardsatz der SNB ⁴	New York Treasury bills (3 Monate) ⁵	Euromarkt (3 Monate)	Euromarkt (3 Monate)	Euromarkt (3 Monate)	Euromarkt (3 Monate)
	Argent au jour le jour ("Tomorrow next") ¹	Euro-marché (3 mois)	Dépôts dans grandes banques (3 mois) ²	Créances comptables sur la Confédération (3 mois) ³	Taux lombard BNS ⁴	New York Treasury bills (3 mois) ⁵	Euro-marché (3 mois)	Euro-marché (3 mois)	Euro-marché (3 mois)	Euro-marché (3 mois)
1991										
Mai – Mai										
1.										
2.	8,188	8,438	8,00	.	10,375	5,45	5,94	11,56	9,00	9,06
3.	7,813	8,438	.	.	10,500	5,45	5,88	11,56	9,00	9,13
4.										
5.										
6.	8,563	8,313	.	.	10,500	5,48	5,94	11,56	9,00	9,13
7.	8,313	8,438	.	.	10,500	5,50	5,94	11,50	9,00	9,13
8.	7,500	8,250	.	7,750	10,500	5,46	5,94	11,75	8,88	.
9.										
10.	6,938	8,188	.	.	10,250	5,42	5,94	11,50	8,88	9,13
11.										
12.										
13.	6,250	8,188	.	.	9,875	5,48	6,00	11,50	9,00	9,06
14.	6,375	8,188	.	.	9,500	5,46	5,94	11,50	9,00	9,06
15.	6,250	8,250	.	.	9,125	5,42	5,94	11,75	9,00	9,13
16.	6,875	8,188	.	.	8,875	5,39	5,94	11,50	8,94	9,06
17.	7,813	8,125	.	.	9,375	5,48	5,94	11,50	8,88	9,00
18.										
19.										
20.										
21.	7,875	8,125	.	.	10,000	5,47	5,94	11,50	8,88	9,00
22.	8,125	8,000	.	.	10,125	5,44	5,94	11,50	8,88	9,00
23.	8,188	8,063	.	7,621	10,125	5,37	5,94	11,74	8,88	9,13
24.	8,000	8,063	.	.	10,250	5,37	5,94	11,38	8,88	9,13
25.										
26.										
27.	7,875	7,938	.	.	10,125	.	5,94	11,44	8,75	9,25
28.	7,813	8,063	.	.	10,125	5,44	5,94	11,44	8,88	9,25
29.	7,938	8,063	.	.	10,125	5,44	5,94	11,41	8,94	9,25
30.	7,375	7,938	.	.	10,125	5,43	5,94	11,38	8,94	9,25
31.	7,375	7,875	7,50	.	10,000	5,51	5,94	11,34	8,94	9,25
Jun. – Juin										
1.										
2.										
3.	7,563	7,938	7,47	.	9,750	5,57	5,94	11,31	8,94	9,31
4.	8,063	8,000	.	.	9,750	5,56	6,06	11,28	9,00	9,44
5.	8,250	8,125	.	.	10,000	5,60	6,06	11,34	9,00	9,44
6.	7,500	8,000	.	7,498	10,250	5,54	6,13	11,31	8,94	9,31
7.	6,875	7,938	.	.	10,000	5,55	6,06	11,25	8,94	9,44
8.										
9.										
10.	7,188	7,938	.	.	9,625	5,58	6,13	11,16	8,94	9,50
11.	7,813	8,000	.	.	9,500	5,55	6,13	11,03	8,94	9,50
12.	7,750	7,938	.	.	9,875	5,54	6,13	11,19	8,94	9,63
13.	8,000	8,000	.	.	10,125	5,57	6,13	11,13	8,94	9,69
14.	7,375	7,938	.	.	10,125	5,57	6,13	11,16	8,94	9,63
15.										

¹ Monatsmittel: Verzinsung einer Anlage vom zweiten Werktag eines Monats bis zum zweiten Werktag des folgenden Monats täglich neu reinvestiert.

² Bis inkl. Juni 1989 Durchschnitt aus Werktagswerten. Ab Juli 1989 Monatsendwerte.

³ Rendite bei Emission. Bei mehreren Emissionen pro Monat: letzte des Monats.

⁴ Jahres- und Monatsendwerte. Ab Juni 1989 Monatsmittel des täglich neu berechneten Satzes (vgl. Monatsbericht Juni 1989).

Erhöhung der Differenz gegenüber den Marktsätzen von einem auf zwei Prozentpunkte per 14. Dezember 1989.

⁵ Monatswerte: Bis inkl. Juni 1989 Durchschnitt aus Montagswerten (Wall Street Journal). Ab Juli 1989 Durchschnitt aus Tageswerten (Telerate).

¹ Moyenne mensuelle: rémunération d'un placement réinvesti chaque jour, du 2e jour ouvert d'un mois jusqu'au 2e jour ouvert du mois suivant.

² Jusqu'au mois de juin 1989: moyennes des valeurs journalières; à partir de juillet 1989: valeurs de fin de mois.

³ Rendements à l'émission; valeur mensuelle: rendement de la dernière émission du mois.

⁴ Valeurs de fin d'année et de mois; à partir de juin 1989, moyennes mensuelles des taux fixés chaque jour (voir Bulletin mensuel de juin 1989).

L'écart par rapport aux taux du marché a passé d'un point à deux points à compter du 14 décembre 1989.

⁵ Valeurs mensuelles: jusqu'au mois de juin 1989, moyennes des valeurs observées le lundi (Wall Street Journal); à partir de juillet 1989, moyennes des valeurs journalières (Telerate).

**Durchschnittsrenditen¹ von Obligationen
inländischer Schuldner**

D21

Jahr Monatsende und Datum	Öffentliche Schuldner insgesamt ³ <i>Collectivités publiques³</i>			davon – dont					
				Eidgenossenschaft ² (vgl. Grafik 13) <i>Confédération² (voir graphique 13)</i>			Kantone und Gemeinden ³ <i>Cantons et communes³</i>		
	Total	Restlaufzeit – Echéance		Total	Restlaufzeit – Echéance		Total	Restlaufzeit – Echéance	
		bis 7 Jahre <i>7 ans et moins</i>	mehr als 7 Jahre <i>plus de 7 ans</i>		bis 7 Jahre <i>7 ans et moins</i>	mehr als 7 Jahre <i>plus de 7 ans</i>		bis 7 Jahre <i>7 ans et moins</i>	mehr als 7 Jahre <i>plus de 7 ans</i>
1980	.	.	.	4,73	.	.	.	.	.
1981	.	.	.	5,55	.	.	.	.	.
1982	.	.	.	4,83	.	.	.	.	.
1983	.	.	.	4,18	.	.	.	.	.
1984	.	.	.	4,55	.	.	.	.	.
1985	4,74	4,67	4,78	4,70	.	.	4,78	4,72	4,81
1986	4,33	4,33	4,33	4,24	.	.	4,41	4,41	4,40
1987	4,16	4,16	4,19	4,04	.	.	4,26	4,25	4,28
1988	5,62	5,99	4,25	4,01	.	.	4,18	4,14	4,25
1989	5,29	5,35	5,27	5,13	.	.	5,33	5,37	5,32
1990	6,71	6,84	6,68	6,40	.	.	6,83	6,95	6,80
1988									
Jul.	5,68	6,03	4,32	4,19	.	.	4,23	4,18	4,32
Aug.	5,66	6,05	4,33	4,18	.	.	4,25	4,21	4,34
Sep.	5,66	6,05	4,33	4,10	.	.	4,30	4,28	4,35
Okt.	5,60	5,94	4,30	3,98	.	.	4,27	4,25	4,30
Nov.	5,57	5,89	4,33	4,11	.	.	4,26	4,23	4,33
Dez.	5,59	5,91	4,37	4,11	.	.	4,35	4,34	4,37
1989									
Jan.	4,60	4,61	4,59	4,58	.	.	4,61	4,64	4,61
Feb.	4,79	4,79	4,79	4,79	.	.	4,80	4,78	4,80
Mär.	4,93	4,92	4,93	4,88	.	.	4,96	4,92	4,97
Apr.	5,13	5,16	5,12	5,11	.	.	5,16	5,17	5,16
Mai	5,42	5,48	5,39	5,36	.	.	5,44	5,49	5,42
Jun.	5,32	5,33	5,31	5,12	.	.	5,41	5,41	5,41
Jul.	5,32	5,37	5,30	5,18	.	.	5,38	5,42	5,36
Aug.	5,34	5,44	5,32	5,28	.	.	5,40	5,51	5,37
Sep.	5,47	5,58	5,45	5,40	.	.	5,49	5,48	5,49
Okt.	5,62	5,69	5,60	5,41	.	.	5,70	5,74	5,69
Nov.	5,66	5,80	5,62	5,51	.	.	5,72	5,83	5,69
Dez.	5,86	5,98	5,83	5,75	.	.	5,91	6,00	5,89
1990									
Jan.	6,28	6,45	6,27	6,17	.	.	6,34	6,49	6,32
Feb.	6,46	6,68	6,43	6,45	.	.	6,51	6,71	6,47
Mär.	6,65	6,84	6,62	6,58	.	.	6,72	6,89	6,68
Apr.	6,83	6,90	6,81	6,69	.	.	6,89	6,96	6,88
Mai	6,75	6,91	6,71	6,32	.	.	6,92	7,05	6,88
Jun.	6,61	6,80	6,56	6,17	.	.	6,79	6,92	6,74
Jul.	6,54	6,70	6,49	6,08	.	.	6,72	6,81	6,69
Aug.	6,81	6,91	6,77	6,58	.	.	6,91	7,01	6,87
Sep.	6,83	6,91	6,79	6,54	.	.	6,96	7,05	6,93
Okt.	6,82	6,84	6,81	6,53	.	.	6,96	6,95	6,96
Nov.	6,91	6,99	6,88	6,61	.	.	7,06	7,19	7,00
Dez.	7,02	7,12	6,98	6,68	.	.	7,19	7,31	7,14
1991									
Jan.	6,74	6,66	6,76	6,43	6,42	6,43	6,91	6,83	6,93
Feb.	6,55	6,53	6,56	6,26	6,26	6,26	6,72	6,73	6,72
Mär.	6,49	6,49	6,50	6,15	6,14	6,15	6,69	6,70	6,68
Apr.	6,38	6,41	6,36	6,06	6,13	6,03	6,56	6,58	6,54
27. Mai	6,30	6,30	6,30	5,89	5,91	5,87	6,53	6,57	6,52
31.	6,27	6,25	6,28	5,79	5,78	5,81	6,54	6,58	6,52
3. Jun.	6,26	6,25	6,27	5,78	5,78	5,79	6,53	6,59	6,51
10.	6,25	6,26	6,24	5,84	5,87	5,82	6,48	6,53	6,45
17.	6,25	6,25	6,25	5,85	5,84	5,86	6,47	6,50	6,45

¹ Die Berechnungsmethode stellt auf Fälligkeit und Kündbarkeit der Anleihen ab (vgl. Schweizerische Nationalbank (1983), Geld, Währung und Konjunktur, Nr. 5, S. 81–85).

² Jahre 1980, 1981 und 1982: Berechnet rein nach Fälligkeit. Jahresrendite: Durchschnitt aus Tageswerten.

³ Bis und mit Juni 1990: Werte vom letzten Montag des Monats, danach Monatsendwerte. Jahresrendite: Durchschnitt aus den Monatswerten (letzter Montag des Monats).

**Rendements moyens¹ d'obligations
de débiteurs suisses**

D21

Banken ³ (Kantonal- und Geschäftsbanken, Pfandbriefinstitute)			Übrige ³ (Finanzgesellschaften, Kraftwerke und Elektrizitäts- gesellschaften, Industriegesellschaften)			Année Fin de mois et date	
Banques ³ (banques cantonales et commerciales, centrales de lettres de gage)			Autres ³ (sociétés financières, usines et sociétés électriques, entreprises industrielles)				
Total	Restlaufzeit – Echéance		Total	Restlaufzeit – Echéance			
	bis 7 Jahre	mehr als 7 Jahre		bis 7 Jahre	mehr als 7 Jahre		
	7 ans et moins	plus de 7 ans		7 ans et moins	plus de 7 ans		
.	.	.	.	.	.	1980
.	.	.	.	.	.	1981
.	.	.	.	.	.	1982
.	.	.	.	.	.	1983
.	.	.	.	.	.	1984
5,02	4,98	5,04	5,10	5,10	5,10	1985	
4,65	4,67	4,65	4,82	4,86	4,77	1986	
4,57	4,57	4,57	4,66	4,64	4,68	1987	
4,47	4,44	4,53	4,52	4,49	4,60	1988	
5,73	5,79	5,68	5,80	5,82	5,80	1989	
7,11	7,17	7,07	7,32	7,59	7,23	1990	
						1988	
4,54	4,49	4,67	4,52	4,47	4,66	Juillet	
4,55	4,53	4,63	4,59	4,57	4,63	Août	
4,57	4,53	4,67	4,62	4,59	4,70	Sep.	
4,56	4,53	4,65	4,58	4,55	4,66	Oct.	
4,58	4,54	4,71	4,59	4,56	4,68	Nov.	
4,61	4,58	4,69	4,66	4,64	4,74	Déc.	
						1989	
4,94	4,93	4,96	4,93	4,88	4,97	Jan.	
5,13	5,12	5,13	5,24	5,23	5,25	Fév.	
5,22	5,19	5,24	5,28	5,36	5,26	Mars	
5,51	5,56	5,48	5,44	5,50	5,41	Avril	
5,93	6,11	5,83	6,04	6,18	5,97	Mai	
5,75	5,84	5,70	5,78	5,81	5,76	Juin	
5,72	5,78	5,68	5,77	5,83	5,75	Juillet	
5,80	5,80	5,79	5,88	6,00	5,83	Août	
6,02	6,14	5,94	6,06	6,12	6,04	Sep.	
6,16	6,28	6,04	6,29	6,23	6,32	Oct.	
6,18	6,29	6,08	6,39	6,30	6,44	Nov.	
6,35	6,43	6,27	6,52	6,44	6,57	Déc.	
						1990	
6,82	7,16	6,67	6,85	7,16	6,79	Jan.	
6,99	7,17	6,90	7,03	7,43	6,95	Fév.	
7,04	7,22	6,94	7,23	7,78	7,11	Mars	
7,22	7,44	7,09	7,46	8,01	7,32	Avril	
7,16	7,23	7,11	7,45	7,91	7,34	Mai	
6,98	7,02	6,94	7,13	7,39	7,06	Juin	
6,76	6,62	6,87	6,89	6,59	6,99	Juillet	
7,03	6,88	7,16	7,15	7,10	7,16	Août	
7,11	7,01	7,19	7,44	7,54	7,36	Sep.	
7,15	7,06	7,24	7,52	7,62	7,42	Oct.	
7,51	7,61	7,40	7,84	8,29	7,61	Nov.	
7,50	7,62	7,37	7,86	8,30	7,62	Déc.	
						1991	
7,17	7,11	7,19	7,58	8,59	7,36	Jan.	
6,94	6,94	6,94	7,34	8,55	6,99	Fév.	
6,88	6,82	6,92	7,38	9,12	6,88	Mars	
6,77	6,72	6,80	7,22	8,69	6,80	Avril	
6,69	6,64	6,72	7,17	8,37	6,73	27 mai	
6,69	6,61	6,74	7,16	8,32	6,73	31	
6,67	6,61	6,72	7,15	8,34	6,72	3 juin	
6,66	6,62	6,69	7,10	8,29	6,67	10	
6,67	6,59	6,72	7,14	8,29	6,68	17	

¹ Le rendement moyen est établi en tenant compte des clauses de dénonciation des emprunts (cf. Monnaie et conjoncture, bulletin trimestriel de la BNS, 5/1983, p. 81 à 85).

² Calcul d'après l'échéance uniquement pour 1980, 1981 et 1982. Rendement annuel: moyenne des valeurs journalières.

³ Jusqu'au mois de juin 1990: valeurs du dernier lundi du mois; à partir du mois de juillet 1990: valeurs de fin de mois. Rendement annuel: moyenne des valeurs mensuelles (dernier lundi du mois).

**Zinsstruktur von Obligationen
inländischer Schuldner**

Monatsendwerte

**Structure des taux d'intérêt d'obligations
de débiteurs suisses**

Valeurs de fin de mois

D22

Schuldner Kategorien	Anzahl Nombre		Durchschnitts- rendite Rendement moyen		Durchschnittliche Restlaufzeit Durée moyenne restante à courir		Standard- Abweichung Renditen Ecart type		Categories de débiteurs
	Apr. 91	Mai 91	Apr. 91	Mai 91	Apr. 91	Mai 91	Apr. 91	Mai 91	
	Avril 91	Mai 91	Avril 91	Mai 91	Avril 91	Mai 91	Avril 91	Mai 91	
ÖFFENTLICHE SCHULDNER mit Restlaufzeit bis 7 Jahre mit Restlaufzeit von mehr als 7 Jahren	47	47	6,38	6,27	8,14	8,06	0,288	0,400	COLLECTIVITÉS PUBLIQUES avec échéance dans 7 ans et moins avec échéance dans plus de 7 ans
davon: Eidgenossenschaft mit Restlaufzeit bis 7 Jahre mit Restlaufzeit von mehr als 7 Jahren	17	17	6,06	5,79	9,20	9,11	0,082	0,130	dont: Confédération avec échéance dans 7 ans et moins avec échéance dans plus de 7 ans
davon: Kantone und Gemeinden mit Restlaufzeit bis 7 Jahre mit Restlaufzeit von mehr als 7 Jahren	30	30	6,56	6,54	7,55	7,46	0,193	0,192	dont: cantons et communes avec échéance dans 7 ans et moins avec échéance dans plus de 7 ans
BANKEN	45	45	6,77	6,69	7,93	7,84	0,254	0,304	BANQUES
mit Restlaufzeit bis 7 Jahre mit Restlaufzeit von mehr als 7 Jahren	18	18	6,72	6,61	6,34	6,33	0,170	0,214	avec échéance dans 7 ans et moins avec échéance dans plus de 7 ans
ÜBRIGE SCHULDNER	45	45	7,22	7,16	8,00	7,92	2,130	2,200	AUTRES
mit Restlaufzeit bis 7 Jahre mit Restlaufzeit von mehr als 7 Jahren	12	12	8,69	8,32	6,38	6,41	4,307	4,112	avec échéance dans 7 ans et moins avec échéance dans plus de 7 ans

**Index ausländischer
in der Schweiz kotierter Anleihen^{1,2}**

**Indice d'emprunts
étrangers cotés en Suisse^{1,2}**

D23

Jahres- und Monatsende ³ Fin d'année et fin de mois ³	Europäische Anleihen – Emprunts européens					Ausser-europäische Anleihen Emprunts non européens	Anleihen der Weltbank Emprunts de la Banque mondiale	Gesamtindex Indice total
	Benelux Benelux	Französische Français	Öster- reichische Autrichiens	Skandi- navische Scandinaves	Übrige Autres			
	Gegenwärtige Anzahl Kotierungen – Nombre actuel de cotations							
	34	27	42	35	11	125	14	288
Emissionswert in Millionen Franken – Valeur d'émission en millions de francs								
	4 855,9	3 883,3	5 390,6	4 045,7	1 506,9	18 384,1	2 487,4	40 553,9
Kurswert in Prozent des Emissionswertes – Valeur boursière en pour-cent de la valeur d'émission								
1984	101,61	100,90	100,36	100,18	101,77	101,47	101,28	101,06
1985	102,63	102,90	101,00	101,48	102,98	102,64	102,63	102,35
1986	102,14	103,30	100,86	101,65	103,39	102,46	104,05	102,42
1987	100,46	99,93	100,70	102,04	100,32	100,33	97,17	100,28
1988	100,68	100,53	101,27	100,81	100,87	100,01	102,36	100,43
1989	85,25	87,36	87,51	87,32	83,12	86,33	89,09	86,38
1990								
Mai – Mai	82,09	83,57	83,12	83,18	80,13	82,10	82,58	84,79
Jun. – Juin	84,61	86,07	85,19	85,54	82,91	84,19	84,70	84,56
Jul. – Juillet	85,24	86,64	86,12	86,42	85,16	84,96	85,64	85,42
Aug. – Août	80,77	83,22	82,60	83,28	80,60	80,44	82,24	82,56
Sep. – Sep.	78,66	83,10	83,11	82,71	80,24	79,68	81,53	80,59
Okt. – Oct.	79,52	83,02	83,28	80,71	76,84	78,31	81,07	79,62
Nov. – Nov.	78,32	83,83	83,15	78,44	77,81	77,16	81,52	78,79
Dez. – Déc.	78,15	83,73	83,91	80,16	77,65	77,72	81,80	79,32
1991								
Jan. – Jan.	83,36	89,82	89,01	84,02	84,60	82,16	87,87	84,58
Feb. – Févr.	86,96	92,65	91,85	87,46	87,89	85,53	91,99	87,90
Mär. – Mars	86,66	92,19	90,93	87,66	88,00	85,71	90,56	87,71
Apr. – Avril	88,22	92,81	91,52	88,77	89,17	86,77	91,81	88,75
Mai – Mai	88,72	92,99	92,01	89,26	88,70	87,17	91,95	89,12

¹ Anleihen von 20 Mio Fr. und mehr sowie mit einer Restlaufzeit von mindestens 5 Jahren.

² Ab 1. April 1987 gilt Liechtenstein als Inland.

³ Gewöhnlich am 25. des Monats.

¹ Emprunts de 20 millions de francs et davantage ayant encore au moins 5 ans à courir.

² Depuis le 1er avril 1987, la Principauté de Liechtenstein est considérée comme territoire suisse.

³ Généralement le 25 du mois.

**Zinssätze von Spareinlagen,
Kassenobligationen und Hypotheken**

**Taux d'intérêt de dépôts d'épargne,
de bons de caisse et d'hypothèques**

(Vgl. Grafik 13)

(Voir graphique 13)

Jahr (Durchschnitt aus Monatswerten) Anfangs Monat Année (Moyenne des valeurs mensuelles) Début de mois	Spareinlagen Dépôts d'épargne	Kassenobligationen Bons de caisse		1. Hypotheken ¹ Hypothèques en 1er rang ¹		D3
				Alte Anciennes	Neue Nouvelles	
		Kantonalbanken Banques cantonales	Kantonalbanken Banques cantonales	Grossbanken Grandes banques	Kantonalbanken Banques cantonales	
1975	4,96	6,73	6,71	5,99	6,78	
1976	4,17	4,84	4,84	5,88	5,96	
1977	3,14	3,71	3,70	5,27	5,18	
1978	2,59	2,97	2,98	4,76	4,58	
1979	2,07	2,91	2,92	4,14	4,07	
1980	2,39	4,65	4,74	4,33	4,43	
1981	3,19	5,80	5,84	5,11	5,56	
1982	3,93	5,28	5,31	5,93	6,22	
1983	3,64	4,34	4,33	5,62	5,52	
1984	3,51	4,78	4,77	5,49	5,49	
1985	3,51	4,94	4,97	5,49	5,49	
1986	3,52	4,54	4,58	5,48	5,48	
1987	3,32	4,33	4,39	5,26	5,24	
1988	3,11	4,22	4,18	5,09	5,07	
1989	3,45	5,34	5,36	5,43	5,85	
1990	4,55	6,80	6,98	6,26	7,42	
1988	-	-	-	-	-	
Jul. – Juillet	3,01	3,95	3,91	5,04	4,99	
Aug. – Août	3,01	4,24	4,20	5,00	4,99	
Sep. – Sep.	3,01	4,27	4,33	5,00	4,99	
Okt. – Oct.	3,02	4,55	4,50	5,00	4,99	
Nov. – Nov.	3,02	4,53	4,50	5,00	4,99	
Dez. – Déc.	3,02	4,46	4,38	5,00	4,99	
1989	-	-	-	-	-	
Jan. – Jan.	3,02	4,46	4,41	5,00	4,99	
Feb. – Fév.	3,02	4,89	4,81	5,00	5,03	
Mär. – Mars	3,08	4,95	4,87	5,07	5,42	
Apr. – Avril	3,09	5,10	5,15	5,11	5,45	
Mai – Mai	3,23	5,27	5,35	5,21	5,44	
Jun. – Juin	3,40	5,45	5,50	5,44	5,83	
Jul. – Juillet	3,53	5,46	5,44	5,53	6,23	
Aug. – Août	3,58	5,42	5,39	5,51	6,24	
Sep. – Sep.	3,63	5,42	5,39	5,61	6,30	
Okt. – Oct.	3,92	5,79	5,82	5,89	6,36	
Nov. – Nov.	3,95	5,91	6,08	5,91	6,41	
Dez. – Déc.	3,98	5,97	6,12	5,92	6,49	
1990	-	-	-	-	-	
Jan. – Jan.	3,99	6,09	6,31	5,92	6,65	
Feb. – Fév.	4,16	6,50	6,77	6,00	7,03	
Mär. – Mars	4,36	6,60	6,77	6,01	7,23	
Apr. – Avril	4,53	6,76	7,00	6,13	7,28	
Mai – Mai	4,68	6,82	7,00	6,18	7,28	
Jun. – Juin	4,68	6,83	6,97	6,28	7,38	
Jul. – Juillet	4,68	6,81	6,95	6,39	7,46	
Aug. – Août	4,68	6,79	6,95	6,41	7,50	
Sep. – Sep.	4,68	6,98	7,21	6,41	7,68	
Okt. – Oct.	4,69	7,03	7,21	6,45	7,81	
Nov. – Nov.	4,72	7,06	7,24	6,48	7,85	
Dez. – Déc.	4,77	7,31	7,39	6,48	7,92	
1991	-	-	-	-	-	
Jan. – Jan.	4,94	7,34	7,48	6,63	7,97	
Feb. – Fév.	5,02	7,17	7,23	6,71	7,99	
Mär. – Mars	5,04	6,55	6,58	6,76	7,88	
Apr. – Avril	5,06	6,57	6,70	6,82	7,82	
Mai – Mai	5,06	6,56	6,63	6,83	7,80	
Jun. – Juin	5,06	6,56	6,63	6,83	7,79	

¹ Bis Ende 1987 «Allgemeiner Wohnungsbau und Gewerbe». Ab Anfang 1988 «Wohnbau und Landwirtschaft».

¹ Jusqu'à fin 1987: «Construction de Logement en général et artisanat»; depuis le début de 1988: «Logement et agriculture».

Offizielle Diskontsätze

In Prozent

Taux officiels d'escompte

En pour-cent

D4

Jahres- und Monatsende Fin d'année Fin de mois	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Japan Japon	BR Deutschland Rép. féd. d'Allemagne	Vereinigtes Königreich ¹ Royaume- Uni ¹	Frankreich France	Italien Italie	Österreich Autriche	Niederlande Pays-Bas	Belgien Belgique	Schweiz Suisse
1980	13,00	7,25	7,50	14,00	9,50	16,50	6,75	8,00	12,00	3,00
1981	12,00	5,50	7,50	14,50	9,50	19,00	6,75	9,00	15,00	6,00
1982	8,50	5,50	5,00	10-10,25	9,50	18,00	4,75	5,00	11,50	4,50
1983	8,50	5,00	4,00	9,00	9,50	17,00	3,75	5,00	10,00	4,00
1984	8,00	5,00	4,50	9,50-9,75	9,50	16,50	4,50	5,00	10,00	4,00
1985	7,50	5,00	4,00	11,50	9,50	15,00	4,00	5,00	9,75	4,00
1986	5,50	3,00	3,50	11,00	9,50	12,00	4,00	4,50	8,00	4,00
1987	6,00	2,50	2,50	8,50	9,50	12,00	3,00	3,75	7,00	2,50
1988	6,50	2,50	3,50	13,00	9,50	12,50	4,00	4,50	7,75	3,50
1989	7,00	4,25	6,00	15,00	9,50	13,50	6,50	7,00	10,25	6,00
1990	6,50	6,00	6,00	14,00	9,50	12,50	6,50	7,25	10,50	6,00
1987										
Sep. – Sep.	6,00	2,50	3,00	10,00	9,50	12,00	3,50	4,50	7,25	3,50
Okt. – Oct.	6,00	2,50	3,00	9,50	9,50	12,00	3,50	4,50	7,25	3,50
Nov. – Nov.	6,00	2,50	3,00	9,00	9,50	12,00	3,50	4,00	7,25	3,00
Dez. – Déc.	6,00	2,50	2,50	8,50	9,50	12,00	3,00	3,75	7,00	2,50
1988										
Jan. – Jan.	6,00	2,50	2,50	8,50	9,50	12,00	3,00	3,25	6,75	2,50
Feb. – Fév.	6,00	2,50	2,50	9,00	9,50	12,00	3,00	3,25	6,75	2,50
Mär. – Mars	6,00	2,50	2,50	8,50	9,50	12,00	3,00	3,25	6,50	2,50
Apr. – Avril	6,00	2,50	2,50	8,00	9,50	12,00	3,00	3,25	6,50	2,50
Mai – Mai	6,00	2,50	2,50	7,50	9,50	12,00	3,00	3,25	6,50	2,50
Jun. – Juin	6,00	2,50	2,50	9,50	9,50	12,00	3,00	3,25	6,50	2,50
Jul. – Juillet	6,00	2,50	3,00	10,50	9,50	12,00	3,50	3,75	7,00	2,50
Aug. – Août	6,50	2,50	3,50	12,00	9,50	12,50	4,00	4,00	7,50	3,00
Sep. – Sep.	6,50	2,50	3,50	12,00	9,50	12,50	4,00	4,00	7,50	3,00
Okt. – Oct.	6,50	2,50	3,50	12,00	9,50	12,50	4,00	4,00	7,50	3,00
Nov. – Nov.	6,50	2,50	3,50	13,00	9,50	12,50	4,00	4,00	7,25	3,00
Dez. – Déc.	6,50	2,50	3,50	13,00	9,50	12,50	4,00	4,50	7,75	3,50
1989										
Jan. – Jan.	6,50	2,50	4,00	13,00	9,50	12,50	4,50	5,00	8,25	4,00
Feb. – Fév.	7,00	2,50	4,00	13,00	9,50	12,50	4,50	5,00	8,25	4,00
Mär. – Mars	7,00	2,50	4,00	13,00	9,50	13,50	4,50	5,00	8,25	4,00
Apr. – Avril	7,00	2,50	4,50	13,00	9,50	13,50	5,00	5,50	8,75	4,50
Mai – Mai	7,00	2,50	4,50	14,00	9,50	13,50	5,00	5,50	8,75	4,50
Jun. – Juin	7,00	3,25	5,00	14,00	9,50	13,50	5,50	6,00	8,75	5,50
Jul. – Juillet	7,00	3,25	5,00	14,00	9,50	13,50	5,50	6,00	9,25	5,50
Aug. – Août	7,00	3,25	5,00	14,00	9,50	13,50	5,50	6,00	9,25	5,50
Sep. – Sep.	7,00	3,25	5,00	14,00	9,50	13,50	5,50	6,00	9,25	5,50
Okt. – Oct.	7,00	3,75	6,00	15,00	9,50	13,50	6,50	7,00	10,25	6,00
Nov. – Nov.	7,00	3,75	6,00	15,00	9,50	13,50	6,50	7,00	10,25	6,00
Dez. – Déc.	7,00	4,25	6,00	15,00	9,50	13,50	6,50	7,00	10,25	6,00
1990										
Jan. – Jan.	7,00	4,25	6,00	15,00	9,50	13,50	6,50	7,00	10,25	6,00
Feb. – Fév.	7,00	4,25	6,00	15,00	9,50	13,50	6,50	7,00	10,25	6,00
Mär. – Mars	7,00	5,25	6,00	15,00	9,50	13,50	6,50	7,00	10,25	6,00
Apr. – Avril	7,00	5,25	6,00	15,00	9,50	13,50	6,50	7,00	10,25	6,00
Mai – Mai	7,00	5,25	6,00	15,00	9,50	12,50	6,50	7,00	10,25	6,00
Jun. – Juin	7,00	5,25	6,00	15,00	9,50	12,50	6,50	7,00	10,25	6,00
Jul. – Juillet	7,00	5,25	6,00	15,00	9,50	12,50	6,50	7,00	10,25	6,00
Aug. – Août	7,00	6,00	6,00	15,00	9,50	12,50	6,50	7,00	10,25	6,00
Sep. – Sep.	7,00	6,00	6,00	15,00	9,50	12,50	6,50	7,00	10,25	6,00
Okt. – Oct.	7,00	6,00	6,00	14,00	9,50	12,50	6,50	7,00	10,25	6,00
Nov. – Nov.	7,00	6,00	6,00	14,00	9,50	12,50	6,50	7,25	10,50	6,00
Dez. – Déc.	6,50	6,00	6,00	14,00	9,50	12,50	6,50	7,25	10,50	6,00
1991										
Jan. – Jan.	6,50	6,00	6,00	14,00	9,50	12,50	6,50	7,25	10,50	6,00
Feb. – Fév.	6,00	6,00	6,50	13,00	9,50	12,50	7,00	7,75	10,50	6,00
Mär. – Mars	6,00	6,00	6,50	12,50	9,50	12,50	7,00	7,75	10,50	6,00
Apr. – Avril	5,50	6,00	6,50	12,00	9,50	12,50	7,00	7,75	10,50	6,00
Mai – Mai	5,50	6,00	6,50	12,00	9,50	11,50	7,00	7,75	10,50	6,00

¹ Basiszinssatz der Geschäftsbanken für erstklassige Schuldner.

¹ Taux de base qui est appliqué par les banques commerciales à leurs débiteurs de premier ordre.

Kapitalmarktbeanspruchung

In Millionen Franken

Ohne Gewähr für Vollständigkeit

Prélèvement sur le marché des capitaux

En millions de francs

Omissions réservées

D101

Jahr Année	Schweiz. Obligationenanleihen Emprunts oblig. suisses			Schweiz. Aktien Actions suisses		Nettobean-spruchung des Marktes mit schweiz. Obligationen und Aktien ¹ (Kol. - col. 1+4-2-3-5)	Ausländische Obligationen-anleihen in der Schweiz Emissions d'emprunts étrangers en Suisse	Rück-zahlungen ausländi-scher Obligationen-anleihen in der Schweiz Rembour-sements d'emprunts étrangers en Suisse	Nettobean-spruchung des Marktes durch ausl. Obligationen-anleihen ² (Kol. - col. 7-8)	Nettobean-spruchung des Marktes durch schweize-rische und ausländische Obligationen und Aktien ² (Kol. - col. 6+9)
	Emis-sions-wert ¹	Kon-ver-sion	Rück-zahlung	Emis-sions-wert ¹	Rück-zahlung					
	1	2	3	4	5					
1975	7 360,9	1 404,4	157,6	1 089,9	98,5	6 790,3	9 651,7	579,6	9 072,1	15 862,4
1976	8 389,7	1 317,8	568,9	1 535,0	64,3	7 973,7	13 993,4	905,9	13 087,5	21 061,2
1977	6 714,1	1 785,5	1 998,5	741,7	102,8	3 569,0	13 002,5	1 938,3	11 064,2	14 633,2
1978	9 072,1	4 456,1	3 878,7	1 090,5	146,4	1 681,4	13 426,7	2 963,9	10 462,8	12 144,2
1979	9 694,4	5 062,2	3 455,2	1 349,2	95,0	2 431,2	15 550,7	3 244,1	12 306,6	14 737,8
1980	9 428,4	1 800,5	2 089,1	2 267,0	165,0	7 640,8	13 883,7	902,4	12 981,3	20 622,1
1981	7 804,1	817,0	1 342,0	2 041,3	147,2	7 539,2	19 421,0	820,8	18 600,2	26 139,4
1982	9 810,4	801,0	2 506,5	559,7	214,2	6 848,4	27 683,3	661,7	27 021,6	33 870,0
1983	14 873,8	6 100,5	5 760,8	1 027,3	158,0	3 881,8	30 976,4	1 774,4	29 202,0	33 083,8
1984	9 422,7	2 491,8	3 689,7	1 680,8	398,0	4 524,0	29 703,6	2 109,4	27 594,2	32 118,2
1985	11 205,6	2 264,0	2 575,5	2 305,2	246,9	8 424,4	36 969,1	2 526,8	34 442,3	42 866,7
1986	11 054,3	808,5	5 023,5	6 140,5	412,5	10 950,3	42 461,0	4 161,1	38 299,9	49 250,2
1987	11 726,6	383,0	4 338,7	5 151,8	218,4	11 938,3	36 034,6	11 413,8	24 620,8	36 559,1
1988	13 527,1	-	8 010,0	2 192,8	289,8	7 420,1	40 029,2	11 640,6	28 388,6	35 808,7
1989	14 218,7	-	7 792,5	5 159,5	187,8	11 397,9	31 281,0	5 913,7	25 367,3	36 765,2
1990	17 146,1	-	5 968,8	3 356,4	486,4	14 047,3	32 173,7	3 767,9	28 405,8	42 453,1
1988										
Dez. - Déc.	994,2	-	1 038,5	85,9	57,2	- 15,6	1 563,6	706,5	857,1	841,5
1989										
Jan. - Jan.	1 165,6	-	702,2	5,0	26,9	441,5	2 441,0	341,3	2 099,7	2 541,2
Feb. - Fév.	1 499,9	-	915,5	109,1	34,0	659,5	1 610,0	595,6	1 014,4	1 673,9
Mär. - Mars	1 247,1	-	778,0	165,9	47,8	587,2	3 240,0	1 387,6	1 852,4	2 439,6
Apr. - Avril	1 114,1	-	691,0	37,7	5,9	454,9	3 940,4	875,5	3 064,9	3 519,8
Mai - Mai	815,1	-	555,0	685,0	3,0	942,1	2 740,0	452,9	2 287,1	3 229,2
Jun. - Juin	1 146,2	-	948,0	1 515,8	4,9	1 709,1	3 036,8	220,9	2 815,9	4 525,0
Jul. - Juillet	2 023,6	-	524,7	994,4	13,6	2 479,7	2 505,0	187,2	2 317,8	4 797,5
Aug. - Août	687,9	-	150,5	478,4	8,2	1 007,6	1 736,8	361,3	1 375,5	2 383,1
Sep. - Sep.	1 760,4	-	828,7	-	4,8	926,9	1 715,0	678,8	1 036,2	1 963,1
Okt. - Oct.	1 104,4	-	590,1	34,8	5,8	543,3	3 526,0	426,0	3 100,2	3 643,5
Nov. - Nov.	1 028,0	-	486,5	576,6	1,3	1 116,8	3 445,0	204,5	3 240,5	4 357,3
Dez. - Déc.	626,5	-	622,3	556,6	31,6	529,2	1 345,0	182,1	1 162,9	1 692,1
1990										
Jan. - Jan.	1 110,3	-	298,3	15,6	208,2	619,4	4 789,8	260,4	4 529,4	5 148,8
Feb. - Fév.	1 591,0	-	505,0	101,7	5,9	1 181,8	3 843,0	322,3	3 520,7	4 702,5
Mär. - Mars	1 923,1	-	426,3	158,9	48,2	1 607,5	2 605,0	319,1	2 285,9	3 893,4
Apr. - Avril	994,7	-	385,0	134,0	1,6	742,1	1 725,0	595,4	1 129,6	1 871,7
Mai - Mai	1 089,2	-	296,2	764,9	7,8	1 550,1	1 995,0	108,0	1 887,0	3 437,1
Jun. - Juin	1 864,4	-	923,5	550,9	7,0	1 484,8	2 198,8	287,5	1 911,3	3 396,1
Jul. - Juillet	3 001,7	-	280,0	854,8	19,9	3 556,6	4 094,0	387,2	3 706,8	7 263,4
Aug. - Août	577,8	-	150,0	1,4	115,6	313,6	2 042,9	273,8	1 769,1	2 082,7
Sep. - Sep.	835,9	-	745,0	46,9	23,1	114,7	1 532,0	150,9	1 381,1	1 495,8
Okt. - Oct.	1 489,7	-	950,0	0,5	9,8	530,4	2 770,7	284,1	2 486,6	3 017,0
Nov. - Nov.	1 654,8	-	548,5	178,8	26,2	1 258,9	3 147,5	545,7	2 601,8	3 860,7
Dez. - Déc.	1 013,7	-	461,0	548,1	13,2	1 087,6	1 430,0	233,5	1 196,5	2 284,1
1991										
Jan. - Jan.	985,2	-	292,9	23,6	106,7	609,2	1 795,0	360,1	1 434,9	2 044,1
Feb. - Fév.	2 352,6	-	475,0	9,0	23,5	1 863,1	4 574,5	288,1	4 286,4	6 149,5
Mär. - Mars	1 744,1	-	1 019,5	197,8	37,0	885,4	1 493,1	500,2	992,9	1 878,3
Apr. - Avril	1 587,0	-	280,0	2,6	51,5	1 258,1	2 181,7	236,8	1 944,9	3 203,0
Mai - Mai	1 687,0	-	488,0	4,8	4,2	1 199,6	2 996,5	466,6	2 529,9	3 729,5

¹ Bis 1987 nach Zeichnungsfrist, ab 1988 nach Liberierung.

¹ Jusqu'en 1987, selon la date de clôture des souscriptions; depuis 1988, selon la date de libération.

² Ohne Konversion

² Sans conversions

**Nicht öffentlich aufgelegte
schweizerische Anleihensemisionen**

Ohne Gewähr für Vollständigkeit

**Emissions d'emprunts suisses
sans souscription publique**

Omissions réservées

D102

Schuldner	Emissionswert in Millionen Franken – Valeur d'émission en millions de francs										Débiteurs	
	1987	1988	1989	1990	1989	1990			1991			
					Quartal – Trimestre							
					IV	I	II	III	IV	I		
Bund	99,8	150,0	379,9	100,5	–	–	100,5	–	–	–	Confédération	
Kantone	49,9	50,0	70,7	–	60,6	–	–	–	–	–	Cantons	
Gemeinden	213,1	361,9	102,8	177,7	41,8	65,3	–	89,8	22,6	57,8	Communes	
Kraft-, Gas- und Wasserwerke	239,1	30,0	62,1	120,7	25,0	–	50,2	20,2	50,3	25,4	Electricité, gaz, eau	
Industrie	–	140,0	0,9	126,0	–	–	0,1	–	125,9	–	Industrie	
Warenhandel, Vermittlung	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	Commerce	
Banken	24,0	57,0	275,0	90,1	210,0	90,1	–	–	–	–	Banques	
Pfandbriefinstitute	548,1	119,6	160,4	210,5	–	108,0	49,8	–	52,7	–	Centr. d. lettres de gage	
Holdinggesellschaften	32,0	261,6	–	50,3	–	50,3	–	–	–	–	Holdings	
Übrige	375,2	402,4	220,4	211,6	100,8	114,1	75,4	22,1	–	2,1	Autres	
Total	1 581,2	1 572,5	1 272,2	1 087,4	438,2	427,8	276,0	132,1	251,5	85,3	Total	

**Öffentlich aufgelegte
schweizerische Anleihensemisionen**

Ohne Gewähr für Vollständigkeit

**Emissions publiques
d'emprunts suisses**

Omissions réservées

D103

Schuldner	Emissionswert in Millionen Franken ¹ – Valeur d'émission en millions de francs ¹										Débiteurs	
	1987	1988	1989	1990	1989	1990			1991			
					Quartal – Trimestre							
					IV	I	II	III	IV	I		
Bund	635,9	758,2	974,3	1 008,3	237,0	484,5	244,0	279,8	–	529,0	Confédération	
Kantone	972,8	528,1	480,2	1 516,0	–	303,0	250,0	350,1	612,8	474,0	Cantons	
Gemeinden	499,4	486,6	–	815,7	–	24,4	30,1	75,8	685,5	407,1	Communes	
Kraft-, Gas- und Wasserwerke	826,3	717,3	914,5	1 027,9	20,1	150,0	449,6	136,2	292,0	400,9	Electricité, gaz, eau	
Industrie	1 042,9	1 186,3	580,4	188,7	380,0	–	18,7	170,0	–	32,0	Industrie	
Warenhandel, Vermittlung	20,0	–	–	–	–	–	–	–	–	–	Commerce	
Banken	4 357,6	5 934,0	6 515,1	8 583,9	1 398,2	2 313,4	2 285,4	2 212,2	1 773,0	2 379,7	Banques	
Pfandbriefinstitute	1 737,9	1 476,0	1 796,5	1 587,8	572,8	585,3	418,5	–	584,0	567,4	Centr. d. lettres de gage	
Holdinggesellschaften	1 343,9	1 375,5	1 503,6	1 548,5	150,8	715,8	252,0	430,0	150,8	152,3	Holdings	
Übrige	290,0	1 065,1	1 454,1	869,2	–	48,0	–	761,2	60,0	139,7	Autres	
Total	11 726,6	13 527,1	14 218,7	17 146,1	2 758,9	4 624,4	3 948,3	4 415,3	4 158,1	5 082,0	Total	

¹ Bis 1987 nach Zeichnungsfrist, ab 1988 nach Liberierung.

¹ Jusqu'en 1987, selon la date de clôture des souscriptions; depuis 1988, selon la date de libération.

**Rückzahlungen
schweizerischer Anleihensemisionen**

Ohne Gewähr für Vollständigkeit

**Remboursements
d'emprunts suisses**

Omissions réservées

D104

Schuldner	In Millionen Franken – En millions de francs										Débiteurs	
	1987	1988	1989	1990	1989	1990			1991			
					Quartal – Trimestre							
					IV	I	II	III	IV	I		
Bund	800,0	2 545,0	765,0	–	–	–	–	–	–	–	250,0	
Kantone	315,0	492,0	689,4	690,0	320,0	210,0	190,0	100,0	190,0	135,0	Cantons	
Gemeinden	442,9	427,4	515,0	472,0	210,0	40,0	115,0	95,0	222,0	78,0	Communes	
Kraft-, Gas- und Wasserwerke	529,2	905,0	1 538,0	845,0	294,0	60,0	125,0	100,0	560,0	430,0	Electricité, gaz, eau	
Industrie	450,0	506,0	573,4	369,0	1,5	25,0	157,5	75,0	111,5	67,0	Industrie	
Warenhandel, Vermittlung	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	Commerce	
Banken	1 260,0	2 479,0	3 097,0	2 942,0	752,0	790,0	770,0	655,0	727,0	635,0	Banques	
Pfandbriefinstitute	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	Centr. d. lettres de gage	
Holdinggesellschaften	300,0	448,0	350,0	579,0	110,0	90,0	235,0	150,0	104,0	181,5	Holdings	
Übrige	241,7	207,7	264,7	71,8	11,4	14,6	12,2	–	45,0	10,9	Autres	
Total	4 338,7	8 010,0	7 792,5	5 968,8	1 698,9	1 229,6	1 604,7	1 175,0	1 959,5	1 787,4	Total	

Monatsbericht SNB 6/91

Bulletin mensuel BNS 6/91

Schweizerische Aktienemissionen

Ohne Gewähr für Vollständigkeit

Emissions d'actions suisses

Omissions réservées

D105

Schuldner	Emissionswert in Millionen Franken ¹ – Valeur d'émission en millions de francs ¹									Débiteurs
	1987	1988	1989	1990	1989	1990			1991	
					Quartal – Trimestre					
					IV	I	II	III	IV	I
Kraft-, Gas- und Wasserwerke	20,5	106,2	–	35,6	–	22,0	9,2	4,4	–	–
Industrie	1 329,8	472,5	1 143,3	467,7	177,8	24,2	432,8	10,7	–	13,3
Banken	1 238,7	122,0	625,1	800,4	98,6	47,9	752,5	–	–	–
Holdinggesellschaften	776,6	652,0	2 262,6	573,2	426,4	182,0	110,4	98,4	182,4	177,6
Übrige	1 786,3	840,2	1 128,5	1 479,5	465,3	–	144,8	789,6	545,0	39,5
Total	5 151,8	2 192,8	5 159,5	3 356,4	1 168,0	276,2	1 449,7	903,1	727,4	230,4

¹ Bis 1987 nach Zeichnungsfrist, ab 1988 nach Liberierung.

¹ Jusqu'en 1987, selon la date de clôture des souscriptions; depuis 1988, selon la date de libération.

Rückzahlungen von schweizerischem Aktienkapital

Ohne Gewähr für Vollständigkeit

Remboursements de capital-actions suisse

Omissions réservées

D106

Schuldner	In Millionen Franken – En millions de francs									Débiteurs
	1987	1988	1989	1990	1989	1990			1991	
					Quartal – Trimestre					
					IV	I	II	III	IV	I
Kraft-, Gas- und Wasserwerke	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
Industrie	70,0	27,5	25,1	154,0	13,1	41,8	1,5	108,1	2,6	18,4
Banken	–	3,0	–	–	–	–	–	–	–	–
Holdinggesellschaften	35,5	58,8	46,8	217,3	1,4	205,3	2,9	0,6	8,5	16,6
Übrige	112,8	200,6	116,0	115,0	24,3	15,2	12,0	49,8	38,0	132,2
Total	218,4	289,8	187,8	486,4	38,7	262,3	16,4	158,5	49,1	167,2

Monatsbericht SNB 6/91

Bulletin mensuel BNS 6/91

**Bewilligungspflichtiger Kapitalexport
nach Arten**

In Millionen Franken

**Exportations de capitaux soumises à
autorisation, selon le genre**

En millions de francs

D11

Jahr Monat Année Mois	Anleihen ¹ Emprunts ¹				Kredite Crédits		Insgesamt En tout	
	Straights Emprunts classiques		Wandel- anleihen Emprunts convertibles	Options- anleihen Emprunts à options	Total	Total	davon Exportkredite dont crédits à l'export.	Total
1975	.	.	.	.	9 651,7	2 482,3	718,4	12 134,0
1976	.	.	.	.	13 993,4	5 166,9	600,1	19 160,3
1977	.	.	.	.	13 002,5	5 263,0	1 877,7	18 265,5
1978	.	.	.	.	13 426,7	8 463,6	1 793,0	21 890,3
1979	.	.	.	.	15 550,7	11 318,7	1 579,4	26 869,4
1980	.	.	.	.	13 883,7	9 438,3	2 123,2	23 322,0
1981	.	.	.	.	19 421,0	12 784,0	2 945,3	32 205,0
1982	.	.	.	.	27 683,3	9 848,9	1 076,8	37 532,2
1983	.	.	.	.	30 976,4	9 204,7	1 560,7	40 181,1
1984	21 070,6	7 670,0	963,0		29 703,6	10 137,2	1 738,1	39 840,8
1985	26 497,4	6 355,7	4 116,0		36 969,1	9 688,5	1 940,0	46 657,6
1986	30 654,4	4 350,0	7 456,6		42 461,0	8 027,7	1 259,7	50 488,7
1987	24 003,1	6 847,5	5 184,0		36 034,6	11 268,2	1 007,6	47 302,8
1988	26 149,2	11 170,0	2 710,0		40 029,2	10 858,6	941,4	50 887,8
1989	9 280,7	17 726,3	4 274,0		31 281,0	10 671,9	517,8	41 952,9
1990	20 926,8	8 827,0	2 419,8		32 173,7	11 460,9	936,3	43 634,6
1988								6 395,4
Jul. – Juillet	2 144,0	1 500,0	245,0		3 889,0	514,4	79,2	4 403,4
Aug. – Août	963,1 ²	1 600,0	385,0		2 948,1	501,4	20,0	3 449,5
Sep. – Sep.	2 115,0	1 420,0	430,0		3 965,0	1 533,4	80,0	5 498,4
Okt. – Oct.	1 995,0	590,0	100,0		2 685,0	988,2	181,2	3 673,2
Nov. – Nov.	2 528,8 ²	180,0	40,0		2 748,8	294,8	30,0	3 043,6
Dez. – Déc.	723,6 ²	770,0	70,0		1 563,6	669,4	127,0	2 233,0
1989								235,8
Jan. – Jan.	1 271,0	970,0	200,0		2 441,0	347,3	–	2 788,3
Feb. – Fév.	245,0	1 095,0	270,0		1 610,0	1 076,6	117,0	2 686,6
Mär. – Mars	1 390,0	1 615,0	235,0		3 240,0	489,6	20,0	3 729,6
Apr. – Avril	910,4 ²	2 080,0	950,0		3 940,4	621,1	31,6	4 561,5
Mai – Mai	–	2 470,0	270,0		2 740,0	1 590,8	–	4 330,8
Jun. – Juin	971,5	2 025,3	40,0		3 036,8	533,0	57,4	3 569,8
Jul. – Juillet	240,0	1 425,0	840,0		2 505,0	1 259,5	29,5	3 764,5
Aug. – Août	306,8	1 305,0	125,0		1 736,8	1 683,4	38,7	3 420,2
Sep. – Sep.	423,0	703,0	589,0		1 715,0	756,9	49,5	2 471,9
Okt. – Oct.	983,0	2 213,0	330,0		3 526,0	406,2	20,0	3 932,2
Nov. – Nov.	2 170,0	1 180,0	95,0		3 445,0	1 211,8	105,1	4 656,8
Dez. – Déc.	370,0	645,0	330,0		1 345,0	695,7	49,0	2 040,7
1990								324,2
Jan. – Jan.	1 628,8 ²	2 711,0	450,0		4 789,8	1 218,2	13,0	6 008,0
Feb. – Fév.	2 783,0 ²	820,0	240,0		3 843,0	478,8	72,0	4 321,8
Mär. – Mars	2 460,0	75,0	70,0		2 605,0	672,1	80,2	3 277,1
Apr. – Avril	1 525,0	–	200,0		1 725,0	2 187,2	357,6	3 912,2
Mai – Mai	1 995,0	–	–		1 995,0	499,8	–	2 494,8
Jun. – Juin	2 178,8 ²	20,0	–		2 198,8	474,6	–	2 673,4
Jul. – Juillet	2 140,0	1 619,0	335,0		4 094,0	1 093,6	–	5 187,6
Aug. – Août	415,0	1 288,0	339,9		2 042,9	857,9	270,0	2 900,8
Sep. – Sep.	665,0	567,0	300,0		1 532,0	746,2	–	2 278,2
Okt. – Oct.	2 040,7 ²	550,0	180,0		2 770,7	1 366,8	31,7	4 137,5
Nov. – Nov.	2 355,5	577,0	215,0		3 147,5	836,6	101,3	3 984,1
Dez. – Déc.	740,0	600,0	90,0		1 430,0	1 029,1	10,5	2 459,1
1991 ^P								563,1
Jan. – Jan.	1 665,0	30,0	100,0		1 795,0	608,9	20,0	2 403,9
Feb. – Fév.	3 805,0	182,0	587,5 ³		4 574,5	761,2	30,0	5 335,7
Mär. – Mars	1 350,0	90,0	53,1 ³		1 493,1	1 540,2	58,9	3 033,3
Apr. – Avril	1 845,0	70,0	266,7 ³		2 181,7	1 109,2	20,0	3 290,9
Mai – Mai	1 470,0	545,0	981,5 ³		2 996,5	912,4	120,0	3 908,9
								461,4

¹ Nominalwert; bei Nullcoupon- und Doppelwährungsanleihen Emissionswert.

¹ Valeur nominale; emprunts à coupon zéro et emprunts à deux monnaies; valeur d'émission.

² Inklusive Ausgabe, Übernahme und Plazierung von Aktien.

² Y compris l'émission, la reprise et le placement d'actions.

³ Inklusive synthetische Obligationen.

³ Y compris les obligations synthétiques.

**Bewilligungspflichtiger Kapitalexport
nach Ländergruppen**

In Millionen Franken

**Exportations de capitaux soumises à
autorisation, par groupes de pays**

En millions de francs

Ländergruppen	1989			Jahr Année	1990				Jahr Année	1991	Groupes de pays		
	Quartal-Trimestre				Quartal-Trimestre					Quartal			
	II	III	IV		I	II	III	IV		I			
Europäische Gemeinschaft	2 540,9	2 533,4	2 485,6	9 430,3	4 747,0	3 017,4	3 050,8	2 967,3	13 782,5	4 204,3	Communauté européenne		
Europäische Freihandelszone ..	183,1	426,1	554,2	2 007,6	1 039,7	1 180,0	453,5	300,0	2 973,2	1 244,8	Association européenne de libre-échange		
Übriges Westeuropa	125,0	70,4	-	252,6	94,0	-	-	390,8	484,8	38,0	Reste de l'Europe occidentale		
Osteuropa ¹	637,1	1 194,2	1 068,8	3 223,2	247,3	343,2	250,0	60,5	901,0	203,6	Europe de l'Est ¹		
Vereinigte Staaten, Kanada	496,4	737,1	789,3	2 894,2	1 914,6	2 212,6	1 435,0	2 120,5	7 682,7	2 425,5	Etats Unis, Canada		
Karibische Zone ..	201,1	226,4	511,3	1 790,1	926,4	1 198,5	150,0	523,5	2 798,4	781,4	Caraïbes		
Lateinamerika	117,3	-	67,2	184,5	-	120,6	-	420,1	540,7	16,0	Amérique latine		
Mittlerer Osten	33,1	-	48,1	81,2	10,2	267,2	-	-	277,4	33,5	Moyen-Orient		
Afrika ²	234,1	194,5	89,2	726,7	113,9	168,1	23,3	212,8	518,1	58,8	Afrique ²		
Japan	7 693,1	4 229,9	5 016,0	20 767,0	4 421,0	338,8	4 984,0	3 235,9	12 979,7	1 182,0	Japon		
Australien, Neuseeland	100,0	-	-	250,0	-	-	-	80,0	80,0	247,5	Australie, Nouvelle-Zélande		
Asien, Ozeanien ..	100,9	44,6	-	345,5	92,8	234,0	20,0	269,3	616,1	337,5	Asie, Océanie		
Total	12 462,1	9 656,6	10 629,7	41 952,9	13 606,9	9 080,4	10 366,6	10 580,7	43 634,6	10 772,9	Total		
davon Entwicklungs-organisationen ³ ...	250,0	400,0	400,0	1 925,0	325,0	1 175,0	350,0	950,0	2 800,0	900,0	dont organisations de développement ³		

¹ Ab 3. Oktober 1990 ohne ehemalige DDR.

² Ohne Libyen und Ägypten (enthalten in Mittlerer Osten).

³ Weltbank (IBRD). Interamerikanische Entwicklungsbank. Afrikanische Entwicklungsbank. Asiatische Entwicklungsbank.

¹ A partir du 3 octobre 1990 sans la ex-RDA.

² Sans la Libye et l'Egypte (incluses dans le Moyen-Orient).

³ Banque mondiale (BIRD). Banque interaméricaine de développement. Banque africaine de développement. Banque asiatique de développement.

Monatsbericht SNB 6/91

Bulletin mensuel BNS 6/91

D11

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationen

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit)
In Tausend Franken

Emissions publiques d'emprunts suisses

(Omissions réservées)
En milliers de francs

D12

Liberierung Libération	Valoren- Nummer Numéro de valeur	Schuldner Débiteur	Zins- fuss Taux %	Aus- gabepreis Prix d'émissio- n %	Rendite Rende- ment %	Fällig- keit Eché- ance %	Künd- bar Dénon- çable	Nominal- wert Valeur nominale	Emissions- wert Valeur d'émission	Kon- version Con- version	Nettobean- spruchung des Marktes Prélèvement net sur le marché
1991											
1.3.	25 788	Banque cantonale du Jura . . .	7	100,25	6,96	2001	1999	80 000	80 200	-	80 200
1.3.	19 711	Ville de Lausanne	6½	100,75	6,65	2001	1999	100 000	100 750	-	100 750
5.3.		République et Canton de Genève Optionsanleihe mit Optionsschein-Zertifikaten «Call» auf den Swiss Market Index (SMI) . . .	5½	101,00	5,37	2001	-	100 000	101 000	-	101 000
6.3.		Emissionszentrale der Schweizer Gemeinden Serie 53	6¾	101,50	6,54	2001	1999	58 700	59 581	-	59 581
6.3.	16 136	Kanton Basel-Stadt	6¾	101,75	6,51	2001	-	150 000	152 625	-	152 625
8.3.	17 462	Canton de Vaud	6¾	101,00	6,61	2001	1999	100 000	101 000	-	101 000
8.3.	26 731	Zürcher Kantonalbank Serie 65	7	100,50	6,93	2001	1999	250 000	251 250	-	251 250
8.3.	22 487	Stadt Zürich	6½	99,80	6,53	2001	1999	141 000	140 718	-	140 718
11.3.		Emissionszentrale schweizerischer Regionalbanken Serie 80	7	100,50	6,92	1999	-	126 000	126 630	-	126 630
	48 779	Serie 81, nachrangige Anleihe	7¼	100,00	7,25	2001	-	65 000	65 000	-	65 000
15.3.	15 749	Eidgenossenschaft	6½	98,90	6,40	2001	1999	206 000	203 734	-	203 734
15.3.		Pfandbriefbank Schweiz, Hypothekar-institute, Zürich Serie 296	6½	100,50	6,56	2003	2001	150 000	150 750	-	150 750
20.3.		Société Anonyme l'Energie de l'Ouest-Suisse (EOS), Lausanne	6½	100,50	6,44	2003	1999	150 000	150 750	-	150 750
28.3.	27 531	Banque de l'Etat de Fribourg	6¾	100,25	6,72	2001	1999	60 000	60 150	-	60 150
8.4.	26 077	Berner Kantonalbank	6¾	100,50	6,68	2001	1999	150 000	150 750	-	150 750
10.4.		Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonal-banken, Zürich Serie 258	6¾	100,25	6,72	2003	2001	300 000	300 750	-	300 750
10.4.		St. Gallische Kantonalbank Optionsanleihe mit Optionsrecht zum Erwerb von «Units», bestehend aus Namensaktien Helvetia und Namensaktien Elvia . . .	5¼	100,00	5,25	1999	-	72 000	72 000	-	72 000
10.4.	26 800	Kantonalbank Schwyz	6¾	100,50	6,68	2000	1998	100 000	100 500	-	100 500
10.4.	26 122	Aargauische Kantonalbank	6¾	100,00	6,75	2001	1999	60 000	60 000	-	60 000
15.4.		Hypothekar- und Handelsbank, Winterthur Optionsanleihe	5	100,00	5,00	2001	-	60 000	60 000	-	60 000
19.4.	28 520	Kanton Zürich Tender-Anleihe	6½	100,00	6,50	2001	1999	230 000	230 000	-	230 000
25.4.	17 610	Banque Cantonale du Valais série 33	6¾	100,25	6,72	2001	1999	60 000	60 150	-	60 150
30.4.	27 131	EUROFIMA Europäische Gesellschaft für die Finanzierung von Eisenbahnmaterial, Basel	6½	100,75	6,53	2003	2001	250 000	251 875	-	251 875
	105 428										

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationen

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit)

In Tausend Franken

Emissions publiques d'emprunts suisses

(Omissions réservées)

En milliers de francs

Liberierung Libération	Valoren- Nummer Numéro de valeur	Schuldner Débiteur	Zins- fuss Taux %	Aus- gabe- preis Prix d'émission %	Rendite Rendement %	Fällig- keit Echéance	Künd- bar Dénon- çable	Nominal- wert Valeur nominale	Emissions- wert Valeur d'émission	Kon- version Con- version	Nettobean- spruchung des Marktes Prélèvement net sur le marché
1991 30.4.	16 511	République et Canton de Genève	6½	100,50	6,43	2000	1998	200 000	201 000	-	201 000
30.4.	29 697	Schweizerische Volksbank SMILE (Swiss Market Index Lierte Emission)	Min. 5 Max. 10	100,00	-	1995	-	100 000	100 000	-	100 000
3.5.	111 986	Kernkraftwerk Leibstadt AG, Leibstadt	6½	100,50	6,43	2001	-	100 000	100 500	-	100 500
6.5.	105 593	ENAG Energiefinanzierungs AG, Schwyz	6½	100,75	6,40	2001	-	100 000	100 750	-	100 750
7.5.	26 765	Zentralschweizer Kantonalbanken	6½	100,00	6,50	2001	-	200 000	200 000	-	200 000
10.5.	28 344	RAIFFEISEN Emissionszentrale Schweizerischer Raiffeisenbanken Serie 5	6½	100,50	6,43	2001	1999	75 000	75 375	-	75 375
15.5.	48 781	Emissionszentrale schweizerischer Regionalbanken Serie 82	6½	100,50	6,42	1999	-	145 000	145 725	-	145 725
15.5.	26 860	Thurgauer Kantonalbank ...	6½	100,50	6,43	2001	1999	80 000	80 400	-	80 400
15.5.	25 933	Basellandschaftliche Kantonalbank	6½	100,25	6,47	2001	1999	100 000	100 250	-	100 250
15.5.	45 791	Banque hypothécaire du canton de Genève série 64	6½	100,25	6,47	2001	-	50 000	50 125	-	50 125
16.5.	90 402	Schweizerische Bankgesellschaft nachrangige Anleihe	7	102,00	6,75	2003	2001	200 000	204 000	-	204 000
17.5.	15 751	Eidgenossenschaft	6¼	100,30	6,21	2003	1999	302 000	302 906	-	302 906
23.5.	16 137	Kanton Basel-Stadt	6¾	101,00	6,24	2001	-	150 000	151 500	-	151 500
31.5.	28 097	Pfandbriefbank Schweiz. Hypothekar-institute, Zürich Serie 298	6½	100,25	6,47	2003	2001	175 000	175 438	-	175 438

Bewilligte Anleihen ausländischer Schuldner

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit)
In Tausend Franken (oder Gegenwert)

Emissions autorisées d'emprunts étrangers

(Omissions réservées)
En milliers de francs (ou contre-valeur)

D13

Schuldner ¹ <i>Débiteur¹</i>	Nominal- wert <i>Valeur nominale</i>	Fällig- keit <i>Eché- ance</i>	Zins <i>Taux %</i>	Ausgabe- preis <i>Prix d'émission %</i>	Publikation <i>Publi- cation</i>	Liberierung <i>Libération</i>	Bemerkungen <i>Remarques</i>
Nihon Kolmar Co., Ltd., Osaka, Japan	10 000	1996	7 1/4	100	—	11.6.91	Straight Garantie: Sumitomo Bank, Limited, Japan
Tasaki Shinju Co., Ltd., Kobe, Japan	100 000	1998	3 3/8	100	—	4.6.91	Optionsanleihe Solidarbürgschaft: Sumitomo Bank, Limited, Osaka, Japan
Kommuninvest i Örebro län AB, Örebro, Schweden	115 000	1998	6 3/4	102 1/2	6.5.91	24.5.91	Straight Solidarbürgschaft: Das Örebro County Council und 10 Gemeinden des Bezirks Örebro
Republik Irland (handelnd durch die National Treasury Manage- ment Agency of Ireland)	100 000	2001	6 3/4	100 1/2	—	21.5.91	Straight
Altus Finance, Paris, Frankreich	150 000	2001	6 3/4	102	7.5.91	23.5.91	Straight Garantie: Crédit Lyonnais, Lyon, Frankreich
Ebara Netherlands B.V., Amsterdam, Niederlande	25 000	1996	7 3/8	100 1/8	—	17.5.91	Straight Solidarbürgschaft: Dai-Ichi Kangyo Bank, Limited, Tokyo, Japan
Harumoto Iron Works Co., Ltd., Osaka, Japan	30 000	1995	2 1/2	100	—	13.6.91	Optionsanleihe Garantie: Mitsubishi Bank, Limited, Tokyo, Japan
Stadt Kopenhagen, Dänemark	100 000	2001	6 1/2	101 1/2	4.5.91	21.5.91	Straight Call: 21.5.97 zu 102 %, degressiv
BIL Finance (Cayman) Limited, George Town, Grand Cayman, Cayman Islands, B.W.I.	50 000	2001	7	101	30.4.91	15.5.91	Straight Garantie: Bank in Liechtenstein AG, Vaduz/FL
Swiss Bank Corporation (Luxemburg) Ltd., Luxemburg	76 585	1992	—	—	—	6.5.91	Optionsanleihe/CMM-Units (Convertible Money Market Units) 10 000 Units à SFr. 7 660.70
Deutsche Bank Finance N.V., Curaçao, Niederländische Antillen	100 000	1996	6 3/4	102	—	15.5.91	Straight Garantie: Deutsche Bank AG, Frankfurt am Main, BRD
Tiroler Ferngas GmbH, Innsbruck, Österreich	40 000	1996	6 7/8	102	—	24.5.91	Straight Garantie: Tiroler Wasserkraftwerke Ak- tiengesellschaft, Innsbruck, Österreich
Hydro-Québec, Montréal, Québec, Kanada	150 000	2001	6 3/4	101 1/4	—	21.5.91	Straight Solidarbürgschaft: Provinz Quebec, Kanada
Sunkyong Limited, Seoul, Süd-Korea	65 000	1996	4 3/4	100	—	16.5.91	Wandelanleihe Call: 31.12.98 zu 111 1/4 %, degressiv Put: 30.6.94 zu 111 1/4 %
Swiss Bank Corporation (Luxemburg) Ltd., Luxemburg	37 203	1992	—	—	—	3.6.91	Optionsanleihe/CMM-Units (Convertible Money Market Units) 134 550 Units à SFr. 276.80

¹ In der Reihenfolge der erteilten Bewilligungen.

¹ Classement établi à partir de la date d'autorisation.

Bewilligte Anleihen ausländischer Schuldner

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit)
In Tausend Franken (oder Gegenwert)

Emissions autorisées d'emprunts étrangers

(Omissions réservées)
En milliers de francs (ou contre-valeur)

Schuldner ¹ <i>Débiteur¹</i>	Nominal- wert <i>Valeur nominale</i>	Fällig- keit <i>Eché- ance</i>	Zins Taux %	Ausgabe- preis <i>Prix d'émission %</i>	Publikation <i>Publi- cation</i>	Liberierung <i>Libération</i>	Bemerkungen <i>Remarques</i>
Torigoe Flour Milling Co., Ltd., Fukuoka, Japan	25 000	1995	2 $\frac{3}{8}$	100	–	27.6.91	Optionsanleihe Garantie: Industrial Bank of Japan, Limited, Tokyo, Japan
Mita Industrial Co., Ltd., Osaka, Japan	80 000	1996	7 $\frac{1}{4}$	99 $\frac{3}{4}$	–	30.5.91	Straight Solidarbürgschaft: Mitsui Taiyo Kobe Bank, Limited, Tokyo, Japan
Crédit Local de France – CAECL S.A., Paris Frankreich	100 000	1996	6 $\frac{5}{8}$	101 $\frac{1}{4}$	27.5.91	5.6.91	Straight
DSL Bank Deutsche Siedlungs- und Landesrentenbank, Berlin, Bonn, Bundesrepublik Deutschland	30 000	1996	6 $\frac{3}{4}$	101 $\frac{1}{8}$	–	30.5.91	Straight
Crédit Commercial de France, Paris, Frankreich	150 000	2001	7 $\frac{1}{4}$	102	3.6.91	18.6.91	Straight (nachrangig)
Europäische Investitionsbank, Luxemburg	200 000	1999	6 $\frac{5}{8}$	102 $\frac{1}{4}$	5.6.91	24.6.91	Straight Call: 24.6.97 zu 100 $\frac{1}{2}\%$, degressiv
SEK Swedish Export Credit Corporation, Schweden	24 300	1992	4-10,7 0-15,5	100 100	–	29.5.91	Optionsanleihe/GROI 4854 Units à SFr. 5000.– in 2 Tranchen
Memorial Art Ohnoya, Inc., Tokyo, Japan	10 000	1996	7 $\frac{1}{4}$	99 $\frac{3}{4}$	–	12.6.91	Straight Garantie: Dai-Ichi Kangyo Bank, Limited, Tokyo, Japan
Kakuda Pearl Co., Ltd., Ise-City, Japan	10 000	1996	7 $\frac{1}{4}$	100	–	12.6.91	Straight Solidarbürgschaft: Dai-Ichi Kangyo Bank, Limited, Tokyo, Japan
Asahi Kogyosha Co., Ltd., Tokyo, Japan	30 000	1996	7 $\frac{1}{4}$	100	–	11.6.91	Straight Solidarbürgschaft: Dai-Ichi Kangyo Bank, Limited, Tokyo, Japan
Moon Bat Co., Ltd., Kyoto, Japan	60 000	1996	2 $\frac{5}{8}$	100	–	2.7.91	Optionsanleihe Garantie: Sumitomo Bank, Limited, Osaka, Japan
General Electric Capital Corporation, Stamford, Connecticut, USA	75 000	1996	6 $\frac{3}{4}$	102	–	14.6.91	Straight
Nakai Co., Ltd., Tokushima City, Japan	60 000	1996	2 $\frac{3}{4}$	100	–	18.6.91	Optionsanleihe Garantie: Sanwa Bank, Limited, Osaka, Japan
Kamei Corporation, Sendai City, Japan	100 000	1995	2 $\frac{1}{2}$	100	–	20.6.91	Optionsanleihe Garantie: Mitsubishi Bank, Limited, Tokyo, Japan Call: 20.12.92 zu 101 $\frac{1}{4}\%$, degressiv
Izukyu Corporation, Tokyo, Japan	100 000	1995	2 $\frac{1}{2}$	100	–	13.6.91	Optionsanleihe Garantie: Industrial Bank of Japan, Limited, Tokyo, Japan Call: 13.6.92 zu 101 $\frac{1}{2}\%$, degressiv

¹ In der Reihenfolge der erteilten Bewilligungen.

¹ Classement établi à partir de la date d'autorisation.

Bewilligte Anleihen ausländischer Schuldner

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit)
In Tausend Franken (oder Gegenwert)

Emissions autorisées d'emprunts étrangers

(Omissions réservées)
En milliers de francs (ou contre-valeur)

D13

Schuldner ¹ <i>Débiteur¹</i>	Nominal- wert <i>Valeur nominale</i>	Fällig- keit <i>Eché- ance</i>	Zins Taux %	Ausgabe- preis <i>Prix d'émission %</i>	Publi- kation <i>Publi- cation</i>	Liberierung <i>Libération</i>	Bemerkungen <i>Remarques</i>
ABB Capital B.V., Haarlem, Niederlande	75 000	1994	7 1/8	102	-	11.6.91	Straight Keep Well Agreement der ABB Asea Brown Boveri AG, CH-Baden
Schweizerische Bankgesell- schaft (Luxembourg) AG., Luxemburg	6 500 23 500	1992	- -	100 100	-	22.5.91	Optionsanleihe/CLOUDS 30 000 Units à SFr. 1000,- in 2 Tranchen auf SFr./US\$-Kurs
Banque Nationale de Paris, Paris, Frankreich	75 000	1994	7 1/4	102 1/4	-	3.6.91	Straight
Enplas Corporation, Kawaguchi, Japan	30 000	1996	7 1/4	100	-	19.6.91	Straight Garantie: Fuji Bank, Limited, Tokyo, Japan
Okobank, Helsinki, Finnland	75 000	1996	7	102	14.6.91	24.6.91	Straight
Mobil Australia Finance Company Inc., Delaware USA	100 000	1996	6 3/4	101 1/4	-	17.6.91	Straight Garantie: Mobil Corporation, Fairfax, Virginia, USA
Shin Nihon Kohan Co., Ltd., Tokyo, Japan	50 000	1995	4	100	-	27.6.91	Wandelanleihe Call: 30.9.93 zu 106%, degressiv Put: 30.9.93 zu 106%
Nishikawa Kasei Co., Ltd., Hiroshima, Japan	10 000	1996	7 1/4	100	-	8.7.91	Straight Garantie: Sumitomo Bank, Limited, Japan
Ube Industries, Ltd., Ube City, Japan	100 000	1996	2 5/8	100	-	20.6.91	Optionsanleihe Garantie: Industrial Bank of Japan, Limited, Tokyo, Japan
Ube Industries, Ltd., Ube City, Japan	200 000	1996	4 3/4	100	-	20.6.91	Wandelanleihe Call: 31.3.93 zu 103 1/2%, degressiv
The Dai-Ichi Hotel, Ltd., Tokyo, Japan	50 000	1996	2 3/4	100	-	18.6.91	Optionsanleihe Solidarbürgschaft: Long-Term Credit Bank of Japan, Ltd., Tokyo, Japan
Press Kogyo Co., Ltd., Kawasaki, Japan	10 000	1998	7 1/4	100 1/2	-	20.6.91	Straight Garantie: Sumitomo Bank, Limited, Osaka, Japan
Shimachu Company Limited, Ohmiya City, Japan	150 000	1995	5	100	-	17.6.91	Wandelanleihe Call: 31.8.93 zu 102%, degressiv
Zojirushi Corporation, Osaka, Japan	80 000	1995	2 3/8	100	-	27.6.91	Optionsanleihe Solidarbürgschaft: Sanwa Bank, Limited, Osaka, Japan
Kuraray Co. Ltd., Osaka, Japan	150 000	1996	2 3/4	100	-	13.6.91	Optionsanleihe

¹ In der Reihenfolge der erteilten Bewilligungen.

¹ Classement établi à partir de la date d'autorisation.

Bewilligte Anleihen ausländischer Schuldner

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit)
In Tausend Franken (oder Gegenwert)

Emissions autorisées d'emprunts étrangers

(Omissions réservées)
En milliers de francs (ou contre-valeur)

Schuldner ¹ Débiteur ¹	Nominal- wert Valeur nominale	Fällig- keit Eché- ance	Zins Taux %	Ausgabe- preis Prix d'émission %	Publikation Publi- cation	Liberierung Libération	Bemerkungen Remarques
DAIMEI Telecom Engineering Corp., Tokyo, Japan	90 000	1995	2½	100	—	13.6.91	Optionsanleihe Solidarbürgschaft: Industrial Bank of Japan Ltd., Tokyo, Japan
Apollo Electronics Co., Ltd., Fukuoka-ken, Japan	50 000	1996	2¾	100	—	13.6.91	Optionsanleihe Solidarbürgschaft: Bank of Fukuoka, Ltd., Fukuoka, Japan
Toyota Motor Credit Corporation, Torrance, Kalifornien, USA	100 000	1996	6¾	102	—	27.6.91	Straight
Tigers Polymer Corporation, Osaka, Japan	25 000	1996	2¾	100	—	20.6.91	Optionsanleihe Garantie: Mitsubishi Bank, Limited, Tokyo, Japan
Well Mart Co., Ltd., Himeji City, Japan	40 000	1995	4	100	—	27.6.91	Wandelanleihe Call: 20.2.94 zu 107½%, degressiv Put: 20.2.94 zu 107½%
Gotthardfin Ltd., George Town, Grand Cayman, Cayman Islands	40 000	1997	4	100	—	7.6.91	Wandelanleihe
Stamina Foods Inc., Nishinomiya City, Japan	35 000	1995	*	*	—	18.7.91	Wandelanleihe
ArcLand Sakamoto Co., Ltd., Niigata Pref., Japan	23 000	1995	4	100	—	8.7.91	Wandelanleihe Call: 20.2.94 zu 107½%, degressiv Put: 20.2.94 zu 107½%
Schweizerischer Bankverein (Luxembourg) AG, Luxembourg	20 800 1 100 2 100 6 000	1993	4-20 0-30 0-32 4-21	100 100 100 100	—	14.6.91	Optionsanleihe/GROI 5999 Units à SFr. 5000.– auf Goldpreis, in 4 Tranchen
Schweizerische Bankgesellschaft (Luxembourg) AG, Luxembourg	57 000	1992	0	100	—	12.6.91	Optionsanleihe/IGLU 57 000 Units à SFr. 1000.– auf Roche-Genuss-Scheine
Rautaruukki Oy, Oulu, Finnland	100 000	1996	7	101½	25.6.91	11.7.91	Straight
Meisei Industrial Co., Ltd., Osaka, Japan	50 000	1996	*	*	—	18.7.91	Optionsanleihe Garantie: Mitsui Taiyo Kobe Bank, Ltd., Tokyo, Japan
Shizuki Electric Company Inc., Nishinomiya City, Japan	60 000	1996	*	*	—	25.7.91	Optionsanleihe Garantie: Kyowa Saitama Bank, Ltd., Tokyo, Japan
Iwatani International Corporation, Osaka, Japan	200 000	1998	3½	100	—	24.6.91	Optionsanleihe Solidarbürgschaft: Sanwa Bank Limited, Osaka, Japan
Central Leasing Co., Ltd., Nagoya, Japan	50 000	1996	*	*	—	9.7.91	Straight Garantie: Tokai Bank Limited, Japan

¹ In der Reihenfolge der erteilten Bewilligungen.

* noch offen

¹ Classement établi à partir de la date d'autorisation.

* pas encore fixé

Bewilligte Anleihen ausländischer Schuldner

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit)
In Tausend Franken (oder Gegenwert)

Emissions autorisées d'emprunts étrangers

(Omissions réservées)
En milliers de francs (ou contre-valeur)

D13

Schuldner ¹ <i>Débiteur¹</i>	Nominal- wert <i>Valeur nominale</i>	Fällig- keit <i>Echéance</i>	Zins <i>Taux %</i>	Ausgabe- preis <i>Prix d'émission %</i>	Publikation <i>Publi- cation</i>	Liberierung <i>Libération</i>	Bemerkungen <i>Remarques</i>
Crédit Local de France – CAECL S.A., Paris, Frankreich	100 000	1996	Libor -% (min. 5)	101	19.6.91	3.7.91	Obligationen mit variablem Zinssatz
Office Central de Crédit Hypothécaire – OCCH, Brüssel, Belgien	20 000	1996	6¾	101	–	24.6.91	Straight Garantie: Königreich Belgien
General Motors Corporation, Detroit, USA	150 000	1996	7	102	20.6.91	28.6.91	Straight
Grand Tamakoshi Co., Ltd., Ichinomiya-City, Japan	10 000	1998	7¼	100½	–	2.7.91	Straight Garantie: Dai-Ichi Kangyo Bank, Limited, Tokyo, Japan
Fuji Co., Ltd., Matsuyama, Japan	100 000	1998	3¼	100	–	8.7.91	Optionsanleihe Garantie: Sumitomo Bank, Limited, Japan
Office Public d'Aménagement et de Construction de la Haute-Savoie (OPAC), Annecy, France	25 000	2001	6¾	100	–	28.6.91	Straight Garantie: Département de la Haute-Savoie, France
The Kinki Sharyo Co., Ltd., Osaka, Japan	60 000	1996	2¾	100	–	27.6.91	Optionsanleihe Solidarbürgschaft: Sanwa Bank, Limited, Osaka, Japan
Iida Construction Co., Ltd., Tokyo, Japan	20 000	1996	7¼	100	–	27.6.91	Straight Garantie: Dai-Ichi Kangyo Bank, Limited, Tokyo, Japan
Pacific Metals Co., Ltd., Tokyo, Japan	130 000	1998	*	100	–	22.7.91	Optionsanleihe Garantie: Industrial Bank of Japan, Ltd., Tokyo, Japan
Fujitsu Limited, Kawasaki, Japan	320 000	1998	3	100	–	24.6.91	Optionsanleihe
Thai Petrochemical Industries (Cayman Islands) Ltd., Cayman Islands	20 000	1998	4½	*	–	25.7.91	Wandelanleihe Garantie: Thai Petrochemical Industry Co., Ltd., Bangkok, Thailand
Österreichische Kontrollbank, Wien, Österreich	300 000	2001	6½	102	27.6.91	15.7.91	Straight Garantie: Republik Österreich

¹ In der Reihenfolge der erteilten Bewilligungen.
* noch offen

¹ Classement établi à partir de la date d'autorisation.
* pas encore fixé

Öffentliche Emissionen schweizerischer Aktien

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit)
In Tausend Franken

Emissions publiques d'actions suisses

(Omissions réservées)
En milliers de francs

D14

Liberierung <i>Libération</i>	Valoren- Nummer <i>Numéro de valeur</i>	Firma <i>Raison sociale</i>	Emissions- preis <i>Prix d'émission %</i>	Nominal- betrag <i>Valeur nominale</i>	Emissions- wert <i>Valeur d'émission</i>
1991					
11.1.	177 305	Galactina AG, Belp Namenaktien	160	4 200	6 720
14.1.	252 695	Tege Holding SA, Montreux actions au porteur	100	2 400	2 400
31.1.	157 831	Anlage-Zentrale AG, Bern vinkulierte Namenaktien	126	5 000	6 310
31.1.	265 919	ZVB Zugerland Verkehrsbetriebe AG, Zug Inhaberaktien	100	5 000	5 000
31.1.	150 840	Berg- und Sportbahn Adelboden AG, Adelboden Inhaberaktien	100/110	3 050	3 190
7.2.	218 722 218 723	Pharma Vision 2000 AG, Glarus Inhaberaktien (für COTO)..... Namenaktien (für COTO).....	100 100	7 380 1 620	7 380 1 620
1.3.	252 695	Tege Holding SA, Montreux actions au porteur	100	9 000	9 000
4.3.	162 750 162 751	CS Holding Inhaberaktien (für COTO)..... Namenaktien (für COTO).....	100 100	111 765 26 471	111 765 26 471
11.3.	215 878	Omni Holding AG, Bern Inhaberaktien (für COTO)	100	11 820	11 820
11.3.	158 692	EMS-Chemie Holding AG, Dornat/Ems Inhaberaktien (für COTO)	100	2 974	2 974
11.3.	189 654	Hôtel Terminus et Buffet de la Gare Montreux SA., Montreux actions au porteur	100	3 995	3 995
22.3.	226 212	Samen Mauser Holding AG, Rickenbach vinkulierte Namenaktien	300	4 400	13 200
26.3.	162 326 162 323	COS Computer Systems AG, Baden Inhaberaktien	500	1 734	8 669
		Namenaktien	500	667	3 333
27.3.	156 594	Calanda Bräu AG, Chur Namenaktien	100/1000	1 200	6 600
30.4.	133 065	Caib, Crédit Agricole et Industriel de la Broye, Estavayer-Le-Lac actions nominatives	175	1 500	2 621
15.5.	132 857	REGIOBANK, Solothurn Namenaktien	240	2 000	4 800

Anlagefonds¹
Fonds de placement¹
D151

Quartalsende <i>Fin de trimestre</i>	Gliederung der schweizerischen Anlagefonds nach Typen (Zuordnung gemäss Eidgenössischer Bankenkommission) <i>Répartition des fonds de placement suisses selon le genre (classement établi par la Commission fédérale des banques)</i>							Ausländische Fonds mit Vertreter in der Schweiz <i>Fonds étrangers ayant des représentants en Suisse</i>
	Schweizerische Obligationen und Aktien <i>Obligations et actions suisses</i>	Schweizerische Immobilien <i>Immeubles suisses</i>	Ausländische Obligationen <i>Obligations étrangères</i>	Ausländische Aktien <i>Actions étrangères</i>	Schweizerische und ausländische Obligationen <i>Obligations suisses et étrangères</i>	Schweizerische und ausländische Aktien <i>Actions suisses et étrangères</i>	Total (Kol. 1–6) <i>Total (Col. 1–6)</i>	
	1	2	3	4	5	6	7	8
<i>Zahl der Anlagefonds – Nombre de fonds de placement</i>								
1987 IV	11	33	21	45	26	36	172	98
1988 IV	12	33	22	48	31	38	184	110
1989 III	14	33	22	50	33	41	193	139
IV	14	33	23	52	33	51	206	142
1990 I	16	32	25	53	33	52	211	145
II	16	32	25	53	34	53	213	146
III	16	32	25	60	34	59	226	196
IV	16	32	25	60	34	58	225	203
1991 I	17	32	26	60	34	59	228	229
<i>Fondsvermögen (in Mio Franken)² – Fortune des fonds (en millions de francs)²</i>								
1987 IV	1 807	7 726	5 951	3 042	9 853	1 923	30 302	.
1988 IV	2 019	9 083	8 465	3 769	12 153	2 200	37 689	.
1989 III	2 288	9 362	8 479	5 334	12 089	2 613	40 165	.
IV	2 154	9 411	8 295	5 495	11 583	2 584	39 521	.
1990 I	1 970	8 884	7 632	5 243	10 465	2 775	36 970	.
II	2 222	8 631	7 537	5 364	10 193	2 880	36 826	.
III	1 696	8 223	7 122	4 147	9 476	2 473	33 137	.
IV	1 730	7 839	7 182	4 115	9 301	2 631	32 798	.
1991 I	2 035	7 579	7 608	4 932	9 687	3 254	35 095	.
<i>Den Fonds zugeflossener Betrag (in Mio Franken) – Montant revenant aux fonds (en millions de francs)</i>								
1987 IV	77	151	414	391	381	77	1 492	906
1988 IV	58	132	483	311	515	72	1 571	1 360
1989 III	76	9	207	494	206	69	1 060	1 996
IV	59	41	173	534	238	117	1 163	3 396
1990 I	46	46	413	862	173	368	1 907	4 037
II	81	1	175	520	129	158	1 064	5 151
III	64	–	111	393	72	121	762	3 921
IV	33	18	124	210	165	168	718	5 556
1991 I	85	–	472	417	223	231	1 429	6 361
<i>Zu Lasten der Fonds zurückbezahlt Betrag (in Mio Franken) – Montant remboursé par les fonds (en millions de francs)</i>								
1987 IV	131	0	114	757	106	215	1 324	894
1988 IV	44	–	166	194	112	66	581	945
1989 III	147	–	183	295	331	97	1 052	1 163
IV	107	79	321	421	502	105	1 534	1 309
1990 I	106	467	374	556	630	132	2 265	1 672
II	60	343	258	281	457	96	1 494	3 079
III	47	455	238	431	363	107	1 641	2 208
IV	29	441	252	236	405	77	1 440	2 330
1991 I	51	374	215	300	294	83	1 318	3 481
<i>Zahl der umlaufenden Anteilscheine (in 1000) – Nombre de parts en circulation (en 1000)</i>								
1987 IV	10 615	24 557	46 238	22 311	112 993	16 544	233 258	.
1988 IV	10 517	27 738	62 027	21 543	130 409	15 907	268 142	.
1989 III	9 592	32 606	64 145	24 038	130 527	15 410	276 317	.
IV	9 394	32 367	63 153	24 042	127 701	15 646	272 303	.
1990 I	8 935	30 372	63 256	24 228	123 275	18 495	268 562	.
II	8 802	28 921	61 859	25 007	119 170	19 075	262 833	.
III	8 780	27 004	60 825	24 416	115 623	19 370	256 018	.
IV	8 794	25 235	59 873	23 962	113 310	19 949	251 125	.
1991 I	8 865	23 928	62 151	24 508	112 041	22 518	254 010	.

¹ Die Tabelle gibt Aufschluss über die Entwicklung der dem Bundesgesetz über die Anlagefonds vom 1. Juli 1966 unterstellten Anlagefonds.
Das Fürstentum Liechtenstein gilt als Ausland.
Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.

² Netto-Vermögen, unter Berücksichtigung aller Aktiven und Passiven.

¹ Le tableau renseigne sur l'évolution des fonds de placement qui sont soumis à la loi fédérale du 1er juillet 1966 sur les fonds de placement.
La Principauté de Liechtenstein est considérée comme territoire étranger.
Les différences apparaissant dans les totaux proviennent des chiffres arrondis.

² Fortune nette, compte tenu de l'ensemble des actifs et des passifs.

Anlagefonds¹
Fonds de placement¹
D152

Quartalsende <i>Fin de trimestre</i>	Anlagen der schweizerischen Fonds in – <i>Placements des fonds suisses en</i>								
	schweizerischen				ausländischen				
	Obligationen <i>obligations suisses</i>	Aktien <i>actions suisses</i>	Immobilien <i>immeubles suisses</i>	flüssigen Mitteln auf Sicht und Zeit und in übrigen Aktiven <i>liquidités à vue et à terme et autres actifs suisses</i>	Obligationen <i>obligations étrangères</i>	Aktien <i>actions étrangères</i>	Immobilien <i>immeubles étrangers</i>	flüssigen Mitteln auf Sicht und Zeit und in übrigen Aktiven <i>liquidités à vue et à terme et autres actifs étrangers</i>	Total <i>Total (Col. 1-8)</i>
1	2	3	4	5	6	7	8	9	
Zahl der Anlagefonds – <i>Nombre de fonds de placement</i>									
1987 IV	64	48	33	155	102	83	–	79	.
1988 IV	64	50	33	170	110	90	–	104	.
1989 III	69	55	33	178	109	93	–	115	.
IV	69	57	33	182	111	99	–	122	.
1990 I	68	65	32	191	118	112	–	132	.
II	66	65	32	195	122	109	–	139	.
III	68	67	32	198	125	106	–	137	.
IV	68	69	32	201	131	112	–	146	.
1991 I	66	72	32	203	133	117	1	148	.
Bestand (in Mio Franken) ² – <i>Montant (en millions de francs)²</i>									
1987 IV	1 498	1 780	7 398	1 212	14 210	3 245	–	958	30 302
1988 IV	1 984	1 948	8 254	1 682	18 067	4 457	–	1 298	37 689
1989 III	1 583	2 369	8 775	1 492	18 603	5 972	–	1 371	40 165
IV	1 398	2 237	9 166	1 356	18 069	6 026	–	1 268	39 521
1990 I	1 252	2 089	8 949	951	16 487	5 709	–	1 533	36 970
II	1 107	2 375	8 758	1 061	16 298	5 870	–	1 358	36 826
III	936	1 671	8 609	810	15 311	4 416	–	1 385	33 137
IV	781	1 740	8 750	358	15 264	4 508	–	1 397	32 798
1991 I	737	2 120	8 716	178	16 242	5 748	5	1 349	35 095

Monatsbericht SNB 6/91

Bulletin mensuel BNS 6/91

Anlagen des Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenensicherung

In Millionen Franken

Placements du Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants

En millions de francs

D16

Jahresende Monatsende <i>Fin d'année Fin de mois</i>	Feste Anlagen – Placements fermes						Kurzfristige Anlagen Dépôts	Geld- mittel Disponi- bilités	Konto- korrente u. Abgren- zungskon- ten ¹ Comptes courants et de régulari- sation ¹	Kapital (Total) <i>Capital (Total)</i>
	Bund Confédé- ration	Kantone Cantons	Gemeinden Communes	Pfandbrief- institute Centrales de lettres de gage	Banken Banques	Übrige Autres				
1980	379,1	923,3	953,9	1 498,0	1 943,4	1 110,3	464,0	55,1	2 912,5	10 239,6
1981	526,7	1 037,5	935,7	1 738,1	2 433,6	1 078,9	675,0	54,2	2 698,3	11 178,0
1982	587,3	1 125,4	970,0	1 810,9	2 573,1	1 103,9	1 108,4	32,4	2 604,5	11 915,9
1983	626,7	1 282,7	1 093,7	1 913,9	2 825,8	1 185,1	1 328,1	94,5	2 621,2	12 971,7
1984	663,1	1 309,9	1 070,4	1 942,6	2 988,1	1 045,0	1 354,0	67,5	2 694,3	13 134,9
1985	674,9	1 286,1	1 072,5	1 943,4	3 107,4	964,7	2 084,0	74,4	2 273,1	13 480,5
1986	687,1	1 316,1	1 155,4	2 069,5	3 364,7	845,2	2 332,0	88,4	2 161,6	14 020,0
1987	590,3	1 665,1	1 323,8	2 224,7	3 980,6	947,3	2 064,0	137,3	2 123,7	15 056,8
1988	590,5	2 182,8	1 493,5	2 426,1	4 624,6	921,4	2 105,0	103,7	1 819,5	16 267,1
1989	750,0	2 642,0	1 879,6	2 831,1	5 264,9	1 140,4	2 065,0	31,5	1 735,8	18 340,3
1990	848,4	2 950,4	2 254,2	3 288,7	5 861,3	1 390,6	2 220,0	102,7	1 904,3	20 820,6
1987										
Nov. – Nov.	590,3	1 657,1	1 327,9	2 172,4	3 957,8	949,3	1 375,0	51,1	2 254,6	14 335,5
Dez. – Déc.	590,3	1 665,1	1 323,8	2 224,7	3 980,6	947,3	2 064,0	137,3	2 123,7	15 056,8
1988										
Jan. – Jan.	590,3	1 674,1	1 325,5	2 224,7	3 976,7	952,8	1 745,0	85,1	2 258,1	14 832,3
Feb. – Fév.	584,9	1 690,9	1 325,2	2 224,7	3 974,9	951,9	1 415,0	84,2	2 889,1	15 140,8
Mär. – Mars	588,9	1 783,8	1 342,8	2 224,7	4 056,2	938,0	2 390,0	88,0	2 019,6	15 432,0
Apr. – Avril	588,9	1 803,3	1 352,4	2 238,7	4 113,6	930,8	2 144,0	134,8	1 793,6	15 100,1
Mai – Mai	589,4	1 857,8	1 357,6	2 274,7	4 169,5	923,5	1 705,0	60,2	2 318,0	15 255,7
Jun. – Juin	608,2	1 866,7	1 367,1	2 344,1	4 282,1	915,2	2 370,0	101,5	1 528,2	15 383,1
Jul. – Juillet	608,2	1 908,6	1 381,3	2 351,2	4 353,4	917,5	2 055,0	126,6	1 440,4	15 142,2
Aug. – Août	608,2	1 908,1	1 400,9	2 351,2	4 446,3	917,5	1 555,0	112,7	1 950,2	15 250,1
Sep. – Sep.	606,0	1 964,1	1 409,6	2 406,2	4 492,8	919,2	2 210,0	77,8	1 439,4	15 525,1
Okt. – Oct.	606,0	2 066,6	1 431,7	2 416,3	4 551,5	920,3	1 850,0	40,9	1 480,0	15 363,3
Nov. – Nov.	590,5	2 145,0	1 441,7	2 421,1	4 577,1	931,2	1 280,0	98,0	1 897,6	15 382,2
Dez. – Déc.	590,5	2 182,8	1 493,5	2 426,1	4 624,6	921,4	2 105,0	103,7	1 819,5	16 267,1
1989										
Jan. – Jan.	612,3	2 218,5	1 509,9	2 455,1	4 660,1	964,8	1 650,0	129,5	1 841,7	16 041,9
Feb. – Fév.	609,9	2 232,3	1 517,5	2 505,1	4 657,2	961,3	1 290,0	72,6	2 556,6	16 402,5
Mär. – Mars	615,9	2 342,0	1 568,5	2 567,0	4 749,1	992,4	2 119,0	120,7	1 718,8	16 793,4
Apr. – Avril	710,8	2 345,9	1 585,6	2 624,2	4 820,8	1 001,8	1 937,0	82,5	1 395,0	16 503,6
Mai – Mai	723,4	2 423,7	1 661,7	2 680,2	4 887,0	1 018,5	1 394,0	92,3	1 847,6	16 728,4
Jun. – Juin	723,5	2 471,5	1 698,3	2 696,6	4 975,5	1 099,0	2 131,0	40,9	1 088,7	16 925,0
Jul. – Juillet	738,5	2 536,6	1 720,5	2 696,6	5 049,9	1 098,9	1 849,0	70,9	960,6	16 721,5
Aug. – Août	738,5	2 548,9	1 776,0	2 696,6	5 088,3	1 100,9	1 365,0	39,0	1 577,5	16 930,7
Sep. – Sep.	738,5	2 612,0	1 810,3	2 766,1	5 128,9	1 099,3	1 940,0	65,3	1 174,0	17 334,4
Okt. – Oct.	743,5	2 602,2	1 828,1	2 831,1	5 192,1	1 136,3	1 800,0	43,3	1 075,6	17 252,2
Nov. – Nov.	743,5	2 621,9	1 848,3	2 831,1	5 206,6	1 143,1	1 360,0	30,1	1 553,6	17 338,2
Dez. – Déc.	750,0	2 642,0	1 879,6	2 831,1	5 264,9	1 140,4	2 065,0	31,5	1 735,8	18 340,3
1990										
Jan. – Jan.	750,0	2 649,4	1 885,1	2 834,1	5 261,0	1 152,9	1 885,0	36,6	1 629,7	18 083,8
Feb. – Fév.	750,0	2 658,9	1 889,1	2 837,1	5 259,8	1 152,8	1 470,0	55,5	2 377,1	18 450,2
Mär. – Mars	811,0	2 694,4	1 922,2	2 997,0	5 382,4	1 159,2	2 244,0	108,2	1 531,7	18 850,0
Apr. – Avril	826,0	2 750,2	1 972,0	3 000,2	5 458,1	1 193,8	1 940,0	78,0	1 294,1	18 512,5
Mai – Mai	847,4	2 765,7	1 988,6	3 081,2	5 573,6	1 193,7	1 590,0	35,5	1 691,7	18 767,3
Jun. – Juin	845,9	2 793,1	2 069,1	3 118,7	5 597,6	1 279,9	2 300,0	38,7	962,4	19 005,3
Jul. – Juillet	907,9	2 827,1	2 068,5	3 115,7	5 685,4	1 282,8	1 940,0	144,0	813,4	18 784,9
Aug. – Août	907,9	2 827,7	2 078,2	3 115,7	5 703,1	1 272,8	1 615,0	65,4	1 436,9	19 022,7
Sep. – Sep.	907,9	2 953,7	2 160,2	3 115,7	5 869,1	1 302,6	2 080,0	27,7	1 041,2	19 458,0
Okt. – Oct.	900,4	2 951,2	2 176,9	3 265,7	5 866,0	1 398,4	1 790,0	7,3	1 037,8	19 393,8
Nov. – Nov.	900,4	2 935,9	2 198,0	3 265,7	5 778,3	1 391,5	1 400,0	21,8	1 586,2	19 477,7
Dez. – Déc.	848,4	2 950,4	2 254,2	3 288,7	5 861,3	1 390,6	2 220,0	102,7	1 904,3	20 820,6
1991										
Jan. – Jan.	883,4	3 023,4	2 292,1	3 295,5	6 024,3	1 390,4	1 840,0	40,9	1 814,3	20 604,3
Feb. – Fév.	883,4	3 010,4	2 294,1	3 307,5	6 021,3	1 388,2	1 400,0	81,0	2 640,3	21 026,1
Mär. – Mars	883,4	3 034,4	2 347,1	3 366,0	6 040,4	1 448,4	2 740,0	101,8	1 593,8	21 555,3
Apr. – Avril	883,4	3 033,4	2 370,9	3 438,1	6 159,2	1 468,2	2 140,0	137,8	1 238,7	20 869,7

¹ Insbesondere Guthaben gegenüber Ausgleichskassen und transitorische Aktiven.

¹ Essentiellement avoirs envers les caisses de compensation et actifs transitoires.

Wertpapierumsätze

Mouvements de titres

D17

Jahr Monat Année Mois	Zürcher Börse Bourse de Zurich		Basler Börse Bourse de Bâle		Genfer Börse Bourse de Genève	
	Bezahlte Kurse Cours cotés	Umsatz in Mio. Fr. ¹ Mouvement en millions de francs ¹	Bezahlte Kurse Cours cotés	Umsatz in Mio. Fr. ¹ Mouvement en millions de francs ¹	Bezahlte Kurse Cours cotés	Umsatz in Mio. Fr. ¹ Mouvement en millions de francs ¹
1980	298 004	132 597,2	91 449	28 631,7	105 103	.
1981	296 375	147 104,4	85 513	31 165,6	93 879	.
1982	326 570	190 832,0	89 989	37 683,6	115 493	.
1983	396 041	266 092,7	122 672	54 654,7	141 890	.
1984	389 883	308 337,0	151 541	67 643,9	154 581	167 196,4
1985	475 120	451 703,3	193 569	85 770,2	186 576	209 711,6
1986	508 333	558 232,7	228 404	98 483,2	214 458	232 717,4
1987	624 059	636 353,4	270 753	95 817,3	227 548	233 179,3
1988	614 545	568 619,7	215 460	82 507,0	254 313	199 479,2
1989	766 250	639 910,0	255 426	100 225,2	334 446	219 218,7
1990	.	518 528,0	.	71 671,2	.	157 990,0
1987						
Okt. – Oct.	63 136	64 453,9	32 125	9 562,1	24 165	27 305,8
Nov. – Nov.	53 496	44 079,0	21 592	5 956,7	18 304	18 261,6
Dez. – Déc.	45 705	32 994,5	15 606	5 285,8	17 011	12 065,5
1988						
Jan. – Jan.	45 270	36 404,4	16 524	6 646,1	15 857	12 420,7
Feb. – Fév.	50 726	51 787,0	17 243	6 680,0	19 189	16 442,6
Mär. – Mars	59 634	59 012,3	21 276	8 362,3	21 812	18 819,3
Apr. – Avril	41 968	42 525,8	15 700	5 572,0	16 885	16 944,6
Mai – Mai	44 370	43 727,5	14 323	5 452,2	18 350	14 536,7
Jun. – Juin	55 078	54 803,4	19 677	8 040,8	23 146	17 805,9
Jul. – Juillet	50 115	47 600,3	17 071	6 309,0	21 518	17 863,6
Aug. – Août	56 201	46 537,2	18 525	6 145,1	22 943	15 262,8
Sep. – Sep.	50 233	41 547,8	18 189	6 627,1	22 190	14 187,4
Okt. – Oct.	49 898	50 133,0	17 439	7 071,7	22 952	21 977,8
Nov. – Nov.	58 007	53 630,0	21 090	8 219,4	24 479	17 912,8
Dez. – Déc.	53 045	40 911,0	18 403	7 381,3	24 992	15 305,0
1989						
Jan. – Jan.	64 368	54 870,7	24 111	9 358,8	29 570	17 852,1
Feb. – Fév.	55 759	51 840,6	18 153	6 809,2	27 497	17 875,1
Mär. – Mars	59 507	50 160,3	19 601	8 397,3	26 926	16 981,4
Apr. – Avril	61 245	55 320,1	22 254	8 138,5	30 645	19 015,7
Mai – Mai	58 532	47 900,7	16 831	7 543,4	25 878	18 451,9
Jun. – Juin	73 115	60 701,2	22 333	9 692,2	32 429	19 942,1
Jul. – Juillet	68 693	62 637,2	22 909	8 785,8	29 205	18 698,4
Aug. – Août	74 274	64 923,6	27 390	9 537,5	30 958	20 855,8
Sep. – Sep.	63 047	52 964,3	21 848	9 774,7	24 699	17 140,7
Okt. – Oct.	68 107	52 720,5	22 955	7 700,6	27 851	19 957,1
Nov. – Nov.	64 213	47 809,3	19 840	6 784,8	26 435	16 791,4
Dez. – Déc.	55 390	38 061,5	17 201	7 702,3	22 353	15 657,0
1990						
Jan. – Jan.	.	51 489,0	.	7 647,1	.	15 517,2
Feb. – Fév.	.	52 192,3	.	6 491,3	.	14 570,2
Mär. – Mars	.	44 422,0	.	6 952,6	.	14 783,8
Apr. – Avril	.	38 163,2	.	5 584,9	.	11 239,9
Mai – Mai	.	48 907,2	.	7 180,6	.	16 128,5
Jun. – Juin	.	50 965,6	.	6 825,8	.	15 242,2
Jul. – Juillet	.	58 565,6	.	7 172,3	.	16 300,2
Aug. – Août	.	39 191,2	.	5 649,8	.	13 296,6
Sep. – Sep.	.	37 375,2	.	4 747,3	.	8 331,0
Okt. – Oct.	.	37 547,2	.	4 856,3	.	11 228,9
Nov. – Nov.	.	33 024,0	.	4 541,5	.	11 553,3
Dez. – Déc.	.	26 685,5	.	4 021,6	.	9 798,2
1991						
Jan. – Jan.	.	33 954,1	.	4 809,5	.	10 940,9
Feb. – Fév.	.	50 087,1	.	6 034,5	.	18 454,2
Mär. – Mars	.	52 208,6	.	6 778,6	.	18 042,9
Apr. – Avril	.	51 103,7	.	6 929,6	.	17 923,1
Mai – Mai	.	44 191,4	.	7 131,9	.	16 305,9

¹ Mit Einschluss der ausserbörslichen Abschlüsse.

¹ Transactions hors bourses comprises.

Zahlungsverkehr

In Millionen Franken

Trafic des paiements

En millions de francs

D18

Jahr Monat Année Mois	Giroverkehr der Schweizerischen Nationalbank <i>Virements de la Banque nationale suisse</i>	Postzahlungsverkehr <i>Services financiers postaux</i>						
		Kontoinhaber <i>Titulaires de comptes</i>		Umsatz <i>Mouvement</i>				
	Umsatz ^{1,2} <i>Mouvement^{1,2}</i>	Anzahl <i>Nombre</i>	Guthaben ³ <i>Avoirs³</i>	Inlandverkehr <i>Trafic national</i>			Internationaler Verkehr <i>Trafic international</i>	Total
		Versements	Paiements	Auszahlungen	Giroverkehr	Virements		
1975	6 905 210	593 855	7 321	74 555	36 801	690 003	1 296	802 655
1976	7 352 881	661 468	7 528	75 539	35 718	734 723	1 360	847 340
1977	8 972 954	736 342	8 021	76 912	36 251	813 429	1 561	928 153
1978	7 785 264	802 186	8 649	79 663	37 220	873 963	1 590	992 436
1979	8 884 827	875 708	9 478	81 869	38 519	927 896	1 765	1 050 049
1980	12 763 351	939 123	9 723	87 509	40 896	1 038 909	2 065	1 169 379
1981	17 843 716	991 874	9 981	91 357	42 477	1 140 769	2 276	1 276 879
1982	20 617 251	1 034 425	10 222	194 227	90 664	1 103 257	2 432	1 390 579
1983	24 385 895	1 069 206	10 443	196 664	91 351	1 146 028	2 636	1 436 679
1984	32 836 189	1 106 822	10 780	203 823	95 148	1 230 490	2 744	1 532 205
1985	37 475 553	1 136 840	11 025	210 497	95 994	1 367 101	2 925	1 676 517
1986	43 211 841	1 157 760	11 340	217 645	97 705	1 414 320	3 081	1 732 751
1987	72 202 335	1 177 309	11 532	218 987	99 334	1 469 448	3 203	1 790 972
1988	103 163 929	1 200 863	11 867	224 335	99 186	1 561 231	3 459	1 888 211
1989	122 267 500	1 253 753	11 973	224 545	100 360	1 685 379	3 690	2 013 974
1990	123 516 902	1 299 252	12 614	235 598	107 661	1 943 114	3 890	2 290 263
1988								
Aug. – Août	9 442 312	1 195 492	11 339	16 543	7 746	120 077	307	144 673
Sep. – Sep.	8 973 757	1 197 125	11 048	17 343	7 833	116 332	285	141 793
Okt. – Oct.	8 985 669	1 198 428	11 461	17 854	8 147	123 893	304	150 198
Nov. – Nov.	9 566 962	1 200 077	11 777	18 191	8 606	129 766	284	156 847
Dez. – Déc.	8 194 856	1 200 863	12 732	24 817	11 093	148 292	311	184 513
1989								
Jan. – Jan.	9 869 709	1 202 192	12 695	17 953	7 721	159 092	287	185 053
Feb. – Fév.	9 089 379	1 204 208	12 012	15 630	7 110	128 504	273	151 517
Mär. – Mars	10 094 521	1 207 591	11 449	19 099	8 125	132 662	305	160 191
Apr. – Avril	11 315 798	1 211 864	11 639	17 863	7 836	135 480	304	161 483
Mai – Mai	11 687 492	1 217 562	11 988	18 525	8 059	137 752	311	164 643
Jun. – Juin	11 629 552	1 225 675	11 609	20 664	8 623	142 338	310	171 935
Jul. – Juillet	9 614 131	1 231 702	12 247	18 983	8 352	155 139	318	182 792
Aug. – Août	10 024 435	1 238 994	11 599	16 349	7 845	134 383	312	158 889
Sep. – Sep.	9 635 359	1 243 954	11 238	17 801	8 021	123 859	299	149 980
Okt. – Oct.	10 556 977	1 248 229	11 757	18 654	8 510	144 111	315	171 590
Nov. – Nov.	10 140 394	1 251 976	12 149	18 533	8 939	142 894	325	170 691
Dez. – Déc.	8 609 753	1 253 753	13 259	24 491	11 219	149 165	331	185 206
1990								
Jan. – Jan.	10 599 464	1 256 885	13 654	19 789	8 619	192 171	322	220 901
Feb. – Fév.	9 708 233	1 260 630	12 359	16 519	7 771	148 573	301	173 164
Mär. – Mars	10 601 599	1 264 436	11 939	20 922	9 038	156 390	330	186 681
Apr. – Avril	8 983 585	1 268 491	12 320	18 530	8 303	161 720	299	188 853
Mai – Mai	10 827 771	1 271 838	12 505	19 583	8 935	167 244	329	196 092
Jun. – Juin	10 548 007	1 277 623	12 277	20 641	8 959	151 755	315	181 670
Jul. – Juillet	10 729 375	1 284 015	12 652	20 546	9 146	185 168	350	215 211
Aug. – Août	11 454 863	1 289 503	12 005	17 443	8 521	152 956	344	179 265
Sep. – Sep.	10 665 262	1 293 548	11 960	17 357	8 097	134 127	300	159 881
Okt. – Oct.	11 449 656	1 296 268	12 543	20 499	9 303	166 706	347	196 855
Nov. – Nov.	9 646 736	1 298 666	12 931	19 298	9 426	158 346	345	187 415
Dez. – Déc.	8 302 350	1 299 252	14 171	24 470	11 540	167 955	309	204 274
1991								
Jan. – Jan.	9 855 983	1 300 823	14 975	20 041	8 659	207 808	306	236 815
Feb. – Fév.	9 289 036	1 303 136	13 541	16 532	7 816	168 238	292	192 877
Mär. – Mars	11 498 755	1 304 675	12 668	19 293	8 695	158 647	332	186 967
Apr. – Avril	11 167 051	1 307 062	12 610	20 051	9 261	189 491	342	219 146
Mai – Mai	9 909 247	..	..	..	..	..	..	..

¹ Einschliesslich transitorische Buchungen.

² Ab Juni 1987 nicht mehr vergleichbar mit den früheren Werten.

³ Mittelwerte.

¹ Y compris les écritures transitoires.

² Les données, à partir de juin 1987, ne sont plus comparables à celles des mois précédents.

³ Moyennes.

Schweizerische Aktienindizes

D20

Jahres-, Monats-, Tagesendwerte <i>Valeurs de fin d'année, de mois, de journée</i>	Swiss Performance Index der Vereinigung Schweizerischer Effektenbörsen – 1.6.1987 = 1000 Swiss Performance Index de l'Association des bourses suisses – 1.6.1987 = 1000						Schweizerische Kreditanstalt Crédit Suisse	
	Gesamtindex (mit Dividenden-Reinvestition)	Namenaktien <i>Indice global (avec réinvestissement des dividendes)</i>	Inhaberaktien und PS <i>Actions nominatives</i>	Industrie <i>Actions au porteur et BP</i>	Dienstleistungen – Services			
					Total	Banken Banques		
1987	769,4	822,6	747,3	819,1	725,7	744,0	416,4	
1988	942,5	1 184,9	831,5	1 058,0	841,1	820,3	524,4	
1989	1 137,9	1 423,1	1 007,5	1 358,2	946,1	958,4	619,4	
1990	908,3	1 117,5	812,2	1 143,0	707,3	691,2	464,1	
1989								
Mai – Mai	1 005,3	1 267,2	885,5	1 192,0	842,6	800,6	558,1	
Jun. – Juin	1 094,5	1 407,2	953,7	1 327,9	891,8	854,0	606,7	
Jul. – Juillet	1 164,5	1 473,9	1 023,5	1 385,9	971,7	943,8	640,7	
Aug. – Août	1 209,4	1 531,0	1 062,9	1 452,4	998,2	979,3	665,1	
Sep. – Sep.	1 176,7	1 490,4	1 033,8	1 416,5	968,4	939,7	643,4	
Okt. – Oct.	1 107,8	1 403,5	973,1	1 335,7	909,9	890,9	603,6	
Nov. – Nov.	1 140,9	1 425,8	1 010,5	1 364,1	946,7	937,2	623,8	
Dez. – Déc.	1 137,9	1 423,1	1 007,5	1 358,2	946,1	958,4	619,4	
1990								
Jan. – Jan.	1 102,3	1 380,6	975,1	1 339,1	897,1	907,3	604,2	
Feb. – Fév.	1 096,2	1 383,9	965,0	1 348,8	877,9	899,9	601,3	
Mär. – Mars	1 079,6	1 360,3	951,5	1 339,7	855,2	862,0	591,0	
Apr. – Avril	1 044,0	1 306,3	924,1	1 324,5	803,0	813,8	577,2	
Mai – Mai	1 173,6	1 460,7	1 042,0	1 472,4	916,4	903,4	652,1	
Jun. – Juin	1 199,8	1 496,2	1 063,9	1 517,1	927,0	899,8	671,0	
Jul. – Juillet	1 178,1	1 453,6	1 051,6	1 471,2	925,4	898,3	656,1	
Aug. – Août	1 018,8	1 258,7	909,6	1 270,5	801,8	798,1	557,1	
Sep. – Sep.	894,5	1 097,0	801,5	1 101,8	715,2	728,5	497,1	
Okt. – Oct.	925,6	1 133,7	829,9	1 163,9	721,4	712,7	487,1	
Nov. – Nov.	901,3	1 101,2	809,4	1 124,2	709,6	691,1	462,3	
Dez. – Déc.	908,3	1 117,5	812,2	1 143,0	707,3	691,2	464,1	
1991								
Jan. – Jan.	924,8	1 142,2	824,9	1 147,7	732,6	732,9	472,1	
Feb. – Fév.	1 017,9	1 266,1	904,0	1 269,7	801,4	802,9	539,5	
Mär. – Mars	1 059,1	1 318,8	939,9	1 332,3	825,0	840,2	549,3	
Apr. – Avril	1 073,7	1 339,2	951,9	1 339,3	845,2	859,0	549,6	
Mai – Mai								
16.	1 076,9	1 342,6	955,1	1 337,1	852,7	881,8	538,6	
17.	1 079,6	1 347,1	957,0	1 342,0	853,6	881,0	537,3	
18.								
19.								
20.								
21.	1 088,5	1 359,0	964,4	1 353,9	859,9	887,7	539,4	
22.	1 097,1	1 368,4	972,7	1 364,3	867,0	897,4	543,1	
23.	1 107,0	1 388,4	978,2	1 382,4	870,4	902,4	543,7	
24.	1 103,2	1 371,1	980,6	1 371,2	873,4	902,8	543,6	
25.								
26.								
27.	1 111,1	1 382,4	986,9	1 379,1	881,2	910,9	548,5	
28.	1 115,7	1 391,2	989,7	1 388,0	882,4	915,7	550,1	
29.	1 112,3	1 386,9	986,7	1 387,3	876,9	906,5	548,5	
30.	1 110,2	1 385,3	984,5	1 386,3	874,1	902,0	548,0	
31.	1 123,4	1 405,6	994,5	1 404,2	883,3	915,3	552,1	
Jun. – Juin								
1.								
2.								
3.	1 125,0	1 406,6	996,4	1 405,3	885,3	914,5	552,0	
4.	1 119,8	1 400,3	991,6	1 399,3	880,8	908,5	547,5	
5.	1 124,0	1 408,9	993,8	1 408,7	880,8	908,7	549,9	
6.	1 119,8	1 407,9	988,2	1 403,9	877,2	903,6	548,9	
7.	1 120,8	1 412,1	987,9	1 407,7	876,0	899,7	549,4	
8.								
9.								
10.	1 115,0	1 404,5	982,8	1 400,3	871,4	895,6	547,3	
11.	1 117,0	1 406,1	985,0	1 403,3	872,7	898,4	548,6	
12.	1 108,5	1 394,2	978,1	1 390,4	867,8	893,4	544,9	
13.	1 102,1	1 383,8	973,4	1 383,8	861,6	890,0	541,3	
14.	1 112,8	1 399,4	981,9	1 399,4	868,3	896,9	546,3	
15.								

Indices suisses des actions

D2C

Schweizerischer Bankverein Société de Banque Suisse							Jahres-, Monats-, Tagesendwerte Valeurs de fin d'année, de mois, de journée	
Gesamtindex (ohne Dividenden- Reinvestition) Ende 1958 = 100	Inhaberaktien, PS, GS	Namenaktien 1.4.87 = 100	Industrie Ende 1958 = 100	Dienstleistungen – Services		Gesamtindex (mit Dividenden- Reinvestition) 1.4.1987 = 1000		
				Total Ende 1958 = 100	Banken Ende 1958 = 100	Banques		
Indice global (sans réinves- tissement des dividendes) Fin 1958 = 100	Actions au porteur, BP, BJ	Actions nominatives	Industrie	Fin 1958 = 100	Fin 1958 = 100	Fin 1958 = 100	Indice global (avec réinves- tissement des dividendes) 1.4.1987 = 1000	
		1.4.87 = 100		Fin 1958 = 100		Fin 1958 = 100	1.4.1987 = 1000	
467,3	70,9	79,2	474,4	478,8	646,0	747,0	1987	
559,8	78,0	110,0	603,8	538,0	682,1	915,6	1988	
661,1	92,1	129,7	760,6	589,2	769,8	1 102,9	1989	
520,1	73,7	99,6	628,5	435,2	514,3	885,5	1990	
							1989	
587,3	81,7	115,7	671,3	528,1	643,5	975,7	Mai – Mai	
638,1	87,8	127,8	746,0	557,7	687,2	1 062,5	Jun. – Juin	
679,2	94,2	134,3	780,6	606,4	759,7	1 131,2	Jul. – Juillet	
704,7	97,7	139,4	816,4	622,8	788,2	1 173,5	Aug. – Août	
685,5	95,0	135,7	795,3	604,8	756,7	1 141,7	Sep. – Sep.	
645,0	89,3	127,8	749,5	568,0	718,0	1 074,8	Okt. – Oct.	
663,4	92,6	129,9	765,2	589,5	753,4	1 106,8	Nov. – Nov.	
661,1	92,1	129,7	760,6	589,2	769,8	1 102,9	Dez. – Déc.	
							1990	
641,3	89,3	126,1	750,5	559,6	725,6	1 070,1	Jan. – Jan.	
637,4	88,2	126,4	756,0	546,7	716,7	1 063,6	Feb. – Fév.	
626,1	86,9	123,8	749,1	530,8	680,4	1 045,9	Mär. – Mars	
602,2	83,6	118,9	740,3	491,7	626,8	1 013,1	Apr. – Avril	
671,2	93,7	131,3	811,5	560,7	700,2	1 132,9	Mai – Mai	
681,8	95,4	133,1	830,0	564,3	697,9	1 157,0	Jun. – Juin	
668,5	93,8	129,8	805,9	560,5	687,2	1 135,2	Jul. – Juillet	
580,1	81,3	112,8	699,2	486,7	608,9	985,2	Aug. – Août	
512,4	71,7	100,0	613,4	433,8	551,2	870,3	Sep. – Sep.	
531,9	74,7	103,3	648,5	440,0	540,9	903,9	Okt. – Oct.	
518,3	73,0	100,1	625,0	434,7	522,8	882,0	Nov. – Nov.	
520,1	73,7	99,6	628,5	435,2	514,3	885,5	Dez. – Déc.	
							1991	
533,4	75,3	102,6	635,8	454,1	547,6	908,1	Jan. – Jan.	
586,7	82,8	113,0	700,2	498,7	603,3	999,2	Feb. – Fév.	
609,9	86,0	117,6	734,5	512,4	622,9	1 042,1	Mär. – Mars	
612,5	86,1	118,6	734,0	517,9	636,0	1 051,6	Apr. – Avril	
614,3	86,5	118,6	732,9	522,3	643,6	1 059,6	Mai – Mai	
615,0	86,7	118,7	734,4	522,4	643,2	1 061,9	16.	
							17.	
							18.	
							19.	
							20.	
619,8	87,3	119,6	740,2	526,4	648,0	1 070,1	21.	
624,6	88,0	120,5	745,8	530,5	655,0	1 078,4	22.	
625,9	88,4	120,4	746,8	532,2	658,2	1 080,7	23.	
626,1	88,5	120,3	747,7	531,8	654,6	1 082,8	24.	
							25.	
631,2	89,2	121,3	751,6	538,0	663,6	1 091,6	27.	
633,5	89,4	122,1	756,2	538,3	665,7	1 096,2	28.	
631,4	89,1	121,7	756,5	534,0	657,3	1 092,6	29.	
630,5	88,9	121,7	756,1	532,6	653,8	1 091,1	30.	
638,0	89,8	123,3	766,1	538,0	662,8	1 104,0	31.	
							Jun. – Juin	
636,9	89,8	122,9	762,6	539,1	663,2	1 106,1	1.	
634,0	89,4	122,3	759,3	536,4	658,1	1 101,0	2.	
636,3	89,5	123,1	764,0	536,7	658,9	1 105,1	5.	
633,5	89,0	122,9	761,5	533,6	653,9	1 100,3	6.	
633,3	88,8	123,2	761,7	532,8	650,6	1 100,7	7.	
							8.	
							9.	
630,3	88,3	122,6	757,7	530,6	647,4	1 095,5	10.	
631,7	88,6	122,8	759,9	531,5	649,1	1 098,2	11.	
626,6	87,9	121,7	752,4	528,4	645,1	1 089,2	12.	
623,7	87,6	121,0	749,6	525,3	640,9	1 084,3	13.	
628,9	88,2	122,2	757,6	528,1	645,9	1 093,5	14.	
							15.	

Edelmetall und Rohwarenpreise
Prix des métaux précieux et des matières premières
D21

Jahr (Durchschnitt aus Monatsendwerten) Monatsende Année (Moyenne des valeurs de fin de mois) Fin de mois	Gold ¹		Silber ²		Indexziffern der Rohwarenpreise	
	Or ¹		Argent ²		Indices des prix des matières premières	
	Fr./kg	\$/Unze	Fr./kg	\$/Unze	Moody	Reuter
1975	13 265	160,02	.	.	758,3	1 116,7
1976	9 893	123,69	.	.	818,7	1 440,1
1977	11 354	148,69	.	.	882,2	1 568,7
1978	11 039	196,23	.	.	934,7	1 465,2
1979	16 924	319,88	.	.	1 107,3	1 603,7
1980	32 811	605,75	.	.	1 243,1	1 730,3
1981	28 313	448,58	.	.	1 061,8	1 683,3
1982	24 575	374,58	.	.	994,4	1 564,6
1983	28 225	416,67	.	.	1 051,9	1 842,9
1984	27 029	357,00	.	.	1 022,9	1 927,5
1985	24 642	319,42	.	.	923,9	1 806,9
1986	20 829	366,25	308,63	5,39	941,1	1 647,9
1987	21 192	449,67	333,71	7,05	993,8	1 633,1
1988	20 292	431,00	303,48	6,45	1 089,5	1 847,5
1989	19 733	378,67	283,30	5,42	1 096,6	1 930,6
1990	16 913	381,50	212,15	4,75	1 104,1	1 812,3
1988						
Jul. – Juillet	21 550	431,00	341,80	6,82	1 115,6	1 882,0
Aug. – Août	21 650	426,50	329,99	6,49	1 102,3	1 886,3
Sep. – Sep.	20 150	394,00	314,95	6,16	1 061,1	1 865,7
Okt. – Oct.	19 650	411,00	302,60	6,32	1 094,1	1 882,7
Nov. – Nov.	19 550	420,00	283,70	6,08	1 105,4	1 863,3
Dez. – Déc.	19 800	408,00	293,00	6,04	1 144,2	1 980,2
1989						
Jan. – Jan.	19 950	393,50	296,75	5,83	1 116,4	1 968,7
Feb. – Fév.	19 300	385,50	293,70	5,86	1 110,7	1 960,0
Mär. – Mars	20 200	381,00	307,85	5,78	1 105,5	1 998,8
Apr. – Avril	20 250	380,00	302,70	5,67	1 103,3	2 018,6
Mai – Mai	20 150	362,50	290,30	5,23	1 080,8	2 014,4
Jun. – Juin	19 900	370,00	277,80	5,17	1 120,6	2 027,3
Jul. – Juillet	19 000	367,00	267,10	5,15	1 113,3	1 898,8
Aug. – Août	19 350	358,50	275,20	5,07	1 103,0	1 916,5
Sep. – Sep.	19 050	367,00	274,75	5,29	1 106,3	1 869,1
Okt. – Oct.	19 400	375,00	271,90	5,24	1 080,9	1 851,3
Nov. – Nov.	20 600	405,00	283,70	5,54	1 065,6	1 825,8
Dez. – Déc.	19 650	399,00	257,90	5,19	1 052,7	1 818,1
1990						
Jan. – Jan.	19 950	416,00	249,90	5,22	1 060,8	1 770,6
Feb. – Fév.	19 400	407,50	245,25	5,13	1 095,0	1 831,4
Mär. – Mars	17 750	370,00	238,55	4,96	1 141,8	1 912,0
Apr. – Avril	17 300	370,00	231,50	4,94	1 188,3	1 926,9
Mai – Mai	16 550	362,00	232,35	5,08	1 195,6	1 912,1
Jun. – Juin	15 950	350,50	219,60	4,83	1 141,6	1 855,6
Jul. – Juillet	16 000	367,50	211,60	4,83	1 136,5	1 797,2
Aug. – Août	16 050	387,00	202,15	4,85	1 139,1	1 808,8
Sep. – Sep.	16 750	402,50	199,40	4,78	1 087,6	1 783,4
Okt. – Oct.	15 550	377,00	175,40	4,24	1 025,5	1 724,3
Nov. – Nov.	15 750	384,00	168,90	4,09	1 011,3	1 715,5
Dez. – Déc.	15 950	384,00	171,20	4,11	1 025,7	1 709,2
1991						
Jan. – Jan.	14 950	369,00	155,25	3,82	1 023,3	1 658,1
Feb. – Fév.	15 250	362,00	154,10	3,66	1 035,8	1 690,9
Mär. – Mars	16 550	352,00	180,20	3,83	1 050,4	1 732,3
Apr. – Avril	16 550	351,50	186,10	3,94	1 040,4	1 731,2
Mai – Mai	16 900	360,00	195,20	4,14	1 035,0	1 713,2

¹ Zürich, Pool, 11.00 Uhr, Ankauf.

¹ Prix d'achat de 11 h au pool de Zurich.

² Zürich, Fixing, 10.30 Uhr, Mittel.

² Prix moyen de 10 h 30 au fixing de Zurich.

Devisenkurse

Geldkurse

Cours des devises

Demande

E1

Jahresmittel Monatsmittel	USA	Japan	BR Deutschland	Vereinigtes Königreich	Frankreich	Italien	Österreich	Niederlande	Belgien	ECU ¹	SZR ² DTS
Moyenne annuelle Moyenne mensuelle	Etats-Unis	Japon	Rép. féd. d'Allemagne	Royaume- Uni	France	Italie	Autriche	Pays-Bas	Belgique	1.-	1.-
	\$ 1.-	Yen 100.-	DM 100.-	£ 1.-	F 100.-	Lire 100.-	S. 100.-	Fl. 100.-	Fr. 100.-		
1975	2,5839	0,8697	104,99	5,7201	60,26	0,3954	14,8392	102,14	7,0249	.	.
1976	2,4982	0,8425	99,31	4,5118	52,33	0,3012	13,9411	94,60	6,4776	.	.
1977	2,4022	0,8952	103,35	4,1879	48,85	0,2719	14,5267	97,80	6,6985	.	.
1978	1,7857	0,8513	88,78	3,4212	39,55	0,2099	12,2866	82,43	5,6682	.	2,2356
1979	1,6627	0,7625	90,70	3,5256	39,05	0,1998	12,4395	82,85	5,6713	.	2,1485
1980	1,6737	0,7426	92,14	3,8955	39,62	0,1955	12,9501	84,27	5,7287	2,3280	2,1800
1981	1,9636	0,8906	86,83	3,9646	36,17	0,1729	12,3269	78,68	5,2888	2,1823	2,3140
1982	2,0319	0,8151	83,58	3,5440	30,86	0,1497	11,8943	75,96	4,4423	1,9815	2,2405
1983	2,0995	0,8838	82,22	3,1813	27,58	0,1381	11,6912	73,58	4,1098	1,8677	2,2438
1984	2,3477	0,9876	82,53	3,1279	26,87	0,1336	11,7372	73,20	4,0635	1,8514	2,4054
1985	2,4520	1,0282	83,33	3,1531	27,30	0,1283	11,8572	73,88	4,1288	1,8557	2,4850
1986	1,7956	1,0675	82,71	2,6327	25,90	0,1203	11,7639	73,31	4,0171	1,7641	2,1038
1987	1,4901	1,0311	82,89	2,4378	24,78	0,1148	11,7829	73,56	3,9882	1,7176	1,9263
1988	1,4639	1,1415	83,27	2,6010	24,54	0,1123	11,8408	73,99	3,9762	1,7283	1,9652
1989	1,6357	1,1860	86,94	2,6757	25,62	0,1191	12,3519	77,07	4,1472	1,8003	2,0948
1990	1,3880	0,9602	85,82	2,4678	25,47	0,1157	12,1984	76,17	4,1499	1,7622	1,8816
1988											
Jan. – Jan.	1,3437	1,0544	81,37	2,4226	24,10	0,1105	11,5650	72,41	3,8900	1,6812	1,8504
Feb. – Fév.	1,3908	1,0761	81,97	2,4432	24,26	0,1112	11,6649	73,01	3,9188	1,6941	1,8872
Mär. – Mars	1,3863	1,0899	82,61	2,5368	24,34	0,1116	11,7524	73,56	3,9473	1,7116	1,9018
Apr. – Avril	1,3829	1,1060	82,67	2,5934	24,35	0,1113	11,7633	73,70	3,9497	1,7169	1,9112
Mai – Mai	1,4098	1,1297	83,26	2,6341	24,58	0,1120	11,8411	74,30	3,9840	1,7323	1,9393
Jun. – Juin	1,4583	1,1464	83,18	2,5999	24,65	0,1119	11,8226	73,99	3,9749	1,7284	1,9654
Jul. – Juillet	1,5300	1,1495	83,05	2,6097	24,64	0,1120	11,8073	73,64	3,9657	1,7272	2,0004
Aug. – Août	1,5835	1,1838	83,87	2,6878	24,77	0,1132	11,9261	74,29	4,0015	1,7469	2,0466
Sep. – Sep.	1,5753	1,1718	84,40	2,6513	24,80	0,1131	11,9939	74,81	4,0233	1,7504	2,0402
Okt. – Oct.	1,5417	1,1947	84,62	2,6727	24,80	0,1135	12,0338	75,06	4,0354	1,7551	2,0336
Nov. – Nov.	1,4678	1,1914	83,89	2,6520	24,56	0,1128	11,9276	74,39	4,0010	1,7396	1,9929
Dez. – Déc.	1,4771	1,1947	84,17	2,6983	24,64	0,1140	11,9645	74,58	4,0143	1,7502	2,0042
1989											
Jan. – Jan.	1,5569	1,2248	84,99	2,7664	24,93	0,1158	12,0888	75,30	4,0563	1,7729	2,0627
Feb. – Fév.	1,5745	1,2327	85,02	2,7611	24,97	0,1161	12,0857	75,32	4,0550	1,7725	2,0741
Mär. – Mars	1,6044	1,2313	86,02	2,7527	25,37	0,1170	12,2233	76,24	4,1055	1,7921	2,0961
Apr. – Avril	1,6452	1,2460	88,02	2,7981	26,03	0,1199	12,5029	78,02	4,2029	1,8321	2,1422
Mai – Mai	1,7325	1,2527	88,74	2,8136	26,23	0,1219	12,6097	78,72	4,2375	1,8462	2,1881
Jun. – Juin	1,7098	1,1874	86,32	2,6546	25,44	0,1190	12,2611	76,62	4,1215	1,7888	2,1221
Jul. – Juillet	1,6307	1,1600	86,10	2,6430	25,39	0,1189	12,2331	76,35	4,1104	1,7845	2,0741
Aug. – Août	1,6623	1,1745	86,15	2,6479	25,51	0,1199	12,2415	76,42	4,1174	1,7885	2,0948
Sep. – Sep.	1,6872	1,1624	86,43	2,6495	25,59	0,1201	12,2750	76,65	4,1271	1,7931	2,1045
Okt. – Oct.	1,6312	1,1473	87,37	2,5892	25,74	0,1191	12,4095	77,38	4,1579	1,7967	2,0747
Nov. – Nov.	1,6181	1,1269	88,40	2,5443	25,99	0,1203	12,5539	78,34	4,2095	1,8110	2,0671
Dez. – Déc.	1,5679	1,0908	90,01	2,5006	26,34	0,1212	12,7837	79,76	4,2797	1,8313	2,0417
1990											
Jan. – Jan.	1,5155	1,0443	89,49	2,5026	26,29	0,1199	12,7157	79,35	4,2682	1,8236	1,9975
Feb. – Fév.	1,4875	1,0218	88,74	2,5216	26,13	0,1196	12,5991	78,72	4,2463	1,8124	1,9735
Mär. – Mars	1,5114	0,9864	88,62	2,4558	26,25	0,1201	12,5911	78,71	4,2681	1,8099	1,9677
Apr. – Avril	1,4873	0,9418	88,10	2,4336	26,23	0,1199	12,5204	78,27	4,2601	1,8023	1,9357
Mai – Mai	1,4181	0,9227	85,36	2,3795	25,35	0,1161	12,1305	75,90	4,1335	1,7469	1,8694
Jun. – Juin	1,4244	0,9255	84,56	2,4341	25,13	0,1151	12,0176	75,14	4,1144	1,7425	1,8738
Jul. – Juillet	1,3927	0,9334	84,90	2,5150	25,30	0,1158	12,0932	75,35	4,1239	1,7574	1,8733
Aug. – Août	1,3076	0,8863	83,29	2,4874	24,82	0,1130	11,8392	73,93	4,0498	1,7217	1,8016
Sep. – Sep.	1,3061	0,9413	83,17	2,4553	24,83	0,1114	11,8217	73,81	4,0439	1,7162	1,8160
Okt. – Oct.	1,2809	0,9861	84,00	2,4910	25,08	0,1121	11,9384	74,51	4,0792	1,7326	1,8309
Nov. – Nov.	1,2569	0,9747	84,53	2,4670	25,11	0,1124	12,0137	74,94	4,0969	1,7360	1,8162
Dez. – Déc.	1,2776	0,9565	85,50	2,4617	25,17	0,1134	12,1533	75,78	4,1300	1,7466	1,8244
1991											
Jan. – Jan.	1,2725	0,9513	84,19	2,4591	24,79	0,1120	11,9631	74,68	4,0861	1,7258	1,8108
Feb. – Fév.	1,2650	0,9706	85,52	2,4875	25,13	0,1139	12,1551	75,89	4,1550	1,7532	1,8241
Mär. – Mars	1,3821	1,0082	86,39	2,5307	25,38	0,1158	12,2776	76,64	4,1930	1,7733	1,9133
Apr. – Avril	1,4403	1,0506	84,54	2,5187	25,01	0,1141	12,0114	75,02	4,1105	1,7434	1,9460
Mai – Mai	1,4527	1,0522	84,74	2,5097	24,99	0,1142	12,0413	75,21	4,1194	1,7445	1,9542

Datum Date	USA Etats-Unis	Japan Japon	BR Deutschland Rép. féd. d'Allemagne	Vereinigtes Königreich Royaume- Uni	Frankreich France	Italien Italie	Österreich Autriche	Niederlande Pays-Bas	Belgien Belgique	ECU ¹	SZR ² DTS
	\$ 1.-	Yen 100.-	DM 100.-	£ 1.-	F 100.-	Lire 100.-	S. 100.-	Fl. 100.-	Fr. 100.-	1.-	1.-
1991											
Mai – Mai											
1.	1,4508	1,0532	84,64	2,4970	25,02	0,1144	12,0275	75,09	4,1150	1,7420	1,9546
2.	1,4470	1,0488	84,51	2,4960	24,94	0,1139	12,0075	74,98	4,1075	1,7382	1,9468
3.											
4.											
5.											
6.	1,4675	1,0612	84,43	2,5005	24,93	0,1139	11,9975	74,94	4,1025	1,7395	1,9612
7.	1,4630	1,0567	84,64	2,5090	25,01	0,1144	12,0250	75,15	4,1150	1,7451	1,9603
8.	1,4579	1,0553	84,74	2,5195	25,03	0,1145	12,0550	75,21	4,1200	1,7417	1,9624
9.											
10.	1,4672	1,0559	84,63	2,5140	25,02	0,1144	12,0250	75,13	4,1175	1,7441	1,9631
11.											
12.											
13.	1,4562	1,0457	84,51	2,5090	24,96	0,1139	11,9975	75,02	4,1100	1,7415	1,9534
14.	1,4400	1,0380	84,19	2,4935	24,85	0,1134	11,9575	74,71	4,0950	1,7331	1,9374
15.	1,4297	1,0379	84,47	2,4975	24,88	0,1136	12,0000	74,93	4,1075	1,7378	1,9326
16.	1,4315	1,0414	84,49	2,4995	24,89	0,1136	12,0050	74,99	4,1075	1,7420	1,9403
17.	1,4442	1,0490	84,75	2,5115	25,00	0,1139	12,0400	75,22	4,1225	1,7443	1,9470
18.											
19.											
20.											
21.	1,4605	1,0576	84,43	2,5090	24,90	0,1137	11,9975	74,96	4,1025	1,7434	1,9523
22.	1,4518	1,0559	84,59	2,5160	24,93	0,1140	12,0300	75,10	4,1125	1,7442	1,9543
23.	1,4615	1,0596	84,75	2,5195	24,97	0,1140	12,0450	75,24	4,1200	1,7453	1,9619
24.	1,4541	1,0547	85,07	2,5245	25,05	0,1145	12,0800	75,51	4,1375	1,7506	1,9579
25.											
26.											
27.	1,4468	1,0460	85,17	2,5165	25,06	0,1146	12,1100	75,62	4,1400	1,7508	.
28.	1,4528	1,0512	85,03	2,5155	25,02	0,1143	12,0925	75,49	4,1325	1,7486	1,9572
29.	1,4457	1,0529	85,32	2,5220	25,12	0,1146	12,1250	75,72	4,1450	1,7542	1,9539
30.	1,4587	1,0586	85,26	2,5155	25,12	0,1147	12,1125	75,67	4,1425	1,7531	1,9622
31.	1,4669	1,0635	85,10	2,5090	25,09	0,1146	12,0950	75,53	4,1350	1,7530	1,9710
Jun. – Juin											
1.											
2.											
3.	1,4885	1,0747	85,30	2,5235	25,18	0,1150	12,1200	75,72	4,1475	1,7556	1,9888
4.	1,4940	1,0744	85,30	2,5285	25,19	0,1151	12,1300	75,76	4,1500	1,7583	1,9915
5.	1,4931	1,0730	85,34	2,5300	25,23	0,1153	12,1200	75,77	4,1475	1,7596	1,9933
6.	1,4975	1,0754	85,51	2,5280	25,26	0,1155	12,1575	75,96	4,1575	1,7625	1,9945
7.	1,5045	1,0787	85,67	2,5290	25,31	0,1156	12,1800	76,05	4,1650	1,7635	1,9990
8.											
9.											
10.	1,5125	1,0716	85,50	2,5280	25,25	0,1153	12,1400	75,87	4,1550	1,7589	2,0006
11.	1,5092	1,0669	85,43	2,5180	25,21	0,1155	12,1325	75,83	4,1525	1,7588	2,0005
12.	1,5160	1,0738	85,50	2,5160	25,22	0,1149	12,1500	75,90	4,1550	1,7578	2,0063
13.	1,5335	1,0836	85,44	2,5155	25,20	0,1151	12,1425	75,84	4,1525	1,7582	2,0202
14.	1,5433	1,0927	85,61	2,5140	25,22	0,1148	12,1725	76,01	4,1600	1,7596	2,0241
15.											

¹ Die Kommission errechnet über die um 14.30 Uhr an den massgeblichen Börsenplätzen der EG-Länder ermittelten Marktkurse für den US-Dollar zuerst den US-Dollar-Gegenwert der ECU. Unter Zugrundelegung des US-Dollar-Wertes und der von den einzelnen Zentralbanken mitgeteilten US-Dollar-Kurse von 14.30 Uhr wird danach der ECU-Wert in jeder EG-Währung errechnet. Siehe Quartalsheft SNB 2/1988, S. 157–171.

² Mittelkurs. Der in Schweizerfranken ausgedrückte Gegenwert eines Sonderziehungsrechtes (SZR) bestimmt sich nach dem Mittelkurs des US-Dollars auf dem Devisenmarkt von Zürich und dem vom Internationalen Währungsfonds errechneten Kurs des Dollars zu den SZR.

¹ La Commission calcule d'abord la contre-valeur en dollars de l'ECU sur la base des cours du dollar notés à 14 h 30 sur les marchés des changes des pays de la CE. En se fondant sur cette contre-valeur en dollars ainsi que sur les cours du dollar communiqués par les banques centrales, elle établit ensuite la contre-valeur de l'ECU en chacune des monnaies des pays de la CE. Voir bulletin trimestriel de la BNS, 2/1988, p. 157 à 171.

² Cours moyen. La contre-valeur en francs suisses d'un droit de tirage spécial (DTS) est déterminée d'après le cours moyen du dollar des Etats-Unis sur le marché des changes de Zurich et le cours en dollars du DTS, calculé par le Fonds monétaire international.

Nominelle Wechselkursindizes¹
Indice du cours nominal du franc¹

November 1977 = 100

Novembre 1977 = 100

(Vgl. Grafik 14)

(Voir graphique 14)

E21

Mittelwerte Moyennes	USA Etats-Unis	Japan Japon	BR Deutschland Rép. féd. d'Allemagne	Vereinigtes Königreich Royaume- Uni	Frankreich France	Italien Italie	Österreich Autriche	Niederlande Pays-Bas	Belgien Belgique	Total ²
1977	91,5	100,4	94,9	95,6	92,7	92,0	94,7	92,9	93,2	92,7
1978	123,1	105,6	110,5	117,0	114,6	119,2	112,0	110,3	110,2	114,6
1979	132,2	117,9	108,1	113,5	116,0	125,2	110,6	109,7	110,1	115,7
1980	131,4	121,0	106,4	102,7	114,3	128,0	106,2	107,8	109,0	113,8
1981	112,0	100,9	112,9	100,9	125,2	144,7	111,6	115,5	118,1	117,6
1982	108,2	110,3	117,3	112,9	146,8	167,1	115,7	119,6	140,6	127,6
1983	104,7	101,7	119,3	125,8	164,3	181,2	117,7	123,5	151,9	134,9
1984	93,7	91,0	118,8	127,9	168,6	187,3	117,2	124,2	153,7	131,9
1985	89,7	87,4	117,7	126,9	166,0	195,0	116,0	123,0	151,2	129,3
1986	122,4	84,2	118,6	152,0	174,9	208,0	116,9	124,0	155,4	141,4
1987	147,6	87,2	118,3	164,2	182,8	217,9	116,7	123,6	156,6	148,8
1988	150,2	78,7	117,8	153,9	184,6	222,8	116,2	122,8	157,0	147,3
1989	134,4	75,8	112,8	149,6	176,8	210,1	111,4	117,9	150,6	139,6
1990	158,4	93,6	114,3	162,2	177,9	216,2	112,8	119,3	150,5	148,1
1988										
I	160,0	83,7	119,6	162,0	186,9	225,2	117,9	124,5	159,3	151,5
II	155,0	79,7	118,1	153,4	184,7	224,0	116,5	122,8	157,3	148,2
III	140,6	76,9	117,0	151,0	183,1	221,8	115,5	122,4	156,2	144,9
IV	147,1	75,3	116,4	149,7	183,7	220,6	114,9	121,7	155,5	145,1
1989										
I	139,3	73,1	114,9	145,0	180,6	215,1	113,4	120,2	153,3	141,4
II	129,6	73,2	111,9	145,4	175,0	208,0	110,5	116,9	149,2	137,3
III	132,4	77,1	113,7	151,2	177,7	209,2	112,3	118,8	151,6	140,1
IV	136,8	80,0	110,8	157,1	174,2	208,3	109,4	115,9	148,2	139,7
1990										
I	146,1	88,4	110,3	160,6	172,7	208,7	108,9	115,1	146,5	142,5
II	152,5	96,7	114,1	165,7	177,3	213,8	112,6	119,0	149,8	147,5
III	164,5	97,7	117,0	160,9	181,3	220,4	115,4	122,2	153,3	151,2
IV	172,9	92,3	115,9	161,7	180,4	222,2	114,4	121,1	152,3	151,4
1991										
I	168,4	92,1	114,9	160,6	180,6	219,9	113,4	120,0	150,7	148,5
1989										
Mär. – Mars	137,0	73,0	114,0	145,4	178,6	213,8	112,5	119,2	152,1	140,3
Apr. – Avril	133,6	72,1	111,4	143,0	174,1	208,7	110,0	116,5	148,6	137,2
Mai – Mai	126,9	71,7	110,5	142,2	172,7	205,3	109,1	115,4	147,4	135,2
Jun. – Juin	128,6	75,7	113,6	150,7	178,1	210,3	112,2	118,6	151,5	139,5
Jul. – Juillet	134,8	77,5	113,9	151,4	178,5	210,4	112,5	119,0	151,9	140,8
Aug. – Août	132,3	76,5	113,8	151,1	177,6	208,7	112,4	118,9	151,7	140,0
Sep. – Sep.	130,3	77,3	113,5	151,0	177,0	208,5	112,1	118,6	151,3	139,5
Okt. – Oct.	134,8	78,3	112,2	154,6	176,0	210,1	110,9	117,4	150,2	140,1
Nov. – Nov.	135,9	79,8	110,9	157,3	174,3	208,0	109,6	116,0	148,3	139,6
Dez. – Déc.	140,2	82,4	108,9	160,0	172,0	206,4	107,6	113,9	145,9	139,3
1990										
Jan. – Jan.	145,1	86,1	109,6	159,9	172,3	208,7	108,2	114,5	146,3	141,7
Feb. – Fév.	147,8	88,0	110,5	158,7	173,4	209,4	109,2	115,4	147,0	142,8
Mär. – Mars	145,5	91,1	110,7	162,9	172,6	208,3	109,3	115,5	146,3	143,0
Apr. – Avril	147,8	95,4	111,3	164,4	172,7	208,7	109,9	116,1	146,6	144,2
Mai – Mai	155,0	97,4	114,9	168,2	178,7	215,5	113,4	119,7	151,1	148,9
Jun. – Juin	154,4	97,1	116,0	164,4	180,3	217,4	114,5	121,0	151,8	149,3
Jul. – Juillet	157,9	96,3	115,5	159,1	179,0	216,1	113,8	120,6	151,4	148,6
Aug. – Août	168,1	101,4	117,7	160,9	182,5	221,4	116,2	122,9	154,2	152,6
Sep. – Sep.	168,3	95,5	117,9	163,0	182,5	224,6	116,4	123,1	154,4	152,8
Okt. – Oct.	171,6	91,1	116,8	160,6	180,6	223,2	115,2	122,0	153,1	151,6
Nov. – Nov.	174,9	92,2	116,0	162,2	180,4	222,6	114,5	121,3	152,4	151,8
Dez. – Déc.	172,1	94,0	114,7	162,6	180,0	220,6	113,2	119,9	151,2	150,7
1991										
Jan. – Jan.	172,8	94,5	116,5	162,7	182,8	223,4	115,0	121,7	152,8	150,9
Feb. – Fév.	173,8	92,6	114,7	160,9	180,3	219,7	113,2	119,8	150,3	148,9
Mär. – Mars	159,1	89,1	113,5	158,1	178,5	216,1	112,0	118,6	148,9	145,6
Apr. – Avril	152,7	85,6	116,0	158,9	181,1	219,3	114,5	121,1	151,9	146,5
Mai – Mai	151,4	85,4	115,7	159,4	181,3	219,1	114,2	120,8	151,6	146,2

¹ 11 Uhr Devisennotierungen.

² Gegenüber 15 wichtigen Handelspartnern (exportgewichtetes geometrisches Mittel).

¹ Cours des devises à 11 heures.

² Par rapport à 15 importants partenaires commerciaux (moyenne géométrique pondérée par les exportations).

Nominelle Wechselkursindizes¹
Indice du cours nominal du franc¹

Veränderung gegenüber der Vorjahresperiode in Prozent

Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente

Mittelwerte Moyennes	USA Etats-Unis	Japan Japon	BR Deutschland Rép. féd. d'Allemagne	Vereinigtes Königreich Royaume-Uni	Frankreich France	Italien Italie	Österreich Autriche	Niederlande Pays-Bas	Belgien Belgique	Total ²
1977	4,0	- 5,9	- 3,9	7,7	7,1	10,8	- 4,0	- 3,3	- 3,3	3,0
1978	34,5	5,2	16,4	22,4	23,5	29,5	18,2	18,6	18,2	23,6
1979	7,4	11,6	- 2,1	- 3,0	1,3	5,1	- 1,2	- 0,5	- 0,1	1,0
1980	- 0,7	2,7	- 1,6	- 9,5	- 1,4	2,2	- 3,9	- 1,7	- 1,0	- 1,7
1981	-14,8	-16,6	6,1	- 1,7	9,5	13,1	5,1	7,1	8,3	3,3
1982	- 3,4	9,3	3,9	11,9	17,2	15,5	3,6	3,6	19,1	8,5
1983	- 3,2	- 7,8	1,7	11,4	11,9	8,4	1,7	3,2	8,1	5,7
1984	-10,6	-10,5	- 0,4	1,7	2,6	3,4	- 0,4	0,5	1,1	- 2,2
1985	- 4,3	- 3,9	- 1,0	- 0,8	- 1,6	4,1	- 1,0	- 0,9	- 1,6	- 2,0
1986	36,6	- 3,7	0,7	19,8	5,4	6,6	0,8	0,8	2,8	9,4
1987	20,5	3,5	- 0,2	8,0	4,5	4,8	- 0,2	- 0,3	0,7	5,3
1988	1,8	- 9,7	- 0,5	- 6,3	1,0	2,2	- 0,5	- 0,6	0,3	- 1,0
1989	-10,5	- 3,8	- 4,2	- 2,8	- 4,2	- 5,7	- 4,1	- 4,0	- 4,1	- 5,3
1990	17,8	23,5	1,3	8,4	0,6	2,9	1,3	1,2	- 0,1	6,1
1988										
I	12,4	- 6,1	2,4	- 3,6	4,0	6,4	2,4	1,9	3,4	3,1
II	5,1	- 7,4	- 0,6	- 6,2	0,8	2,6	- 0,6	- 1,1	0,2	- 0,5
III	- 2,5	-11,3	- 1,1	- 7,0	0,4	1,5	- 1,1	- 0,9	- 0,1	- 2,1
IV	- 6,2	-13,4	- 2,5	- 8,2	- 1,3	- 1,1	- 2,5	- 2,2	- 2,1	- 4,1
1989										
I	-12,9	-12,6	- 3,9	-10,5	- 3,4	- 4,5	- 3,9	- 3,4	- 3,7	- 6,7
II	-16,4	- 8,1	- 5,2	- 5,2	- 5,2	- 7,1	- 5,2	- 4,8	- 5,1	- 7,3
III	- 5,8	0,2	- 2,8	0,1	- 3,0	- 5,7	- 2,8	- 2,9	- 2,9	- 3,3
IV	- 7,0	6,3	- 4,9	5,0	- 5,2	- 5,6	- 4,8	- 4,8	- 4,7	- 3,7
1990										
I	4,9	20,9	- 4,0	10,7	- 4,3	- 3,0	- 4,0	- 4,2	- 4,4	0,8
II	17,6	32,0	2,0	14,0	1,3	2,8	1,9	1,8	0,4	7,4
III	24,2	26,8	2,9	6,4	2,0	5,4	2,8	2,8	1,1	7,9
IV	26,4	15,4	4,6	2,9	3,5	6,7	4,5	4,5	2,8	8,4
1991										
I	15,3	4,2	4,2	0,0	4,5	5,4	4,2	4,2	2,8	4,2
1989										
Mär. – Mars	-13,6	-11,5	- 4,0	- 7,8	- 4,1	- 4,6	- 3,9	- 3,5	- 3,9	- 6,5
Apr. – Avril	-15,9	-11,2	- 6,1	- 7,3	- 6,4	- 7,3	- 5,9	- 5,5	- 6,0	- 8,3
Mai – Mai	-18,6	- 9,8	- 6,2	- 6,4	- 6,3	- 8,1	- 6,1	- 5,6	- 6,0	- 8,6
Jun. – Juin	-14,7	- 3,5	- 3,6	- 2,1	- 3,1	- 6,0	- 3,6	- 3,4	- 3,6	- 5,3
Jul. – Juillet	- 6,2	- 0,9	- 3,5	- 1,3	- 3,0	- 5,8	- 3,5	- 3,5	- 3,5	- 3,8
Aug. – Août	- 4,7	0,8	- 2,6	1,5	- 2,9	- 5,6	- 2,6	- 2,8	- 2,8	- 2,9
Sep. – Sep.	- 6,6	0,8	- 2,3	0,1	- 3,1	- 5,7	- 2,3	- 2,4	- 2,5	- 3,3
Okt. – Oct.	- 5,5	4,1	- 3,1	3,2	- 3,6	- 4,7	- 3,0	- 3,0	- 2,9	- 2,8
Nov. – Nov.	- 9,3	5,7	- 5,1	4,2	- 5,5	- 6,2	- 5,0	- 5,0	- 5,0	- 4,5
Dez. – Déc.	- 5,8	9,5	- 6,5	7,9	- 6,5	- 5,9	- 6,4	- 6,5	- 6,2	- 4,0
1990										
Jan. – Jan.	2,7	17,3	- 5,0	10,5	- 5,2	- 3,4	- 4,9	- 5,1	- 5,0	- 0,2
Feb. – Fév.	5,8	20,6	- 4,2	9,5	- 4,4	- 2,8	- 4,1	- 4,3	- 4,5	0,8
Mär. – Mars	6,2	24,8	- 2,9	12,1	- 3,4	- 2,6	- 2,9	- 3,1	- 3,8	2,0
Apr. – Avril	10,6	32,3	- 0,1	15,0	- 0,8	0,0	- 0,1	- 0,3	- 1,3	5,1
Mai – Mai	22,2	35,8	4,0	18,2	3,5	5,0	3,9	3,7	2,5	10,1
Jun. – Juin	20,0	28,3	2,1	9,1	1,2	3,4	2,0	2,0	0,2	7,0
Jul. – Juillet	17,1	24,3	1,4	5,1	0,3	2,7	1,2	1,3	- 0,3	5,5
Aug. – Août	27,1	32,5	3,4	6,5	2,8	6,1	3,4	3,4	1,7	9,0
Sep. – Sep.	29,2	23,5	3,9	7,9	3,1	7,7	3,8	3,9	2,1	9,5
Okt. – Oct.	27,3	16,3	4,0	3,9	2,6	6,2	3,9	3,8	1,9	8,2
Nov. – Nov.	28,7	15,6	4,6	3,1	3,5	7,0	4,5	4,5	2,7	8,7
Dez. – Déc.	22,7	14,0	5,3	1,6	4,6	6,9	5,2	5,2	3,6	8,2
1991										
Jan. – Jan.	19,1	9,8	6,3	1,8	6,1	7,1	6,3	6,3	4,5	6,5
Feb. – Fév.	17,6	5,3	3,8	1,4	4,0	4,9	3,7	3,7	2,2	4,3
Mär. – Mars	9,4	- 2,2	2,6	- 3,0	3,4	3,7	2,6	2,7	1,8	1,8
Apr. – Avril	3,3	-10,4	4,2	- 3,4	4,9	5,1	4,2	4,3	3,6	1,6
Mai – Mai	- 2,4	-12,3	0,7	- 5,2	1,4	1,7	0,7	0,9	0,3	- 1,8

¹ 11 Uhr Devisennotierungen.

² Gegenüber 15 wichtigen Handelspartnern (exportgewichtetes geometrisches Mittel).

¹ Cours des devises à 11 heures.

² Par rapport à 15 importants partenaires commerciaux (moyenne géométrique pondérée par les exportations).

Reale Wechselkursindizes¹

November 1977 = 100

(Vgl. Grafik 15)

Indice du cours réel du franc¹

Novembre 1977 = 100

(Voir graphique 15)

E31

Mittelwerte	USA	Japan	BR Deutschland	Vereinigtes Königreich	Frankreich	Italien	Österreich	Niederlande	Belgien	Total ²
Moyennes	Etats-Unis	Japon	Rép. féd. d'Allemagne	Royaume-Uni	France	Italie	Autriche	Pays-Bas	Belgique	
1977	93,1	101,1	95,1	98,0	95,2	96,1	95,0	94,2	94,8	94,8
1978	117,6	103,5	109,0	112,0	109,0	112,1	109,5	108,6	108,4	110,5
1979	117,6	115,6	106,2	99,3	103,4	106,5	108,2	107,5	107,4	107,1
1980	107,1	114,3	103,0	79,2	93,2	93,4	101,6	103,1	103,7	98,8
1981	88,1	96,8	110,0	74,1	95,9	94,1	106,5	110,2	111,1	98,7
1982	84,8	108,8	114,6	80,7	106,2	98,5	110,5	113,9	128,7	103,8
1983	81,8	101,5	115,8	88,5	111,7	97,4	112,2	117,8	132,9	106,2
1984	72,2	91,5	115,9	88,2	109,8	93,5	108,9	118,0	130,1	102,8
1985	69,1	89,0	116,1	85,2	105,6	92,2	107,9	118,2	126,2	99,9
1986	93,1	86,0	118,1	99,5	109,2	93,6	107,7	119,8	129,0	106,6
1987	110,0	90,6	119,4	104,7	112,4	95,0	107,6	121,8	130,0	111,4
1988	109,6	82,3	119,3	95,2	112,5	94,1	106,9	122,7	131,1	109,1
1989	96,5	79,9	114,7	88,6	107,2	85,9	103,1	120,2	125,8	102,1
1990	113,7	100,9	119,3	92,4	110,0	87,9	106,5	125,1	128,1	108,1
1988										
I	118,3	88,3	121,6	102,9	114,9	96,4	109,1	124,9	133,6	113,3
II	113,6	83,9	119,8	95,4	112,9	95,2	107,7	122,9	131,6	110,2
III	101,9	80,9	118,7	92,7	111,0	93,5	105,3	122,0	130,0	107,0
IV	106,1	79,1	118,4	90,5	111,4	92,2	106,1	121,5	130,0	107,0
1989										
I	100,5	77,6	116,3	87,4	109,8	88,7	104,9	122,3	128,2	103,9
II	92,9	76,6	113,2	86,0	106,2	85,2	102,4	119,0	124,5	100,4
III	94,5	80,9	115,5	88,9	107,5	85,2	103,0	120,7	126,0	102,1
IV	98,4	84,9	113,9	92,3	106,4	84,8	102,6	119,2	124,6	102,4
1990										
I	105,1	95,2	114,0	94,3	106,6	85,0	102,5	120,1	124,2	104,0
II	109,7	103,7	118,4	93,8	109,5	86,9	106,3	124,4	127,3	107,4
III	117,7	105,5	122,4	90,7	112,1	89,4	108,3	128,1	130,4	110,3
IV	123,9	99,8	122,4	91,4	112,5	90,0	109,5	128,3	130,4	111,1
1991										
I ^p	121,3	100,1	121,9	91,6	113,5	89,1	109,4	128,3	129,8	110,6
1989										
Mär. – Mars	98,7	77,5	115,5	87,4	108,6	87,9	104,1	121,2	127,2	103,0
Apr. – Avril	96,2	75,7	113,0	85,0	105,8	85,7	102,1	118,5	124,1	100,5
Mai – Mai	90,9	74,9	111,8	84,0	104,7	84,1	101,1	117,5	123,1	98,9
Jun. – Juin	92,0	79,3	115,0	88,9	108,0	85,8	103,9	121,1	126,6	101,9
Jul. – Juillet	96,1	81,1	115,3	89,1	107,7	85,5	102,7	120,9	126,2	102,4
Aug. – Août	94,5	80,5	115,7	89,0	107,4	85,0	102,6	120,9	126,1	102,1
Sep. – Sep.	93,1	81,0	115,6	88,7	107,3	84,8	103,5	120,4	125,6	101,8
Okt. – Oct.	96,2	81,7	114,4	90,4	106,6	85,0	102,8	119,6	125,0	102,0
Nov. – Nov.	97,9	85,1	114,2	92,3	106,6	84,8	103,0	119,6	125,1	102,6
Dez. – Déc.	101,5	88,4	112,6	94,3	105,7	84,3	101,6	118,2	123,4	102,6
1990										
Jan. – Jan.	104,7	92,7	113,3	94,3	106,3	85,3	102,1	119,8	124,0	103,6
Feb. – Fév.	106,4	94,7	114,1	93,2	107,1	85,2	102,6	120,6	124,8	104,3
Mär. – Mars	104,5	98,1	114,6	95,2	106,6	84,7	102,9	120,6	124,2	104,3
Apr. – Avril	106,3	102,3	115,4	93,5	106,6	84,8	103,5	121,0	124,2	104,9
Mai – Mai	111,7	104,1	119,4	95,2	110,5	87,7	107,2	125,3	128,6	108,5
Jun. – Juin	110,7	104,4	120,5	92,8	111,3	88,2	108,0	126,7	129,2	108,7
Jul. – Juillet	113,0	103,7	120,1	89,8	110,4	87,4	106,1	126,1	128,6	108,1
Aug. – Août	120,5	109,9	123,4	90,8	113,1	90,0	109,0	129,4	131,6	111,6
Sep. – Sep.	120,1	103,0	123,7	91,5	112,9	91,2	109,8	129,0	131,1	111,5
Okt. – Oct.	122,6	97,7	122,5	90,2	111,9	90,4	109,5	128,3	130,0	110,7
Nov. – Nov.	125,7	100,1	123,0	92,0	113,0	90,4	110,0	128,8	131,1	111,8
Dez. – Déc.	123,7	102,2	121,5	92,2	112,8	89,3	108,8	127,7	130,1	111,0
1991										
Jan. – Jan.	124,5	102,8	123,6	92,8	114,9	90,4	110,8	130,6	131,6	112,4
Feb. – Fév.	126,2	101,9	122,4	92,2	114,2	88,9	109,3	129,6	130,2	111,6
Mär. – Mars ^p	114,8	97,2	120,5	90,8	112,7	87,2	108,2	128,4	128,5	108,6
Apr. – Avril ^p	111,9	95,3	124,8	91,9	116,1	88,8	111,1	133,2	132,5	110,6
Mai – Mai ^p	110,4	94,3	124,6	91,1	115,6	88,4	110,0	130,5	133,2	110,0

¹ Korrigiert mit den Indices der Konsumentenpreise.

² Gegenüber 15 wichtigen Handelspartnern (exportgewichtetes arithmetisches Mittel).

¹ Corrigé au moyen des indices des prix à la consommation.

² Par rapport à 15 importants partenaires commerciaux (moyenne arithmétique pondérée par les exportations).

Reale Wechselkursindizes¹

Indice du cours réel du franc¹

Veränderung gegenüber der Vorjahresperiode in Prozent

Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente

Mittelwerte Moyennes	USA Etats-Unis	Japan Japon	BR Deutschland Rép. féd. d'Allemagne	Vereinigtes Königreich Royaume- Uni	Frankreich France	Italien Italie	Österreich Autriche	Niederlande Pays-Bas	Belgien Belgique	Total ²
1977	- 1,0	-11,8	- 6,2	- 5,8	- 0,8	- 5,3	- 7,9	- 8,0	- 8,5	- 4,9
1978	26,3	2,4	14,6	14,2	14,4	16,7	15,3	15,2	14,4	16,6
1979	0,0	11,7	- 2,6	-11,3	- 5,2	- 5,1	- 1,2	- 1,0	- 0,9	- 3,1
1980	- 9,0	- 1,2	- 3,0	-20,2	- 9,8	-12,3	- 6,1	- 4,0	- 3,5	- 7,7
1981	-17,8	-15,3	6,7	- 6,4	2,9	0,8	4,8	6,9	7,2	- 0,1
1982	- 3,7	12,4	4,2	8,8	10,8	4,7	3,8	3,3	15,8	5,2
1983	- 3,5	- 6,8	1,0	9,7	5,1	- 1,2	1,5	3,4	3,3	2,3
1984	-11,7	- 9,9	0,1	- 0,2	- 1,7	- 4,0	- 3,0	0,2	- 2,1	- 3,2
1985	- 4,4	- 2,7	0,2	- 3,4	- 3,9	- 1,4	- 0,9	0,2	- 3,0	- 2,8
1986	34,9	- 3,4	1,7	16,8	3,4	1,5	- 0,1	1,3	2,2	6,7
1987	18,1	5,4	1,1	5,2	2,9	1,5	- 0,1	1,7	0,7	4,4
1988	- 0,4	- 9,2	- 0,1	- 9,1	0,1	- 1,0	- 0,7	0,8	0,9	- 2,0
1989	-11,9	- 2,9	- 3,8	- 7,0	- 4,7	- 8,7	- 3,5	- 2,0	- 4,0	- 6,4
1990	17,8	26,3	4,0	4,3	2,6	2,3	3,3	4,1	1,8	5,8
1988										
I	10,0	- 5,1	3,3	- 5,1	3,3	2,9	1,9	3,4	4,1	2,3
II	3,2	- 5,5	0,3	- 8,2	0,3	- 0,3	- 0,2	0,6	1,3	- 1,1
III	- 4,6	-10,1	- 0,4	-10,2	- 0,5	- 1,4	- 1,1	0,3	0,7	- 3,0
IV	- 8,3	-12,6	- 2,1	-12,3	- 2,3	- 3,7	- 2,5	- 1,4	- 1,7	- 5,2
1989										
I	-15,1	-12,1	- 4,3	-15,0	- 4,4	- 7,9	- 3,8	- 2,1	- 4,0	- 8,3
II	-18,3	- 8,6	- 5,5	- 9,9	- 5,9	-10,5	- 4,9	- 3,2	- 5,3	- 8,9
III	- 7,2	0,0	- 2,6	- 4,1	- 3,2	- 8,9	- 2,3	- 1,0	- 3,1	- 4,6
IV	- 7,2	7,2	- 3,8	1,9	- 4,5	- 8,0	- 3,4	- 1,9	- 4,1	- 4,3
1990										
I	4,6	22,7	- 2,0	7,9	- 3,0	- 4,2	- 2,3	- 1,8	- 3,1	0,1
II	18,1	35,3	4,6	9,1	3,1	2,1	3,8	4,5	2,2	7,0
III	24,5	30,4	6,0	1,9	4,3	5,0	5,2	6,1	3,5	8,0
IV	26,0	17,6	7,5	- 0,9	5,8	6,1	6,7	7,6	4,6	8,5
1991										
I ^p	15,4	5,2	6,9	- 2,8	6,5	4,8	6,7	6,8	4,5	6,3
1989										
Mär. - Mars	-15,9	-11,1	- 4,5	-12,7	- 5,2	- 8,3	- 4,0	- 2,2	- 4,4	- 8,3
Apr. - Avril	-17,9	-11,7	- 6,4	-12,0	- 7,3	-10,7	- 5,8	- 4,1	- 6,4	- 9,9
Mai - Mai	-20,4	-10,3	- 6,3	-11,0	- 6,9	-11,3	- 6,0	- 3,8	- 5,9	-10,0
Jun. - Juin	-16,5	- 4,1	- 3,8	- 6,9	- 3,7	- 9,5	- 3,2	- 1,6	- 3,6	- 6,8
Jul. - Juillet	- 7,8	- 1,5	- 3,5	- 6,0	- 3,4	- 9,2	- 3,0	- 1,7	- 3,5	- 5,3
Aug. - Août	- 6,2	0,6	- 2,4	- 2,5	- 3,2	- 8,9	- 2,2	- 0,9	- 2,9	- 4,2
Sep. - Sep.	- 7,5	0,9	- 2,0	- 3,8	- 3,1	- 8,7	- 1,5	- 0,4	- 2,7	- 4,3
Okt. - Oct.	- 6,2	4,3	- 2,8	- 0,3	- 3,5	- 7,8	- 2,2	- 0,8	- 2,9	- 3,8
Nov. - Nov.	- 9,4	7,3	- 3,9	1,1	- 4,7	- 8,5	- 3,3	- 1,9	- 4,1	- 4,8
Dez. - Déc.	- 5,5	11,2	- 4,9	5,1	- 5,3	- 7,5	- 4,5	- 3,1	- 5,0	- 4,2
1990										
Jan. - Jan.	2,6	19,5	- 2,9	7,8	- 3,7	- 4,7	- 2,9	- 2,4	- 3,7	- 0,8
Feb. - Fév.	5,3	22,0	- 2,3	6,7	- 3,1	- 4,1	- 2,5	- 1,9	- 3,1	0,0
Mär. - Mars	5,9	26,6	- 0,8	8,9	- 1,9	- 3,6	- 1,1	- 0,5	- 2,3	1,3
Apr. - Avril	10,6	35,1	2,1	10,0	0,7	- 1,1	1,4	2,1	0,1	4,3
Mai - Mai	23,0	38,9	6,8	13,2	5,5	4,4	6,0	6,6	4,5	9,7
Jun. - Juin	20,4	31,7	4,8	4,3	3,1	2,8	4,0	4,6	2,1	6,7
Jul. - Juillet	17,5	27,8	4,2	0,8	2,5	2,2	3,3	4,3	1,9	5,5
Aug. - Août	27,5	36,5	6,6	2,0	5,3	5,8	6,2	7,0	4,3	9,2
Sep. - Sep.	29,0	27,2	7,0	3,2	5,3	7,5	6,1	7,2	4,4	9,5
Okt. - Oct.	27,5	19,6	7,1	- 0,3	5,0	6,4	6,5	7,3	4,0	8,5
Nov. - Nov.	28,4	17,6	7,7	- 0,3	5,9	6,6	6,8	7,8	4,8	9,0
Dez. - Déc.	21,8	15,7	8,0	- 2,2	6,7	5,9	7,1	8,0	5,5	8,1
1991										
Jan. - Jan.	18,9	10,8	9,1	- 1,5	8,1	6,1	8,5	9,0	6,1	8,5
Feb. - Fév.	18,6	7,6	7,3	- 1,1	6,7	4,3	6,5	7,4	4,3	7,0
Mär. - Mars ^p	9,8	- 0,9	5,1	- 4,6	5,8	2,9	5,1	6,5	3,4	4,1
Apr. - Avril ^p	5,2	- 6,8	8,2	- 1,6	8,9	4,7	7,3	10,1	6,6	5,5
Mai - Mai ^p	- 1,2	- 9,4	4,4	- 4,3	4,6	0,7	2,6	4,1	3,6	1,4

¹ Korrigiert mit den Indices der Konsumentenpreise.

¹ Corrigé au moyen des indices des prix à la consommation.

² Gegenüber 15 wichtigen Handelspartnern (exportgewichtetes arithmetisches Mittel).

² Par rapport à 15 importants partenaires commerciaux (moyenne arithmétique pondérée par les exportations).

Rechnungsabschlüsse des Bundes

In Millionen Franken

Clôture des comptes de la Confédération

En millions de francs

F1

Jahr Année	Verwaltungsrechnung – Compte administratif						Fehlbetrag der Bilanz Découvert du bilan	
	Finanzrechnung – Compte financier			Erfolgsrechnung – Compte de résultats				
	Ausgaben Dépenses	Einnahmen Recettes	Überschuss Excédent	Aufwand Charges	Ertrag Revenus	Überschuss Excédent		
1980	17 816	16 745	- 1 071				.	
1981	18 018	17 845	- 173				.	
1982	19 821	19 397	- 424				.	
1983	20 850	19 995	- 855				.	
1984	22 261	21 814	- 447				.	
1985	23 574	22 878	- 696				.	
1986	24 020	25 988	1 968				.	
1987	24 554	25 595	1 041				.	
1988	27 496	28 744	1 248				.	
1989	28 504	29 389	885	2 191	2 003	- 188	.	
1990	31 615	32 673	1 058	2 621	1 213	- 1 408	350	
1991 ¹	33 829	33 902	73	2 543	1 914	- 629	..	

¹ Voranschlag

¹ Budget

Fiskaleinnahmen des Bundes

In Millionen Franken

Recettes fiscales de la Confédération

En millions de francs

F2

Jahr Année	Direkte Bundes- steuer Impôt fédéral direct	Verrech- nungs- steuer Impôt anticipé	Stempel- abgaben Droits de timbre	Waren- umsatz- steuer Impôt sur le chiffre d'affaires	Tabak- steuer Impôt sur le tabac	Verkehrs- abgaben Taxes routières	Ein- und Ausfahr- zölle Droits d'entrée et de sortie	Treibstoff- zölle Droits sur les carburants	Landwirt- schaftliche Abgaben Taxes d'orientation agricoles	Übrige Autres	Total
1980	3 420	1 249	696	4 772	634	-	946	2 218	542	39	14 516
1981	3 341	1 746	877	5 274	637	-	960	2 277	480	42	15 634
1982	3 961	2 150	948	5 622	695	-	959	2 302	589	48	17 274
1983	4 410	1 472	1 233	6 008	682	-	948	2 427	646	57	17 883
1984	4 832	2 034	1 447	6 428	783	-	920	2 467	604	55	19 570
1985	4 754	1 822	1 874	6 777	838	262	942	2 502	607	62	20 440
1986	5 581	2 542	2 228	7 353	791	276	1 101	2 652	722	64	23 310
1987	5 317	1 961	2 267	7 912	841	287	1 083	2 686	769	62	23 185
1988	6 563	2 758	2 096	8 523	843	300	1 142	2 813	727	66	25 831
1989	5 987	2 667	2 379	9 226	869	314	1 146	2 943	548	69	26 147
1990	6 710	4 044	2 091	9 871	988	328	1 193	3 067	450	73	28 815
1991 ¹	6 550	3 950	2 400	10 700	945	343	1 209	3 180	504	73	29 854

¹ Voranschlag

¹ Budget

Monatsbericht SNB 6/91

Bulletin mensuel BNS 6/91

**Ausgaben des Bundes nach
Aufgabengebieten**

In Millionen Franken

**Dépenses de la Confédération,
par groupes de tâches**

En millions de francs

Jahr Année	Allgemeine Verwaltung Administration générale	Beziehungen zum Ausland Relations avec l'étranger	Landesverteidigung Défense nationale	Bildung und Grundlagenforschung Formation et recherche fondamentale	Soziale Wohlfahrt Prévoyance sociale	Verkehr Trafic	Umwelt und Raumordnung Protection et aménagement de l'environnement	Landwirtschaft und Ernährung Agriculture et alimentation	Finanzen und Steuern Finances et impôts	Übrige (inkl. Justiz und Polizei) Autres (y compris justice et police)	Total
1980	551	674	3 620	1 372	3 622	2 728	363	1 639	2 482	765	17 816
1981	597	754	3 843	1 386	3 655	2 805	310	1 625	2 522	521	18 018
1982	673	780	4 250	1 450	4 312	2 994	318	1 574	2 788	682	19 821
1983	667	871	4 428	1 553	4 397	3 163	323	1 730	2 850	868	20 850
1984	698	944	4 594	1 614	4 853	3 223	334	2 039	3 036	926	22 261
1985	746	1 018	5 203	1 711	5 027	3 467	320	2 070	3 063	949	23 574
1986	799	1 064	4 987	1 852	5 203	3 300	325	2 126	3 438	926	24 020
1987	800	1 102	4 855	1 959	5 506	3 397	364	2 248	3 258	1 065	24 554
1988	953	1 642	5 155	2 169	5 860	3 739	487	2 407	3 700	1 384	27 496
1989	949	1 375	5 445	2 200	6 093	4 195	451	2 642	3 610	1 544	28 504
1990	1 088	1 581	6 053	2 438	6 866	4 678	497	2 676	4 331	1 407	31 615
1991 ¹	1 163	1 676	6 157	2 610	7 654	5 386	582	2 684	4 289	1 627	33 829

¹ Voranschlag

¹ Budget

F3

**Ausgaben des Bundes nach
Sachgruppen**

In Millionen Franken

**Dépenses de la Confédération,
par nature**

En millions de francs

Jahr Année	Laufende Ausgaben Dépenses courantes							Investitionsausgaben Dépenses d'investissement			Total
	Personal-ausgaben Dépenses de personnel	Sach-ausgaben Biens et services	Rüstungs-ausgaben Dépenses d'armement	Passiv-zinsen Intérêts passifs	Kantons-anteile an Bundesein-nahmen Parts des cantons aux recettes fédérales	Entschädi-gungen an Gemein-wesen Dédommages à des collectivités publiques	Beiträge an laufende Ausgaben Contributions à des dépenses courantes	Investitions-güter Biens d'investissement	Darlehen und Beteili-gungen Prêts et participations	Investitions-beiträge Contributions à des investis-sements	
1980	2 188	1 390	1 624	1 117	1 310	80	7 770	269	102	1 966	17 816
1981	2 348	1 510	1 684	1 286	1 198	89	7 497	272	152	1 982	18 018
1982	2 582	1 568	1 965	1 306	1 424	107	8 347	293	241	1 988	19 821
1983	2 716	1 706	1 942	1 310	1 496	127	8 823	313	399	2 018	20 850
1984	2 825	1 836	2 038	1 307	1 674	164	9 473	499	427	2 018	22 261
1985	2 983	1 878	2 569	1 390	1 631	176	10 238	356	409	1 944	23 574
1986	3 180	1 938	2 233	1 438	1 950	201	10 517	377	399	1 787	24 020
1987	3 046	2 018	2 129	1 414	1 816	214	11 037	427	519	1 934	24 554
1988	3 306	2 248	2 292	1 381	2 269	249	12 016	480	1 128	2 127	27 496
1989	3 498	2 778	2 390	1 482	2 089	307	12 750	501	451	2 258	28 504
1990	4 056	2 570	2 793	1 832	2 442	394	14 027	582	410	2 509	31 615
1991 ¹	4 164	2 792	2 780	1 854	2 388	489	15 055	713	566	3 028	33 829

¹ Voranschlag

¹ Budget

F4

Schulden des Bundes

In Millionen Franken

F5

Jahr Année	Laufende Verpflichtungen <i>Engagements courants</i>	Kurzfristige Schulden <i>Dettes à court terme</i>		Mittel- und langfristige Schulden <i>Dettes à moyen et long terme</i>		Verpflichtungen für Sonderrechnungen <i>Engagements envers des entités particulières</i>		Total Schulden <i>Dettes totales</i>	
		Total	Bundeseigene Unternehmungen <i>Entreprises de la Confédération</i>	Total	Anleihen <i>Emprunts</i>	Total	Eidg. Versiche- rungskasse <i>Caisse fédérale d'assurance</i>		
1980	4 996	2 971	1 793	15 536	12 456	7 347	6 480	30 508	
1981	4 221	3 092	1 746	16 094	12 786	7 724	6 875	31 131	
1982	4 105	3 352	1 550	16 639	12 915	8 477	7 558	32 573	
1983	4 069	3 348	1 541	16 130	13 216	9 056	8 062	32 603	
1984	5 218	4 268	2 364	16 446	13 730	10 253	9 219	36 185	
1985	5 003	4 489	2 517	17 398	14 713	10 918	9 843	37 808	
1986	3 662	6 137	4 425	16 685	14 122	11 711	10 627	38 195	
1987	3 385	5 732	4 420	16 116	13 577	12 443	11 247	37 676	
1988	4 105	6 361	5 200	14 113	11 882	13 407	12 179	37 986	
1989	3 589	5 316	4 080	14 680	11 954	14 671	13 450	38 256	
1990	2 975	4 449	2 720	14 836	12 363	16 160	14 930	38 420	

Finanzen der Kantone und Gemeinden

Einnahmen und Ausgaben

Finances des cantons et des communes

Recettes et dépenses

In Millionen Franken
En millions de francs

F6

Statistische Gesamtrechnung ¹ – <i>Compte général statistique¹</i>				
Jahr Année	Kantone – <i>Cantons</i>			
	Einnahmen <i>Recettes</i>	davon Steuem <i>dont impôts</i>	Ausgaben <i>Dépenses</i>	Abschlüsse <i>Résultats</i>
1980	21 762,7	11 758,8	21 926,3	-163,6
1981	23 285,4	12 738,6	23 627,4	-342,0
1982	24 744,3	13 537,8	25 375,7	-631,4
1983	26 029,0	14 538,3	26 761,9	-733,0
1984	27 491,8	15 197,9	27 754,4	-262,6
1985	29 420,2	16 245,7	29 158,1	262,1
1986	31 796,5	17 366,1	31 408,8	387,8
1987	33 000,6	18 135,4	32 494,3	506,3
1988	35 274,3	18 927,5	34 827,8	446,5
1989	37 436,4	20 002,9	37 619,1	-182,7
Gemeinden – <i>Communes</i>				
1980	16 934,3	8 631,3	16 475,6	458,7
1981	17 878,4	9 252,0	17 759,6	118,8
1982	18 898,8	9 715,5	19 285,5	-386,7
1983	20 015,5	10 295,0	20 334,0	-318,5
1984	21 005,2	10 686,1	20 950,0	55,2
1985	22 229,9	11 342,2	22 089,3	140,6
1986	23 707,0	12 024,2	23 393,8	313,2
1987	24 766,4	12 466,2	24 208,8	557,6
1988	25 957,6	12 965,0	26 031,0	-73,4
1989	27 615,4	13 996,3	27 863,5	-248,1

¹ Die statistische Gesamtrechnung schliesst namentlich auch die Ausgaben und Einnahmen von Spezial-, Vermögens- und Fondsrechnungen sowie Aufrechnungen ein.

¹ Le compte général statistique inclut également les dépenses et les recettes des comptes spéciaux, des comptes du bilan, des fonds et d'imputations.

Dette de la Confédération

En millions de francs

Jahr Année	Schwebende Schulden <i>Dettes flottantes</i>	Mittel- und langfristige Schulden <i>Dettes à moyen et long terme</i>		Interne Schulden ¹ <i>Dettes internes¹</i>	Total ² <i>Total²</i>		
		Kantone – <i>Cantons</i>	Gemeinden ³ – <i>Communes³</i>				
1980	5 142,9	11 944,9	5 125,2	22 212,9			
1981	3 718,0	13 145,1	5 343,3	22 990,1			
1982	4 152,3	14 180,0	4 951,5	24 542,2			
1983	4 457,4	15 148,4	5 119,2	25 778,0			
1984	4 831,2	15 754,8	5 280,5	26 908,1			
1985	5 062,3	16 160,5	5 249,5	27 555,4			
1986	5 311,2	16 686,8	5 063,2	28 217,5			
1987	5 501,8	17 196,5	4 764,5	28 737,1			
1988	5 205,1	17 753,6	4 958,5	29 723,2			
1989	6 177,6	17 526,6	4 590,9	30 062,0			
Gemeinden ³ – <i>Communes³</i>							
1980	.	.	.	.	26 000,0
1981	.	.	.	.	26 000,0
1982	.	.	.	.	26 500,0
1983	.	.	.	.	27 000,0
1984	.	.	.	.	27 000,0
1985	.	.	.	.	27 000,0
1986	.	.	.	.	27 500,0
1987	.	.	.	.	27 500,0
1988	.	.	.	.	27 500,0
1989	.	.	.	.	28 000,0

¹ Schulden gegenüber eigenen Betrieben, Stiftungen, Sach-, Sozial- und Personalversicherungskassen.

² Inklusive transitorische Passiven.

³ Teilweise geschätzte Zahlen.

¹ Dettes envers ses propres établissements, fondations et caisses d'assurance.

² Y compris les passifs transitoires.

³ Chiffres partiellement estimés.

Index der Konsumentenpreise

Bedarfsgruppen

Indice des prix à la consommation

Groupes de marchandises et de services

G11

Jahresmittel und Monat <i>Moyenne annuelle et mois</i>	Nahrungs-mittel <i>Alimentation</i>	Getränke und Tabakwaren <i>Boissons et tabacs</i>	Bekleidung <i>Habillement</i>	Wohnungs-miete <i>Loyer du logement</i>	Heizung und Beleuchtung <i>Chauffage et éclairage</i>	Haushalt-einrichtung u.-unterhalt <i>Aménagement et entretien du logement</i>	Verkehr <i>Transports et communications</i>	Körper- und Gesundheits-pflege <i>Santé et soins personnels</i>	Bildung und Erholung <i>Instruction et loisirs</i>	Totalindex <i>Indice général</i>
	Sep. - Sep. 1966 = 100									
1975	152,4	149,5	154,4	193,8	198,2	138,8	160,5	170,0	149,5	163,2
1976	150,2	149,7	155,3	202,2	204,6	140,6	170,7	174,4	154,1	166,0
Sep. - Sep. 77	152,9	152,2	158,1	205,0	208,2	141,1	174,0	176,9	154,8	168,6
	Sep. - Sep. 1977 = 100									
1978	103,5	101,0	100,6	100,2	92,6	100,9	100,3	101,7	99,9	100,8
1979	107,3	103,5	101,5	100,1	140,3	101,3	103,4	104,5	100,7	104,4
1980	114,7	106,2	105,1	101,2	147,0	104,7	107,1	107,6	106,1	108,6
1981	126,8	112,5	109,8	105,7	161,7	109,6	112,0	113,2	113,2	115,7
1982	135,4	119,0	114,4	115,6	166,2	114,8	113,7	120,8	119,3	122,2
Dez. - Déc. 82	135,5	122,4	116,4	120,5	172,9	116,4	114,7	122,8	122,6	124,7
	Dez. - Déc. 1982 = 100									
1983	102,1	100,5	101,2	101,2	92,6	101,1	99,6	102,7	101,8	100,9
1984	105,9	101,3	104,3	103,7	96,5	102,6	102,8	105,5	104,8	103,9
1985	109,1	104,5	108,3	107,0	100,9	105,0	106,9	109,4	108,7	107,4
1986	110,6	106,8	112,0	110,9	76,0	107,7	104,7	111,7	112,5	108,2
1987	111,8	108,2	114,4	114,3	70,2	109,7	104,9	114,5	114,8	109,8
1988	114,6	109,4	116,3	117,5	66,4	111,2	105,7	118,0	117,5	111,8
1989	116,6	112,8	118,8	121,9	73,5	113,8	110,9	120,4	120,9	115,4
1990	122,9	118,5	123,4	132,4	79,0	118,8	115,6	125,3	125,7	121,6
1988										
Jul. - Juillet	114,9	109,3	116,3	117,9	66,3	111,4	105,7	118,0	114,6	111,5
Aug. - Août	113,5	109,5	116,3	117,9	67,2	111,4	105,7	118,0	118,5	111,9
Sep. - Sep.	113,6	109,5	116,8	117,9	66,3	111,6	105,7	118,2	118,5	112,0
Okt. - Oct.	114,3	109,5	116,8	117,9	65,0	111,6	106,3	118,4	118,5	112,1
Nov. - Nov.	114,3	110,1	116,8	119,4	65,5	111,6	106,2	118,4	119,1	112,5
Dez. - Déc.	114,3	110,1	117,3	119,4	67,6	111,9	106,4	118,6	119,1	112,8
1989										
Jan. - Jan.	114,8	110,1	117,3	119,4	70,4	111,9	108,8	119,2	119,1	113,4
Feb. - Fév.	115,5	111,1	117,3	119,4	69,6	111,9	109,2	119,2	121,3	113,9
Mär. - Mars	116,0	111,1	118,0	119,4	70,2	113,3	109,3	119,6	121,3	114,2
Apr. - Avril	116,6	111,1	118,0	119,4	72,7	113,3	111,5	120,1	121,3	114,8
Mai - Mai	116,8	112,9	118,0	121,6	71,5	113,3	112,2	120,1	118,3	114,9
Jun. - Juin	117,7	112,9	118,6	121,6	71,1	113,9	111,7	120,4	118,3	115,1
Jul. - Juillet	117,0	112,9	118,6	121,6	70,4	113,9	111,0	120,8	118,3	114,9
Aug. - Août	115,5	114,0	118,6	121,6	71,4	113,9	110,6	120,8	122,3	115,3
Sep. - Sep.	116,1	114,0	120,2	121,6	74,2	114,9	110,9	121,1	122,3	115,8
Okt. - Oct.	116,8	114,0	120,2	121,6	76,8	114,9	112,2	121,1	122,3	116,2
Nov. - Nov.	117,4	114,9	120,2	127,8	76,9	114,9	111,5	121,1	123,2	117,6
Dez. - Déc.	118,4	114,9	121,1	127,8	87,1	115,5	111,7	121,3	123,2	118,4
1990										
Jan. - Jan.	119,9	114,9	121,1	127,8	84,0	115,5	114,8	122,5	123,2	119,1
Feb. - Fév.	121,8	115,9	121,1	127,8	74,9	115,5	114,6	122,5	125,8	119,5
Mär. - Mars	122,5	115,9	122,8	127,8	74,3	118,6	114,3	123,1	125,8	119,9
Apr. - Avril	123,5	115,9	122,8	127,8	73,9	118,6	114,6	123,1	125,8	120,2
Mai - Mai	123,2	118,8	122,8	133,0	72,5	118,6	114,6	125,4	122,4	120,7
Jun. - Juin	123,8	118,8	123,3	133,0	70,6	119,5	114,7	125,7	122,4	120,9
Jul. - Juillet	123,6	118,8	123,3	133,0	71,2	119,5	114,8	126,5	122,4	121,0
Aug. - Août	123,0	120,3	123,3	133,0	79,8	119,5	115,5	126,5	127,5	122,3
Sep. - Sep.	123,1	120,3	124,9	133,0	82,7	120,0	117,3	126,8	127,5	122,8
Okt. - Oct.	123,5	120,3	124,9	133,0	91,9	120,0	118,7	127,0	127,5	123,6
Nov. - Nov.	123,1	120,9	124,9	140,0	87,0	120,0	117,4	127,0	129,1	124,7
Dez. - Déc.	123,5	120,9	126,0	140,0	85,9	120,5	116,3	127,3	129,1	124,7
1991										
Jan. - Jan.	125,8	120,9	126,0	140,0	87,4	120,5	118,0	128,4	129,9	125,7
Feb. - Fév.	127,3	123,7	126,0	140,0	89,6	120,5	119,1	128,4	133,3	126,9
Mär. - Mars	128,4	123,7	127,5	140,0	78,4	123,6	119,0	129,2	133,3	126,9
Apr. - Avril	128,9	123,7	127,5	140,0	77,1	123,6	119,8	131,2	133,3	127,2
Mai - Mai	128,3	125,0	127,5	147,1	79,4	123,6	121,1	131,2	130,5	128,3

Index der Konsumentenpreise

(Vgl. Grafik 16)

Indice des prix à la consommation

(Voir graphique 16)

G12

Jahresmittel und Monatsende Moyenne annuelle et fin de mois	Waren			Dienstleistungen			Inland Biens et services suisses	Ausland Biens et services importés	Total			
	Marchandises			Services								
	Nicht dauerhafte Non durables	Dauerhafte Durables	Total	Private Privés	Öffentliche Publics	Total						
Dezember 1982 = 100 – Décembre 1982 = 100												
1983									100,9			
1984									103,9			
1985	105,9	102,3	105,3	108,9	113,6	109,6	108,5	104,8	107,4			
1986	103,1	103,9	103,2	113,2	114,7	113,4	111,6	100,2	108,2			
1987	103,3	105,2	103,6	116,5	114,3	116,2	114,1	99,6	109,8			
1988	104,3	106,2	104,6	120,1	114,7	119,4	117,0	99,6	111,8			
1989	107,1	107,9	107,2	125,0	116,4	123,8	120,5	103,2	115,4			
1990	112,3	110,7	112,1	133,5	119,0	131,5	127,4	107,8	121,6			
1987												
Jul. – Juillet	103,7	104,8	103,9	115,4	115,3	115,4	114,0	99,0	109,6			
Aug. – Août	103,6	104,6	103,8	116,9	113,3	116,4	114,1	100,3	110,0			
Sep. – Sep.	103,0	104,7	103,2	116,9	113,3	116,4	114,1	99,4	109,7			
Okt. – Oct.	103,3	106,3	103,8	117,3	113,9	116,8	114,5	100,1	110,2			
Nov. – Nov.	103,3	106,2	103,7	118,3	113,9	117,7	115,2	99,7	110,6			
Dez. – Déc.	103,2	106,2	103,7	118,3	113,9	117,7	115,3	99,5	110,6			
1988												
Jan. – Jan.	103,4	106,0	103,8	118,7	114,9	118,2	115,7	99,4	110,9			
Feb. – Fév.	103,9	105,9	104,2	119,5	114,9	118,8	116,4	99,6	111,4			
Mär. – Mars	104,4	106,1	104,7	119,6	114,5	118,9	116,6	99,9	111,7			
Apr. – Avril	104,9	106,0	105,1	119,6	114,7	118,9	116,7	100,4	111,9			
Mai – Mai	104,7	105,9	104,9	119,2	114,7	118,6	117,0	98,9	111,6			
Jun. – Juin	105,0	106,0	105,2	119,2	114,7	118,6	117,1	99,2	111,8			
Jul. – Juillet	104,4	105,8	104,6	119,3	114,7	118,7	117,0	98,5	111,5			
Aug. – Août	103,9	105,8	104,2	120,7	114,7	119,9	117,1	99,6	111,9			
Sep. – Sep.	103,9	105,9	104,2	120,8	114,7	119,9	117,2	99,5	112,0			
Okt. – Oct.	104,0	107,1	104,5	120,8	114,8	120,0	117,3	99,8	112,1			
Nov. – Nov.	104,0	107,1	104,5	121,8	114,8	120,8	117,9	99,7	112,5			
Dez. – Déc.	104,5	107,2	104,9	121,8	114,8	120,8	118,0	100,2	112,8			
1989												
Jan. – Jan.	105,1	107,0	105,4	122,6	115,4	121,6	118,6	101,0	113,4			
Feb. – Fév.	105,5	107,0	105,7	123,6	115,4	122,4	119,2	101,5	113,9			
Mär. – Mars	105,9	107,4	106,2	123,7	115,5	122,6	119,3	102,1	114,2			
Apr. – Avril	107,0	107,4	107,1	123,9	116,6	122,8	119,6	103,5	114,8			
Mai – Mai	107,1	107,4	107,2	123,9	116,6	122,9	120,1	102,6	114,9			
Jun. – Juin	107,5	107,6	107,5	124,0	116,6	123,0	120,3	102,7	115,1			
Jul. – Juillet	106,8	107,3	106,9	124,1	116,7	123,1	120,3	101,8	114,9			
Aug. – Août	106,3	107,5	106,5	125,5	116,7	124,3	120,5	102,7	115,3			
Sep. – Sep.	107,3	107,9	107,4	125,6	116,7	124,4	120,7	103,9	115,8			
Okt. – Oct.	108,0	109,2	108,2	125,7	117,1	124,5	120,9	105,0	116,2			
Nov. – Nov.	108,1	109,3	108,3	128,7	117,1	127,1	122,9	104,8	117,6			
Dez. – Déc.	110,1	109,5	110,0	128,7	117,1	127,1	123,2	107,0	118,4			
1990												
Jan. – Jan.	110,7	109,4	110,5	129,6	118,3	128,0	124,1	107,2	119,1			
Feb. – Fév.	110,5	109,4	110,3	130,7	118,3	128,9	125,1	106,2	119,5			
Mär. – Mars	111,0	110,4	110,9	130,9	118,4	129,2	125,5	106,5	119,9			
Apr. – Avril	111,5	110,6	111,4	131,0	118,2	129,2	125,8	106,8	120,2			
Mai – Mai	111,2	110,6	111,1	132,6	118,3	130,7	127,3	105,2	120,7			
Jun. – Juin	111,5	110,9	111,4	132,7	118,3	130,7	127,5	105,3	120,9			
Jul. – Juillet	111,5	110,5	111,4	132,8	119,2	130,9	127,6	105,3	121,0			
Aug. – Août	112,6	110,5	112,3	134,7	119,2	132,6	128,1	108,5	122,3			
Sep. – Sep.	113,9	110,6	113,4	134,7	119,2	132,6	128,2	110,1	122,8			
Okt. – Oct.	115,3	111,6	114,7	134,8	120,2	132,8	128,4	112,1	123,6			
Nov. – Nov.	114,1	111,7	113,7	138,5	120,2	136,0	130,7	110,3	124,7			
Dez. – Déc.	114,0	111,9	113,7	138,6	120,2	136,0	130,9	109,8	124,7			
1991												
Jan. – Jan.	115,2	111,7	114,6	139,3	123,0	137,1	132,1	110,5	125,7			
Feb. – Fév.	116,3	111,7	115,5	140,8	125,6	138,7	133,4	111,6	126,9			
Mär. – Mars	115,8	112,7	115,3	141,1	125,7	139,0	133,9	110,5	126,9			
Apr. – Avril	116,0	112,9	115,5	141,2	127,9	139,4	134,2	110,7	127,2			
Mai – Mai	116,0	112,8	115,5	143,4	129,7	141,5	136,1	109,7	128,3			

Index der Konsumentenpreise

Veränderungen in Prozent gegenüber dem Vorjahresmonat

Indice des prix à la consommation

Variation en pour-cent par rapport au mois correspondant de l'année précédente

Jahr Année	Jan. Jan.	Feb. Fév.	März Mars	April Avril	Mai Mai	Juni Juin	Juli Juillet	Aug. Août	Sep. Sep.	Okt. Oct.	Nov. Nov.	Dez. Déc.	Mittel Moyenne	G13
1975	7,3	8,4	8,3	9,2	8,2	8,0	7,4	6,7	5,4	4,8	3,7	3,4	6,7	
1976	3,4	3,0	2,5	2,2	1,3	1,1	1,5	1,5	0,9	1,0	0,9	1,3	1,7	
1977	0,9	1,0	1,0	1,1	1,3	1,8	1,6	1,3	1,6	1,6	1,3	1,1	1,3	
1978	1,0	1,1	1,4	1,4	1,7	1,1	1,1	1,1	0,8	0,4	0,6	0,7	1,0	
1979	1,1	2,1	2,5	2,6	2,8	4,1	4,3	4,0	4,8	5,0	5,2	5,2	3,6	
1980	5,1	4,1	3,9	4,1	4,3	3,3	3,3	4,2	3,8	3,6	4,2	4,4	4,0	
1981	5,1	6,0	6,3	5,6	6,0	6,3	6,6	7,4	7,5	7,3	7,0	6,6	6,5	
1982	6,1	5,3	4,7	5,6	5,9	6,2	6,0	5,2	5,5	6,2	5,8	5,5	5,7	
1983	4,8	4,8	4,8	4,5	3,3	2,8	2,2	1,7	1,4	1,4	1,8	2,1	2,9	
1984	2,7	2,9	3,4	3,2	2,9	2,8	2,8	2,9	2,7	3,1	3,0	2,9	2,9	
1985	3,5	4,0	3,9	3,6	3,8	3,4	3,4	3,0	3,3	3,0	3,1	3,2	3,4	
1986	2,2	1,3	0,9	1,0	0,7	0,8	0,5	0,7	0,6	0,4	-0,1	0,0	0,8	
1987	0,7	1,0	1,0	1,2	0,9	1,3	1,8	2,0	1,6	2,0	2,1	1,9	1,4	
1988	1,6	1,8	1,9	1,9	2,2	2,1	1,8	1,8	2,0	1,8	1,8	1,9	1,9	
1989	2,2	2,3	2,3	2,6	3,0	3,0	3,0	3,0	3,4	3,6	4,4	5,0	3,2	
1990	5,1	4,9	5,0	4,6	5,1	5,0	5,3	6,1	6,1	6,4	6,1	5,3	5,4	
1991	5,5	6,2	5,9	5,9	6,3									

Monatsbericht SNB 6/91

Bulletin mensuel BNS 6/91

Grosshandelspreisindex

Indice des prix de gros

Warenarten

Selon le genre de marchandises

Jahresdurchschnitt 1963 = 100

Moyenne annuelle 1963 = 100

G21

Jahresmittel und Monatsende	Landw. Prod./Nahrungs-mittel-rohstoffe	Energie-träger und Hilfsstoffe	Verarbeitete Nahrungsm., Getränke und Tabak	Textilien	Metalle und Metallwaren	Holz und Kork	Papier und Papierwaren	Häute, Leder, Kautschuk, Kunststoffe	Baustoffe, Keramik und Glas	Total
	Moyenne annuelle et fin de mois	Prod. agric./mat. prem. p. denrées alim.	Produits énergétiques et connexes							
1975	140,9	183,1	154,4	110,3	165,5	149,5	165,6	127,7	176,6	148,5
1976	145,0	191,6	148,3	115,1	164,0	139,0	156,5	132,0	175,5	147,5
1977	154,4	191,8	149,0	116,3	157,3	141,7	148,6	132,5	175,5	147,9
1978	146,1	185,5	151,1	103,0	152,8	145,9	139,1	128,8	175,8	142,9
1979	146,9	221,2	153,5	104,1	158,3	147,7	134,9	138,0	177,2	148,3
1980	149,3	236,3	158,8	113,0	168,1	157,7	144,8	138,7	186,9	155,9
1981	157,3	255,6	167,8	118,9	175,1	170,6	156,3	143,0	199,9	165,0
1982	159,1	261,9	176,9	117,8	179,5	171,9	160,4	147,2	216,0	169,2
1983	164,9	256,3	181,4	118,8	178,5	165,8	156,3	147,3	222,4	170,0
1984	175,5	262,9	186,9	124,6	184,0	164,5	158,8	153,7	223,8	175,5
1985	175,8	271,2	190,7	127,7	189,0	166,7	162,0	157,1	229,6	179,5
1986	171,3	229,2	191,3	118,0	181,7	169,7	157,1	154,6	235,2	172,4
1987	170,3	220,5	191,6	115,4	175,9	169,3	154,5	153,2	237,5	169,0
1988	174,1	215,3	193,1	119,6	191,0	169,4	154,7	158,4	245,0	172,8
1989	173,7	228,3	197,0	129,5	207,5	173,5	161,6	163,2	254,0	180,2
1990	176,2	235,8	202,6	128,5	201,8	183,1	165,7	164,7	268,1	182,9
1988										
Jan. – Jan.	172,3	214,3	191,6	115,0	180,3	168,6	153,5	156,3	239,3	169,5
Feb. – Fév.	175,7	214,0	191,8	115,7	179,9	169,0	153,9	156,6	243,9	170,3
Mär. – Mars	177,8	213,6	192,7	116,0	182,9	169,4	154,3	157,5	245,7	171,4
Apr. – Avril	177,9	216,2	192,7	116,9	183,6	169,3	154,9	157,8	245,7	171,6
Mai – Mai	175,5	216,1	192,8	117,8	188,4	169,3	154,7	158,1	245,5	172,0
Jun. – Juin	176,5	215,5	193,2	118,8	190,5	169,5	154,7	158,3	245,5	172,7
Jul. – Juillet	174,2	215,6	193,9	120,5	191,3	169,7	155,1	159,0	245,5	172,8
Aug. – Août	171,1	216,0	193,5	121,3	194,1	169,7	153,6	159,3	245,5	172,7
Sep. – Sep.	172,0	214,2	193,8	121,6	196,0	169,7	154,3	159,3	245,8	174,2
Okt. – Oct.	171,9	214,1	193,8	123,7	199,6	169,6	155,6	159,5	245,8	174,9
Nov. – Nov.	171,1	214,9	193,7	123,6	201,7	169,6	156,0	159,7	245,7	175,2
Dez. – Déc.	173,7	219,3	193,9	123,8	203,7	169,6	156,0	160,0	245,7	176,4
1989										
Jan. – Jan.	174,4	222,0	193,8	125,8	206,6	170,7	156,0	161,3	246,7	177,5
Feb. – Fév.	174,3	220,7	193,8	125,8	206,6	171,5	157,6	161,3	253,0	177,8
Mär. – Mars	174,6	224,7	195,5	126,6	208,0	172,3	158,6	162,2	254,8	179,5
Apr. – Avril	174,2	232,2	197,5	127,2	208,8	172,4	161,6	162,3	254,8	180,7
Mai – Mai	176,6	229,5	197,9	130,0	209,8	172,7	161,0	163,0	254,7	181,4
Jun. – Juin	174,6	224,7	198,1	130,6	208,3	174,0	161,0	163,3	254,7	180,7
Jul. – Juillet	172,3	223,6	197,6	131,7	207,0	174,1	161,6	163,3	254,6	180,1
Aug. – Août	170,8	225,2	197,7	131,9	209,3	174,2	162,4	163,4	254,8	180,4
Sep. – Sep.	172,4	229,6	198,1	131,3	208,9	174,3	162,1	164,6	254,8	180,9
Okt. – Oct.	171,1	233,3	198,0	130,9	208,2	175,3	165,8	164,4	254,8	181,1
Nov. – Nov.	173,2	232,6	198,0	131,3	205,2	175,4	165,8	164,4	255,0	181,0
Dez. – Déc.	176,6	241,4	197,8	130,6	203,0	175,4	165,8	165,0	255,2	181,9
1990										
Jan. – Jan.	177,1	235,3	198,3	131,3	201,1	176,3	165,5	165,7	257,1	181,5
Feb. – Fév.	179,2	229,5	198,2	130,9	200,9	181,5	166,8	166,0	264,7	181,9
Mär. – Mars	178,8	229,2	200,8	131,1	202,9	183,3	166,4	166,5	269,2	183,1
Apr. – Avril	181,0	228,9	200,7	130,8	203,0	183,4	167,9	166,7	269,2	183,5
Mai – Mai	177,0	226,6	204,5	130,4	204,6	183,5	166,4	166,6	269,3	183,3
Jun. – Juin	176,8	223,8	204,2	128,9	204,2	183,9	166,1	165,9	269,4	182,7
Jul. – Juillet	175,9	227,3	204,3	129,4	203,6	184,6	165,9	164,9	269,4	182,9
Aug. – Août	173,4	245,4	204,4	128,0	202,8	185,5	165,9	164,2	269,3	183,8
Sep. – Sep.	173,3	249,3	204,6	127,7	202,4	185,5	165,0	164,0	269,9	184,1
Okt. – Oct.	172,7	249,4	203,7	126,0	200,2	183,5	165,2	161,2	269,9	183,1
Nov. – Nov.	173,8	242,5	203,8	124,1	198,4	183,3	163,7	162,1	270,0	182,2
Dez. – Déc.	175,8	241,6	203,9	123,7	197,4	183,4	163,7	162,7	270,4	182,3
1991										
Jan. – Jan.	176,2	245,2	205,1	124,0	195,6	183,7	164,4	166,1	271,6	182,9
Feb. – Fév.	176,5	243,8	205,4	123,5	195,8	185,2	164,6	166,3	282,0	183,4
Mär. – Mars	178,1	235,3	203,3	122,0	197,1	186,7	164,4	166,8	286,9	182,9
Apr. – Avril	177,4	237,6	204,3	122,7	197,8	186,9	164,6	166,5	286,9	183,4
Mai – Mai	175,9	236,1	205,5	124,2	199,4	187,1	164,8	166,5	286,9	183,6

Monatsbericht SNB 6/91

Bulletin mensuel BNS 6/91

Grosshandelspreisindex

Herkunft der Waren

Jahresdurchschnitt 1963 = 100

(Vgl. Grafik 17)

Indice des prix de gros

Selon la provenance des marchandises

Moyenne annuelle 1963 = 100

(Voir graphique 17)

G22

Jahresmittel und Monatsende Moyenne annuelle et fin de mois	Inlandwaren Marchandises suisses		Importwaren Marchandises importées		Totalindex Indice général	
	Indexstand Indice	% ¹	Indexstand Indice	% ¹	Indexstand	% ¹
					Indice	
1975	149,3	1,2	146,5	- 9,8	148,5	-2,2
1976	147,7	-1,1	147,1	0,4	147,5	-0,7
1977	147,6	-0,1	148,7	1,1	147,9	0,3
1978	145,6	-1,4	136,3	- 8,3	142,9	-3,4
1979	148,4	1,9	147,9	8,5	148,3	3,8
1980	155,0	4,4	158,0	6,8	155,9	5,1
1981	163,7	5,6	167,8	6,2	165,0	5,8
1982	169,7	3,7	167,8	0,0	169,2	2,5
1983	171,6	1,1	165,9	- 1,1	170,0	0,5
1984	176,7	3,0	172,5	4,0	175,5	3,2
1985	180,3	2,0	177,5	2,9	179,5	2,3
1986	178,0	-1,3	158,9	-10,5	172,4	-4,0
1987	176,7	-0,7	150,4	- 5,4	169,0	-2,0
1988	180,5	2,1	154,4	2,7	172,8	2,3
1989	186,2	3,2	165,9	7,5	180,2	4,3
1990	190,5	2,3	164,5	- 0,9	182,9	1,5
1988						
Jan. - Jan.	177,6	0,6	150,0	- 0,8	169,5	0,3
Feb. - Fév.	178,6	1,4	150,4	0,0	170,3	1,1
Mär. - Mars	179,5	1,8	151,8	0,9	171,4	1,5
Apr. - Avril	179,4	1,9	152,9	2,1	171,6	2,0
Mai - Mai	179,8	2,0	153,4	2,6	172,0	2,2
Jun. - Juin	180,2	2,0	154,6	2,5	172,7	2,1
Jul. - Juillet	180,3	2,2	154,8	2,3	172,8	2,2
Aug. - Août	180,1	2,0	154,8	2,7	172,7	2,1
Sep. - Sep.	181,7	2,8	156,1	4,6	174,2	3,2
Okt. - Oct.	182,4	2,9	157,1	4,0	174,9	3,2
Nov. - Nov.	182,8	3,0	156,9	4,7	175,2	3,4
Dez. - Déc.	183,4	3,2	159,5	6,4	176,4	4,0
1989						
Jan. - Jan.	183,8	3,5	162,3	8,2	177,5	4,7
Feb. - Fév.	184,2	3,2	162,2	7,8	177,8	4,4
Mär. - Mars	184,9	3,0	166,6	9,7	179,5	4,7
Apr. - Avril	185,8	3,6	168,6	10,2	180,7	5,3
Mai - Mai	186,6	3,8	169,0	10,2	181,4	5,4
Jun. - Juin	186,6	3,6	166,5	7,7	180,7	4,6
Jul. - Juillet	186,5	3,4	164,7	6,4	180,1	4,2
Aug. - Août	186,6	3,6	165,5	6,9	180,4	4,5
Sep. - Sep.	187,0	2,9	166,2	6,5	180,9	3,9
Okt. - Oct.	187,2	2,7	166,3	5,8	181,1	3,5
Nov. - Nov.	187,4	2,5	165,6	5,5	181,0	3,3
Dez. - Déc.	187,9	2,5	167,5	5,0	181,9	3,1
1990						
Jan. - Jan.	188,1	2,3	165,7	2,1	181,5	2,2
Feb. - Fév.	189,1	2,7	164,6	1,5	181,9	2,3
Mär. - Mars	190,1	2,8	166,2	-0,2	183,1	2,0
Apr. - Avril	190,6	2,6	166,4	-1,3	183,5	1,5
Mai - Mai	191,3	2,5	164,1	-2,9	183,3	1,0
Jun. - Juin	190,9	2,3	163,1	-2,0	182,7	1,1
Jul. - Juillet	191,1	2,5	163,0	-1,0	182,9	1,5
Aug. - Août	191,3	2,5	165,9	0,3	183,8	1,9
Sep. - Sep.	191,6	2,4	166,2	0,0	184,1	1,8
Okt. - Oct.	191,0	2,0	164,2	-1,3	183,1	1,1
Nov. - Nov.	190,7	1,8	161,8	-2,3	182,2	0,7
Dez. - Déc.	190,7	1,5	162,2	-3,1	182,3	0,2
1991						
Jan. - Jan.	191,6	1,9	161,9	-2,3	182,9	0,8
Feb. - Fév.	192,2	1,6	162,4	-1,4	183,4	0,8
Mär. - Mars	192,1	1,0	160,9	-3,2	182,9	-0,1
Apr. - Avril	192,4	0,9	161,7	-2,8	183,4	-0,1
Mai - Mai	193,1	0,9	160,7	-2,1	183,6	0,1

¹ Veränderung gegenüber der Vorjahresperiode in Prozent.

¹ Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente.

Baukosten

Coût de la construction

G3

Jahr und Monat Année et mois	Baukostenindex der Stadt Zürich <i>Indice du coût de la construction dans la ville de Zurich</i>		Baukostenindex der Stadt Bern ¹ <i>Indice du coût de la construction dans la ville de Berne¹</i>		Baukostenindex der Stadt Luzern <i>Indice du coût de la construction dans la ville de Lucerne</i>	
	Indexstand <i>Indice</i>	% ²	Indexstand <i>Indice</i>	% ²	Indexstand <i>Indice</i>	% ²
	1975 April Okt.	168,1 162,3	-4,0 -5,8	174,1 169,5	-1,2 -3,1	502,9 487,2	-2,4 -4,8
1976 April Okt.	157,1 158,6	-6,6 -2,2	168,7 168,6	-3,1 -0,5	477,6 477,2	-5,0 -2,1
1977 April Okt.	161,7 101,8 ³	2,9 3,7	172,1 172,1	2,2 2,1	487,2 492,1	2,0 3,1
1978 April Okt.	103,1 103,5	3,1 1,7	175,3 176,4	1,6 2,5	499,5 501,9	2,5 2,0
1979 April Okt.	106,6 108,8	3,4 5,1	181,0 184,4	3,3 4,5	512,4 521,6	2,6 3,9
1980 April Okt.	116,5 118,5	9,2 8,9	190,6 194,4	5,3 5,4	554,4 564,9	8,2 8,3
1981 April Okt.	127,0 129,7	9,0 9,4	203,7 206,3	6,9 6,1	594,8 604,9	7,3 7,1
1982 April Okt.	135,6 133,8	6,8 3,2	213,0 215,1	4,6 4,3	637,0 634,5	7,1 4,9
1983 April Okt.	130,1 129,6	-4,0 -3,1	219,9 218,8	3,2 1,7	645,9 646,5	1,4 1,9
1984 April Okt.	130,1 130,1	0,0 0,4	220,4 218,6	0,2 -0,1	651,7 653,0	0,9 1,0
1985 April Okt.	132,9 133,0	2,2 2,2	222,1 225,1	0,8 3,0	667,4 668,7	2,4 2,5
1986 April Okt.	136,9 137,5	3,0 3,4	228,9 228,7	3,1 1,6	685,4 687,4	2,7 2,8
1987 April Okt.	139,6 140,4	2,0 2,1	233,2 100,8 ⁵	1,9 -	697,9 702,2	1,8 2,1
1988 April Okt.	145,7 146,9	4,4 4,6	103,8 104,7	3,8 3,9	719,0 723,8	3,0 3,0
1989 April Okt.	104,4 ⁴ 106,0	5,3 6,0	108,1 109,0	4,1 4,1	748,0 757,8	4,0 4,6
1990 April Okt.	113,5 114,5	8,6 8,0	115,0 115,2	6,4 5,7	799,8 809,4	6,9 6,8
1991 April	120,4	6,1	120,5	4,8	841,8	4,0

¹ Ab 1987 Verlegung der Erhebungsdaten auf den 1. April und 1. Oktober.
Bis einschliesslich 1986 Juni und Dezember.

² Veränderung in % gegenüber dem Vorjahresmonat.

³ April 1977 = 100.

⁴ Oktober 1988 = 100.

⁵ April 1987 = 100.

¹ Depuis 1987: enquêtes aux 1er avril et 1er octobre de l'année.

Auparavant: juin et décembre.

² Variation en % par rapport au mois correspondant de l'année précédente.

³ Avril 1977 = 100.

⁴ Octobre 1988 = 100.

⁵ Avril 1987 = 100.

Löhne und Gehälter

Oktobererhebung des BIGA

Salaires et traitements

Enquête d'octobre de l'OFIAMT

G4

Jahr Année	Arbeiterlöhne nach Arbeiterkategorien							
	Salaires par catégories d'ouvriers							
	Gelernte Arbeiter <i>Ouvriers qualifiés</i>		An- und ungelernte Arbeiter <i>Ouvriers semi- et non qualifiés</i>		Arbeiter total <i>Ouvriers total</i>			
	Frauen <i>Femmes</i>	Männer <i>Hommes</i>	Frauen <i>Femmes</i>	Männer <i>Hommes</i>	Total		Frauen <i>Femmes</i>	Männer <i>Hommes</i>
Oktober 1969 = 100 – Octobre 1969 = 100								
1980	231,7	214,7	227,8	220,7	220,5	229,5	218,2	
1981	244,2	228,5	242,1	234,7	234,7	245,1	232,1	
1982	258,4	244,4	256,5	252,0	251,3	260,7	248,8	
1983	267,0	253,5	267,1	262,3	261,1	270,4	258,5	
1984	275,8	260,1	274,3	269,4	268,0	277,8	265,4	
1985	286,0	268,3	283,7	277,3	276,3	287,2	273,4	
1986	295,2	277,6	294,2	287,2	286,3	298,7	283,1	
1987	302,4	284,9	302,3	293,3	293,4	306,6	290,0	
1988	316,8	296,0	314,2	304,1	304,2	318,0	300,7	
1989	329,5	308,1	327,0	315,6	316,3	332,3	312,4	
Jahr Année	Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent – Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente							
	nominal <i>nominal</i>	real <i>réel</i>	nominal <i>nominal</i>	real <i>réel</i>	nominal <i>nominal</i>	real <i>réel</i>	nominal <i>nominal</i>	real <i>réel</i>
1980	.	.	5,3	1,7	.	5,2	1,5	5,3
1981	.	.	6,4	-0,9	.	6,3	-0,9	6,4
1982	.	.	7,0	0,8	.	7,4	1,2	7,1
1983	.	.	3,7	2,3	.	4,1	2,6	3,9
1984	.	.	2,6	-0,5	.	2,7	-0,4	2,7
1985	.	.	3,1	0,2	.	2,9	0,0	3,1
1986	.	.	3,5	3,1	.	3,6	3,2	3,6
1987	.	.	2,6	0,6	.	2,3	0,3	2,5
1988	.	.	3,9	2,1	.	3,5	1,7	3,7
1989	.	.	4,1	0,5	.	3,8	0,2	4,0

Fortsetzung

Suite

Jahr Année	Angestelltengehälter					
	Traitements des employés			Männer		
	Total		Frauen		Männer	
Année	Frauen <i>Femmes</i>	Männer <i>Hommes</i>	Frauen <i>Femmes</i>	Männer <i>Hommes</i>	Frauen <i>Femmes</i>	Männer <i>Hommes</i>
1980	209,1		214,3		206,7	
1981	221,7		228,1		219,0	
1982	237,2		244,0		234,2	
1983	245,8		253,3		242,7	
1984	252,8		260,9		249,5	
1985	260,9		269,8		257,2	
1986	270,3		280,1		266,3	
1987	276,5		287,9		271,9	
1988	285,1		298,5		279,7	
1989	295,2		309,3		289,7	
Jahr Année	Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent – Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente					
	nominal <i>nominal</i>	real <i>réel</i>	nominal <i>nominal</i>	real <i>réel</i>	nominal <i>nominal</i>	real <i>réel</i>
1980	5,3	1,6	5,4	1,7	5,2	1,5
1981	6,1	-1,2	6,4	-0,8	5,9	-1,3
1982	7,0	0,8	7,0	0,8	7,0	0,8
1983	3,6	2,2	3,8	2,3	3,6	2,1
1984	2,9	-0,2	3,0	-0,1	2,8	-0,3
1985	3,2	0,2	3,4	0,4	3,1	0,1
1986	3,6	3,2	3,8	3,5	3,5	3,2
1987	2,3	0,3	2,8	0,8	2,1	0,1
1988	3,1	1,3	3,7	1,9	2,9	1,1
1989	3,6	0,0	3,6	0,0	3,5	-0,1

Deflationiert mit dem jeweiligen Oktoberstand des Landesindexes der Konsumentenpreise.

Déflaté par l'indice des prix à la consommation d'octobre.

Nominallöhne¹

Veränderung in Prozent gegenüber dem Vorjahr

Salaires nominaux¹

Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente

G5

Jahr Année	Gesamttotal			Energie, Wasser- versorgung, Bergbau			Verarbeitende Produktion			Baugewerbe			Dienstleistungen		
	Total général			Econ. énergét., eau, extraction de minéraux			Industrie, arts et métiers			Bâtiment et génie civil			Services		
	Total	Frauen <i>Femmes</i>	Männer <i>Hommes</i>	Total	Frauen <i>Femmes</i>	Männer <i>Hommes</i>	Total	Frauen <i>Femmes</i>	Männer <i>Hommes</i>	Total	Frauen <i>Femmes</i>	Männer <i>Hommes</i>	Total	Frauen <i>Femmes</i>	Männer <i>Hommes</i>
1985	3,1	2,7	3,2	3,0	.	3,1	3,3	2,7	3,4	2,7	.	2,7	.	.	.
1986	3,5	3,5	3,5	3,4	.	3,3	3,5	3,5	3,5	2,5	.	2,5	3,7	3,5	3,8
1987	2,3	2,7	2,2	1,5	.	1,1	2,4	2,8	2,3	1,9	.	1,9	2,4	2,7	2,2
1988	3,2	3,5	3,1	3,4	.	3,7	3,0	2,8	3,1	3,7	.	3,7	3,2	3,8	3,0
1989	4,0	4,5	3,9	2,6	.	2,2	3,7	4,4	3,5	3,2	.	3,2	4,4	4,5	4,4
1990	5,0	5,2	5,0	6,1	2,3	6,4	5,0	5,1	5,0	5,2	3,3	5,2	5,0	5,2	4,9
1991 ²	7,75														

Fortsetzung

Suite

Jahr Année	Handel, Gast-, Reparaturgewerbe			Verkehr, Nachrichtenübermittlung			Banken, Versicherung, Beratung			Sonstige Dienstleistungen			Öffentliche Verwaltung		
	Commerce, restauration, hébergement, réparations			Transports, communications			Banques, assurances, agences-conseil			Autres services			Administrations publiques		
	Total	Frauen <i>Femmes</i>	Männer <i>Hommes</i>	Total	Frauen <i>Femmes</i>	Männer <i>Hommes</i>	Total	Frauen <i>Femmes</i>	Männer <i>Hommes</i>	Total	Frauen <i>Femmes</i>	Männer <i>Hommes</i>	Total	Frauen <i>Femmes</i>	Männer <i>Hommes</i>
1985	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1986	3,3	3,3	3,3	3,1	3,4	3,0	4,1	4,3	4,1	4,1	3,3	4,8	3,7	3,4	3,8
1987	2,6	3,1	2,4	1,3	1,3	1,3	3,0	3,4	2,9	2,6	2,5	2,6	1,1	1,6	1,0
1988	3,8	4,5	3,4	2,3	1,9	2,4	2,8	4,9	2,1	3,2	2,5	3,8	3,5	3,7	3,4
1989	4,3	3,9	4,4	4,5	4,6	4,5	4,0	4,3	3,8	5,2	5,2	5,2	3,7	4,1	3,6
1990	4,2	4,7	3,9	6,8	8,1	6,6	4,8	5,0	4,7	4,8	5,0	4,7	6,2	7,1	6,0

¹ Berechnet aufgrund der Daten verunfallter Arbeitnehmer.

¹ Calculés à partir de données provenant des travailleurs accidentés.

² Schätzung.

² Estimation.

Index der industriellen Produktion

Indice de la production industrielle

3. Quartal 1963 = 100

3e trimestre 1963 = 100

Jahr Quartal	Nah- rungs-, Genuss- mittel	Textilien	Beklei- dung und Wäsche	Holz	Papier	Graphi- sches Gewerbe	Leder, Kau- tschuk	Chemie	Steine, Erden	Metalle	Maschi- nen	Uhren, Bijouterie	Total ¹	Kraft-, Gas- und Wasser- werke	Industrie insgesamt
	Année Trimestre	Alimen- tation, boissons, tabacs	Habille- ment, lingerie											Electricité, gaz, eau	
1980	158	113	121	130	130	140	276	.	116	133	162	117	155	203	159
1981	158	111	118	126	129	151	257	.	116	131	157	104	154	218	158
1982	159	108	113	116	126	157	248	.	108	121	149	70	146	220	152
1983	158	108	109	116	128	162	254	.	107	119	143	68	146	219	151
1984	159	115	107	123	133	172	272	.	109	131	142	73	151	207	155
1985	160	119	105	123	136	190	292	.	109	134	152	84	159	231	164
1986	162	121	108	130	147	201	297	.	101	137	161	94	165	235	170
1987	165	119	99	133	154	213	304	.	103	140	160	87	166	245	172
1988	167	120	91	136	159	223	334	388	106	153	172	89	181	249	186
1989	172	117	87	142	164	223	346	420	108	155	171	94	186	224	189
1990	175	112	89	152	165	226	366	423	106	156	184	92	191	228	194
1986															
I	154	126	112	116	149	182	286	.	67	129	130	85	152	224	158
II	168	131	117	134	152	205	322	.	116	144	157	101	169	257	175
III	162	100	98	123	137	189	278	.	117	134	168	81	162	249	168
IV	164	128	106	145	150	226	301	.	103	141	189	107	177	211	179
1987															
I	158	126	107	122	158	197	301	.	68	131	136	76	156	238	162
II	164	121	105	133	154	212	315	.	118	145	151	83	164	237	170
III	169	100	85	124	146	201	282	.	121	137	149	84	158	269	167
IV	167	127	99	152	158	240	317	.	106	145	203	103	186	235	190
1988															
I	166	131	101	126	159	214	331	415	77	146	145	88	174	248	179
II	164	123	93	136	157	223	334	391	122	154	160	87	179	253	184
III	169	101	75	127	151	207	322	364	122	152	164	79	172	246	178
IV	170	123	94	154	167	246	347	382	104	158	218	101	198	247	202
1989															
I	168	123	88	131	166	213	335	446	80	155	155	84	181	229	185
II	177	123	92	144	175	233	366	442	130	164	173	92	193	238	197
III	172	97	75	134	153	212	321	390	123	146	159	91	174	217	177
IV	171	123	92	160	162	235	361	403	97	154	197	110	194	211	195
1990															
I	173	127	88	144	171	222	407	475	83	156	176	97	195	219	197
II	175	117	92	152	166	228	349	426	121	164	184	88	193	234	196
III	175	93	77	138	158	211	347	396	117	147	169	87	178	228	182
IV	178	112	97	172	163	243	360	393	103	156	205	96	196	230	199
1991															
I	174	118	89	136	167	211	334	463	72	153	185	77	191	237	194

¹ Ohne Kraft-, Gas- und Wasserwerke.

¹ Sans électricité, gaz et eau.

**Auftragseingang, Auftragsbestand und Umsatz
in der Industrie**

**Entrées et carnets de commandes ainsi que
chiffre d'affaires dans l'industrie**

H2

Jahr Quartal Année Trimestre	Auftragseingang <i>Entrées de commandes</i>		Auftragsbestand <i>Carnets de commandes</i>		Umsatz <i>Chiffre d'affaires</i>		Industrieproduktion ¹ <i>Production industrielle¹</i>	
	Jahres- durchschnitt <i>Moyenne annuelle</i>	Veränderung in % ² <i>Variation en %²</i>	Jahres- durchschnitt <i>Moyenne annuelle</i>	Veränderung in % ² <i>Variation en %²</i>	Jahres- durchschnitt <i>Moyenne annuelle</i>	Veränderung in % ² <i>Variation en %²</i>	Jahres- durchschnitt <i>Moyenne annuelle</i>	Veränderung in % ² <i>Variation en %²</i>
	1975 = 100		1975 = 100		1975 = 100		1963 = 100	
1980	131	10	124	25	118	9	155	5
1981	136	4	127	2	123	4	154	-1
1982	132	- 3	117	- 8	123	0	146	-5
1983	134	2	115	- 2	126	2	146	0
1984	149	11	124	8	133	6	151	3
1985	158	6	130	5	142	7	159	5
1986	160	1	133	2	147	4	165	4
1987	164	3	126	- 5	149	1	166	1
1988	177	8	127	1	159	7	181	6
1989	193	9	143	13	170	7	186	3
1990	199	3	154	8	180	6	191	3
1987								
I	160	2	128	- 8	137	3	156	3
II	159	- 4	128	- 7	146	- 2	164	-3
III	160	3	124	- 6	145	0	158	-2
IV	175	8	123	1	167	4	186	5
1988								
I	179	12	130	2	147	7	174	6
II	178	12	129	1	155	6	179	5
III	169	6	128	3	154	6	172	6
IV	180	3	120	- 2	179	7	198	6
1989								
I	192	7	138	6	157	7	181	4
II	203	14	144	12	175	13	193	8
III	185	9	146	14	162	5	174	1
IV	193	7	142	18	184	3	194	-2
1990								
I	211	10	158	14	175	11	195	8
II	209	3	155	8	181	3	193	0
III	187	1	154	5	171	6	178	2
IV	190	- 2	147	4	192	4	196	1
1991								
I	205	- 3	152	- 4	177	1	191	-2

¹ Ohne Kraft-, Gas- und Wasserwerke.

¹ Sans électricité, gaz et eau.

² Gegenüber dem Vorjahr.

² Par rapport à l'année précédente.

Monatsbericht SNB 6/91

Bulletin mensuel BNS 6/91

Detailhandelsumsätze

Chiffre d'affaires du commerce de détail

1949 = 100

1949 = 100

J1

Jahr Monat	Nahrungs- und Genussmittel	Bekleidungsartikel und Textilwaren	Übrige Gruppen	Total		Total			
	Prod. alimentaires, boissons et tabacs	Habillement et textiles	Ensemble des autres groupes						
	je Verkaufstag - par jour ouvrable				je Monat - par mois				
Année Mois	Index	Index	Index	Index	Veränderung gegenüber dem Vorjahr in %	Index	Veränderung gegenüber dem Vorjahr in %		
	Indice	Indice	Indice	Indice	Variation en % par rapport à l'année précédente	Indice	Variation en % par rapport à l'année précédente		
					nominal nominal	real réel	nominal nominal	real réel	
1980	567,2	359,8	768,3	530,7	.	.	523,4	7,3	2,0
1981	607,5	383,9	812,1	565,7	.	.	555,9	6,2	-1,6
1982	629,4	386,6	835,7	581,0	.	.	574,2	3,3	-1,5
1983	652,7	396,3	856,6	599,0	.	.	593,7	3,4	2,0
1984	686,0	407,4	888,3	624,2	4,2	1,4	613,9	3,4	0,7
1985	725,8	428,6	917,6	655,4	5,0	2,1	642,8	4,7	1,9
1986	749,8	446,2	945,1	677,7	3,4	4,4	665,9	3,6	4,6
1987	756,5	448,4	978,2	688,5	1,6	1,1	677,9	1,8	1,3
1988	776,9	448,8	1 000,7	702,3	2,0	0,9	696,9	2,8	1,7
1989	800,2	456,4	1 068,7	729,7	3,9	1,6	717,8	3,0	0,7
1990	851,4	468,3	1 117,9	766,2	5,0	0,4	754,4	5,1	0,4
1988									
Jan. – Jan.	744,3	483,7	1 066,9	716,7	3,7	2,9	663,8	-0,1	-0,8
Feb. – Fév.	740,7	340,3	1 010,3	641,1	1,5	0,3	619,7	5,2	4,0
Mär. – Mars	828,1	434,9	1 091,8	729,9	9,3	7,8	765,0	14,1	12,6
Apr. – Avril	791,4	482,5	864,1	682,3	3,6	-5,1	643,8	-3,7	-5,1
Mai – Mai	798,9	472,0	904,0	704,9	5,3	3,4	657,8	2,1	0,2
Jun. – Juin	809,1	399,2	943,7	677,5	-0,5	-2,0	680,5	3,3	1,8
Jul. – Juillet	741,9	366,5	948,7	651,2	0,9	0,0	651,2	-2,7	-3,6
Aug. – Août	712,3	332,4	945,2	625,4	3,3	2,7	648,4	7,1	6,5
Sep. – Sep.	671,1	438,9	957,0	639,8	7,0	6,0	642,6	7,0	6,0
Okt. – Oct.	715,1	468,4	1 033,9	689,6	-0,9	-1,6	701,1	-4,5	-5,2
Nov. – Nov.	843,3	584,9	978,1	776,3	4,1	3,1	784,4	8,1	7,1
Dez. – Déc.	943,7	605,0	1 338,6	914,4	-2,2	-3,3	930,9	1,3	0,1
1989									
Jan. – Jan.	730,2	461,4	1 103,2	711,0	-0,8	-2,1	685,0	3,2	1,8
Feb. – Fév.	767,4	352,6	1 105,3	675,7	5,4	4,1	628,4	1,4	0,2
Mär. – Mars	864,5	482,3	1 205,3	785,4	7,6	6,4	764,2	-0,1	-1,2
Apr. – Avril	789,8	440,5	882,2	672,7	-1,4	-2,8	659,9	2,5	1,1
Mai – Mai	827,7	480,0	967,3	735,2	4,3	2,3	699,9	6,4	4,4
Jun. – Juin	840,7	404,8	1 010,7	707,3	4,4	2,3	711,1	4,5	2,5
Jul. – Juillet	755,3	390,3	1 022,7	679,9	4,4	2,4	678,6	4,2	2,3
Aug. – Août	715,9	341,7	1 011,4	643,5	2,9	0,9	669,1	3,2	1,2
Sep. – Sep.	699,3	455,1	1 021,1	670,5	4,8	1,9	673,4	4,8	1,9
Okt. – Oct.	718,0	456,2	1 070,1	693,7	0,6	-2,5	706,7	0,8	-2,4
Nov. – Nov.	882,1	596,6	1 048,5	813,6	4,8	1,4	822,1	4,8	1,4
Dez. – Déc.	1 024,9	648,0	1 464,4	993,0	8,6	3,8	937,4	0,7	-3,8
1990									
Jan. – Jan.	790,8	483,5	1 172,7	760,1	6,9	2,2	731,6	6,8	2,1
Feb. – Fév.	794,3	374,5	1 150,6	704,1	4,2	-0,3	655,4	4,3	-0,2
Mär. – Mars	845,5	472,7	1 193,2	771,3	-1,8	-6,1	807,0	5,6	0,9
Apr. – Avril	911,4	453,7	979,2	749,4	11,4	7,0	680,4	3,1	-1,0
Mai – Mai	848,4	499,7	986,6	755,1	2,7	-1,3	755,2	7,9	3,8
Jun. – Juin	931,5	431,5	1 086,5	771,0	9,0	4,9	745,2	4,8	0,8
Jul. – Juillet	801,4	407,9	1 067,7	715,3	5,2	0,8	714,6	5,3	0,9
Aug. – Août	778,9	344,1	1 063,0	684,0	6,3	0,6	710,6	6,2	0,5
Sep. – Sep.	739,9	469,2	1 079,3	705,4	5,2	-0,3	682,2	1,3	-4,0
Okt. – Oct.	760,4	458,5	1 116,1	722,1	4,1	-1,5	763,9	8,1	2,3
Nov. – Nov.	947,4	585,9	1 076,8	843,7	3,7	-1,0	854,2	3,9	-0,8
Dez. – Déc.	1 078,2	673,9	1 518,6	1 036,7	4,4	0,9	977,7	4,3	0,8
1991									
Jan. – Jan.	868,3	486,4	1 226,6	806,5	6,1	2,2	778,4	6,4	2,5
Feb. – Fév.	851,5	367,4	1 187,4	733,7	4,2	-0,3	682,9	4,2	-0,4
Mär. – Mars	976,6	520,9	1 308,9	868,5	12,6	8,2	843,3	4,5	0,5
Apr. – Avril	864,9	468,7	964,5	732,2	-2,3	-5,8	713,7	4,9	1,1

Fremdenverkehr in der Schweiz¹

Mouvement touristique en Suisse¹

J2

Jahr Monat Année Mois	Geöffnete Betriebe Entreprises en exploitation	Verfügbare Gastbetten Lits d'hôtes disponibles	1000 Ankünfte – 1000 arrivées			1000 Logiernächte – 1000 nuittées				
			Gäste aus der Schweiz Hôtels domici- liés en Suisse	Gäste aus dem Ausland Hôtels domici- liés à l'étranger	Total (Kol. – col. 3+4)	Gäste aus der Schweiz Hôtels domici- liés en Suisse	Gäste aus dem Ausland Hôtels domici- liés à l'étranger	davon – dont		
			1	2	3	4	5	6	7	8	9
1980	6 825	228 814	4 261	6 676	10 937	15 375	20 341	7 789	1 800	
1981	6 726	229 668	4 270	6 947	11 217	15 573	21 560	7 903	1 940	
1982	6 667	227 769	4 266	6 825	11 091	15 282	20 352	6 894	1 751	
1983	6 627	229 457	4 285	6 902	11 187	15 010	20 223	6 725	1 518	
1984	6 537	231 299	4 363	7 299	11 662	15 086	20 559	6 327	1 623	
1985	6 437	231 980	4 531	7 345	11 876	15 308	20 686	6 269	1 625	
1986	6 392	231 955	4 664	6 897	11 561	15 541	19 920	6 461	1 706	
1987	6 393	234 056	4 724	7 078	11 802	15 686	19 908	6 468	1 621	
1988	6 231	230 507	4 835	7 025	11 860	15 758	19 481	6 512	1 567	
1989	6 105	228 240	5 070	7 688	12 758	16 239	20 860	6 782	1 587	
1990	5 943	229 097	5 070	7 978	13 047	16 155	21 392	6 696	1 544	
1988										
Januar	5 987	230 644	320	360	680	1 112	1 320	456	126	
Februar	6 059	238 409	365	452	817	1 599	1 683	565	244	
März	6 404	251 677	392	543	935	1 467	2 010	903	169	
April	6 513	224 891	345	500	845	1 163	1 440	516	117	
Mai	5 842	206 913	357	582	939	1 029	1 288	445	74	
Juni	6 505	241 756	419	722	1 141	1 216	1 751	557	94	
Juli	6 717	265 122	525	882	1 407	1 730	2 306	663	183	
August	6 755	266 771	527	955	1 482	1 665	2 652	755	260	
September	6 717	258 766	564	816	1 380	1 707	2 035	732	103	
Oktober	6 324	220 377	477	576	1 053	1 430	1 282	432	67	
November	4 928	164 249	271	308	579	800	696	174	53	
Dezember	6 025	195 960	267	327	594	827	1 007	319	78	
1989										
Januar	5 845	229 844	351	386	737	1 221	1 411	497	130	
Februar	5 936	236 738	356	457	813	1 533	1 631	536	225	
März	6 355	251 676	414	616	1 030	1 544	2 235	993	157	
April	6 290	217 456	336	515	851	1 104	1 279	394	119	
Mai	5 764	206 528	381	665	1 046	1 094	1 477	535	77	
Juni	6 383	238 655	440	783	1 223	1 265	1 911	545	98	
Juli	6 594	261 592	556	965	1 521	1 788	2 521	716	193	
August	6 610	264 199	555	1 054	1 609	1 736	2 881	798	272	
September	6 570	256 021	610	911	1 521	1 731	2 228	794	110	
Oktober	6 164	218 804	509	614	1 123	1 521	1 372	430	71	
November	4 869	163 483	283	339	622	842	765	188	55	
Dezember	5 875	193 499	274	376	650	844	1 133	350	81	
1990										
Januar	5 691	226 808	314	386	700	1 118	1 394	470	107	
Februar	5 777	235 306	344	470	814	1 428	1 625	510	207	
März	6 098	246 698	434	573	1 007	1 544	1 945	737	157	
April	6 192	233 849	349	593	943	1 141	1 641	631	110	
Mai	5 565	205 146	379	681	1 060	1 105	1 509	460	83	
Juni	6 212	240 104	482	870	1 351	1 313	2 053	602	100	
Juli	6 401	259 838	536	1 024	1 560	1 769	2 638	664	188	
August	6 433	263 425	552	1 110	1 662	1 734	2 992	788	267	
September	6 396	256 340	604	935	1 538	1 736	2 265	766	116	
Oktober	6 004	219 034	503	623	1 126	1 522	1 381	456	71	
November	4 775	166 370	284	334	618	823	761	189	54	
Dezember	5 767	195 275	284	373	657	900	1 174	420	84	
1991										
Januar	5 559	225 923	347	364	711	1 203	1 356	519	109	
Februar	5 668	234 691	379	432	811	1 567	1 652	600	224	
März	6 057	248 819	438	603	1 041	1 531	2 137	969	192	
April	5 993	217 306	351	489	840	1 134	1 360	519	80	

¹ Fremdenverkehr in Hotels, Motels, Pensionen, Sanatorien und Kuranstalten.

² In Prozent der verfügbaren Gastbetten.

1000 Logiernächte - 1000 nuitées										Bettenbesetzung ² % Taux d'occupation des lits ² %	Jahr Monat Année Mois	
davon - dont						Total (Kol. - col. 6+7)	davon - dont				Jahr Monat Année Mois	
Italien Italie	Gross- britannien Royaume-Uni	Niederlande Pays-Bas	Belgien Belgique	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Japan Japon		berufstätige Dauergäste	Hôtes permanents exerçant une prof.				
10	11	12	13	14	15	16	17	18				
802	1 354	1 299	1 273	1 732	403	35 716	1 088	42	1980			
898	1 759	1 301	1 274	1 764	421	37 133	1 158	44	1981			
883	1 973	1 079	936	2 075	450	35 634	1 153	42	1982			
861	2 021	982	841	2 388	486	35 233	1 017	41	1983			
913	1 957	857	843	3 066	497	35 645	1 000	41	1984			
932	1 935	830	803	3 267	516	35 994	1 000	42	1985			
998	2 019	877	828	2 083	537	35 461	1 011	42	1986			
1 055	1 823	859	819	2 337	625	35 594	1 046	42	1987			
1 113	1 777	834	824	2 042	653	35 239	1 083	42	1988			
1 284	1 926	891	861	2 227	782	37 098	1 143	45	1989			
1 380	2 024	892	865	2 513	819	37 548	1 152	45	1990			
									1988			
81	140	59	81	95	22	2 432	70	34	Janvier			
79	155	111	110	99	41	3 282	80	48	Février			
90	188	71	80	130	52	3 477	94	45	Mars			
99	116	46	57	133	47	2 603	88	39	Avril			
62	107	46	25	165	56	2 317	95	36	Mai			
74	214	81	45	238	70	2 967	95	41	Juin			
100	221	119	153	308	86	4 036	96	49	Juillet			
213	235	117	129	263	110	4 317	97	52	Août			
90	184	82	55	273	61	3 742	95	48	Septembre			
74	76	38	23	186	52	2 712	94	40	Octobre			
55	48	22	15	71	30	1 496	98	30	Novembre			
95	94	42	50	80	26	1 834	77	30	Décembre			
								1989				
96	146	65	84	96	26	2 632	79	37	Janvier			
78	162	98	106	97	45	3 164	80	48	Février			
125	216	91	102	139	60	3 779	96	49	Mars			
102	104	33	43	123	52	2 883	100	37	Avril			
67	117	51	27	194	62	2 571	101	40	Mai			
83	233	101	53	289	83	3 176	103	44	Juin			
116	234	131	163	337	97	4 309	101	53	Juillet			
251	257	124	135	268	131	4 617	104	56	Août			
103	211	85	59	300	86	3 959	98	52	Septembre			
78	85	42	24	211	64	2 893	102	43	Octobre			
60	51	22	15	85	40	1 607	99	33	Novembre			
126	111	48	49	84	35	1 977	75	33	Décembre			
								1990				
108	148	64	77	98	32	2 513	76	36	Janvier			
86	171	91	97	105	53	3 052	81	46	Février			
127	189	88	88	149	59	3 489	95	46	Mars			
123	128	38	59	130	59	2 782	98	40	Avril			
74	131	52	25	226	70	2 614	104	41	Mai			
84	249	95	54	349	93	3 367	97	47	Juin			
119	273	136	168	436	112	4 407	102	55	Juillet			
287	284	123	140	344	126	4 726	105	58	Août			
106	222	90	66	331	84	4 002	104	52	Septembre			
75	86	41	24	202	60	2 904	105	43	Octobre			
65	48	22	14	74	39	1 585	102	32	Novembre			
127	97	52	53	65	31	2 074	81	34	Décembre			
								1991				
103	121	68	81	60	26	2 559	81	37	Janvier			
97	156	101	118	58	17	3 220	85	49	Février			
140	193	94	84	79	24	3 667	97	48	Mars			
105	103	41	59	86	38	2 495	94	38	Avril			

¹ Mouvement touristique dans les hôtels, motels, pensions, sanatoriums et établissements de cure.² En pour-cent des lits disponibles.

Bauinvestitionen

In Millionen Franken

Investissements en construction

En millions de francs

K1

Jahr Année	Bautätigkeit insgesamt Total général	davon öffentlicher Bau ¹ – dont secteur public ¹								Kantone Cantons	Gemeinden Communes						
		davon Bund – dont Confédération						Übrige Bundes- stellen Autres offices fédéraux									
		davon – dont			SBB CFF	PTT	Militär Militaire										
		Total	Total	Total													
1981	28 331	9 292	1 461	501	420	359	181	3 231	4 601								
1982	28 801	9 917	1 456	510	467	326	152	3 350	5 112								
1983	30 434	10 283	1 704	620	539	373	172	3 307	5 272								
1984	32 147	10 384	1 885	723	554	392	215	3 133	5 366								
1985	33 157	10 190	1 841	734	493	400	214	3 045	5 304								
1986	34 814	10 786	1 791	624	521	425	220	3 246	5 750								
1987	36 938	11 194	1 868	683	536	424	225	3 434	5 892								
1988	41 174	12 393	2 201	890	595	451	265	3 763	6 429								
1989	46 073	13 608	2 360	926	736	410	288	4 153	7 095								
1990	49 341	14 916	2 598	..	..	..	..	4 554	7 764				
1991 ³	57 435	17 924	3 045	..	..	..	..	5 431	9 448				
Veränderung in Prozent gegenüber dem Vorjahr.																	
1981	11,7	10,0	5,6	9,9	10,2	- 2,4	2,3	7,2	13,6								
1982	1,7	6,7	- 0,3	1,8	11,2	- 9,2	-16,0	3,7	11,1								
1983	5,7	3,7	17,0	21,6	15,4	14,4	13,2	- 1,3	3,1								
1984	5,6	1,0	10,6	16,6	2,8	5,1	25,0	- 5,3	1,8								
1985	3,1	- 1,9	- 2,3	1,5	-11,0	2,0	- 0,5	- 2,8	- 1,2								
1986	5,0	5,8	- 2,7	- 15,0	5,7	6,3	2,8	6,6	8,4								
1987	6,1	3,8	4,3	9,5	2,9	- 0,2	2,3	5,8	2,5								
1988	11,5	10,7	17,8	30,3	11,0	6,4	17,8	9,6	9,1								
1989	11,9	9,8	7,2	4,0	23,7	- 9,1	8,7	10,4	10,4								
1990	7,1	9,6	10,1	..	..	..	..	9,7	9,4				

Fortsetzung

Suite

Jahr Année	Privater Bau ² – Secteur privé ²			Tiefbau – Génie civil			Hochbau – Bâtiments			Privat	
	Total privater Bau Total du secteur privé	Wohnungs- bau Logements	Industriell- gewerblicher Bau Bâtiments industriels et artisanaux	Total Tiefbau Total génie civil	Öffentlich Secteur public	Privat Secteur privé	Total Hochbau Total bâtiments	Öffentlich Secteur public			
1981	19 039	11 878	5 221	6 278	5 472	806	22 053	3 820	18 233		
1982	18 884	11 512	5 272	6 668	5 813	855	22 133	4 105	18 029		
1983	20 150	12 585	5 366	6 679	5 918	760	23 755	4 365	19 390		
1984	21 763	13 818	5 560	6 747	5 888	859	25 400	4 496	20 904		
1985	22 967	14 197	6 087	6 696	5 768	928	26 461	4 422	22 039		
1986	24 028	14 354	6 893	6 902	5 958	944	27 912	4 828	23 084		
1987	25 744	15 045	7 812	7 329	6 181	1 148	29 609	5 014	24 595		
1988	28 781	16 326	9 345	8 079	6 827	1 252	33 095	5 566	27 529		
1989	32 465	18 008	11 087	8 731	7 301	1 430	37 342	6 307	31 035		
1990	34 425	18 269	12 463	9 473	7 886	1 587	39 868	7 030	32 838		
1991 ³	39 511	21 035	14 577	11 369	9 661	1 708	46 066	8 263	37 803		
Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente.											
1981	12,5	10,1	19,8	7,9	8,6	3,5	12,8	12,0	13,0		
1982	- 0,8	- 3,1	1,0	6,2	6,2	6,1	0,4	7,5	- 1,1		
1983	6,7	9,3	1,8	0,2	1,8	- 11,1	7,3	6,3	7,5		
1984	8,0	9,8	3,6	1,0	- 0,5	13,0	6,9	3,0	7,8		
1985	5,5	2,7	9,5	- 0,8	- 2,0	8,0	4,2	- 1,6	5,4		
1986	4,6	1,1	13,2	3,1	3,3	1,7	5,5	9,2	4,7		
1987	7,1	4,8	13,3	6,2	3,7	21,6	6,1	3,9	6,5		
1988	11,8	8,5	19,6	10,2	10,5	9,1	11,8	11,0	11,9		
1989	12,8	10,3	18,6	8,1	6,9	14,2	12,8	13,3	12,7		
1990	6,0	1,4	12,4	8,5	8,0	11,0	6,8	11,5	5,8		

¹ Inklusive öffentliche Unterhaltsarbeiten.

¹ Y compris les travaux d'entretien publics.

² Ohne private Unterhaltsarbeiten.

² Sans les travaux d'entretien privés.

³ Bauvorhaben.

³ Constructions projetées.

Bautätigkeit
Industrie du bâtiment
K2

Jahr Quartal <i>Année Trimestre</i>	Neuerstellte Wohnungen <i>Logements construits</i>		Baubewilligte Wohnungen <i>Constructions autorisées de logements</i>		Industrielle Betriebe Raumvolumen der Neubauten <i>Entreprises industrielles Volume des nouvelles constructions</i>	
	Anzahl <i>Nombre</i>	% ¹ <i>Nombre</i>	Anzahl <i>Nombre</i>	% ¹ <i>Nombre</i>	in 1000 m ³ <i>en 1000 m³</i>	% ¹
	Alle Gemeinden - <i>Toutes les communes</i>					
1980	40 876	8,1	56 329	9,2		
1981	43 348	6,0	53 540	-5,0		
1982	43 465	0,3	49 577	-7,4		
1983	41 605	-4,3	54 818	10,6		
1984	45 249	8,8	51 885	-5,4		
1985	44 228	-2,3	47 306	-8,8		
1986	42 570	-3,7	46 759	-1,2		
1987	40 230	-5,5	45 885	-1,9		
1988	40 965	1,8	49 726	8,4		
1989	40 705	-0,6	50 157	0,9		
1990	39 984	-1,8	47 575	-5,1		
Gemeinden mit über 5000 Einwohnern ² <i>Communes de plus de 5000 habitants²</i>						
1980	17 970	5,3	24 663	8,5	8 844	58,6
1981 ³	.	.	.	.	6 694	-24,3
1982 ³	.	.	.	.	4 300	-35,8
1983	20 470	.	26 744	.	6 133	42,6
1984	22 597	10,4	23 199	-13,3	5 430	-11,5
1985	21 382	-5,4	19 588	-15,6	7 683	41,5
1986	21 075	-1,4	20 450	4,4	9 307	21,1
1987	17 470	-17,1	18 624	-8,9	9 094	-2,3
1988	17 868	2,3	19 945	7,1	7 785	-14,4
1989	16 657	-6,8	19 292	-3,3	10 113	29,9
1990	16 065	-3,6	17 941	-7,0	.	.
1987						
I	3 334	-24,3	4 182	-2,8	2 485	29,8
II	4 269	-17,9	4 700	-7,7	2 466	6,7
III	4 586	-9,3	5 457	-2,5	2 360	-24,8
IV	5 281	-15,5	4 285	-21,4	1 783	-8,2
1988						
I	3 364	0,9	5 143	23,0	2 298	-7,5
II	4 811	12,7	4 813	2,4	1 677	-32,0
III	4 012	-12,5	5 055	-7,4	2 273	-3,7
IV	5 681	7,6	4 934	15,1	1 537	-13,8
1989						
I	3 113	-7,5	4 067	-20,9	2 550	11,0
II	4 029	-16,3	5 452	13,3	3 276	95,3
III	4 504	12,3	4 899	-3,1	2 553	12,3
IV	5 011	-11,8	4 874	-1,2	1 734	12,8
1990						
I	3 066	-1,5	4 090	0,6	.	.
II	3 902	-3,2	4 578	-16,0	.	.
III	3 972	-11,8	3 771	-23,0	.	.
IV	5 125	2,3	5 502	12,9	.	.
1991						
I	3 196	4,2	3 639	-11,0	.	.

¹ Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent.

² Inkl. Kantonshauptort Appenzell mit weniger als 5000 Einwohnern.

³ Daten für Gemeinden mit über 5000 Einwohnern nicht erhoben, da Gemeindegrößenklassen neu gemäss eidg. Volkszählung 1980.

¹ Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente.

² Y compris Appenzell, chef-lieu du canton d'Appenzell Rhodes-Intérieures, qui compte moins de 5000 habitants.

³ Les données pour les communes de plus de 5000 habitants n'ont pas été établies à cause du passage au classement des communes selon le recensement de la population de 1980.

Aussenhandel nach Verwendungszweck

Einfuhr¹

In Millionen Franken

Commerce extérieur, selon l'utilisation des marchandises

Importations¹

En millions de francs

L1

Jahr und Quartal Année et trimestre	Rohstoffe und Halbfabrikate Matières premières et prod. semi-finis	Energieträger Prod. énergétiques et connexes	Investitionsgüter Biens d'équipement	Konsumgüter Biens de consommation	Total
1985 ²	.	.	.	.	70 274
1986 ²	.	.	.	.	68 900
1987 ²	.	.	.	.	70 229
1988 ²	25 263	2 962	20 870	28 080	77 175
1989 ²	29 322	3 675	23 648	31 516	88 160
1990 ²	28 778	4 312	24 224	32 531	89 844
1988					
I	5 860	721	4 617	6 909	18 106
II	6 326	750	5 359	6 847	19 283
III	6 147	760	5 234	6 915	19 056
IV	6 930	732	5 659	7 409	20 730
1989					
I	7 086	764	5 256	7 890	20 995
II	7 833	945	6 332	7 881	22 991
III	6 877	884	5 593	7 557	20 911
IV	7 526	1 082	6 466	8 188	23 263
1990					
I	7 558	1 004	6 163	8 769	23 494
II	7 486	956	6 343	8 165	22 950
III	6 665	1 128	5 810	7 642	21 244
IV	7 065	1 224	5 911	7 956	22 156
1991					
I	6 842	1 078	5 575	8 276	21 770
Veränderung in Prozent gegenüber Vorjahresquartal Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente					
	nom.	real réel	nom.	real réel	nom.
	nom.	real réel	nom.	real réel	nom.
1985 ²	.	.	.	.	.
1986 ²	.	.	.	.	.
1987 ²	.	.	.	.	.
1988 ²	.	.	.	.	.
1989 ²	16,1	6,7	24,0	-1,9	13,3
1990 ²	-1,9	1,8	17,3	7,4	2,4
1988					
I	.	.	.	.	.
II	.	.	.	.	.
III	.	.	.	.	.
IV	.	.	.	.	.
1989					
I	20,9	9,3	6,0	-5,7	13,7
II	23,8	9,1	26,0	-3,7	18,2
III	11,9	5,3	16,3	-2,6	6,9
IV	8,6	3,7	47,9	4,5	14,3
1990					
I	6,6	5,4	31,4	9,0	17,3
II	-4,4	1,7	1,1	15,6	0,2
III	-3,1	1,9	27,6	17,0	3,9
IV	-6,1	-0,5	13,1	-10,2	-8,6
1991					
I	-9,5	-4,9	7,3	-0,9	-9,6

¹ Index II: Ohne Edelmetalle, Edel- und Schmucksteine, Kunstgegenstände und Antiquitäten

² Bereinigte Zahlen

¹ Indice II: Sans métaux précieux, pierres gemmes, objets d'art et antiquités

² Chiffres rectifiés

Aussenhandel nach Verwendungszweck

Ausfuhr¹

In Millionen Franken

Commerce extérieur, selon l'utilisation des marchandises

Exportations¹

En millions de francs

L12

Jahr und Quartal Année et trimestre	Rohstoffe und Halbfabrikate Mat. premières et prod. semi-finis	Investitionsgüter Biens d'équipement	Konsumgüter Biens de consommation	Total	Handelsbilanzsaldo Solde de la balance commerciale	
1985 ²	.	.	.	61 902	– 8 372	
1986 ²	.	.	.	62 754	– 6 146	
1987 ²	.	.	.	63 012	– 7 217	
1988 ²	22 096	26 434	19 872	68 446	– 8 730	
1989 ²	24 753	28 772	23 104	76 658	– 11 502	
1990 ²	25 043	30 528	25 248	80 875	– 8 970	
1988						
I	5 470	6 121	4 734	16 331	– 1 775	
II	5 570	6 534	4 913	17 027	– 2 256	
III	5 111	6 298	4 751	16 177	– 2 879	
IV	5 945	7 481	5 474	18 911	– 1 819	
1989						
I	6 038	6 596	5 330	17 970	– 3 025	
II	6 569	7 297	5 926	19 799	– 3 192	
III	5 733	6 711	5 448	17 898	– 3 012	
IV	6 413	8 169	6 400	20 990	– 2 272	
1990						
I	6 690	7 344	6 288	20 331	– 3 163	
II	6 446	7 686	6 399	20 539	– 2 412	
III	5 723	7 266	5 916	18 916	– 2 328	
IV	6 179	8 250	6 648	21 103	– 1 053	
1991						
I	6 314	7 167	6 253	19 758	– 2 012	
	Veränderung in Prozent gegenüber Vorjahresquartal Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente					
	nom.	real réel	nom.	real réel	nom.	real réel
1985 ²	.	.	.	.	.	.
1986 ²	.	.	.	.	.	.
1987 ²	.	.	.	.	.	.
1988 ²	12,0	4,3	8,8	5,5	16,3	5,9
1990 ²	1,2	1,9	6,1	5,1	9,3	6,3
1988						
I	.	.	.	.	.	.
II	.	.	.	.	.	.
III	.	.	.	.	.	.
IV	.	.	.	.	.	.
1989						
I	10,3	3,2	7,8	6,7	12,6	5,5
II	17,9	9,0	11,7	6,9	20,6	11,3
III	12,1	3,6	6,6	3,3	14,7	7,7
IV	7,9	1,3	9,2	5,0	16,9	2,7
1990						
I	10,7	6,5	11,3	10,4	18,0	14,1
II	-1,8	-2,5	5,3	4,2	8,0	6,3
III	-0,2	4,6	8,3	7,2	8,6	4,8
IV	-3,7	-0,5	1,0	1,1	3,9	1,3
1991						
I	-5,7	-2,9	-2,4	-5,1	-0,6	-3,7

¹ Index II: Ohne Edelmetalle, Edel- und Schmucksteine, Kunstgegenstände und Antiquitäten

² Bereinigte Zahlen

¹ Indice II: Sans métaux précieux, pierres gemmes, objets d'art et antiquités

² Chiffres rectifiés

Aussenhandel nach Waren und Industriezweigen

Einfuhr¹

In Millionen Franken

Commerce extérieur, par groupes de marchandises et branches de l'industrie

Importations¹

En millions de francs

L21

Jahr Monat Année Mois	Total	davon - dont						Handelsbilanz- saldo Solde de la balance commerciale	
		Maschinen, Apparate und Elektronik Machines, appareils et électronique	Präzisions- instrumente, Uhren, Bijouterie Instrum. de préc., horlogerie et bijoux	Chemikalien Produits chimiques	Textilien Textiles	Fahrzeuge Véhicules			
1985 ²	74 750	.	.	.	.	.	.	- 8 127
1986 ²	73 513	.	.	.	.	.	.	- 6 509
1987 ²	75 171	.	.	.	.	.	.	- 7 694
1988 ²	82 399	16 950	8 950	9 375	7 718	9 258	.	- 8 335	
1989 ²	95 209	19 252	11 169	10 719	8 629	10 080	.	-10 941	
1990 ²	96 611	19 794	11 164	10 624	8 806	10 230	.	- 8 354	
1989									
Dez. - Déc.	7 953	1 733	1 037	833	606	764	-	762	
1990									
Jan. - Jan.	7 925	1 572	857	900	818	842	-	1 228	
Feb. - Fév.	8 245	1 608	1 130	893	850	879	-	838	
Mär. - Mars	9 230	1 885	1 065	982	922	1 049	-	775	
Apr. - Avril	8 165	1 648	990	880	676	993	-	1 159	
Mai - Mai	8 612	1 732	993	922	620	1 068	-	916	
Jun. - Juin	8 188	1 691	1 014	897	631	916	-	516	
Jul. - Juillet	8 079	1 696	768	890	840	956	-	595	
Aug. - Août	7 007	1 361	820	814	745	668	-	1 033	
Sep. - Sep.	7 555	1 560	840	824	734	705	-	419	
Okt. - Oct.	8 579	1 806	942	946	774	760	-	533	
Nov. - Nov.	7 890	1 669	817	935	625	722	-	119	
Dez. - Déc.	7 171	1 570	932	750	574	677	-	483	
1991									
Jan. - Jan.	7 375	1 392	748	910	799	721	-	577	
Feb. - Fév.	7 699	1 436	943	878	813	777	-	720	
Mär. - Mars	8 406	1 629	1 043	925	833	997	-	1 057	
Apr. - Avril	8 781	1 718	1 170	953	703	1 173	-	1 088	
Veränderung in Prozent gegenüber entsprechender Vorjahresperiode Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente									
nom.	real réel	nom.	real réel	nom.	real réel	nom.	real réel	nom.	real réel
1985 ²	8,3
1986 ²	-1,7
1987 ²	2,3
1988 ²	9,6	.	11,5	.	8,0	.	13,5	.	2,0
1989 ²	15,5	.	13,6	7,0	24,8	.	14,3	6,5	11,8
1990 ²	1,5	.	2,8	4,6	-0,1	.	-0,9	0,7	2,1
1989									
Dez. - Déc.	7,4	.	3,1	0,5	23,7	.	1,7	-0,1	4,0
1990									
Jan. - Jan.	18,0	.	20,7	14,4	32,3	.	9,3	6,7	16,4
Feb. - Fév.	12,1	.	17,3	11,1	27,7	.	3,4	1,8	10,1
Mär. - Mars	12,2	.	15,0	11,7	23,4	.	7,9	6,2	8,6
Apr. - Avril	-0,5	.	1,6	2,9	0,6	.	-7,2	-1,7	3,2
Mai - Mai	7,0	.	1,0	9,3	23,9	.	-2,3	10,2	6,9
Jun. - Juin	-7,2	.	-5,0	0,8	-16,8	.	-7,1	-7,0	-7,1
Jul. - Juillet	5,8	.	11,9	14,6	-18,7	.	0,8	6,7	8,9
Aug. - Août	-0,6	.	-3,1	2,0	8,6	.	0,9	1,4	-2,3
Sep. - Sep.	-6,4	.	-1,5	1,0	-22,4	.	-5,3	-0,4	-9,4
Okt. - Oct.	-1,4	.	4,9	7,8	-11,3	.	1,6	3,1	-2,6
Nov. - Nov.	-6,4	.	-10,6	-4,5	-8,1	.	-0,6	-3,5	-3,7
Dez. - Déc.	-9,8	.	-9,5	-4,2	-10,1	.	-10,0	-4,9	-5,2
1991									
Jan. - Jan.	-6,9	.	-11,6	-5,3	-12,8	.	1,1	3,0	-2,4
Feb. - Fév.	-6,6	.	-10,7	-4,4	-16,5	.	-1,7	-4,1	-4,3
Mär. - Mars	-8,9	.	-13,4	-10,7	-2,0	.	-5,9	-11,9	-9,6
Apr. - Avril	7,7	.	4,2	6,9	18,3	.	9,6	7,1	4,0

¹ Index I: Inkl. Edelmetalle, Edel- und Schmucksteine, Kunstgegenstände und Antiquitäten

² Bereinigte Zahlen

¹ Indice I: Y compris métaux précieux, pierres gemmes, objets d'art et antiquités

² Chiffres rectifiés

Aussenhandel nach Waren und Industriezweigen

Ausfuhr¹

In Millionen Franken

Commerce extérieur, par groupes de marchandises et branches de l'industrie

Exportations¹

En millions de francs

L22

Jahr Monat Année Mois	Total	davon - dont							Präzisions-instrumente <i>Instruments de précision</i>	Textil-industrie <i>Industrie textile</i>
		Maschinen, Apparate und Elektronik <i>Machines appareils et électronique</i>	Chemische Industrie <i>Industrie chimique</i>	Metall- industrie <i>Industrie métallurgique</i>	Uhren- industrie <i>Industrie horlogère</i>					
						davon	dont			
1985 ²	66 624	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1986 ²	67 004	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1987 ²	67 477	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1988 ²	74 064	22 114	15 864	6 441	5 051	3 965	3 390	.	.	.
1989 ²	84 268	24 302	17 815	7 391	6 041	4 288	3 666	.	.	.
1990 ²	88 257	25 527	18 424	7 537	6 777	4 660	3 713	.	.	.
1989										
Dez. – Déc.	7 192	2 481	1 304	535	528	410	302			
1990										
Jan. – Jan.	6 697	1 727	1 694	588	398	309	326			
Feb. – Fév.	7 407	2 076	1 578	644	532	389	327			
Mär. – Mars	8 454	2 307	1 757	713	622	443	351			
Apr. – Avril	7 006	2 027	1 591	648	503	356	318			
Mai – Mai	7 697	2 145	1 594	653	594	401	347			
Jun. – Juin	7 672	2 253	1 519	655	609	402	325			
Jul. – Juillet	7 484	2 292	1 560	649	588	403	268			
Aug. – Août	5 974	1 777	1 319	480	407	323	197			
Sep. – Sep.	7 135	1 994	1 384	635	571	375	299			
Okt. – Oct.	8 046	2 279	1 641	691	671	420	347			
Nov. – Nov.	8 010	2 354	1 629	672	736	441	347			
Dez. – Déc.	6 688	2 295	1 154	510	558	400	262			
1991										
Jan. – Jan.	6 797	1 844	1 804	603	379	356	298			
Feb. – Fév.	6 980	1 958	1 574	632	509	397	280			
Mär. – Mars	7 349	2 089	1 574	648	574	407	281			
Apr. – Avril	7 693	2 173	1 728	676	544	417	302			
		Veränderung in Prozent gegenüber entsprechender Vorjahresperiode Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente								
		nom. real réel	nom. real réel	nom. real réel	nom. real réel	nom. real réel	nom. real réel	nom. real réel	nom. real réel	nom. real réel
1985 ²	9,8	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1986 ²	0,6	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1987 ²	0,7	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1988 ²	9,8	.	8,0	.	8,5	12,5	.	16,5	.	4,0
1989 ²	13,8	.	9,9	6,3	12,3	-0,8	14,8	6,0	19,6	8,1
1990 ²	4,7	.	5,0	4,8	3,4	0,1	2,0	2,8	12,2	5,6
1989										
Dez. – Déc.	6,5	.	5,2	-1,0	3,7	-21,6	-1,2	-7,3	12,7	7,7
1990										
Jan. – Jan.	12,6	.	7,9	7,7	7,3	3,7	8,1	3,0	12,8	3,0
Feb. – Fév.	13,0	.	13,8	15,4	10,8	6,2	10,8	7,4	20,2	7,6
Mär. – Mars	17,2	.	9,3	6,3	15,9	10,0	8,2	4,9	31,2	11,5
Apr. – Avril	-0,4	.	2,9	2,4	-0,9	-4,9	2,2	-1,9	-4,9	-6,5
Mai – Mai	12,1	.	14,5	16,0	7,2	0,9	7,6	11,9	17,6	14,4
Jun. – Juin	-2,3	.	1,0	3,3	-3,2	-5,9	-7,7	-7,2	8,6	3,7
Jul. – Juillet	7,5	.	9,8	10,8	10,0	5,8	5,2	6,3	4,9	5,2
Aug. – Août	6,3	.	13,1	9,4	2,7	-1,2	3,5	3,8	26,8	12,2
Sep. – Sep.	-3,3	.	-3,1	-1,1	-2,9	-5,6	-3,5	-2,1	9,1	6,1
Okt. – Oct.	3,6	.	4,7	2,0	0,9	2,2	-1,3	1,6	7,7	10,7
Nov. – Nov.	1,5	.	1,6	1,5	3,5	-0,8	-1,4	1,3	19,0	10,3
Dez. – Déc.	-7,0	.	-7,5	-8,4	-11,5	-9,9	-4,8	2,3	5,5	7,8
1991										
Jan. – Jan.	1,4	.	6,3	4,8	6,5	2,6	2,6	10,2	-4,3	14,9
Feb. – Fév.	-5,9	.	-5,7	-10,0	-0,7	1,8	-1,8	0,6	-4,3	6,6
Mär. – Mars	-13,1	.	-9,4	-10,9	-10,5	-13,9	-9,1	-5,5	-7,7	-8,8
Apr. – Avril	9,8	.	7,3	4,7	8,6	11,0	4,3	10,3	8,2	-5,0

¹ Index I: Inkl. Edelmetalle, Edel- und Schmucksteine, Kunstgegenstände und Antiquitäten

² Bereinigte Zahlen.

¹ Indice I: Y compris métaux précieux, pierres gemmes, objets d'art et antiquités

² Chiffres rectifiés.

Aussenhandel nach Ländern

Ohne Edelmetalle, Edel- und Schmucksteine
sowie Kunstgegenstände und Antiquitäten

L3

Länder Pays	Einfuhr - Importations							Ausfuhr - Exportations	
	Anteil in % En % du total	Wert in Millionen Franken En millions de francs			Veränderung gegenüber dem Vorjahr in % Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente			Anteil in % En % du total	Wert En millions de francs
		1990	1990	1. Quartal 1990 1er trimestre 1990	1. Quartal 1991 1er trimestre 1991	1990	1. Quartal 1990 1er trimestre 1990	1. Quartal 1991 1er trimestre 1991	
OECD total	92,5	83 094,3	21 735,8	20 151,0	1,9	11,8	- 7,4	80,0	64 701,1
OECD Europa	82,1	73 729,1	19 299,8	17 808,6	2,7	13,0	- 7,9	66,4	53 710,7
EG	74,1	66 592,7	17 496,5	16 084,7	2,8	13,5	- 8,3	58,3	47 133,3
BR Deutschland ¹	35,9	32 246,5	8 584,1	7 637,4	2,1	15,2	- 11,4	23,3	18 832,5
Frankreich	11,6	10 374,1	2 806,6	2 626,2	3,9	13,1	- 6,4	10,1	8 133,1
Italien	11,2	10 098,2	2 534,0	2 348,7	5,1	12,1	- 7,3	9,5	7 658,7
Niederlande	4,4	3 906,5	997,0	1 000,2	6,7	14,3	0,6	2,9	2 350,1
Belgien-Luxemburg	3,4	3 074,8	796,1	712,5	2,6	10,0	- 10,3	2,2	1 785,9
Grossbritannien	4,2	3 802,2	957,3	944,3	- 4,6	3,5	- 1,4	5,4	4 358,6
Dänemark	1,0	936,0	238,4	242,6	3,7	12,7	1,8	1,2	936,8
Portugal	0,4	388,7	101,9	98,1	11,6	21,3	- 3,8	0,8	659,1
Irland	0,5	476,5	123,0	132,9	3,1	23,7	7,6	0,2	167,7
Spanien	1,3	1 158,1	318,7	303,4	7,4	17,6	- 4,8	2,3	1 817,6
Griechenland	0,2	131,1	39,4	38,3	- 4,2	11,0	- 2,9	0,5	433,0
EFTA	7,7	6 900,7	1 738,0	1 670,5	0,9	8,3	- 3,9	7,1	5 770,0
Österreich	4,2	3 777,1	956,5	881,1	4,5	14,5	- 7,9	4,0	3 224,0
Norwegen	0,6	548,4	96,3	160,3	- 5,3	- 34,8	66,5	0,6	462,1
Schweden	2,0	1 831,5	491,4	446,7	- 3,1	10,8	- 9,1	1,7	1 406,9
Finnland	0,7	654,5	169,7	162,4	4,7	15,7	- 4,3	0,8	652,9
Island	0,1	89,1	24,2	20,0	- 29,3	- 24,4	- 17,4	0,0	24,0
OECD nicht Europa	10,4	9 365,2	2 436,0	2 342,5	- 3,6	2,7	- 3,9	13,6	10 990,4
USA	5,3	4 733,0	1 211,2	1 284,7	- 3,0	0,2	6,1	7,4	6 012,1
Kanada	0,3	298,7	75,0	75,1	- 23,0	7,3	0,0	0,9	700,1
Japan	4,7	4 186,2	1 114,3	947,3	- 2,3	5,5	- 15,1	4,2	3 427,3
Australien	0,1	91,1	24,0	20,4	- 15,8	- 13,9	- 15,2	0,8	670,1
Nicht-OECD-Länder	7,5	6 749,7	1 762,9	1 619,3	1,8	13,9	- 6,0	20,0	16 173,4
Entwicklungsländer	5,9	5 285,3	1 381,4	1 256,3	4,9	17,9	- 9,0	15,8	12 770,6
davon OPEC-Staaten	1,0	904,9	272,9	181,2	82,4	217,4	- 33,5	3,3	2 665,9
Staatshandelsländer ²	1,4	1 291,6	345,8	325,4	- 10,2	1,1	6,3	3,6	2 881,4
davon UdSSR	0,3	234,8	66,6	81,3	- 12,8	1,5	23,5	1,3	1 018,5
China	0,5	412,0	105,8	120,1	8,1	15,3	13,5	0,5	409,3
Gesamttotal	100,0	89 844,0	23 498,7	21 770,3	1,9	11,9	- 7,3	100,0	80 874,5

¹ Ab 3. Oktober 1990 inklusive ehemalige DDR.

² Ab 3. Oktober 1990 ohne ehemalige DDR.

Monatsbericht SNB 6/91

Commerce extérieur par pays

Sans métaux précieux, pierres gemmes,
objets d'art et antiquités

L3

Ausfuhr - Exportations					Handelsbilanz - Balance commerciale			Pays	
In Millionen Franken En millions de francs		Veränderung gegenüber dem Vorjahr in % Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente			Wert in Millionen Franken Solde en millions de francs				
1. Quartal 1990 1er trimestre 1990	1. Quartal 1991 1er trimestre 1991	1990	1. Quartal 1990 1er trimestre 1990	1. Quartal 1991 1er trimestre 1991	1990	1. Quartal 1990 1er trimestre 1990	1. Quartal 1991 1er trimestre 1991		
16 197,2	16 206,5	6,7	12,5	- 0,4	- 18 393,2	- 5 538,6	- 3 944,5	Total OCDE	
13 520,0	13 592,0	7,8	13,3	0,0	- 20 018,4	- 5 779,7	- 4 216,6	OCDE Europe	
11 877,7	12 057,7	8,2	13,5	0,9	- 19 459,4	- 5 618,8	- 4 026,9	CE	
4 613,0	5 076,0	12,7	16,8	8,4	- 13 414,0	- 3 971,1	- 2 561,4	Rép. féd. d'Allemagne ¹	
2 131,6	2 009,5	5,8	12,9	- 5,7	- 2 241,0	- 675,0	- 616,7	France	
1 973,8	1 846,2	10,0	18,3	- 6,5	- 2 439,5	- 560,2	- 502,6	Italie	
565,6	583,5	8,5	- 0,2	3,3	- 1 556,3	- 431,4	- 416,7	Pays-Bas	
441,8	461,0	6,7	13,3	4,2	- 1 288,9	- 354,3	- 251,5	Belgique, Luxembourg	
1 146,4	1 037,0	- 4,0	9,2	- 9,4	556,5	189,1	92,6	Royaume-Uni	
231,1	241,5	2,2	9,4	4,4	0,8	- 7,2	- 1,2	Danemark	
165,3	168,2	9,3	11,5	1,6	270,4	63,3	70,2	Portugal	
34,9	41,9	4,5	- 14,3	19,9	- 308,8	- 88,1	- 91,0	Irlande	
457,8	481,1	9,0	9,4	5,2	659,4	139,1	177,7	Espagne	
116,5	112,0	- 8,6	- 11,0	- 3,9	301,9	77,1	73,7	Grèce	
1 441,5	1 392,2	5,1	10,6	- 3,4	- 1 130,7	- 296,5	- 278,3	AELE	
806,5	809,4	9,8	16,7	0,2	- 553,1	- 150,0	- 71,7	Autriche	
117,6	112,5	2,6	- 2,7	- 4,3	- 86,3	21,3	47,7	Norvège	
356,8	319,0	0,3	7,9	- 10,3	- 424,6	- 134,6	- 127,7	Suède	
156,1	144,4	- 2,8	0,0	- 7,5	- 1,6	- 13,6	- 18,1	Finlande	
4,5	6,9	- 14,7	- 13,9	51,9	- 65,1	- 19,6	- 13,1	Islande	
2 677,2	2 614,5	1,8	8,6	- 2,4	1 625,2	241,1	272,0	OCDE non-Europe	
1 480,3	1 420,4	- 4,2	2,2	- 4,2	1 279,0	269,1	135,7	Etats-Unis	
182,7	176,1	- 2,6	25,8	- 3,6	401,5	107,6	101,0	Canada	
807,5	821,1	14,9	15,6	1,8	- 758,9	- 306,8	- 126,2	Japon	
168,3	155,3	- 1,4	17,5	- 7,8	579,1	144,3	134,9	Australie	
4 139,0	3 551,7	1,0	15,8	- 12,7	9 423,8	2 376,2	1 932,5	Pays non-membres de l'OCDE	
3 185,5	2 839,8	4,9	19,3	- 10,8	7 485,3	1 804,1	1 583,6	Pays en développement	
677,5	571,0	4,8	13,2	- 15,5	1 761,0	404,7	389,8	dont pays de l'OPEP	
815,4	593,1	- 13,6	4,0	- 20,4	1 589,7	469,6	267,7	Pays à commerce d'Etat ²	
327,7	151,5	7,2	35,9	- 53,7	783,7	261,1	70,2	dont URSS	
99,8	115,8	- 34,2	- 38,6	16,0	- 2,8	- 6,0	- 4,4	dont Chine	
20 336,2	19 758,2	5,5	13,2	- 2,8	- 8 969,5	- 3 162,5	- 2 012,1	Total général	

¹ A partir du 3 octobre 1990 y compris la ex-RDA.

² A partir du 3 octobre sans la ex-RDA.

Bulletin mensuel BNS 6/91

Ertragsbilanz

Balance des transactions courantes (balance des revenus)

In Millionen Franken

En millions de francs

M1

Jahr Quartal Année Trimestre	Warenverkehr Marchandises		Dienstleistungen Services		Faktoreinkommen Revenus du travail et de capitaux			Aussen- beitrag zum BSP Contribution extérieure au produit national brut	Unentgelt- liche Über- tragungen Transferts sans contrepaiete	Total der Ertrags- bilanz Total de la balance courante
	Total	davon Spezial- handel dont commerce spécial	Total	davon Fremden- verkehr dont tourisme	Total	Arbeits- einkommen Revenus du travail	Kapital- einkommen Revenus de capitaux			
Einnahmen - Recettes										
1975	34 850	33 430	9 180	5 380	10 540	825	9 715	54 570	680	55 250
1976	37 955	36 670	9 745	5 500	10 895	930	9 965	58 595	770	59 365
1977	42 900	41 320	10 545	6 070	11 905	975	10 930	65 350	730	66 080
1978	43 235	41 780	9 990	5 630	12 650	960	11 690	65 875	760	66 635
1979	45 790	44 030	10 225	5 640	14 640	985	13 655	70 655	815	71 470
1980	50 625	48 580	11 955	6 870	18 210	1 020	17 190	80 790	875	81 665
1981	55 280	52 820	13 820	7 840	24 220	870	23 350	93 320	1 440	94 760
1982	54 970	52 660	14 580	8 110	24 280	900	23 380	93 830	1 670	95 500
1983	55 778	53 723	15 981	8 628	23 441	979	22 462	95 200	1 986	97 186
1984	62 937	60 654	17 613	9 596	27 699	1 002	26 697	108 249	2 181	110 431
1985	69 054	66 624	19 962	10 172	28 569	1 035	27 534	117 585	2 498	120 084
1986	69 184	67 004	19 928	9 697	26 996	982	26 014	116 108	2 784	118 892
1987	69 592	67 477	20 934	10 033	27 987	972	27 015	118 513	2 850	121 363
1988	76 455	74 064	21 536	10 499	31 491	1 019	30 472	129 482	3 006	132 488
1989 P	86 977	84 268	23 698	11 546	39 335	1 037	38 298	150 010	3 146	153 156
1990 ¹	91 104	88 257	24 329	12 246	42 209	1 096	41 114	157 642	3 162	160 805
1989 P										
I	20 417	19 764	5 984	3 020	9 468	259	9 209	35 869	763	36 632
II	22 402	21 708	5 684	2 594	9 939	259	9 679	38 025	779	38 804
III	20 584	19 951	7 321	4 232	9 967	259	9 708	37 872	794	38 666
IV	23 575	22 845	4 709	1 700	9 961	259	9 702	38 244	809	39 053
1990 ¹										
I	23 316	22 574	6 080	3 011	10 435	274	10 161	39 831	803	40 634
II	23 066	22 355	5 959	2 899	10 762	274	10 488	39 787	813	40 600
III	21 287	20 591	7 572	4 545	10 625	274	10 351	39 484	772	40 256
IV	23 434	22 737	4 718	1 791	10 388	274	10 114	38 540	775	39 315
1991 ¹										
I	21 918	21 157	6 468	3 236	11 309	293	11 016	39 695	804	40 499
Ausgaben - Dépenses										
1975	35 740	34 270	4 290	2 870	6 070	2 605	3 465	46 100	2 470	48 570
1976	38 470	36 860	4 540	3 040	5 675	2 245	3 430	48 685	2 260	50 945
1977	44 780	43 000	4 905	3 330	5 795	2 180	3 615	55 480	2 330	57 810
1978	44 380	42 300	5 145	3 730	6 830	2 410	4 420	56 355	2 410	58 765
1979	51 100	48 730	5 730	4 160	7 995	2 595	5 400	64 825	2 580	67 405
1980	62 010	58 970	6 580	4 940	11 195	2 910	8 285	79 785	2 785	82 570
1981	63 400	60 090	7 520	5 260	15 000	3 450	11 550	85 920	3 410	89 330
1982	60 680	58 060	7 980	5 680	15 090	3 790	11 300	83 750	3 740	87 490
1983	63 645	61 064	8 205	5 941	13 357	3 826	9 531	85 207	3 905	89 112
1984	71 936	69 024	9 217	6 588	14 867	3 937	10 930	96 019	4 144	100 164
1985	77 783	74 750	10 282	7 331	15 164	4 226	10 938	103 229	4 480	107 709
1986	76 585	73 511	9 793	7 249	15 421	4 691	10 730	101 799	4 744	106 543
1987	78 124	75 171	10 297	7 800	16 584	5 230	11 354	105 005	5 093	110 098
1988	85 394	82 399	11 397	8 766	16 954	6 003	10 951	113 744	5 513	119 257
1989 P	98 658	95 209	12 452	9 534	23 914	6 988	16 925	135 024	5 896	140 920
1990 ¹	100 282	96 611	13 072	9 929	27 470	8 026	19 444	140 824	6 465	147 288
1989 P										
I	23 110	22 294	1 754	1 045	5 530	1 654	3 877	30 394	1 360	31 754
II	25 940	25 081	3 260	2 536	5 949	1 723	4 227	35 149	1 505	36 655
III	23 559	22 756	4 994	4 266	6 082	1 783	4 299	34 635	1 582	36 216
IV	26 049	25 077	2 444	1 687	6 352	1 829	4 524	34 846	1 450	36 296
1990 ¹										
I	26 343	25 389	1 811	1 088	6 591	1 870	4 721	34 745	1 495	36 240
II	25 860	24 947	3 441	2 640	6 944	2 002	4 942	36 245	1 688	37 933
III	23 493	22 640	5 255	4 445	7 010	2 072	4 938	35 758	1 714	37 472
IV	24 586	23 635	2 565	1 756	6 924	2 081	4 843	34 075	1 568	35 643
1991 ¹										
I	24 467	23 477	1 939	1 071	7 170	2 139	5 030	33 576	1 620	35 196

Ertragsbilanz

Balance des transactions courantes (balance des revenus)

In Millionen Franken

En millions de francs

M1

Jahr Quartal Année Trimestre	Warenverkehr Marchandises		Dienstleistungen Services		Faktoreinkommen Revenus du travail et de capitaux			Aussen- beitrag zum BSP Contribution extérieure au produit national brut	Urentgelt- liche Über- tragungen Transferts sans contrepartie	Total der Ertrags- bilanz Total de la balance courante
	Total	davon Spezial- handel dont commerce spécial	Total	davon Fremden- verkehr dont tourisme	Total	Arbeits- einkommen Revenus du travail	Kapital- einkommen Revenus de capitaux			
	Saldo - Solde									
1975	- 890	- 840	4 890	2 510	4 470	- 1 780	6 250	8 470	- 1 790	6 680
1976	- 515	- 190	5 205	2 460	5 220	- 1 315	6 535	9 910	- 1 490	8 420
1977	- 1 880	- 1 680	5 640	2 740	6 110	- 1 205	7 315	9 870	- 1 600	8 270
1978	- 1 145	- 520	4 845	1 900	5 820	- 1 450	7 270	9 520	- 1 650	7 870
1979	- 5 310	- 4 700	4 495	1 480	6 645	- 1 610	8 255	5 830	- 1 765	4 065
1980	- 11 385	- 10 390	5 375	1 930	7 015	- 1 890	8 905	1 005	- 1 910	- 905
1981	- 8 120	- 7 270	6 300	2 580	9 220	- 2 580	11 800	7 400	- 1 970	5 430
1982	- 5 710	- 5 400	6 600	2 430	9 190	- 2 890	12 080	10 080	- 2 070	8 010
1983	- 7 867	- 7 341	7 776	2 687	10 084	- 2 847	12 931	9 993	- 1 919	8 074
1984	- 8 999	- 8 370	8 397	3 008	12 832	- 2 935	15 767	12 230	- 1 963	10 267
1985	- 8 729	- 8 126	9 680	2 841	13 405	- 3 191	16 597	14 357	- 1 982	12 375
1986	- 7 401	- 6 507	10 135	2 448	11 575	- 3 709	15 284	14 309	- 1 960	12 349
1987	- 8 533	- 7 694	10 637	2 233	11 404	- 4 258	15 662	13 508	- 2 243	11 265
1988	- 8 939	- 8 335	10 140	1 733	14 537	- 4 984	19 521	15 738	- 2 507	13 231
1989 P	- 11 682	- 10 941	11 246	2 012	15 421	- 5 952	21 373	14 986	- 2 751	12 235
1990 ¹	- 9 178	- 8 354	11 257	2 317	14 740	- 6 930	21 670	16 819	- 3 302	13 516
1989 P										
I	- 2 694	- 2 530	4 230	1 975	3 938	- 1 395	5 333	5 475	- 596	4 878
II	- 3 538	- 3 373	2 424	58	3 989	- 1 464	5 453	2 876	- 726	2 150
III	- 2 975	- 2 806	2 328	- 34	3 885	- 1 524	5 410	3 238	- 788	2 450
IV	- 2 475	- 2 232	2 264	13	3 608	- 1 569	5 178	3 398	- 641	2 758
1990 ¹										
I	- 3 027	- 2 815	4 269	1 923	3 844	- 1 596	5 440	5 086	- 691	4 395
II	- 2 793	- 2 592	2 517	259	3 818	- 1 728	5 546	3 542	- 875	2 667
III	- 2 206	- 2 049	2 317	100	3 615	- 1 798	5 413	3 726	- 942	2 783
IV	- 1 152	- 898	2 154	35	3 464	- 1 807	5 271	4 465	- 793	3 672
1991 ¹										
I	- 2 549	- 2 321	4 529	2 166	4 140	- 1 846	5 986	6 120	- 817	5 303

¹ Schätzungen

¹ Estimations

Monatsbericht SNB 6/91

Bulletin mensuel BNS 6/91

Zahlungsbilanz der Schweiz¹

In Millionen Franken

Balance suisse des paiements¹

En millions de francs

M2

Komponenten	1985	1986	1987	1988	1989 p	Composantes
Ertragsbilanz (Saldo Positionen A-D)	12 376	12 348	11 263	13 219	12 236	<i>Transactions courantes (solde des postes A à D)</i>
Aussenbeitrag zum Bruttosozialprodukt (Saldo Positionen A-C)	14 357	14 309	13 507	15 737	14 986	<i>Contribution de l'extérieur au PNB (solde des postes A à C)</i>
A Warenverkehr (Saldo)	- 8 729	- 7 401	- 8 533	- 8 939	- 11 682	A <i>Marchandises (solde)</i>
1. Exporte	69 054	69 184	69 592	76 455	86 977	1. <i>Exportations</i>
2. Importe	- 77 783	- 76 585	- 78 125	- 85 394	- 98 659	2. <i>Importations</i>
B Dienstleistungen (Saldo)	9 681	10 135	10 637	10 139	11 246	B <i>Services (solde)</i>
1. Exporte	19 962	19 928	20 934	21 535	23 699	1. <i>Exportations</i>
2. Importe	- 10 281	- 9 793	- 10 297	- 11 396	- 12 453	2. <i>Importations</i>
C Arbeits- und Kapitaleinkommen (Saldo)	13 405	11 575	11 403	14 537	15 422	<i>C Revenus du travail et de capitaux (solde)</i>
1. Einnahmen	28 569	26 996	27 987	31 491	39 335	1. <i>Recettes</i>
2. Ausgaben	- 15 164	- 15 421	- 16 584	- 16 954	- 23 913	2. <i>Dépenses</i>
D Unentgeltliche Übertragungen (Saldo)	- 1 981	- 1 961	- 2 244	- 2 518	- 2 750	<i>D Transferts sans contrepartie (solde)</i>
1. Einnahmen	2 499	2 784	2 849	2 995	3 146	1. <i>Recettes</i>
2. Ausgaben	- 4 480	- 4 745	- 5 093	- 5 513	- 5 896	2. <i>Dépenses</i>
Kapitalbilanz ohne Währungsreserven der Nationalbank (Saldo Positionen E-K)	- 15 402	- 9 622	- 13 981	- 21 802	- 4 260	<i>Mouvements de capitaux, sans les réserves monétaires de la Banque nationale (solde des postes E à K)</i>
E Direktinvestitionen (Saldo)	- 8 655	571	1 148	- 12 662	- 8 258	<i>E Investissements directs (solde)</i>
1. Schweizerische Direktinvestitionen im Ausland	- 11 236	- 2 627	- 1 899	- 12 723	- 11 360	1. <i>Investissements directs suisses à l'étranger</i>
1.1 Beteiligungskapital	- 5 911	- 2 087	- 1 290	- 6 085	- 9 783	1.1 <i>Participations aux fonds propres</i>
1.2 Reinvestierte Erträge	- 1 241	- 1 409	- 1 759	- 3 711	- 3 532	1.2 <i>Revenus réinvestis</i>
1.3 Langfristige Forderungen	- 1 112	757	1090	- 3 033	2	1.3 <i>Créances à long terme</i>
1.4 Kurzfristige Forderungen	- 2 972	112	60	106	1 953	1.4 <i>Créances à court terme</i>
2. Ausländische Direktinvestitionen in der Schweiz	2 581	3 198	3 047	61	3 102	2. <i>Investissements directs étrangers en Suisse</i>
2.1 Beteiligungskapital	460	1 168	551	1 396	980	2.1 <i>Participations aux fonds propres</i>
2.2 Reinvestierte Erträge	979	1 313	914	40	1 364	2.2 <i>Revenus réinvestis</i>
2.3 Langfristige Forderungen	674	- 178	1 578	- 99	15	2.3 <i>Créances à long terme</i>
2.4 Kurzfristige Forderungen	468	895	4	- 1 276	773	2.4 <i>Créances à court terme</i>
F Portfolioinvestitionen (Saldo)	- 2 713	2 521	- 2 584	- 10 851	- 2 373	<i>F Investissements de portefeuille (solde)</i>
1. Schweizerische Portfolioinvestitionen im Ausland	- 16 057	- 13 561	- 9 501	- 20 247	- 14 232	1. <i>Investissements de portefeuille à l'étranger</i>
1.1 Festverzinsliche Wertpapiere ..	- 12 555	- 9 774	- 6 510	- 25 161	- 16 051	1.1 <i>Papiers-valeurs à revenu fixe</i>
1.2 Dividendenpapiere	- 3 502	- 3 787	- 2 991	4 914	1 819	1.2 <i>Papiers-valeurs donnant droit à un dividende</i>
2. Ausländische Portfolioinvestitionen in der Schweiz	13 344	16 082	6 917	9 396	11 859	2. <i>Investissements de portefeuille en Suisse</i>
2.1 Festverzinsliche Wertpapiere ..	939	904	1 768	3 169	1 734	2.1 <i>Papiers-valeurs à revenu fixe</i>
2.1.1 Festverzinsliche Wertpapiere der öffentlichen Hand	- 86	40	242	- 249	- 194	2.1.1 <i>Papiers-valeurs à revenu fixe émis par des collectivités publiques</i>
2.1.2 Übrige festverzinsliche Wertpapiere	1 025	864	1 526	3 418	1 928	2.1.2 <i>Autres papiers-valeurs à revenu fixe</i>
2.2 Dividendenpapiere	12 405	15 178	5 149	6 227	10 125	2.2 <i>Papiers-valeurs donnant droit à un dividende</i>
G Kredite der Geschäftsbanken (Saldo)	- 12 488	- 17 102	- 15 022	- 3 545	2 540	<i>G Crédits des banques commerciales (solde)</i>
1. Kredite ans Ausland	- 18 087	- 19 500	- 25 624	- 434	11 177	1. <i>Crédits à l'étranger</i>
1.1 Langfristige Forderungen an Nichtbanken	- 4 627	561	- 5 779	- 5 528	- 2 908	1.1 <i>Créances à long terme sur le secteur non bancaire</i>
1.2 Langfristige Forderungen an Banken	- 717	- 390	- 113	1 114	- 154	1.2 <i>Créances à long terme sur le secteur bancaire</i>
1.3 Kurzfristige Forderungen an Nichtbanken	- 1 848	- 2 190	- 1 308	2 658	- 2 187	1.3 <i>Créances à court terme sur le secteur non bancaire</i>
1.4 Kurzfristige Forderungen an Banken	- 10 146	- 16 095	- 18 678	1 985	16 667	1.4 <i>Créances à court terme sur le secteur bancaire</i>
1.5 Übrige Forderungen	- 749	- 1 386	254	- 663	- 241	1.5 <i>Autres créances</i>

¹ Ein Minuszeichen (-) in der Ertragsbilanz bedeutet einen Überschuss der Importe über die Exporte, in der Kapitalverkehrsbilanz einen Kapitalexport. Beim Auslandstatus der Nationalbank bedeutet das Minuszeichen eine Zunahme der Guthaben.

Komponenten	1985	1986	1987	1988	1989 p	Composantes
2. Kredite aus dem Ausland	12 220	9 307	20 007	4 850	13 554	2. Crédits de l'étranger
2.1 Langfristige Verpflichtungen gegenüber Nichtbanken	222	315	1 396	622	- 1 629	2.1 Engagements à long terme envers le secteur non bancaire
2.2 Langfristige Verpflichtungen gegenüber Banken	- 50	264	487	1 153	69	2.2 Engagements à long terme envers le secteur bancaire
2.3 Kurzfristige Verpflichtungen gegenüber Nichtbanken	1 339	182	3 430	- 2 349	1 730	2.3 Engagements à court terme envers le secteur non bancaire
2.4 Kurzfristige Verpflichtungen gegenüber Banken	11 802	9 643	14 820	- 7 329	13 863	2.4 Engagements à court terme envers le secteur bancaire
2.5 Übrige Verpflichtungen	- 1 093	- 1 097	- 126	- 1 905	- 479	2.5 Autres engagements
Treuhändgelder						<i>Fonds à titre fiduciaire</i>
3. Treuhänderische Forderungen	- 9 045	- 2 846	- 7 528	- 7 710	-23 966	3. Créances à titre fiduciaire
4. Treuhänderische Verpflichtungen ..	- 40	- 88	14	39	104	4. Engagements à titre fiduciaire
Edelmetallverkehr						<i>Métaux précieux</i>
5. Einfuhr von Edelmetallen	-21 835	-24 254	-16 909	-18 114	-21 145	5. Importations de métaux précieux
6. Ausfuhr von Edelmetallen	24 299	20 279	15 018	17 824	22 816	6. Exportations de métaux précieux
H Kredite der Unternehmen (Saldo)	2 752	2 441	- 2 934	149	- 3 840	H Crédits des entreprises (solde)
1. Kredite ans Ausland	2 431	- 1 485	- 3 251	- 2 722	- 3 313	1. Crédits à l'étranger
1.1 Langfristige Forderungen	- 1 991	- 768	- 2 100	- 2 410	- 1 973	1.1 Créances à long terme
1.2 Kurzfristige Forderungen	4 422	- 717	- 1 151	- 312	- 1 340	1.2 Créances à court terme
2. Kredite aus dem Ausland	321	3 926	317	2 871	- 527	2. Crédits de l'étranger
2.1 Langfristige Verpflichtungen ...	732	2 717	614	1 092	- 452	2.1 Engagements à long terme
2.2 Kurzfristige Verpflichtungen ...	- 411	1 209	- 297	1 779	- 75	2.2 Engagements à court terme
I Übriger privater Kapitalverkehr (Saldo)	5 960	2 328	4 930	5 483	8 228	I Autres mouvements de capitaux du secteur privé (solde)
1. Verkauf von Grundstücken im Inland an Ausländer	533	620	413	532	905	1. Ventes d'immeubles en Suisse à des étrangers
2. Übrige Kapitalimporte	5 427	1 708	4 517	4 951	7 323	2. Autres importations de capitaux
K Kapitalverkehr der öffentlichen Hand (Saldo)	- 258	- 381	481	- 377	- 577	K Mouvements de capitaux des collectivités publiques (solde)
1. Kapitalexport der öffentlichen Hand	- 258	- 381	481	- 315	- 255	1. Exportations de capitaux
2. Kapitalimport der öffentlichen Hand .....	.	.	0	- 62	- 302	2. Importations de capitaux
Veränderung des Nettoauslandstatus der Nationalbank	755	1 838	- 1 120	1 485	- 3 692	Variation de la position extérieure nette de la Banque nationale
L Währungsreserven (Saldo)	755	1 838	- 1 120	1 485	- 3 692	L Réerves monétaires (solde)
1. Veränderung der Bestände	757	1 879	- 1 196	1 480	- 3 643	1. Variation des avoirs
1.1 Gold	0	0	0	0	0	1.1 Réserves métalliques
1.2 Devisen	310	1 390	- 1 596	1 294	- 3 833	1.2 Réserves de devises
1.3 Guthaben beim Währungsfonds	373	387	353	183	140	1.3 Avoirs au FMI
1.4 Sonderziehungsrechte	16	7	- 18	- 12	30	1.4 Avoirs en DTS
1.5 Übrige Forderungen	58	95	65	15	20	1.5 Autres créances
2. Veränderung der Verpflichtungen ..	- 2	- 41	76	5	- 49	2. Variation des engagements
2.1 Verpflichtungen gegenüber Währungsbehörden	9	- 4	10	64	- 83	2.1 Engagements envers des autorités monétaires
2.2 Übrige Verpflichtungen	- 11	- 37	66	- 59	34	2.2 Autres engagements
M Gegenbuchung zu den Wertveränderungen auf dem Nettoauslandstatus der Nationalbank	- 3 633	- 3 732	- 3 546	1 971	1 401	M Compensation pour les ajustements de valeur sur la position extérieure nette de la Banque nationale
Saldo der nicht erfassten Transaktionen und statistischen Fehler	5 904	- 832	7 384	5 127	- 5 685	Erreurs et omissions

¹ Le signe moins (-) signifie un excédent des importations sur les exportations dans les transactions courantes, et une exportation de capitaux, dans les mouvements de capitaux. Pour la position extérieure de la Banque nationale suisse, il signifie une augmentation des avoirs.

Das schweizerische Auslandvermögen

In Millionen Franken

Avoirs et engagements extérieurs de la Suisse

En millions de francs

M3

Aktiven am Jahresende	1985	1986	1987	1988	1989	Actifs en fin d'année
Nationalbank						<i>Banque nationale</i>
Total	50 045	48 166	49 362	47 881	51 524	<i>Total</i>
Gold	11 904	11 904	11 904	11 904	11 904	<i>Or</i>
Devisen	37 007	35 522	37 053	35 743	39 556	<i>Devises</i>
Guthaben beim Währungsfonds	1 127	740	387	204	64	<i>Avoirs au Fonds monétaire</i>
Internationale Zahlungsmittel	7	0	18	30	0	<i>Moyens de paiement internationaux</i>
Öffentliche Hand						<i>Collectivités publiques</i>
Total	1 407	1 785	1 298	1 460	1 509	<i>Total</i>
Kurzfristige Guthaben	538	903	384	178	146	<i>Avoirs à court terme</i>
Langfristige Guthaben	869	882	914	1 282	1 363	<i>Avoirs à long terme</i>
Banken						<i>Banques</i>
Total kurz- und langfristige Guthaben	157 411	164 462	176 965	186 618	178 470	<i>Total des avoirs à court et long terme</i>
Total kurzfristige Guthaben	106 657	116 979	126 159	129 947	118 013	<i>Total des avoirs à court terme</i>
Kredite an Banken	86 981	96 919	106 772	111 944	97 447	<i>Crédits à des banques</i>
Kredite an Nichtbanken	18 994	19 257	18 884	17 507	19 900	<i>Crédits au secteur non bancaire</i>
Übrige kurzfristige Guthaben	682	803	503	496	666	<i>Autres avoirs à court terme</i>
Total langfristige Guthaben	50 754	47 483	50 806	56 671	60 457	<i>Total des avoirs à long terme</i>
Kredite an Banken	11 431	11 315	10 915	10 192	10 486	<i>Crédits à des banques</i>
Kredite an Nichtbanken	39 323	36 168	39 891	46 479	49 971	<i>Crédits au secteur non bancaire</i>
Treuhandgelder (Saldo)	43 780	42 238	45 557	56 636	81 420	<i>Fonds fiduciaires (solde)</i>
Portfolioinvestitionen						<i>Investissements de portefeuille</i>
Total	196 737	217 074	217 217	263 343	283 861	<i>Total</i>
Festverzinsliche Wertpapiere	148 471	163 269	170 647	207 863	213 248	<i>Titres à revenu fixe</i>
Dividendenpapiere	48 266	53 805	46 570	55 480	70 613	<i>Titres donnant droit à un dividende</i>
Direktinvestitionen						<i>Investissements directs</i>
Total (Buchwert)	52 458	55 705	57 858	70 910	81 366	<i>Total (valeur comptable)</i>
Kurzfristige Guthaben (Saldo)	6 249	4 273	4 584	4 773	2 597	<i>Avoirs à court terme (solde)</i>
Langfristige Guthaben (Saldo)	4 589	5 348	5 335	8 450	8 024	<i>Avoirs à long terme (solde)</i>
Eigenkapital	41 620	46 084	47 939	57 687	70 745	<i>Fonds propres</i>
Übrige Guthaben						<i>Autres avoirs</i>
Total	24 592	24 106	26 607	29 634	34 894	<i>Total</i>
Kurzfristige Guthaben	13 504	12 827	13 722	14 806	17 782	<i>Avoirs à court terme</i>
Langfristige Guthaben	11 088	11 279	12 885	14 828	17 112	<i>Avoirs à long terme</i>
Total Aktiven	526 430	553 536	574 864	656 482	713 044	Total des actifs

Monatsbericht SNB 6/91

Bulletin mensuel BNS 6/91

Das schweizerische Auslandvermögen

In Millionen Franken

Avoirs et engagements extérieurs de la Suisse

En millions de francs

M3

Passiven am Jahresende	1985	1986	1987	1988	1989	Passifs en fin d'année
Nationalbank						Banque nationale
Total Verpflichtungen gegenüber Währungsbehörden Übrige Verpflichtungen	128 55 73	87 51 36	163 61 102	168 125 43	119 42 77	Total Engagements envers des autorités monétaires Autres engagements
Öffentliche Hand	.	.	489	427	125	Collectivités publiques
Banken						Banques
Total kurz- und langfristige Kredite Total kurzfristige Kredite von Banken von Nichtbanken Total langfristige Kredite von Banken von Nichtbanken	123 477 116 648 81 200 35 448 6 829 724 6 105	132 267 117 298 83 529 33 769 14 969 911 14 058	139 953 123 416 87 997 35 419 16 537 1 272 15 265	153 754 135 328 103 231 32 097 18 426 2 514 15 912	169 795 152 898 120 549 32 349 16 897 2 606 14 291	Total des crédits à court et long terme Total des crédits à court terme de banques du secteur non bancaire Total des crédits à long terme de banques du secteur non bancaire
Portfolioinvestitionen						Investissements de portefeuille
Total Festverzinsliche Wertpapiere Dividendenpapiere	99 462 11 390 88 072	119 938 10 990 108 948	98 201 12 398 85 803	114 647 15 742 98 905	138 077 17 740 120 337	Total Titres à revenu fixe Titres donnant droit à un dividende
Direktinvestitionen						Investissements directs
Total (Buchwert) Kurzfristige Verpflichtungen (Saldo) Langfristige Verpflichtungen (Saldo) Eigenkapital	20 886 1 270 -543 20 159	30 204 51 -712 30 865	31 162 47 -666 31 781	38 050 1 326 -405 37 129	39 998 751 -531 39 778	Total (valeur comptable) Engagements à court terme (solde) Engagements à long terme (solde) Fonds propres
Privater Immobilienbesitz						Immeubles
Schweizerische Grundstücke in ausländi- schem Eigentum/Handänderungen auf- grund einer Bewilligung seit 1966	9 400	10 020	10 440	11 025	11 930	Immeubles suisses en mains de non rési- dents/Mutations autorisées depuis 1966
Übrige Verpflichtungen						Autres engagements
Total Kurzfristige Verpflichtungen Langfristige Verpflichtungen	44 747 33 132 11 615	46 945 32 849 14 096	48 232 34 558 13 674	57 672 43 787 13 885	73 772 58 674 15 098	Total Engagement à court terme Engagement à long terme
Total Passiven	298 100	339 461	328 640	375 743	433 816	Total des passifs

Nettoauslandvermögen	228 330	214 075	246 224	280 739	279 228	Avoirs nets à l'étranger
----------------------	---------	---------	---------	---------	---------	--------------------------

Monatsbericht SNB 6/91

Bulletin mensuel BNS 6/91

**Schweizerische Direktinvestitionen im Ausland
Kapitalbestand am Jahresende (Buchwert)**

In Millionen Franken

Industrieunternehmen

**Investissements directs suisses à l'étranger
Volume en fin d'année (valeur comptable)**

En millions de francs

Entreprises industrielles

M41

	1986	1987	1988	1989	
EFTA	1 618	1 709	4 178	4 377	<i>AELE</i>
EG	17 283	17 650	20 207	20 584	<i>CE</i>
Übriges Westeuropa	98	115	185	259	<i>Autres pays de l'Europe occidentale</i>
Osteuropa	11	14	8	15	<i>Europe de l'Est</i>
Nordamerika	10 562	11 063	10 836	11 516	<i>Amérique du Nord</i>
Lateinamerika (inkl. Karibik)	4 840	4 491	5 613	6 251	<i>Amérique latine (incl. Caraïbes)</i>
Mittlerer Osten	281	152	123	262	<i>Moyen-Orient</i>
Afrika	927	916	921	1 000	<i>Afrique</i>
Australien, Neuseeland	657	605	877	753	<i>Australie, Nouvelle-Zélande</i>
Asien, Ozeanien	2 500	2 522	2 682	2 758	<i>Asie, Océanie</i>
Total	38 776	39 236	45 629	47 775	<i>Total</i>

Dienstleistungsunternehmen

Entreprises du secteur des services

	1986	1987	1988	1989	
EFTA	214	247	353	432	<i>AELE</i>
EG	9 025	10 740	13 049	15 535	<i>CE</i>
Übriges Westeuropa	38	44	43	101	<i>Autres pays de l'Europe occidentale</i>
Osteuropa	- 5	- 5	- 4	- 5	<i>Europe de l'Est</i>
Nordamerika	5 591	4 090	6 815	10 425	<i>Amérique du Nord</i>
Lateinamerika (inkl. Karibik)	1 402	2 774	3 803	4 842	<i>Amérique latine (incl. Caraïbes)</i>
Mittlerer Osten	- 9	0	97	202	<i>Moyen-Orient</i>
Afrika	94	49	72	136	<i>Afrique</i>
Australien, Neuseeland	180	229	426	486	<i>Australie, Nouvelle-Zélande</i>
Asien, Ozeanien	399	453	628	1 437	<i>Asie, Océanie</i>
Total	16 928	18 621	25 281	33 591	<i>Total</i>

Total (Industrie- und Dienstleistungsunternehmen)

Total (entreprises industrielles et du secteur des services)

	1986	1987	1988	1989	
EFTA	1 832	1 956	4 531	4 809	<i>AELE</i>
EG	26 308	28 390	33 256	36 119	<i>CE</i>
Übriges Westeuropa	136	159	227	360	<i>Autres pays de l'Europe occidentale</i>
Osteuropa	6	9	4	10	<i>Europe de l'Est</i>
Nordamerika	16 152	15 153	17 651	21 941	<i>Amérique du Nord</i>
Lateinamerika (inkl. Karibik)	6 242	7 265	9 416	11 093	<i>Amérique latine (incl. Caraïbes)</i>
Mittlerer Osten	272	151	220	463	<i>Moyen-Orient</i>
Afrika	1 021	965	993	1 136	<i>Afrique</i>
Australien, Neuseeland	836	834	1 302	1 239	<i>Australie, Nouvelle-Zélande</i>
Asien, Ozeanien	2 898	2 975	3 310	4 195	<i>Asie, Océanie</i>
Total	55 704	57 858	70 910	81 366	<i>Total</i>

Monatsbericht SNB 6/91

Bulletin mensuel BNS 6/91

**Schweizerische Direktinvestitionen im Ausland
Kapitalbewegungen¹**

In Millionen Franken

Industrieunternehmen

**Investissements directs suisses à l'étranger
Flux de capitaux¹**

En millions de francs

Entreprises industrielles

	1986	1987	1988	1989	
EFTA	13	130	208	1 205	<i>AELE</i>
EG	555	855	7 263	2 120	<i>CE</i>
Übriges Westeuropa	9	15	109	54	<i>Autres pays de l'Europe occidentale</i>
Osteuropa	- 6	3	- 1	7	<i>Europe de l'Est</i>
Nordamerika	232	1 055	- 135	2 861	<i>Amérique du Nord</i>
Lateinamerika (inkl. Karibik)	596	- 207	1 483	941	<i>Amérique latine (incl. Caraïbes)</i>
Mittlerer Osten	33	- 88	- 24	104	<i>Moyen-Orient</i>
Afrika	47	23	70	29	<i>Afrique</i>
Australien, Neuseeland	150	- 28	167	27	<i>Australie, Nouvelle-Zélande</i>
Asien, Ozeanien	278	37	- 24	165	<i>Asie, Océanie</i>
Total	1 907	1 794	9 116	7 512	<i>Total</i>

M42

Dienstleistungsunternehmen

Entreprises du secteur des services

	1986	1987	1988	1989	
EFTA	6	- 9	79	36	<i>AELE</i>
EG	473	1 510	1 453	965	<i>CE</i>
Übriges Westeuropa	- 2	9	- 22	52	<i>Autres pays de l'Europe occidentale</i>
Osteuropa	1	- 1	1	- 1	<i>Europe de l'Est</i>
Nordamerika	8	- 1 480	1 362	3 057	<i>Amérique du Nord</i>
Lateinamerika (inkl. Karibik)	177	- 34	463	861	<i>Amérique latine (incl. Caraïbes)</i>
Mittlerer Osten	- 33	3	100	104	<i>Moyen-Orient</i>
Afrika	- 28	5	- 2	11	<i>Afrique</i>
Australien, Neuseeland	10	32	121	83	<i>Australie, Nouvelle-Zélande</i>
Asien, Ozeanien	109	69	52	161	<i>Asie, Océanie</i>
Total	720	105	3 607	5 330	<i>Total</i>

Total (Industrie- und Dienstleistungsunternehmen)

Total (entreprises industrielles et du secteur des services)

	1986	1987	1988	1989	
EFTA	18	121	287	1 241	<i>AELE</i>
EG	1 028	2 365	8 716	3 084	<i>CE</i>
Übriges Westeuropa	7	23	87	107	<i>Autres pays de l'Europe occidentale</i>
Osteuropa	- 6	2	0	6	<i>Europe de l'Est</i>
Nordamerika	240	- 425	1 227	5 918	<i>Amérique du Nord</i>
Lateinamerika (inkl. Karibik)	773	- 241	1 945	1 802	<i>Amérique latine (incl. Caraïbes)</i>
Mittlerer Osten	0	- 85	76	208	<i>Moyen-Orient</i>
Afrika	19	28	68	40	<i>Afrique</i>
Australien, Neuseeland	160	4	288	109	<i>Australie, Nouvelle-Zélande</i>
Asien, Ozeanien	387	105	28	327	<i>Asie, Océanie</i>
Total	2 627	1 898	12 723	12 842	<i>Total</i>

¹ Minus (-) bedeutet einen Kapitalrückfluss

¹ Le signe moins (-) signifie une diminution des investissements

Schweizerische Direktinvestitionen im Ausland
Personalbestand im Ausland

Am Jahresende

Industrieunternehmen

M43

Investissements directs suisses à l'étranger

Effectif du personnel à l'étranger

En fin d'année

Entreprises industrielles

Industrieunternehmen	1986	1987	1988	1989	Entreprises industrielles
EFTA	50 484	49 374	101 501	99 047	AELE
EG	287 004	289 255	332 757	344 038	CE
Übriges Westeuropa	3 664	3 326	3 687	3 997	Autres pays de l'Europe occidentale
Osteuropa	0	0	46	39	Europe de l'Est
Nordamerika	84 069	95 548	112 031	133 028	Amérique du Nord
Lateinamerika (inkl. Karibik)	88 197	74 757	80 659	82 064	Amérique latine (incl. Caraïbes)
Mittlerer Osten	931	1 501	2 962	5 671	Moyen-Orient
Afrika	22 618	21 345	23 272	25 853	Afrique
Australien, Neuseeland	12 133	11 237	9 828	15 917	Australie, Nouvelle-Zélande
Asien, Ozeanien	29 831	33 222	65 792	61 975	Asie, Océanie
Total	578 931	579 565	732 535	771 629	Total

Dienstleistungsunternehmen

Entreprises du secteur des services

	1986	1987	1988	1989	
EFTA	6 279	6 423	8 126	6 474	AELE
EG	84 188	82 371	85 101	89 189	CE
Übriges Westeuropa	288	761	853	1 274	Autres pays de l'Europe occidentale
Osteuropa	56	55	57	70	Europe de l'Est
Nordamerika	24 542	24 155	32 060	37 362	Amérique du Nord
Lateinamerika (inkl. Karibik)	14 546	15 572	11 766	10 834	Amérique latine (incl. Caraïbes)
Mittlerer Osten	2 596	2 486	2 084	2 025	Moyen-Orient
Afrika	2 441	2 316	2 860	3 335	Afrique
Australien, Neuseeland	4 042	4 432	5 466	6 624	Australie, Nouvelle-Zélande
Asien, Ozeanien	7 594	8 430	10 482	11 825	Asie, Océanie
Total	146 572	147 001	158 855	169 012	Total

Total (Industrie- und Dienstleistungsunternehmen)

Total (entreprises industrielles et du secteur des services)

	1986	1987	1988	1989	
EFTA	56 763	55 797	109 627	105 521	AELE
EG	371 192	371 626	417 858	433 227	CE
Übriges Westeuropa	3 952	4 087	4 540	5 271	Autres pays de l'Europe occidentale
Osteuropa	56	55	103	109	Europe de l'Est
Nordamerika	108 611	119 703	144 091	170 390	Amérique du Nord
Lateinamerika (inkl. Karibik)	102 743	90 329	92 425	92 898	Amérique latine (incl. Caraïbes)
Mittlerer Osten	3 527	3 987	5 046	7 696	Moyen-Orient
Afrika	25 059	23 661	26 132	29 188	Afrique
Australien, Neuseeland	16 175	15 669	15 294	22 541	Australie, Nouvelle-Zélande
Asien, Ozeanien	37 425	41 652	76 274	73 800	Asie, Océanie
Total	725 503	726 566	891 390	940 641	Total

Beschäftigungsindex

Indice de l'emploi

N1

Jahr ¹ Année ¹	Index der Beschäftigung Indice de l'emploi			Verarbeitende Produktion Industrie, arts et métiers			Baugewerbe Bâtiment			Dienstleistungen Services		
	Total Femmes	Frauen	Männer Hommes	Total	Frauen Femmes	Männer Hommes	Total	Frauen Femmes	Männer Hommes	Total	Frauen Femmes	Männer Hommes
	3. Quartal 1975 = 100 – 3e trimestre 1975 = 100											
1980	101,0	102,5	100,4	96,9	96,3	97,0	102,4	107,7	102,2	103,8	105,2	103,2
1981	101,9	103,8	101,0	97,0	95,6	97,4	102,1	112,0	101,8	105,4	107,4	104,2
1982	100,0	102,6	98,8	93,8	90,3	94,8	91,9	98,8	91,7	105,7	108,1	104,4
1983	98,8	101,6	97,6	90,7	85,7	92,4	91,4	101,0	91,1	105,8	108,6	104,2
1984	98,7	102,0	97,3	90,2	85,1	91,9	90,1	99,6	89,8	106,2	109,4	104,4
1985	99,5	103,0	98,0	91,5	86,6	93,0	90,2	101,2	89,8	106,9	110,2	104,9
1986	100,6	104,5	98,9	92,7	87,7	94,2	90,6	102,6	90,2	108,1	111,8	105,8
Quartal Trimestre	3. Quartal 1985 = 100 – 3e trimestre 1985 = 100											
1987												
I	100,1	101,5	99,4	100,7	100,3	100,9	91,8	102,8	91,2	101,4	101,9	101,1
II	102,1	103,3	101,5	101,2	100,6	101,5	100,3	103,8	100,1	102,9	104,0	102,1
III	102,5	103,5	102,0	101,2	101,0	101,2	101,5	104,9	101,2	103,4	104,3	102,8
IV	99,9	103,4	98,2	100,6	100,5	100,7	82,3	102,2	81,3	103,3	104,3	102,5
1988												
I	101,4	103,8	100,2	100,3	100,1	100,3	93,0	103,2	92,5	103,6	104,9	102,8
II	103,3	105,2	102,3	101,1	101,0	101,1	101,7	106,8	101,4	104,7	106,4	103,6
III	103,7	105,6	102,8	101,3	101,7	101,2	103,1	108,8	102,8	105,0	106,7	103,8
IV	101,2	105,5	99,0	101,0	101,5	100,8	83,3	106,9	82,1	104,9	106,7	103,7
1989												
I	102,8	105,7	101,3	101,1	102,0	100,7	96,0	107,0	95,3	105,0	106,8	103,8
II	103,9	106,5	102,7	101,4	102,9	100,9	102,6	108,6	102,2	105,4	107,5	104,0
III	105,1	107,9	103,7	102,7	104,5	102,0	104,2	111,4	103,8	106,5	108,9	105,0
IV	102,6	107,9	100,0	102,5	104,6	101,8	84,0	109,1	82,7	106,4	108,9	104,8
1990												
I	104,5	108,3	102,6	102,9	105,1	102,1	97,6	111,9	96,8	106,7	109,2	104,9
II	105,3	108,8	103,7	103,2	105,4	102,4	102,8	111,2	102,3	107,0	109,7	105,1
III	106,4	110,0	104,7	104,1	106,2	103,3	104,5	113,6	104,0	108,0	111,1	106,0
IV	103,8	109,7	100,9	103,4	105,6	102,6	84,8	109,4	83,5	107,9	111,0	105,8
1991												
I	104,9	109,7	102,6	102,8	104,7	102,1	94,8	111,1	93,9	108,0	111,1	105,9

¹ Als Jahreszahlen wurden jeweils die Daten des 3. Quartals verwendet.

¹ En regard des années figurent les valeurs du 3e trimestre.

Beschäftigungsindex nach Wirtschaftsklassen

Indice de l'emploi par classe économique

N2

Jahr ¹ Quartal Année ¹ Trimestre	Gesamttotal Total général	Energie, Wasser- versorgung ² Energie, extraction de min. ²	Verarbeitende Produktion Industrie, arts et métiers,	Baugewerbe Bâtiment et génie civil	Dienst- leistungen total Services en total	Handel	Gastgewerbe	Reparatur- gewerbe
						Commerce	Restauration, hébergement	Réparation
						3		
					1975 = 100			
1980	101,0	97,6	96,9	102,4	103,8	103,5	101,0	99,5
1981	101,9	99,4	97,0	102,1	105,4	103,6	101,6	98,1
1982	100,0	98,3	93,8	91,9	105,7	101,9	102,8	98,0
1983	98,8	98,9	90,7	91,4	105,8	102,2	101,2	98,1
1984	98,7	98,9	90,2	90,1	106,2	102,3	102,2	95,6
1985	99,5	99,4	91,5	90,2	106,9	102,5	103,6	93,8
1986	100,6	100,3	92,7	90,6	108,1	102,0	104,4	93,0
					3. Quartal – 3e trimestre		1985 = 100	
1986	101,1	101,1	101,5	100,8	101,0		99,9	
1987	102,5	100,8	101,2	101,5	103,4		102,0	
1988	103,7	101,9	101,3	103,1	105,0		102,5	
1989	105,1	103,0	102,7	104,2	106,5		103,1	
1990	106,4	103,8	104,1	104,5	108,0		104,2	
1990								
I	104,5	102,8	102,9	97,6	106,7		102,9	
II	105,3	102,5	103,2	102,8	107,0		103,4	
III	106,4	103,8	104,1	104,5	108,0		104,2	
IV	103,8	103,6	103,4	84,8	107,9		103,4	
1991								
I	104,9	103,3	102,8	94,8	108,0		103,1	

Fortsetzung

Suite

Jahr ¹ Quartal Année ¹ Trimestre	Verkehr Nachrichten Transports et communications	Banken Banques	Versicherungen Assurances	Beratung Bureaux de conseils	Sonstige Dienstleistungen Autres services	Öffentliche Verwaltung Administrations publiques
				1975 = 100		
1980	98,8	115,3	115,5	105,8	.	102,3
1981	101,4	122,0	120,1	109,2	.	103,0
1982	103,0	125,8	124,2	110,2	.	104,0
1983	102,6	125,0	126,8	110,6	.	105,0
1984	102,5	126,6	127,4	110,0	.	105,6
1985	102,6	130,6	128,7	110,3	.	106,5
1986	103,7	139,5	131,4	112,9	.	107,7
				3. Quartal – 3e trimestre	1985 = 100	
1986	100,3		103,3		101,3	101,3
1987	101,6		108,8		102,4	102,5
1988	105,8		110,1		104,5	105,3
1989	106,4		112,5		107,5	106,9
1990	107,3		114,7		109,5	108,3
1990						
I	105,8		112,9		108,1	107,4
II	105,4		112,9		108,8	107,7
III	107,3		114,7		109,5	108,3
IV	107,3		114,6		110,2	108,8
1991						
I	106,9		115,1		110,7	110,0

¹ Als Jahreszahlen wurden jeweils die Daten des 3. Quartals verwendet.

² Bis 1986: Energiewirtschaft, Umweltschutz.

³ Ab 1987 Handel, Gast-, Reparaturgewerbe zusammen ausgewiesen.

⁴ Ab 1987 Banken, Versicherungen, Beratung zusammen ausgewiesen.

¹ En regard des années figurent les valeurs du 3e trimestre.

² Jusqu'en 1986: énergie, protection de l'environnement.

³ A partir de 1987: commerce, restauration, hébergement et réparation ensemble.

⁴ A partir de 1987: banques, assurances et bureaux de conseils ensemble.

Betriebsübliche wöchentliche Arbeitszeit

Durée hebdomadaire du travail

N3

Jahr Année	Gesamtotal Total général	Energie, Wasser- versorgung, Bergbau <i>Econ. énergét., extraction de minéraux</i>	Verarbei- tende Produktion <i>Industrie, arts et métiers,</i>	Baugewerbe <i>Bâtiment et génie civil</i>	Dienst- leistungen total <i>Services, total</i>	Handel, Gast-, Reparatur- gewerbe <i>Commerce, restaurat., hébergem., réparat.</i>	Verkehr, Nachrichten <i>Transports et communica- tions</i>	Banken, Ver- sicherungen, Beratung <i>Banques, assurances, bureaux de conseils</i>	Sonstige Dienst- leistungen <i>Autres services</i>	Öffentliche Verwaltung <i>Adminis- trations publiques</i>
Anzahl Stunden pro Woche – Nombre d'heures par semaine										
1984	43,5	43,1	43,1	44,5	43,4	43,7	43,9	42,8	43,2	43,2
1985	43,4	43,0	43,0	44,5	43,3	43,7	43,8	42,8	43,0	43,3
1986	43,1	42,9	42,6	44,0	43,2	43,6	43,1	42,6	42,9	43,0
1987	42,8	42,2	42,4	43,9	42,8	43,4	42,6	42,5	42,5	42,3
1988	42,6	42,0	41,9	43,8	42,6	43,2	42,5	42,4	42,2	42,0
1989	42,4	41,9	41,8	43,7	42,4	43,0	42,5	42,2	42,1	41,9
1990 ¹	42,2	41,9	41,6	43,5	42,3	42,8	42,5	42,0	42,0	41,8

¹ Schätzungen.

¹ Estimations.

Arbeitsmarkt

Marché du travail

N4

Jahr Monat Année Mois	Kurzarbeiter ¹ <i>Travailleurs subissant une réduction d'horaire¹</i>	Arbeitslose ² <i>Chômeurs²</i>	Arbeitslosenquote ³ <i>Taux de chômage³</i>	offene Stellen <i>Offres d'emploi</i>	Anspannungs- koeffizient ⁴ <i>Indice de tension⁴</i>
1980	2 128	6 255	0,2	12 312	1,97
1981	5 704	5 889	0,2	11 875	2,02
1982	36 611	13 220	0,4	6 352	0,48
1983	48 930	26 288	0,9	5 084	0,19
1984	11 216	32 061	1,1	6 847	0,21
1985	2 133	27 024	1,0	8 545	0,32
1986	2 058	25 714	0,8	11 470	0,45
1987	4 142	24 673	0,8	13 196	0,53
1988	3 947	22 249	0,7	14 368	0,65
1989	603	17 452	0,6	17 552	1,00
1990	671	18 133	0,6	17 261	0,95
1989					
Jul. – Juillet	325	15 957	0,5	17 313	1,08
Aug. – Août	525	15 627	0,5	17 268	1,11
Sep. – Sep.	530	15 222	0,5	17 667	1,16
Okt. – Oct.	287	15 466	0,5	18 352	1,19
Nov. – Nov.	433	16 429	0,5	18 248	1,11
Dez. – Déc.	305	17 392	0,6	17 153	0,99
1990					
Jan. – Jan.	281	18 661	0,6	17 798	0,95
Feb. – Fév.	462	18 129	0,6	18 584	1,03
Mär. – Mars	672	17 203	0,6	19 369	1,13
Apr. – Avril	441	16 634	0,5	18 701	1,12
Mai – Mai	471	15 979	0,5	18 376	1,15
Jun. – Juin	384	15 660	0,5	18 303	1,17
Jul. – Juillet	121	16 073	0,5	18 050	1,12
Aug. – Août	112	16 483	0,5	17 327	1,05
Sep. – Sep.	704	16 992	0,5	16 660	0,98
Okt. – Oct.	1 136	18 670	0,6	16 237	0,87
Nov. – Nov.	1 671	21 965	0,7	14 671	0,67
Dez. – Déc.	1 611	25 141	0,8	13 056	0,52
1991					
Jan. – Jan.	3 491	28 836	0,9	12 144	0,42
Feb. – Fév.	7 486	30 896	1,0	12 006	0,39
Mär. – Mars	16 433	32 270	1,0	11 957	0,37
Apr. – Avril	20 206	33 660	1,1	11 129	0,33
Mai – Mai	..	35 047	1,1	10 937	0,31

¹ Bis Dezember 1983 Teilarbeitslosigkeit. Ab Januar 1984 Kurzarbeit aus wirtschaftlichen Gründen.

¹ Jusqu'en décembre 1983: chômage partiel; depuis janvier 1984: réductions de l'horaire de travail pour des motifs économiques.

² Ganz- und teilweise Arbeitslose.

² Chômeurs complets et personnes partiellement sans emploi.

³ Bis 1982: nur Ganzarbeitslose (Volkszählung 1970). Ab 1983: Ganz- und Teilarbeitslose (Volkszählung 1980), Originalwerte.

³ Jusqu'en 1982: seuls les chômeurs complets (recensement de la population de 1970). Depuis 1983: chômeurs complets et partiels (recensement de 1980), valeurs originales.

⁴ Offene Stellen/Anzahl Arbeitslose.

⁴ Offres d'emploi/chômeurs

**Bruttosozialprodukt
nach Verwendungsart (nominal)**

In Millionen Franken, zu laufenden Preisen

P1

Jahr Quartal <i>Année Trimestre</i>	Privater Kon- sum von Gütern und Dienst- leistungen <i>Dépenses des consommateurs en biens et services</i>	Laufende Käufe des Staates und der Sozial- versicherungen <i>Dépenses cou- rantes de l'Etat et des assu- rances sociales</i>	Brutto-Inlands- investition <i>Formation intérieure brute de capital</i>	davon – <i>dont</i>		Export von Gütern und Diensten <i>Exportations de biens et de services</i>	davon – <i>dont</i> <i>Güter Biens</i>
				Bauten <i>Constructions</i>	Ausrüstungen <i>Biens d'équipement</i>		
1980	108 040	21 980	46 320	27 500	13 000	62 580	49 750
1981	115 685	23 880	47 010	30 800	13 760	69 100	54 090
1982	122 060	25 935	47 095	31 800	13 500	69 550	53 840
1983	127 340	27 770	48 845	32 750	14 750	71 760	54 775
1984	133 610	28 925	51 300	34 200	15 600	80 550	61 740
1985	140 555	30 880	55 565	35 900	18 300	89 015	67 700
1986	144 925	32 325	63 365	38 590	20 405	89 115	68 060
1987	150 210	33 025	69 345	41 870	22 500	90 525	68 600
1988	156 970	35 405	74 835	46 470	25 010	97 990	75 330
1989	166 115	37 875	86 245	52 325	27 535	110 675	85 745
1990	178 710	40 840	95 025	57 615	28 620	115 495	89 850
1988							
I	36 885	9 695	15 735	8 610	5 910	23 970	18 045
II	37 665	8 555	21 755	12 360	6 245	23 930	18 590
III	39 085	8 375	21 875	13 335	6 575	24 850	18 065
IV	43 335	8 780	15 470	12 165	6 280	25 240	20 630
1989							
I	38 575	10 385	19 360	9 785	6 460	26 400	20 110
II	40 065	9 120	24 585	13 900	7 165	28 085	22 100
III	41 380	8 960	24 405	14 850	6 865	27 905	20 305
IV	46 095	9 410	17 895	13 790	7 045	28 285	23 230
1990							
I	41 350	11 205	22 120	11 095	7 675	29 405	22 980
II	42 990	9 820	27 045	15 280	7 340	29 070	22 785
III	44 740	9 645	27 330	16 405	7 095	28 865	20 970
IV	49 630	10 170	18 530	14 835	6 510	28 155	23 115
1991							
I	44 660	12 135	20 785	11 185	7 290	28 385	21 540
				Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent – <i>Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente</i>			
1980	7,3	5,7	22,4	17,5	16,3	11,7	10,5
1981	7,1	8,6	1,5	12,0	5,8	10,4	8,7
1982	5,5	8,6	0,2	3,2	- 1,9	0,7	- 0,5
1983	4,3	7,1	3,7	3,0	9,3	3,2	1,7
1984	4,9	4,2	5,0	4,4	5,8	12,2	12,7
1985	5,2	6,8	8,3	5,0	17,3	10,5	9,7
1986	3,1	4,7	14,0	7,5	11,5	0,1	0,5
1987	3,6	2,2	9,4	8,5	10,3	1,6	0,8
1988	4,5	7,2	7,9	11,0	11,2	8,2	9,8
1989	5,8	7,0	15,2	12,6	10,1	12,9	13,8
1990	7,6	7,8	10,2	10,1	3,9	4,4	4,8
1988							
I	5,3	7,0	5,4	16,3	10,8	9,5	10,9
II	3,5	7,4	11,3	10,9	9,8	7,2	9,0
III	5,2	7,3	9,3	10,3	14,7	8,5	11,5
IV	4,0	7,1	4,2	8,3	9,3	7,8	8,2
1989							
I	4,6	7,1	23,0	13,6	9,3	10,1	11,4
II	6,4	6,6	13,0	12,5	14,7	17,4	18,9
III	5,9	7,0	11,6	11,4	4,4	12,3	12,4
IV	6,4	7,2	15,7	13,4	12,2	12,1	12,6
1990							
I	7,2	7,9	14,3	13,4	18,8	11,4	14,3
II	7,3	7,7	10,0	9,9	2,4	3,5	3,1
III	8,1	7,6	12,0	10,5	3,4	3,4	3,3
IV	7,7	8,1	3,5	7,6	- 7,6	- 0,5	- 0,5
1991							
I	8,0	8,3	- 6,0	0,8	- 5,0	- 3,5	- 6,3

Monatsbericht SNB 6/91

**Produit national brut,
selon le genre de dépenses (nominal)**

En millions de francs, aux prix courants

/. Import von Gütern und Diensten /. Importations de biens et de services	davon - dont		Brutto-Inlandprodukt zu Marktpreisen Produit intérieur brut aux prix du marché	Arbeits- und Kapitaleinkommen aus dem Ausland Revenu du travail et de la propriété reçu de l'étranger	/. Arbeits- und Kapitaleinkommen an das Ausland . Revenu du travail et de la propriété versé à l'étranger	Brutto-Sozialprodukt zu Marktpreisen Produit national brut aux prix du marché	Jahr Quartal Année Trimestre
	Güter	Biens					
68 590	61 560	170 330	11 250	4 235	177 345	1980	
70 920	62 860	184 755	14 510	5 290	193 975	1981	
68 660	60 190	195 980	15 140	5 950	205 170	1982	
71 850	63 160	203 865	16 735	6 650	213 950	1983	
81 155	71 190	213 230	19 795	6 965	226 060	1984	
88 065	77 050	227 950	21 250	7 845	241 355	1985	
86 380	75 915	243 350	20 595	9 020	254 925	1986	
88 420	77 535	254 685	20 900	9 495	266 090	1987	
96 790	84 800	268 410	24 185	9 645	282 950	1988	
111 110	97 840	289 800	27 775	12 355	305 220	1989	
113 355	99 400	316 715	..	..	..	1990	
						1988	
21 685	19 870	64 600				I	
24 510	21 410	67 395				II	
25 510	20 820	68 675				III	
25 085	22 700	67 740				IV	
						1989	
24 865	22 915	69 855				I	
29 200	25 770	72 655				II	
28 555	23 370	74 095				III	
28 490	25 785	73 195				IV	
						1990	
28 155	26 100	75 925				I	
29 300	25 665	79 625				II	
28 745	23 290	81 835				III	
27 155	24 345	79 330				IV	
						1991	
26 265	24 165	79 700				I	

Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent – Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente

20,7	21,6	7,4	7,3	10,4	7,4	1980
3,4	2,1	8,5	29,0	24,9	9,4	1981
- 3,2	- 4,9	6,1	4,3	12,5	5,8	1982
4,6	4,9	4,0	10,5	11,8	4,3	1983
13,0	12,7	4,6	18,3	4,7	5,7	1984
8,5	8,2	6,9	7,4	12,6	6,8	1985
- 1,9	- 1,5	6,8	- 3,1	15,0	5,6	1986
2,4	2,1	4,7	1,5	5,3	4,4	1987
9,5	9,4	5,4	15,7	1,6	6,3	1988
14,8	15,4	8,0	14,8	28,1	7,9	1989
2,0	1,6	9,3	..	..	..	1990
						1988
7,2	7,0	6,5				I
10,3	10,4	5,4				II
10,7	10,6	5,9				III
9,4	9,4	3,9				IV
						1989
14,7	15,3	8,1				I
19,1	20,4	7,8				II
11,9	12,2	7,9				III
13,6	13,6	8,1				IV
						1990
13,2	13,9	8,7				I
0,3	- 0,4	9,6				II
0,7	- 0,3	10,4				III
- 4,7	- 5,6	8,4				IV
						1991
- 6,7	- 7,4	5,0				I

Bulletin mensuel BNS 6/91

**Bruttosozialprodukt
nach Verwendungsart (real)**

(Vgl. Grafik 18)

P2

Jahr Quartal Année Trimestre	Privater Konsum von Gütern u. Dienstleistungen <i>Dépenses des consommateurs en biens et services</i>	Laufende Käufe des Staates und der Sozial- versicherungen <i>Dépenses cou- rantes de l'Etat et des assurances sociales</i>	Brutto-Inlands- Investition <i>Formation intérieure brute de capital</i>	davon – dont		Export von Gütern und Diensten <i>Exportations de biens et de services</i>	davon – dont Güter <i>Biens</i>
				Bauten <i>Constructions</i>	Ausrüstungen <i>Biens d'équipement</i>		
				In Millionen Franken, zu Preisen von 1980 – Aux prix de 1980, en millions de francs			
1980	108 040	21 980	46 320	27 500	13 000	62 580	49 750
1981	108 565	22 540	43 790	28 645	12 945	65 590	51 345
1982	108 525	22 785	42 090	28 175	12 350	63 715	49 190
1983	110 335	23 665	43 355	29 025	13 165	64 395	49 190
1984	112 060	23 955	45 225	30 205	13 730	68 480	52 345
1985	113 665	24 735	47 415	31 100	15 160	74 170	57 115
1986	116 870	25 650	53 715	32 415	17 495	74 445	57 450
1987	119 290	26 115	57 955	34 155	19 465	75 695	58 335
1988	121 845	27 235	60 055	36 340	21 000	80 090	62 495
1989	124 370	27 890	64 984	38 760	22 010	83 920	65 745
1990	126 895	28 760	68 135	39 375	22 960	86 210	68 445
1988							
I	28 760	7 560	12 850	6 805	5 060	19 740	15 120
II	29 240	6 750	17 480	9 655	5 275	19 845	15 665
III	30 260	6 355	17 335	10 375	5 370	19 610	14 570
IV	33 585	6 570	12 390	9 505	5 295	20 895	17 140
1989							
I	29 335	7 725	14 690	7 345	5 290	20 475	15 870
II	30 115	6 850	18 290	10 295	5 670	21 420	17 020
III	30 835	6 550	17 995	10 920	5 300	20 530	15 205
IV	34 085	6 765	14 010	10 200	5 750	21 495	17 650
1990							
I	29 920	7 945	15 960	7 710	6 040	21 630	17 140
II	30 840	7 075	19 250	10 430	5 900	21 850	17 465
III	31 575	6 750	19 280	11 115	5 635	21 325	16 070
IV	34 560	6 990	13 645	10 120	5 385	21 405	17 770
1991							
I	30 490	8 190	14 725	7 295	5 905	21 060	16 475
	Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent – Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente						
1980	2,6	0,9	14,3	9,1	11,4	5,1	4,9
1981	0,5	2,5	-5,5	4,2	-0,4	4,8	3,2
1982	0,0	1,1	-3,9	-1,6	-4,6	-2,9	-4,2
1983	1,7	3,9	3,0	3,0	6,6	1,1	0,0
1984	1,6	1,2	4,3	4,1	4,3	6,3	6,4
1985	1,4	3,3	4,8	3,0	10,4	8,3	9,1
1986	2,8	3,7	13,3	4,2	15,4	0,4	0,6
1987	2,1	1,8	7,9	5,4	11,3	1,7	1,5
1988	2,1	4,3	3,6	6,4	7,9	5,8	7,1
1989	2,1	2,4	8,2	6,7	4,8	4,8	5,2
1990	2,0	3,1	4,8	1,6	4,3	2,7	4,1
1988							
I	3,1	4,7	1,3	12,0	10,2	8,2	9,7
II	0,8	5,0	6,0	6,4	7,2	5,8	7,3
III	2,6	4,0	5,1	5,5	10,6	4,4	6,7
IV	2,1	3,4	0,9	3,6	3,8	5,0	5,2
1989							
I	2,0	2,2	14,3	7,9	4,5	3,7	5,0
II	3,0	1,5	4,6	6,6	7,5	7,9	8,6
III	1,9	3,1	3,8	5,3	-1,3	4,7	4,4
IV	1,5	3,0	13,1	7,3	8,6	2,9	3,0
1990							
I	2,0	2,8	8,6	5,0	14,2	5,6	8,0
II	2,4	3,3	5,2	1,3	4,1	2,0	2,6
III	2,4	3,1	7,1	1,8	6,3	3,9	5,7
IV	1,4	3,3	-2,6	-0,8	-6,3	-0,4	0,7
1991							
I	1,9	3,1	-7,7	-5,4	-2,2	-2,6	-3,9

Monatsbericht SNB 6/91

**Produit national brut,
selon le genre de dépenses (réel)**

(Voir graphique 18)

P2

J. Import von Gütern und Diensten <i>J. Importations de biens et de services</i>	davon – dont	Brutto- Inlandprodukt zu Marktpreisen <i>Produit intérieur brut aux prix du marché</i>	Arbeits- und Kapitaleinkommen aus dem Ausland <i>Revenu du travail et de la propriété reçue de l'étranger</i>	J. Arbeits- und Kapitaleinkommen an das Ausland <i>J. Revenu du travail et de la propriété versé à l'étranger</i>	Brutto- sozialprodukt zu Marktpreisen <i>Produit national brut aux prix du marché</i>	Jahr Quartal <i>Année Trimestre</i>
In Millionen Franken, zu Preisen von 1980 – <i>Aux prix de 1980, en millions de francs</i>						
68 590	61 560	170 330	11 250	4 235	177 345	1980
67 705	60 315	172 780	13 750	5 015	181 515	1981
65 935	58 445	171 180	14 090	5 435	179 835	1982
68 850	61 245	172 900	15 505	6 110	182 295	1983
73 760	65 740	175 960	18 025	6 260	187 725	1984
77 500	69 155	182 485	18 935	7 185	194 235	1985
82 965	74 795	187 715	17 665	8 790	196 590	1986
87 530	79 200	191 525	17 415	9 475	199 465	1987
92 145	83 245	197 080	18 810	9 180	206 710	1988
97 185	87 725	203 980	19 300	11 355	211 925	1989
100 630	90 585	209 370	..	..	..	1990
						1988
21 260	19 880	47 650				I
23 400	21 105	49 915				II
24 030	20 595	49 530				III
23 455	21 665	49 985				IV
						1989
22 850	21 395	49 375				I
25 145	22 720	51 530				II
24 530	20 935	51 380				III
24 660	22 675	51 695				IV
						1990
24 500	22 965	50 955				I
25 940	23 335	53 075				II
26 010	22 200	52 920				III
24 180	22 085	52 420				IV
						1991
23 665	22 120	50 800				I
Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent – <i>Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente</i>						
7,2	7,8	4,4	-1,5	3,9	4,0	1980
-1,3	-2,0	1,4	22,2	18,4	2,4	1981
-2,6	-3,1	-0,9	2,5	8,4	-0,9	1982
4,4	4,8	1,0	10,0	12,4	1,4	1983
7,1	7,3	1,8	16,3	2,5	3,0	1984
5,1	5,2	3,7	5,0	14,8	3,5	1985
7,1	8,2	2,9	-6,7	22,3	1,2	1986
5,5	5,9	2,0	-1,4	7,8	1,5	1987
5,3	5,1	2,9	8,0	-3,1	3,6	1988
5,5	5,4	3,5	2,6	23,7	2,5	1989
3,5	3,3	2,6	..	..	..	1990
						1988
6,4	6,3	3,4				I
5,6	5,6	2,8				II
6,0	5,9	2,7				III
3,2	2,9	2,6				IV
						1989
7,5	7,6	3,6				I
7,5	7,7	3,2				II
2,1	1,7	3,7				III
5,1	4,7	3,4				IV
						1990
7,2	7,3	3,2				I
3,2	2,7	3,0				II
6,0	6,0	3,0				III
-1,9	-2,6	1,4				IV
						1991
-3,4	-3,7	-0,3				I

Bruttosozialprodukt nach Einkommensart

In Millionen Franken, zu laufenden Preisen

Produit national brut, selon le genre de revenus

En millions de francs, aux prix courants

P3

Jahr Année	Arbeit- nehmer- einkommen	Geschäfts- einkommen der Selbständigen	Vermögens- und Mietzinseink. Haushalte (netto)	Unverteiltes Einkommen der Unternehmungen	Direkte Steuern der Unternehmungen	Vermögen und Erwerbsink. des Staates (/. Schuldzinsen)	Vermögens- einkommen der Sozial- versicherungen	Volkseinkommen
	Rémuné- ration des salariés	Revenu d'expl. des indépendants	Revenu de la propriété des ménages (y com- pris loc. imm.)	Espargne des sociétés	Impôts directs frappant les sociétés	Revenu de la propri. échéant à l'Etat (/. int. dette publ.)	Revenu de la propri. échéant aux assurances soc.	Revenu national
	1	2	3	4	5	6	7	(Kol. - col. 1+2+3+4+5-6+7) 8
1980	102 760	17 545	13 015	9 605	3 870	1 510	4 440	149 725
1981	111 540	18 785	14 845	10 800	4 225	1 410	5 130	163 915
1982	119 810	19 370	15 515	10 710	4 650	1 635	5 630	174 050
1983	125 310	19 910	15 835	11 490	4 900	1 765	6 050	181 730
1984	130 490	20 900	17 545	13 735	5 130	1 675	6 385	192 510
1985	138 335	21 330	18 370	16 440	5 535	1 645	6 960	205 325
1986	146 745	22 075	18 475	16 950	6 385	1 490	7 330	216 470
1987	153 900	23 375	18 700	16 800	6 570	1 370	7 680	225 655
1988	163 030	25 520	19 885	17 170	7 250	1 325	8 285	239 815
1989	174 095	26 865	22 305	19 180	7 390	1 230	9 100	257 705
Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent – Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente								
1980	7,6	3,0	8,6	5,5	4,9	- 8,2	12,4	7,3
1981	8,5	7,1	14,1	12,4	9,2	- 6,6	15,5	9,5
1982	7,4	3,1	4,5	- 0,8	10,1	16,0	9,7	6,2
1983	4,6	2,8	2,1	7,3	5,4	8,0	7,5	4,4
1984	4,1	5,0	10,8	19,5	4,7	- 5,1	5,5	5,9
1985	6,0	2,1	4,7	19,7	7,9	- 1,8	9,0	6,7
1986	6,1	3,5	0,6	3,1	15,4	- 9,4	5,3	5,4
1987	4,9	5,9	1,2	- 0,9	2,9	- 8,1	4,8	4,2
1988	5,9	9,2	6,3	2,2	10,4	- 3,3	7,9	6,3
1989	6,8	5,3	12,2	11,7	1,9	- 7,2	9,8	7,5

Fortsetzung

Suite

Jahr Année	Indirekte Steuern	Subventionen	Netto-Sozialprodukt	Abschreibungen	Brutto-Sozialprodukt
	Impôts indirects	Subventions	Produit national net	Consommation de capital fixe	Produit national brut aux prix du marché
	9	10	(Kol. - col. 8+9-10) 11	12	(Kol. - col. 11+12) 13
1980	11 910	2 250	159 385	17 960	177 345
1981	12 670	2 160	174 425	19 550	193 975
1982	13 315	2 595	184 770	20 400	205 170
1983	14 145	2 825	193 050	20 900	213 950
1984	14 895	3 045	204 360	21 700	226 060
1985	15 875	3 245	217 955	23 400	241 355
1986	17 375	3 315	230 530	24 395	254 925
1987	18 290	3 495	240 450	25 640	266 090
1988	19 245	3 855	255 205	27 745	282 950
1989	20 390	3 975	274 120	31 100	305 220

Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent – Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente

1980	7,2	1,6	7,3	7,5	7,4
1981	6,4	- 4,0	9,4	8,9	9,4
1982	5,1	20,1	5,9	4,3	5,8
1983	6,2	8,9	4,5	2,5	4,3
1984	5,3	7,8	5,9	3,8	5,7
1985	6,6	6,6	6,7	7,8	6,8
1986	9,4	2,2	5,8	4,3	5,6
1987	5,3	5,4	4,3	5,1	4,4
1988	5,2	10,3	6,1	8,2	6,3
1989	5,9	3,1	7,4	12,1	7,9

Produktionskonto

In Millionen Franken

Compte de production

En millions de francs

Klassen	Bruttoproduktionswert Valeur de la production brute		Vorleistungen Consommation intermédiaire		Bruttowertschöpfung Valeur ajoutée brute		Classes
Bezeichnung	1975	1985	1975	1985	1975	1985	Désignation
A Nicht finanzielle Unternehmungen	232 580	387 345	116 298	207 074	116 282	180 271	A Entreprises non financières
Land- und Forstwirtschaft	11 940	15 944	5 453	7 764	6 487	8 180	Agriculture, sylviculture
Energie und Wasser	7 253	14 913	4 445	9 890	2 808	5 023	Electricité, gaz, eau
Nahrungsmittel, Getränke, Tabakwaren	16 331	23 895	11 534	17 750	4 797	6 145	Produits alimentaires, boissons, tabacs
Textilien, Bekleidung, Wäsche	7 160	8 208	4 211	4 942	2 949	3 266	Textile, habillement
Holzbearbeitung	5 676	7 949	3 045	4 777	2 631	3 172	Ind. du bois et du meuble
Papier, Graphische Erzeugnisse, Leder	7 944	12 964	4 276	7 270	3 668	5 694	Ind. du papier, arts graphiques, ind. du cuir
Chemische Erzeugnisse, Kunststoff	13 956	24 464	8 179	15 149	5 777	9 315	Ind. chimique, ind. matières plastiques
Steine, Erden, Bergbau	3 807	5 668	2 060	3 095	1 747	2 573	Ind. des prod. minéraux
Metallindustrie	10 765	17 250	5 722	11 539	5 043	5 711	Métallurgie
Maschinen, Fahrzeuge	17 055	23 911	9 137	13 547	7 918	10 364	Construction de machines
Elektronik, Optik	8 714	20 019	4 340	11 255	4 374	8 764	Construction électrique
Uhren, Bijouterie	6 534	6 961	4 164	4 492	2 370	2 469	Horlogerie, bijouterie
Baugewerbe	20 355	33 250	9 145	15 925	11 210	17 325	Construction propr. dite
Sonstiges	983	2 751	570	1 599	413	1 152	Autres ind. manufacturières
Handel, Gastgewerbe, Reparatur	54 250	87 772	24 820	43 695	29 430	44 077	Commerce, restaurat., hébergem., réparation
Verkehr, Nachrichten	15 930	30 345	6 790	15 582	9 140	14 763	Transports, communications
Immobilien, Beratung	11 096	25 211	4 168	10 210	6 928	15 001	Affaires immobilières, consultations
Übrige Dienstleistungen	5 220	11 735	1 918	4 336	3 302	7 399	Autres services
Verm. Liegenschaften	7 611	14 135	2 321	4 257	5 290	9 878	Loc. immeubles
B Finanzielle Institutionen	10 591	32 089	2 188	8 430	8 403	23 659	B Etablissements financiers
Banken	8 330	23 788	1 569	4 525	6 761	19 263	Banques, soc. financières
Versicherungen	2 261	8 301	619	3 905	1 642	4 396	Assurances
C Öffentliche Verwaltung und Sozialversicherung	21 253	38 900	6 801	12 835	14 452	26 065	C Administrations publiques et assurances sociales
D Private Organisationen ohne Erwerbscharakter und häusliche Dienste	3 543	6 556	1 090	1 901	2 453	4 655	D Institutions privées sans but lucratif et services domestiques
Gesamttotal vor Korrektur (A+B+C+D)	267 967	464 890	126 377	230 240	141 590	234 650	Total général avant correction (A+B+C+D)
Korrektur für unterstellten Bruttoproduktionswert der Banken	0	0	4 564	10 400	- 4 564	-10 400	Correction: valeur de la prod. imputée des services bancaires
Korrektur für nicht berück- sichtigte Importabgaben	3 130	3 700	0	0	3 130	3 700	Correction: taxes à l'importation
Gesamttotal	271 097	468 590	130 941	240 640	140 156	227 950	Total général

Monatsbericht SNB 6/91

Bulletin mensuel BNS 6/91

P4

**Wichtige gesamtwirtschaftliche
Pro-Kopf-Aggregate**

**Principaux agrégats
par personne**

P5

Jahr Année	Pro Einwohner in Franken <i>En francs par habitant</i>								Pro Erwerbstägigen <i>En francs par personne occupée</i>	Mittlere Wohnbe- völkerung <i>Population résidente moyenne</i>	Erwerbs- tätige <i>Population active occupée</i>	
	Bruttonsozialprodukt <i>Produit national brut</i>		Volks- einkommen <i>Revenu national</i>	Verfügbares Haushaltseinkommen <i>Revenu disponible des ménages</i>		Endkonsum der privaten Haushalte <i>Dépenses de consommation finale</i>						
	nominell <i>nominal</i>	real ¹ <i>réel¹</i>	nominell <i>nominal</i>	nominell <i>nominal</i>	real ^{1, 2} <i>réel^{1, 2}</i>	nominell <i>nominal</i>	real ¹ <i>réel¹</i>	nominell <i>nominal</i>	real ^{1, 3} <i>réel^{1, 3}</i>	in 1000 ⁴ <i>en 1000⁴</i>	in 1000 ⁵ <i>en 1000⁵</i>	
	1980	27 775	27 775	23 449	17 494	17 494	16 921	16 921	53 734	53 732	6 385	3 170
1981	30 172	28 234	25 496	18 858	17 690	17 994	16 887	57 544	53 809	6 429	3 211	
1982	31 725	27 808	26 913	20 127	17 891	18 874	16 781	61 443	53 661	6 467	3 190	
1983	33 007	28 123	28 036	20 864	18 080	19 645	17 022	64 735	54 906	6 482	3 149	
1984	34 752	28 859	29 594	21 810	18 297	20 540	17 227	64 851	53 516	6 505	3 288	
1985	36 944	29 731	31 429	22 813	18 442	21 515	17 399	68 004	54 441	6 533	3 352	
1986	38 784	29 909	32 933	23 714	19 125	22 049	17 780	71 616	55 243	6 573	3 398	
1987	40 201	30 135	34 092	24 785	19 686	22 694	18 022	74 079	55 708	6 619	3 438	
1988	42 415	30 986	35 949	26 130	20 283	23 530	18 265	77 174	56 665	6 671	3 478	
1989	45 399	31 522	38 332	27 845	20 847	24 708	18 499	82 376	57 982	6 723	3 518	
Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent – Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente												
1980	6,8	3,4	6,7	6,2	1,6	6,7	2,1	5,1	2,1	0,6	2,3	
1981	8,6	1,7	8,7	7,8	1,1	6,3	-0,2	7,1	0,2	0,7	1,3	
1982	5,1	-1,5	5,6	6,7	1,1	4,9	-0,6	6,8	-0,3	0,6	-0,7	
1983	4,0	1,1	4,2	3,7	1,1	4,1	1,4	5,4	2,3	0,2	-1,3	
1984	5,3	2,8	5,6	4,5	1,2	4,6	1,2	0,2	-2,5	0,4	4,4	
1985	6,3	3,0	6,2	4,6	0,8	4,7	1,0	4,9	1,7	0,4	1,9	
1986	5,0	0,6	4,8	3,9	3,7	2,5	2,2	5,3	1,5	0,6	1,4	
1987	3,7	0,8	3,5	4,5	2,9	2,9	1,4	3,4	0,8	0,7	1,2	
1988	5,5	2,8	5,4	5,4	3,0	3,7	1,3	4,2	1,7	0,8	1,2	
1989	7,0	1,7	6,6	6,6	2,8	5,0	1,3	6,7	2,3	0,8	1,2	

¹ Zu Preisen von 1980

² Deflationiert mit dem Preisindex des Endkonsums der Haushalte

³ Massstab für die Entwicklung der gesamtwirtschaftlichen Arbeitsproduktivität

⁴ Ohne Grenzgänger

⁵ Gemäss Pro-Kopf-Prinzip (inkl. Grenzgänger)

¹ Aux prix de 1980

² Déflationné par l'indice des prix de la consommation finale des ménages

³ Indicateur de la productivité apparente du travail

⁴ Sans les frontaliers

⁵ Unités par tête (y compris frontaliers)

Konsumentenpreise

Veränderung in Prozent gegenüber Vorjahresperiode

Prix à la consommation

Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente

Q1

Jahresmittel und Monat	USA	Japan	Bundesrepublik Deutschland	Vereinigtes Königreich	Frankreich	Italien	Schweiz
Moyenne annuelle et mois	Etats-Unis	Japon	Rép. féd. d'Allemagne	Royaume- Uni	France	Italie	Suisse
1980	13,5	7,7	5,5	18,0	13,6	21,2	4,0
1981	10,3	5,0	6,4	11,9	13,4	17,7	6,5
1982	6,2	2,7	5,2	8,6	11,8	16,6	5,6
1983	3,2	1,8	3,2	4,5	9,6	14,5	3,1
1984	4,3	2,3	2,5	5,0	7,4	10,8	2,9
1985	3,5	2,0	2,1	6,0	5,8	9,2	3,4
1986	1,9	0,6	-0,2	3,4	2,7	5,9	0,7
1987	3,6	0,1	0,2	4,2	3,1	4,7	1,5
1988	4,1	0,7	1,2	4,9	2,6	5,0	1,9
1989	4,8	2,3	2,8	8,0	3,7	6,3	3,2
1990	5,3	3,1	2,7	9,4	3,4	6,5	5,4
1988							
Jan. – Jan.	4,1	0,9	0,7	3,3	2,3	5,2	1,6
Feb. – Fév.	3,9	0,7	0,9	3,3	2,3	5,0	1,7
Mär. – Mars	3,9	0,6	0,9	3,5	2,5	5,2	1,9
Apr. – Avril	3,9	0,3	1,0	3,9	2,5	5,1	2,0
Mai – Mai	3,9	0,2	1,1	4,3	2,6	5,0	2,2
Jun. – Juin	4,0	0,2	1,0	4,6	2,6	5,0	2,1
Jul. – Juillet	4,2	0,5	0,9	4,8	2,7	5,0	1,7
Aug. – Août	3,9	0,7	1,1	5,7	2,8	5,0	1,8
Sep. – Sep.	4,2	0,6	1,4	5,8	3,0	4,9	2,2
Okt. – Oct.	4,2	1,1	1,3	6,4	2,9	4,8	1,8
Nov. – Nov.	4,2	1,2	1,6	6,4	2,9	5,1	1,7
Dez. – Déc.	4,4	1,0	1,6	6,8	3,1	5,4	1,9
1989							
Jan. – Jan.	4,6	1,1	2,6	7,6	3,4	5,5	2,2
Feb. – Fév.	4,8	1,0	2,7	8,0	3,5	5,9	2,2
Mär. – Mars	4,9	1,1	2,8	8,1	3,4	6,1	2,2
Apr. – Avril	5,3	2,4	3,1	8,2	3,6	6,3	2,6
Mai – Mai	5,4	2,9	3,1	8,5	3,7	6,5	3,0
Jun. – Juin	5,3	3,0	3,1	8,3	3,6	6,5	2,9
Jul. – Juillet	5,1	3,0	3,1	8,4	3,5	6,5	3,1
Aug. – Août	4,6	2,6	2,9	7,5	3,4	6,3	3,0
Sep. – Sep.	4,3	2,6	3,1	7,6	3,3	6,3	3,4
Okt. – Oct.	4,5	2,9	3,3	7,4	3,6	6,4	3,6
Nov. – Nov.	4,5	2,3	3,1	7,7	3,6	6,3	4,6
Dez. – Déc.	4,5	2,6	3,2	7,6	3,6	6,3	5,0
1990							
Jan. – Jan.	5,2	3,0	2,7	7,6	3,4	6,6	5,0
Feb. – Fév.	5,2	3,6	2,7	7,5	3,3	6,5	4,9
Mär. – Mars	5,2	3,5	2,7	8,0	3,4	6,3	5,0
Apr. – Avril	4,6	2,5	2,3	9,4	3,1	6,2	4,7
Mai – Mai	4,0	2,7	2,3	9,7	3,0	6,0	5,0
Jun. – Juin	4,5	2,2	2,3	9,8	3,0	5,7	5,0
Jul. – Juillet	4,5	2,3	2,4	9,8	3,0	6,2	5,3
Aug. – Août	5,4	2,9	2,8	10,6	3,5	6,7	6,1
Sep. – Sep.	6,1	3,0	3,0	10,9	3,8	6,7	6,1
Okt. – Oct.	6,2	3,5	3,3	10,9	3,9	6,8	6,4
Nov. – Nov.	6,3	4,2	3,0	9,7	3,6	6,8	6,1
Dez. – Déc.	6,1	3,8	2,8	9,4	3,4	6,6	5,3
1991							
Jan. – Jan.	5,5	4,5	2,8	9,0	3,5	..	5,5
Feb. – Fév.	5,1	3,9	2,7	9,0	3,5	..	6,2
Mär. – Mars	4,6	4,0	2,5	8,4	3,2	..	5,9
Apr. – Avril	4,7	3,7	2,8	6,6	3,2	..	5,9
Mai – Mai	..	..	..	..	..	..	6,3

Monatsbericht SNB 6/91

Bulletin mensuel BNS 6/91

Arbeitslosigkeit

Arbeitslose in Prozent der Erwerbsbevölkerung
Saisonbereinigt

Chômage

En % de la population active
Variations saisonnières déduites

Q2

Jahres- und Quartalsmittel und Monat	USA	Japan	Bundesrepublik Deutschland ¹	Vereinigtes Königreich ²	Frankreich ²	Italien ^{2 3}	Schweiz
Moyenne annuelle, moyenne trimestrielle et mois	Etats-Unis	Japon	Rép. féd. d'Allemagne ¹	Royaume-Uni ²	France ²	Italie ^{2 3}	Suisse
1980	7,1	2,0	3,8	5,4	6,4	7,6	0,2
1981	7,6	2,2	5,5	8,5	7,6	8,4	0,2
1982	9,7	2,4	7,5	9,9	8,2	9,1	0,4
1983	9,6	2,7	9,1	10,7	8,4	9,9	0,9
1984	7,5	2,7	9,1	11,1	9,9	10,1	1,1
1985	7,2	2,6	9,3	11,3	10,2	10,1	1,0
1986	7,0	2,8	9,0	11,4	10,4	11,1	0,8
1987	6,2	2,8	8,9	10,1	10,5	12,0	0,8
1988	5,5	2,5	8,7	8,1	10,0	12,0	0,7
1989	5,3	2,3	7,9	6,3	9,4	12,0	0,6
1990	5,5	2,1	7,2	5,8	9,0	11,1	0,6
1988							
I	5,7	2,7	8,9	8,8	10,1	12,1	0,7
II	5,5	2,5	8,9	8,4	10,0	12,1	0,8
III	5,5	2,5	8,7	7,9	10,0	12,0	0,7
IV	5,3	2,4	8,4	7,4	9,8	12,0	0,7
1989							
I	5,2	2,3	8,0	6,8	9,6	12,1	0,6
II	5,3	2,3	7,9	6,4	9,4	12,1	0,6
III	5,3	2,2	7,8	6,1	9,3	12,2	0,6
IV	5,3	2,2	7,7	5,8	9,2	11,6	0,5
1990							
I	5,3	2,1	7,4	5,7	8,9	11,7	0,5
II	5,3	2,1	7,3	5,7	8,9	10,7	0,5
III	5,6	2,1	7,1	5,8	8,9	11,0	0,6
IV	5,9	2,1	6,7	6,2	9,0	10,9	0,7
1991							
I	6,8	2,1	6,2	7,0	9,2	..	1,0
1989							
Feb. – Fév.	5,2	2,3	8,0	6,8	9,6	..	0,6
Mär. – Mars	5,0	2,3	7,8	6,7	9,6	..	0,6
Apr. – Avril	5,3	2,3	7,9	6,5	9,6	..	0,6
Mai – Mai	5,2	2,4	7,9	6,5	9,5	..	0,6
Jun. – Juin	5,3	2,2	7,9	6,4	9,4	..	0,6
Jul. – Juillet	5,3	2,2	7,8	6,3	9,4	..	0,6
Aug. – Août	5,3	2,3	7,8	6,1	9,3	..	0,6
Sep. – Sep.	5,3	2,2	7,8	5,9	9,3	..	0,6
Okt. – Oct.	5,3	2,3	7,7	5,9	9,2	..	0,5
Nov. – Nov.	5,3	2,2	7,8	5,8	9,2	..	0,5
Dez. – Déc.	5,3	2,1	7,7	5,7	9,1	..	0,5
1990							
Jan. – Jan.	5,3	2,2	7,5	5,7	9,1	..	0,5
Feb. – Fév.	5,3	2,1	7,4	5,7	9,0	..	0,5
Mär. – Mars	5,3	2,0	7,3	5,6	9,0	..	0,5
Apr. – Avril	5,4	2,1	7,4	5,6	9,0	..	0,5
Mai – Mai	5,3	2,1	7,3	5,7	8,9	..	0,5
Jun. – Juin	5,3	2,2	7,3	5,7	9,0	..	0,5
Jul. – Juillet	5,5	2,1	7,3	5,7	9,0	..	0,6
Aug. – Août	5,6	2,1	7,1	5,8	8,9	..	0,6
Sep. – Sep.	5,7	2,2	7,0	5,9	9,0	..	0,6
Okt. – Oct.	5,7	2,2	6,9	6,0	9,0	..	0,6
Nov. – Nov.	5,9	2,1	6,6	6,2	9,0	..	0,7
Dez. – Déc.	6,1	2,1	6,6	6,5	9,0	..	0,8
1991							
Jan. – Jan.	6,2	2,0	6,2	6,7	9,1	..	0,9
Feb. – Fév.	6,5	2,0	6,2	7,0	9,2	..	1,0
Mär. – Mars	6,8	2,2	6,2	7,4	9,3	..	1,0
Apr. – Avril	6,6	2,1	6,2	7,6	9,4	..	1,1
Mai – Mai	..	..	..	..	..	..	1,1

¹ In Prozent der nichtselbstständig Erwerbstätigen

¹ En % des salariés

² Ausgenommen Schulabgänger

² Sans les jeunes sortant de l'école

³ Erster Monat des Quartals

³ Premier mois du trimestre

**Bruttoinlandprodukt
(real¹, saisonbereinigt²)**

Veränderung in Prozent gegenüber Vorperiode

**Produit intérieur brut (en termes réels¹ et après
correction des variations saisonnières²)**

Variation en pour-cent par rapport à la période précédente

Jahr und Quartal Année et trimestre	USA Etats-Unis	Japan Japon	Bundesrepublik Deutschland Rép. féd. d'Allemagne	Vereinigtes Königreich Royaume-Uni	Frankreich France	Italien Italie	Schweiz Suisse
1980	-0,1	3,5	1,4	-1,9	1,5	4,2	4,4
1981	1,9	3,4	0,0	-1,1	1,2	1,0	1,5
1982	-2,6	3,5	-1,0	1,4	2,6	0,3	-1,0
1983	3,5	2,7	1,9	3,8	0,7	1,2	1,0
1984	6,8	4,4	3,3	1,6	1,3	3,0	1,8
1985	3,3	5,2	1,9	3,7	1,8	2,7	3,7
1986	2,7	2,6	2,3	4,0	2,5	2,5	2,9
1987	3,5	4,4	1,6	4,6	2,2	3,1	2,0
1988	4,4	6,3	3,8	3,9	3,8	4,1	2,9
1989	2,5	4,7	3,8	1,9	3,7	3,2	3,5
1990	1,0	5,6	4,6	0,8	2,8	..	2,6
1988							
III	2,5	7,8	5,2	3,9	3,7	3,3	3,3
IV	2,9	4,5	3,3	2,8	3,3	3,6	3,7
1989							
I	3,6	4,1	9,2	1,7	5,4	3,2	3,7
II	1,4	0,0	0,7	-0,7	3,2	3,2	3,3
III	1,8	9,9	-1,4	2,1	2,1	2,5	3,2
IV	0,4	5,3	3,9	2,8	3,5	2,8	3,6
1990							
I	1,8	6,2	14,6	2,1	3,5	3,5	2,5
II	0,3	5,5	-3,4	2,7	0,7	-1,7	2,8
III	1,4	4,5	6,6	-6,5	5,2	2,8	1,4
IV	-1,4	2,2	1,4	-3,8	-0,3	..	0,0

¹ Zu konstanten Preisen 1985

² Veränderungsraten auf das Jahr hochgerechnet

¹ Aux prix de 1985

² Taux de variation annualisés

Q3

Ertragsbilanz

Saldo in Milliarden US-Dollar

Balance des transactions courantes

Solde en milliards de dollars

Jahr und Quartal Année et trimestre	USA Etats-Unis	Japan Japon	Bundesrepublik Deutschland Rép. féd. d'Allemagne	Vereinigtes Königreich Royaume-Uni	Frankreich France	Italien Italie	Schweiz Suisse
1980	1,8	-10,8	13,9	7,5	- 4,2	-10,0	-0,5
1981	6,9	4,8	- 3,3	14,5	- 4,8	- 9,7	2,8
1982	- 8,6	6,9	5,0	8,0	-12,1	- 6,4	3,9
1983	- 40,2	20,8	5,4	5,8	- 5,2	1,4	3,8
1984	- 99,0	35,0	9,6	2,3	- 0,9	- 2,5	4,3
1985	-122,3	49,2	17,1	4,0	- 0,0	- 3,5	5,0
1986	-145,4	85,8	40,1	- 0,2	2,4	2,9	6,9
1987	-162,2	87,0	46,1	- 7,2	- 4,4	- 1,7	7,6
1988	-129,0	79,6	50,5	-27,7	- 3,5	- 6,2	9,0
1989	-110,0	57,0	55,4	-32,6	- 3,8	-10,8	7,5
1990	- 99,3	..	44,0	-21,7	..	..	9,7
1989							
I	- 22,9	16,0	16,7	- 7,7	- 0,3	- 8,2	3,1
II	- 27,6	14,2	14,0	- 8,8	- 0,8	- 1,2	1,3
III	- 31,6	14,9	11,1	-10,9	- 0,3	0,1	1,5
IV	- 28,0	11,9	13,7	- 5,2	- 2,4	- 1,5	1,7
1990							
I	- 18,3	12,3	17,0	- 8,6	- 1,5	- 8,6	2,9
II	- 21,0	7,9	10,8	- 8,6	- 2,8	- 1,3	1,8
III	- 30,7	7,4	8,7	- 6,0	- 2,3	1,0	2,1
IV	- 29,3	..	7,5	1,5	..	..	2,9
1991							
I	..	..	..	..	..	..	4,1

Monatsbericht SNB 6/91

Bulletin mensuel BNS 6/91

Q4

STICHWORTVERZEICHNIS

INDEX ALPHABÉTIQUE

Tableaux	Tableaux
Actif des bilans bancaires C11, C21	Masses monétaires M1, M2, et M3 B21, B22
Actions:	Métaux précieux M2
<i>Emissions</i> D101, D105, D14	Monnaie de banque centrale B11, B12, B13
<i>Evolutions des cours</i>	Monnaie de banque centrale dessaisonnalisée B12, B13
<i>(indices des actions)</i> D20	Mouvement touristique J2, M1
Armement F4	Mouvements de capitaux M2
Avances sur nantissement de la BNS A1	Mouvements de titres aux bourses D17
Avoirs et engagements extérieurs de la Suisse M3	Moyens de paiement internationaux de la BNS A1
Balance suisse des paiements M2	Nuitées J2
Balances des transactions courantes (balances des revenus):	Numéraire en circulation B21, B22
<i>Suisse</i> M1	Offres d'emploi N4
<i>Etranger</i> Q4	Opérations fiduciaires des banques C31, C32
Bâtiments industriels et artisanaux K1	Parts des cantons aux recettes fédérales F4
Bâtiments K1	Passif de bilans bancaires C12, C22
Biens d'investissement F4	Personnel F4
Biens et services F4	Pièces de monnaie en circulation A2
Bilan de la Banque nationale suisse A1	Placements de devises de la BNS A1
Bilans mensuels des banques C11, C12, C21, C22	Portefeuille suisse de la BNS A1
Billets en circulation A1, A2, B12, B13	Prélèvement sur le marché des capitaux D101
Bons de caisse, taux d'intérêt D3	Prêts et participations F4
Carnets de commandes dans l'industrie H2	Prix à la consommation:
Chiffre d'affaires du commerce de détail J1	<i>Suisse</i> G11, G12, G13
Chiffre d'affaires dans l'industrie H2	<i>Etranger</i> Q1
Chômeurs, taux de chômage:	Prix de l'argent (métal) D21
<i>Suisse</i> N4	Prix de l'or D21
<i>Etranger</i> Q2	Prix des matières premières D21
Clôture des comptes de la Confédération F1	Production industrielle H1
Coefficients saisonniers pour la monnaie de banque centrale B12	Produit intérieur brut/produit national brut:
Commerce extérieur:	<i>Suisse</i> P1, P2, P3, P5
<i>par pays</i> L3	<i>Etranger</i> Q3
<i>selon l'utilisation des marchandises</i> L1, L2	Quasi-monnaie B21, B22
Compte de production P4	Recettes fiscales de la Confédération F2
Comptes de virements, à la BNS, des banques et sociétés financières en Suisse A1, B12, B13	Remboursements:
Comptes nationaux P1, P2, P3	<i>Emprunts de débiteurs domiciliés à l'étranger</i> D101
Construction de logements K1	<i>Emprunts de débiteurs domiciliés en Suisse</i> D101, D104
Construction privée K1	<i>Actions suisses</i> D101, D106
Construction publique K1	Rendements d'obligations de débiteurs suisses D21, D22
Constructions autorisées K2	Réserves monétaires B11
Contribution extérieure au PNB M1, M2	Revenus du travail et de capitaux M1
Contribution à des dépenses courantes F4	Salaires des ouvriers G4
Contributions à des investissements F4	Salaires et traitements G4, G5
Correspondants en Suisse A1	Salaires nominaux G5
Coupures A2	Services financiers postaux D18
Cours des devises E1	Structure des bilans bancaires C11, C12
Cout de la construction G3	Structure des taux d'intérêt D22
Créances comptables à court terme, taux d'intérêt D1	Taux d'intérêt:
Crédits de refinancement de la BNS B11	<i>Bons de caisse</i> D3
Crédits des banques commerciales M2	<i>Créances comptables à court terme sur la Confédération</i> D1
Crédits en Suisse C41, C42	<i>Dépôts d'épargne</i> D3
Crédits monétaires de la BNS A1	<i>Dépôts dans les grandes banques</i> D1
Dédommages à des collectivités publiques F4	<i>Escompte, taux officiels (Suisse et étranger)</i> D4
Dépenses de l'Etat et des assurances sociales P1, P2	<i>Euro-marché</i> D1
Dépenses de la Confédération, par groupes de tâches F3	<i>Hypothèques</i> D3
Dépenses de la Confédération, par nature F4	<i>Lombard, taux des avances sur nantissement de la BNS</i> D1
Dépenses des consommateurs en biens et services P1, P2	<i>Marché monétaire</i> D1
Dépôts à terme B21, B22	Taxes d'orientation agricoles F2
Dépôts à vue détenus dans les banques et à la poste B21, B22	Taxes routières F2
Dépôts d'épargne B21, B22, C12	Titres appartenant à la BNS A1, B11
Dépôts d'épargne, taux d'intérêt D3	Trafic des paiements D18
Dépôts dans les grandes banques, taux d'intérêt D1	Traitements des employés G4

Verzeichnis der Quellen und Erhebungsstellen – *Indication des sources*

Erhebungsstellen	Tabellen – <i>Tableaux</i>	Offices et administrations
Amt für Statistik der Stadt Bern	G3	Service de statistique de la ville de Berne
Ausgleichsfonds der Alters- u. Hinterlassenen Versicherung	D16	Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants
Börsenkommisariat des Kantons Zürich	D17	Chambre de la Bourse de Zurich
Bundesamt für Industrie, Gewerbe, Arbeit	G4, G5, N3, N4	Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail
Bundesamt für Konjunkturfragen	P1	Office fédéral des questions conjoncturelles
Bundesamt für Statistik	G11, G12, G13, G21, G22, H1, H2, J1, J2, K1, K2, N1, N2, P2, P3, P4, P5	Office fédéral de la statistique
Eidg. Finanzverwaltung	E21, E22, E31, E32, F1, F2, F3, F4, F5, F6	Administration fédérale des finances
Eidg. Oberzolldirektion	L11, L12, L21, L22, L3	Direction générale des douanes
Eidg. Steuerverwaltung	D102	Administration fédérale des contributions
Gebäudeversicherung des Kantons Luzern	G3	Assurance des immeubles du canton de Lucerne
Genfer Börse	D17	Bourse de Genève
Government Statistical Service, London – CSO Financial Statistics	D4	Government Statistical Service, Londres – CSO Financial Statistics
IMF, Washington – International Financial Statistics	Q4	FMI, Washington – International Financial Statistics
Kommissariat Basler Effektenbörse	D17	Chambre de la Bourse de Bâle
Kursblatt der Zürcher Effektenbörse	D20	Cote de la Bourse de Zurich
Moody-Index für Rohwarenpreise	D21	Indice «Moody» des prix des matières premières
OECD, Paris – Financial Statistics Monthly	D4	OCDE, Paris – Statistiques Financières Mensuelles
– Main Economic Indicators	Q1, Q2,	– Principaux Indicateurs Economiques
– Quarterly National Accounts	Q3	– Comptes Nationaux Trimestriels
PTT-Generaldirektion	D18	Direction générale des PTT
Reuter-Index für Rohwarenpreise	D21	Indice «Reuter» des prix des matières premières
Schweizerische Grossbanken	D3	Grandes banques suisses
Schweizerische Kreditanstalt	D20	Crédit Suisse
Schweizerische Nationalbank	A1, A2, B11, B12, B13, B21, B22, C11, C12, C21, C22, C31, C32, C41, C42, C5, C6, D1, D21, D22, D23, D3, D101, D103, D104, D105, D106, D111, D112, D12, D13, D14, D151, D152, D18, D21, E1, M1, M2, M3, M41, M42, M43	Banque nationale suisse
Schweizerischer Bankverein	D20	Société de Banque Suisse
Statistisches Amt der Stadt Zürich	G3	Service des statistiques de la ville de Zurich
Verband schweiz. Kantonalbanken	D3	Union des banques cantonales suisses